সিংহাৰলোকন

অন্নদাশক্ষর রায়

প্রথম প্রকাশ : ভাদ্র ১৩৭০

শ্রীনেপালচন্দ্র ঘোষ কর্তৃক সাহিত্যলোক, ৩২/৭ বিজন স্ট্রাট, কলিকাতা ৭০০ ০০৬ থেকে প্রকাশিত ও বঙ্গবাণী প্রিণ্টার্স ৫৭-এ কারবালা ট্যাঙ্ক লেন, কলিকাতা ৭০০ ০০৬ হতে মুদ্রিভ

ভবানী মূখেপপাধ্যায় বন্ধুবরেয়ু

স্থূচী

সিংহাবলোকন > আকি শ্বিক ৬ লিখতে যদি হয় ১৩ স্বগত ১৯ জিজ্ঞাসা ২৬ স্প্রিমূল উপাদান ২৯ আমার কারাগমন ৩৩ দিলীপদা ৩৯ কবি সভোক্তন'থ ৪৭ উপেন্দ্রাথ গঙ্গে,পাধ্যায় ৫২ প্রেমচন্দ্ ৬০ রাজ্ঞােথর শতবর্ষে ৬৩ প্রব্রাম ৬৬ বাঙালী পলটনের শেষ চিহ্ন ৭১ মনীধী আবুল ফজল নীহাররঞ্জন ৭৮ বারোজনা ৮২ প্রবাদপুরুষ ৮৭ ভ্রমণকাহিনী লেখার কাহিনী ৯০ উত্তরবঙ্গের একটি দিন ১০৩ একটি স্মরণীয় সন্ধ্যা ১০৭ রামমোহন রায় স্মরণে ১১২ শর্ৎচন্দ্রের অশেষ প্রশ্ন ১১৫ মনে পড়ে ১১৯ প্রেরণার উৎস ১২২ কমলী নেহি ছোড়তী ১২৪

আমার পঞ্চপত্তি পৃতির পর আমার এক বন্ধু আমাকে বলেন, "এইবার আপনি একবার সিংহাবলোকন করুন। আত্মজীবনী লিখুন।"

দিংহাবলোকন কথাটা আমার অজানা ছিল না। কিন্তু তার তাৎপর্য কী তা আমি কথনো তেবে দেখিনি। বন্ধু চান যে আমি একবার পেছন ফিরে তাকাই আর যতথানি দেখতে পাই ততথানি দেখাই। অর্থাৎ আমার জীবনকাহিনী লিখি। এ প্রস্থাব আগেও যে কেউ কেউ করেননি তা নয়। আমি রাজী হইনি। কেন, তার কারণ এই যে, আমার জীবন তো আমার একার জীবন নয়। এর সঙ্গে জড়িয়ে আছে বহুজনের জীবন। তারা হয়তো পাঠক সাধারণের সামনে আসতে চান না। সঙ্কোচ বোধ করেন। কেমন করে তাঁদের কেউ কেউ আমার জীবনের গতি বদলে দিলেন, মোড় ঘুরিয়ে দিলেন, একথা খোলাখুলি বলতে গেলে তাঁরা বিব্রত হতে পারেন। যেসব কথা প্রাইভেট সেসব কথা পাবলিককে শোনাতে যাওয়া কি উচিত? আমার হাতে কলম আছে বলেই কি আমি প্রাইভেটকে পাবলিক করার অধিকারী? তার আগে অমুমতি নিতে হয়। কিন্তু তা হলে আবার অনেক কিছু বাদসাদ দিতে হয়। এটাও একপ্রকার সেনসরশিপ।

পরের জীবনের উপর আমার কোনো অধিকার নেই। বন্ধু হলেও না।
প্রিয়জন হলেও না অথচ পরের জীবনকে পদে পদে এড়িয়ে চললে নিজের
জীবনের কতটুকু বাকী থাকে! অচিন্তাকুমার এর একটা সমাধান করেছিলেন
ত র 'কল্লোলযুগে'। আমাকে বলেছিলেন, "আমি সকলেরই প্রশংসা করেছি।
একজনেরও নিন্দা করিনি।" ভালো। কিন্তু ওই নীতি অন্তসরণ করে প্রামাণিক
ইতিহাস লেখা যায় না। অপর পক্ষে, যে যেমন তাকে তেমন করে আঁকাও
নিরাপদ নয়। তা ছাড়া যিনি আঁকবেন তার নিজেরও তো ল্রান্ত ধারণা
থাকতে পারে। আমি যাকে যা মনে করেছি সে হয়তো তা নয়। আমারই
দেখার ভুল বা বোঝার ভুল। এক্ষেত্রে অচিন্তাকুমারের মতো সাবধান হওয়াই
বৃদ্ধিমানের কাজ। কিন্তু স্বাইকে খুশি করা বা সকলের মন রেখে কথা বলা
আমার পক্ষে অসম্ভব। সাহিত্যিক বন্ধুদের সহক্ষে আমি সেইজন্তে নীরব থাকি।

সাহিত্যিকদের জীবনের সঙ্গে আমার জীবন অবিচ্ছেগ্যভাবে জড়িত। তেমনি রাজপুরুষদের জীবনের সঙ্গেও। সেইজগ্রে এঁদের সম্বন্ধেও আমি নীরব। অথচ আমার জীবন কেটেছে এঁদের সঙ্গেই বেশীর ভাগ, যতদিন না আমি রাজকর্ম ত্যাগ করেছি। আত্মজীবনী লিখতে গেলে এঁদের কথাও পদে পদে উঠবে।

দশটা পাঁচটা রাজকর্মের, বাকী সময়টা সাহিত্যস্প্রীর, এভাবে কি একটা আমবিভাগ সম্ভব নয় ? আমার ধারণা ছিল সম্ভব। কিন্তু দেখা গেল অসম্ভব। সরকারী কাজ হচ্ছে সব সময়ের কাজ। হোল টাইম জব। সকালবেলা সাক্ষাৎ-প্রার্থীরা এসে উপস্থিত। কেন, ওঁরা আপিসে গিয়ে দেখা করেন না কেন ? তাতে ওঁদের অস্ববিধে। আপিসের কেরানীদেরও। আদালতের উকীল মোক্তার বিচারপ্রার্থীদেরও। আমি বলি আমি সাক্ষাৎপ্রার্থীদের জল্পে সন্ধ্যা-বেলাটা খালি রাখতে রাজী। সকালবেলা আমি লিখতে চাই। কারা গিয়ে আমার উপরওয়ালার কাছে নালিশ করে যে, চিরকাল যা হয়ে এসেছে এখন সেটা ইনি উন্টে দিতে যাছেলন। সকালবেলার বদলে সন্ধ্যাবেলা সাক্ষাৎকার। এতে লোকের কত অস্থবিধে! উপরওয়ালা আমাকে বলেন, "আপনি লিখতে চান তাতে আমার আপন্তি নেই, কিন্তু সরকারী কাজকর্মের চিরকালের ধারা বদলে দিতে গেলে পাবলিকের আপত্তি হবে। লোকের সঙ্গে মেলামেশা করাটাও আপনার কর্তব্য। তা নইলে প্রশাসনের উপর দখল জন্মায় না। রাজা কর্ণেন পশ্রতি। লিখতে চান অন্য সময় লিখবেন।"

এর পরে আমি সকালবেলাটা ছেড়ে দিই সাক্ষাৎপ্রার্থীদের জন্তে। কিংবা আরো পাঁচরকম সরকারী কাজের জন্তে যা আপিসে বা আদালতে বসে করা সন্থব নয়। তা হলে কি আমি সন্ধ্যাবেলা ফ্রী? না, তাই বা কী করে সন্থব? বড়ো বড়ো সরকারী আমলারা যদি কল করতে আসেন তাঁদের সঙ্গে কথা বলতে হবে না? তাঁদের ওথানে গিয়ে রিটার্ন দিতে হবে না? ক্লাবে গেলে ছ'-পক্ষেরই স্থবিধে। সেখানে বসে সরকারী বিষয়ে কথাবার্তাও বলা যায়, এক বিভাগের সক্ষে আরেক বিভাগের সহযোগিতাও করা যায়। ক্লাব কেবল খেলাধূলা বা পানাহারের জন্তে নয়। ওর যেমন একটা সামাজিক দিক আছে তেম্বনি আছে একটা প্রশাসনিক দিক।

তা হলে লিথব কথন! আর সকলে যথন শুতে যায় তথন? রাত জাগলে শরীর টেকে? লেখাটা তো এক আধ রাতের ব্যাপার নয়। আমার লেখার কাজ ছুটির দিনের জত্তে শিকেয় তুলে বাখতে হয়। কিন্তু ছুটির দিনেও কি আমার ছুটি আছে নাকি? সরকারী কাজ সময়, অসময় ধানে না। ছুটির দিনেও অঘটন ঘটে, উপরওয়ালারা পরিদর্শনে আংদেন, বক্তাপীড়িত অঞ্চল পরি-দর্শনে আমাকেও বেরোতে হয়। ছুটির দিনেও খুনজখমের বিরাম নেই। পুলিশ থেকে রিপোর্ট আদে, কখনো কখনো আদামীকেও হাজির করে দেওয়া হয়। সরকারী কাজ মূলতুবি রেখে সাহিত্যের কাজ করা যায় না। সরকারী কাজের চাপে বা তাড়নায় সাহিত্যের কাজই মূলতুবি রাখতে হয়। তাতে সাহিত্যের ক্ষতি। লেখায় ছেদ পদলে বা লেখা যেমন-তেমন হলে উৎকর্ষ থাকে না। পরিমাণও কমে যায়। আমি পরিমাণকে কমতে দিয়েছি, কিন্তু উৎকর্ষকে নামতে দিইনি। লিখতে হবে, আরও লিখতে হবে, এটাব আশা আমি একবকম ছেড়েই দিই। যেটুকু লিখতে পারব দেটুকু ভালো হবে, আরো ভালো হবে, এই হয় আমার আকাজ্জা। পরীক্ষা করে দেখা গেল কোনোটাই পূর্ণ হবার নয়। না আশা, না আকাজ্ঞা। জজ হয়ে আমার অবসর কিছু বাড়ল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বাডল অস্বস্থি। আমার কাজকর্ম ছিল চাবী আর জমিদার, মন্তুর আর ব্যবসা-দার. সন্ত্রাসবাদী আর অহিংসাবাদী, মন্ত্রী আর এম এল এ., ছাত্র আর অধ্যাপক প্রভৃতি সবরকম লে'ক নিয়ে। এতে বঞ্চাট অনেক, কিন্তু বৈচিত্রাও প্রচুর। ভার বদলে মামলা-মোকদমা নিয়ে দিনগত পাপক্ষা। আইনের চুলচেরা প্রশ্ন। অপবাধের ভারী ভারী দণ্ড। তাও কি হ্বনিশ্চিত হতে পারি যে একজনও निर्फावीतक माज'ता भामनाश जड़ाता श्यनि ? माक्कीता मव'र मजावामी १ আম'দের বিচারব্যবস্থা এমন যে পুরো সত্য বা হোল টুথ জানবার কোনো উপায় নেই। কী ঘটেছিল সেটা হয়তো বা জানা যায়, কিন্তু কেন ঘটল, ঘটনার পটভূমিকা কী তা জানতে হলে কেবল বিচারক নয়, মনতত্ত্বিদ্ বা সাইকিয়াট্রিন্ট হতে হয়।

মোদা কথা হলো অভিজ্ঞতা ছাড়া দাহিত্য হয় না, এ যেমন দত্য, তেমনি দত্য দরকারী কাজকর্মের বারো আনা অভিজ্ঞতাই দাহিত্যের দিক থেকে নিক্ষল। তা যদি না হতো তবে বিষমচন্দ্রের উপস্থানে তার প্রতিফলন থাকত। বাকী চার আনা দিয়ে বড়ো জ্বোর একখানা উপস্থান লেখা যায়। তার বেশী লিখতে গেলে পুনরাবৃত্তি অনিবার্ষ। দেই একখানা উপস্থানও কি কালোত্তীর্ণ হবে ? হবে কী করে, যদি রসোত্তীর্ণ না হয় ? আর রসোত্তীর্ণ হবে কী করে,

यिन नांदी हित्र ना शांदक, नांद्रिका ना शांदक ? महिनांद्रा हेमानीः हाकिम হচ্ছেন, কেরানী হচ্ছেন, পুলিশেও কাজ করছেন। সেকালে তাদের ভূমিকা ছিল হাকিমের দ্বী বা কেরানীর বোন বা পুলিশের মা। তাও পর্দানশীন। অতি সংকীর্ণ একটি সামাজিক চক্রের ভিতরেই নারী চরিত্রের অম্বেষণ করতে হবে। তবে অপরাধিনীদের মধ্যেও কেউ কেউ উপন্তাদে স্থান পাবার যোগ্য। কিন্তু তার জন্মে চাই টলস্টয়েব মনীষা। অপরাধিনীদের সঙ্গে আমি ভয়ে ভয়ে মিশেছি। প্রাণের ভয়ে নয়, মানের ভয়ে। লোকে ভাববে কী! যদি কেউ বলে, "হাকিমও তো প্রেমে হাবুড়ুবু।" বাড়ীতেও যদি সে খবর পৌছায়। আদালতে আমাকে পাঁাচার মতো গন্তীর হয়ে চোথ বুব্বে থাকতে হতো। তবু লক্ষ্য করেছি রূপযৌবন। ছতিনটি ধর্ষিতা নারীর মুখ আমার এখনো মনে পডে। কারো কারো নামও। এদের কাহিনী আমি সত্য বলে বিশ্বাস করেছি। তা বলে তাই দিয়ে সাহিত্য স্ষষ্ট করতে পারব না। বিষয়টাই কুৎসিত। পারতেন হয়তে। ডক্টয়েভস্কি। খুন নিয়েও তে। তিনি দার্থক উপত্যাস রচনা করেছেন। আমি খুনের মামলার সাক্ষ্য নিজের হাতে লিপিবদ্ধ করেছি, কিন্তু সহু করতে পারিনি। যার যা অসহ তা নিয়ে তার নাড়াচাডা করা উচিত নয়। মাঝে মাঝে স্বপ্ন দেখি যে আমি নিজেই যেন কাউকে খুন করে মৃতদেহ লুকিয়ে রেখেছি। এ কী অভিশাপ। তবু তো কারো প্রাণদণ্ড দিইনি বা কারো ফাসীর সময় হাজির থাকিনি। সেটাও ডিউটির মধ্যে পডে একজন অ্যাসিস্টান্ট ম্যাজিষ্টেটের। আমার সরকারী কর্মজীবনকে আমি ইচ্ছা করেই সংক্ষিপ্ত করেছি। তার একাধিক কারণ। কিন্তু আসল কারণটাই আমার অস্তরাত্মার নির্দেশ। ও পথে গিয়ে কেউ কোনোদিন দার্থক দাহিত্য স্বষ্টি করেনি। আমাব 'সত্যাসত্য' যদি সার্থক শৃষ্টি হয়ে থাকে তবে সেটা আমার সরকারী কর্মজীবনের অভিজ্ঞতার ভিত্তির জোরে নয়। তার পূর্ববর্তী জীবনের অভিজ্ঞতার ভিত্তিব জোরে। পূর্ববর্তী অভিজ্ঞতার ভিত্তির জোরে "রত্ন ও শ্রীমতী'ও লেখা হয়। আমার তো ইচ্ছা ছিল সেইখানেই দাঁডি টানব ও কবিভার রাজ্যে ফিরে যাব। সরকারী কর্মজীবন আমার কবিজীবনের চরম ক্ষতি করেছে। অবসরজীবনেও দে ক্তির পূরণ হয়নি। কিন্তু আমাকে টানছে আমার দরকারী কর্মজীবনের সেই সাত আট বছর যে কয় বছরে ভারতের ভাগ্য ও পৃথিবীর ভাগ্য দীর্ঘকানের জত্তে নিধারিত হয়ে যায়। ভারত হয়ে যায় স্বাধীন অথচ দ্বিখণ্ডিত। ইউরোপও

তো হয়ে যায় নাৎসী কবলমুক্ত অথচ আধাআধি লাল। আপিস আদালতের বাইরেও চোথ কান থোলা বেথেছি। ঘটনার পদ্যাত্রার সঙ্গে তাল রেখেছি। দেই কয় বছর আমি ছিল্ম জজের পদে। তাতে আমার শাপে বর, কংগ্রেসের আরো কাছাকাছি আসতে পেরেছিল্ম। সময়ও পেয়েছিল্ম ভাবনা চিন্তার। একটা ভিত্তি তৈরি হচ্ছিল অন্য কোনো স্ষ্টের। সেটা ভৎকালে স্পষ্ট হয়নি। হলো পরবর্তী কালে। এতদিনে স্পষ্ট হয়েছে। আমি যার ধ্যান করছিল্ম তা দেশের ও বিখেব পুনর্নবীকরণ। রেনেসাঁসের মতো এককথায় রিনিউয়াল। এথন এই নিয়ে আছি।

আকস্মিক

জীবনটাও একটা শিল্প। তাকেও একটি শিল্পের মতো নিজের হাতে গড়ে তুলতে হয়। যে তা পারে দে জীবনশিল্পী। শঞ্চাশ বছর আগে এই ছিল আমার ধারণা। কিন্তু আজ পেছন ফিরে তাকিয়ে দেখছি আমার নিজের জীবনই একরাশ আকম্মিক ঘটনার মালা। ঘটনার উপরে আমার হাত ছিল না। তা হলে কি বলব এসব অদৃষ্টের খেলা? তা যদি বলি তবে জীবনটা একটা শিল্প নয়। মাসুষ্ও জীবনশিল্পী নয়। দে নিমিন্তমাত্র। জীবনটা যদি মনের মতো না হয় তবে আফ্লোস করা বুখা। যা আমার নিজের অপরিকল্পিত তার জল্পে যদি সাধুবাদ দিতে হয় তো আমাকে নয়, আমার জীবনদেবতাকে।

ছেলেবেলায় আমার পড়ান্তনায় মন ছিল না। স্থলে ভর্তি হয়েছি আটবছর বয়নে। তার আগে যে আমি নেহাৎ মূর্য ছিলুম তা নয়। সন্ধ্যাবেলা আমাকেই বলা হতো কবিকখণ চণ্ডী পাঠ করে শোনাতে। শুনতেন ঠাকুলা ঠাকুমা মা বাবা কাকারা। কন্তিবাসের রামায়ণ আর কাশীদাসের মহাভারতও বাড়ীতেছিল। পড়ে শোনাতে হতো না, যেখানটা ভালো লাগত পড়তুম। তার চেয়ে অনেক বেশী জানতুম ঠাকুমার মুখে শুনে। পড়ার চেয়ে শোনার পাটটাই ছিল বেশী। আমি ঠাকুমার কোলেই মানুষ। আমাকে তিনি মার কাছে শুতেদিতেন না। নিজের কাছেই শোয়াতেন।

একদিন এক আকম্মিক ঘটনা ঘটে। বাবা আমার হাতে একটা আলমারির চাবী দিয়ে বলেন, "এখন থেকে এই লাইবেরীর ভার ভোর উপরে।" বেশীর ভাগই বাংলা গ্রন্থাবলী। বস্থমতীর উপহার। বাবা কিনতেন প্রভাতে বছর নামমাত্র মূল্যে। সাপ্তাহিক 'বস্থমতী' এলেই তিনি আমাকে পড়তে দিতেন। পরে ইংরেজী সাপ্তাহিক বা অর্ধসাপ্তাহিক 'বেঙ্গলী'। বুঝতে না পারলে বলতেন ডিক্সনারি দেখতে।

বাবা কিন্তু কোনোদিন আমাকে পাঠ্যপুত্তক পড়তে বলতেন না। বাড়ীর লাইবেরীতে বা পড়তুম তা অপাঠ্য। বহিমচন্দ্রের গ্রন্থাবলী, দারোগার দপ্তর, কশ আপানী যুক্ষের ইতিহাস, ভারতচন্দ্রের বিভাস্থলর, বিভাপতি চণ্ডিদাসের পদাবলী। একখানা মলাট্ছীন বই ছিল, দেটা আমেরিকার স্বাধীনতা প্রসঙ্গে ৮ একথানা নিষিদ্ধ পুস্তক ছিল। স্থারাম গণেশ দেউস্করের 'দেশের কথা'। এসব বই পড়তে পড়তে আমি আধুনিক রূপকথা ও পুরাণের গণ্ডী অভিক্রম করি। বাবা মা ইভিমধ্যে বৈষ্ণব গুরুর কাছে দীকা নিয়েছিলেন। বাড়ীতে কীর্তনের ধুম পড়ে যায়।

স্থূলে গিয়ে অ।মি ছাত্রহিদাবে স্থনাম অর্জন করিনি। স্থূলের লাইত্রেরীর উপরেই ছিল আমার অফুরাগ। বাংলা বই ছিল প্রচুর। বাঙালী হেডম। দীর পরস্পরার কল্যাণে। সেইখানেই রবীন্দ্রনাথকে আবিষ্কার করি। ইংরেজী বই ছিল বিশুর। ছোটদের স্কট, ভিকেন্স ইত্যাদি গোগ্রাসে গিলি। ইতিহাস আর ভূগোল ছিল আমার প্রিয় বিষয়। মানচিত্র দেখা আমার প্রিয় ব্যসন। শৌচ'গারে গেলেও আমি আাটলাস হাতে করে যেতুম। জানিনে কেন হেড-মাস্টার মশায় আমাকে একদিন ম্যাগাজিন ক্রমের চাবী দিয়ে বলেন, "এখন থেকে তুমিই মাসিকপত্রগুলোর চার্জে।" আমি যেন আলী বাবা, আর এই যেন ডাক তদের গুপ্তধন। ক্লান কামাই করে গুপ্তধন পাহারা দিই। তার মানে **অশ্**মিই আর স্বাইকে বাইরে রাখি। পড়তে পড়তে নেশা ধরে যায়। এত-রকম এতগুলো মাসিকপত্র কথনো চেত্থে দেখিনি। তথনকার দিনের সব নাম করা পত্রিকা। তবে 'প্রবাসী' তার মধ্যে ছিল না। 'প্রবাসী' আমি নিয়ে অ, সতুম হেডমান্টার মশায়ের বাসা থেকে। 'ভারতবর্ধ' সবে বেরোতে শুরু করেছে। অত দাম দিয়ে কে কিনবে ? স্থলও না, মান্টার মশায়ও না। তবে কিনতেন ত্ব'জন কি একজন ভদ্রলোক। জোগাড় করে পড়ি আর শরৎচন্দ্রকে আবিষ্কার করি।

মাাগাজিন কমে ছিল অন্যান্ত পত্রিকার সঙ্গে 'ভারতী' ও 'সব্জপত্র'। আর 'মানসী ও মর্যবাণী'। চাক বন্দ্যোপাধ্যায়ের, প্রভাত ম্থোপাধ্যায়ের, মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়ের লেখার সঙ্গে পরিচয় ঘটে কিন্তু আমাকে সব চেয়ে বেশী আকর্ষণ করে প্রমথ চৌধুরী ও বীরবলের রচমা। তথন ভো আমার ধারণা ছিল এঁরা তুই স্বতম্ব ব্যক্তি। 'চার ইয়ারী কথা' আমাকে বিলেতে নিয়ে য়ায়। 'আট' শক্ষটা মনে বদে যায়। স্টাইল জিনিসটা আমার কাছে দামী মনে হয়। হেড-মাস্টার মশায় আমার হাতে যদি ম্যাগাজিনকমের ভার না দিতেন তবে আমি মনে প্রাণে সবুজ হতুম না আর কলেজে গিয়ে বদ্ধবাদ্ধবদের নিয়ে ওড়িয়া সাহিত্যে সবুজ দলের একজন লেখক বলে চিহ্নিত হতুম না। 'পথে প্রবাদে' লিখে অতঃ-

পর প্রমথ চৌধুরী মহ,শয়ের ক্ষেহণত হই।

ছটি আকস্মিক ঘটনার উল্লেখ করেছি। তেমনি এক আকস্মিক ঘটনা স্থলের পুরস্কারস্বরূপ অন্যান্ত বইয়ের সঙ্গে টলস্টয়ের 'টোয়েণ্টি-থী টেলস' পাওয়া। বোল বছর বয়সে তাঁরই একটি উপকথা বাংলায় তর্জমা করে পাঠিয়ে দিই 'প্রবাসী'তে। সঙ্গে সঙ্গে পাই চারু বন্দোপাধ্যায় স্বাক্ষরিত পোস্টকার্ড। লেখা মনোনীত হয়েছে। ত'তিন মাসেব মধ্যেই প্রকাশিত হয়়। টলস্টয়ের সঙ্গে আমার এই যে সম্পর্ক এটা তথন তো মনে হয়েছিল নিতায় সাময়িক। কিছ পেছন ফিরে দেখছি টলস্টয়ের সঙ্গে শম্পর্কটা আমার জীবনের উপরে তথা রচনার উপরে দ্বায়ী প্রভাব রেখে গেছে। তবে সেটা কেবল ওই একটি বই থেকে নয়। কলেজে গিয়ে 'আনা কারেনিনা' পড়ি। ছই টলস্টয়কে মেলাতে পারিনে। তার এই ছৈতসন্তা আমাকেও বিধা বিভক্ত করে।

আমি ন্তির করেছিল্ম সাংবাদিক হব ও আমেরিকায় যাব। তার একটাও আৰু অবধি সন্তব হয়ন। তবে আমেরিকা আমাব ঘরণীর রূপ ধরে এসেছেন। সেও এক আক্ষিক ঘটনা। কিন্তু তার আগে আরো কয়েকটা আক্ষিক্ষ ঘটনা এসে আমার জাবনের মোড ঘূরিয়ে দেয়। বচনারও। কলেজে পডার সময় হঠাৎ একদিন প্রেম আসে অ মার জাবনে। সাংবাদিকতার জয়ে অপেক্ষানা করে ইণ্ডিয়ান সিভিল সার্ভিসের পরীক্ষায় বসি। সফল হয়ে বিলেত ঘাই প্রোবেশনার হিসাবে। এমন সময় আমাব বদ্ধু ক্লপানাথ মিশ্র আমাকে জান য যে তার ভাগলপুরের প্রতিবেশী উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় কলকাতা থেকে 'বিচিত্রা' বলে একটি প্রবন্ধ। পাঠিয়ে দিতেই আবার অন্থরোধ আসে। এবার আমিব লি অমণকাহিনী লিখে প্রবাস থেকে পাঠাব। কার্যত শুরুক হয় পথ থেকেই। তাই নাম শ্বাথি 'পথে প্রবাসে'। এটাও আকন্মিক। পারীক্ষায় সাফল্য, ইউব্যোপযাত্রা, 'বিচিত্রা' প্রকাশ, সাহিত্যিক মহলে প্রবেশ। আশ্বর্ধ যোগাযোগ।

কিন্ত প্রেম ইতিমধ্যে পলাতক হয়েছিল। আমি মৃক্ত। সিভিল সার্ভিদে থাকার কোনো মানে হয় না। তবু থেকে যাই। পাঁচবছর থাকব ও বাংলা-দেশের সমন্তটা দেখব। কর্তাদের কাছ থেকে 'বেঙ্গল' চেয়ে নিই। ভালোই করেছিলুম। রবীক্রনাথ, প্রমথ চেধুরী প্রমুধ দিক্পালছের ধুব কাছে আসাব সৌভাগ্য হয়। আমার পঞ্চার্ধিকী পরিকল্পনা 'সত্যাসত্য' নামক 'এপিক'

উপন্থাস। তথন তো আমার বিশাস ছিল পাঁচ বছরে পাঁচথণ্ড লিথে আমি খালাস হব। তার পরে আর চাকরি নয়, স্বাধীন জীবিকা। যদি বেঁচে থাকি। সজনীকান্ত দাস তা শুনে বলেছিলেন, "নিজের ভাইট লিটির উপর আপনার এত কম বিশাস!" কী জানি কেন আমার মনে আশক্ষা ছিল যে আমার পরমায় আমার মায়ের মতোই পাঁয়ত্রিশ বছর।

সব ওলটপালট হয়ে যায় আর একটি আকন্মিক ঘটনার দরন। আবার প্রেম। এবার বিয়ে। বিয়ের পরে পুত্রকক্যা। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা পাঁচ বছবে ফুরোয় না। শেষ করতে বারো বছর লেগে যায়। গৃহিণীর যত্নে স্বাস্থ্যও ভালো হয়। চাকরি ছাড়িনে। অহরে অস্বস্থি বোধ করি। স্বধর্ম ও পরধর্ম নিয়ে আমার অস্তর্মন্থের জিজ্ঞাসার বিরাম ছিল না। উপলব্ধি করি সাহিত্যই আমার স্বধর্ম। সাংবাদিকতাও না, প্রশাসনও না, আইন অন্দ লতও না। কিন্তু অভিমন্তার বৃহে থেকে বেরিয়ে আসা সহজ নয়। পাঁচের জায়গায় দশ বছর হতে যাচ্ছে এমন সময় আর-এক আকন্মিক ঘটনা। পুত্রশোক। পদত্যাগ করতে করতে করা হয় না, করলে আরেক বৃহহে প্রবেশ করতে হতো। কিন্তু আমার জীবনদর্শনে বেশ একটা পরিবর্তন আসে। সেটা টলস্টয়েব পঞ্চাশ পূর্তির মতো বৈপ্লবিক নয়। তবু সেটা গান্ধীপন্থার অভিমুথেই পদক্ষেপ। লেখার ধরন ধারণও বদলে যায়। বিলিয়াট হওয়া ইচ্ছে করেই ছেড়ে দিই। সহজ সরল সরস হওয়া আরো শক্ত। এমনি করে আমি জনগণের অভিমুথী হই। ছড়া লিখতে শুকু করি।

অক'লে অবসর নিয়ে গ্রামে গিয়ে বসার ইছা। শান্তিনিকেতন তারই মাঝখানকার ভেরা। পারিবারিক প্রয়োজনে সেইখানেই স্থিতিলাভ করি। একরকম মানিয়ে নিয়েছিল্ম গ্রাম ও শহরের সঙ্গমে। নিজের কাজ নিয়ে তন্ময় থাকতে চাই। সাহিত্যের বিভিন্ন বিভাগের কাজ। 'রত্ব ও শ্রীমতী' তার মধ্যে প্রধানতম। কিন্তু আর একটা আকন্মিক ঘটনা এসে আমার ওই উপস্থাস লেখা থামিয়ে দেয়। ছ' শগু লিখেই আমি ক্ষান্তি দিই। সে যে কী অশান্তি তা বলবার নয়। তেরো বছর লেগে যায় মনঃস্থির করতে যে, বেঁচে খাকতে ও বই শেষ করে যাব। নইলে অসমাপ্ত রচনা পেছনে ফেলে রেখে এ জগুৎ থেকে অশান্ত চিত্তে বিদায় নিতে হবে। বই যেদিন সারা হয় সেদিন বলি, এখন আমি শান্তিতে মরতে পারি। আমি মৃক্ত।

তার পর থেকে দশ বছর কেটে গেছে। এখন নতুন কোনো বৃহৎ উপস্থাদে হাত দেবার বয়দ নয়। তবু অস্তরের নির্দেশে আরম্ভ করতে হয়েছে ছিতীয় মহায়্ছ, ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রাম ও দেশভাগ নিয়ে তৃতীয় এক উপস্থাদমালা। কে জানে শেব করার জন্মে আয়ু পাব কি না। এতদিন যে আছি এইটেই তো আশ্চর্য। ইতিমধ্যে আরও একটা আকশ্মিক ঘটনা আমাকে শান্তিনিকেতন থেকে কলকাতায় টেনে এনেছে, ফিরে যেতে পারছিনে। কনিষ্ঠা কন্সার বিবাহেব পর দিনকয়েকের জন্মে কলকাতা আদতে হয় আমাকে আব তার মাকে। স্পাট থেকে কিছুক্ষণের জন্মে বাইরে যাই। ফিরে এসে দেখি তিনি পা ভেঙে পড়ে আছেন। হাসপাতাল থেকে ওরা যখন তাঁকে ছেড়ে দেয় তখন বলে বছর তৃই কলকাতায় থাকতে। বছর তুই এতদিনে বছর তেরো হয়েছে।

প্রথম যৌবন থেকেই আমি কুসোর দ্বারা অনুপ্রাণিত। বর বরই চেয়েছি প্রকৃতির সামিধ্য। তাই আমার লক্ষ্য শহর নয়, প্রামা। পাহাডের কথাও ভেবেছি, কিন্তু প হাড়ে তো মামুষকে পাওয়া যাবে না। মামুষকে না পেলে কাকে নিয়ে লিখব, কার জ্বজ্যেই বা লিখব ? আমি যে সাহিত্যিক। কুসোর জীবনেও দেখা গেল ফ্রান্সের রাজধানী ও সংস্কৃতিকেন্দ্র প্যারিসেই তার অবস্থান। সেখানেই তার জীবিকা। সভ্যতার বিক্রমে ঘতই যিনি বিস্রোহ কর্কন না কেন সভ্যতার নাগপাশ থেকে নিক্কৃতি নেই। প্রামণ্ড তার প্রভাবে পড়ে দিন দিন শহর হয়ে উঠছে। যেখ নে বসে লিখছি সেই ঢাকুরিয়া একদা প্রাম ছিল। এখন কলকাতা মহানগরীর অঙ্গ। ধানক্ষেত বা জলাজমির উপরে রাশি রাশি জ্রালিকা গজিয়েছে। তার কোনো কোনোটা অত্যাধুনিক, বছতল। চোথেব সামনেই কত বড়ো বড়ো গাছ যে ধ্বংস হলো। সারা দেশ জুড়ে এই ধ্বংসলীলা চলেছে। এ না হলে নাকি সভ্যতার বিস্তার হবে না। আমি বরাবরই বলে এসেছি যে আমি এর মধ্যে নেই, কিন্তু কথায় আর ক জে সঙ্গতি কোথায় ? সঞ্কতির চেটা যতবার করতে যাই ততবার ব্যর্থ হই।

আবাে কয়েকটা আকম্মিক ঘটনার উল্লেখ করা উচিত। সাহিত্যিক যদি
লিখেই সম্ভাই হতাে তা হলে মুদ্রণের প্রয়ােজন হতাে না, প্রকাশনার আবশ্রুক
হতাে না। কিন্তু এটা কালিদাসের বা চণ্ডিদাসের যুগ নয়। বহিম রবীজ্রনাথের
যুগ। একালে আমাদের সবাইকে বই লিখে ছাপতে দিতে হয়, তার পর প্রকাশ
করতে হয়। ছেলেদের জল্যে যা লিখি 'মৌচাকে' পাঠাই। সম্পাদক স্থীরচক্র

সরকার সাদরে প্রকাশ করেন। সেইস্তের যে পরিচয় তা জীবনব্যাপী হয়।
কিন্তু তিনিও তো আমার সব বই প্রকাশ করতে পারতেন না। আকশ্বিকভাবে
আলাপ হয়ে যায় গোপালদাস মজ্মদারের সঙ্গে। তিনি চান ছোট একখানা
উপন্তাস। প্রথমে নারাজ হই, 'সত্যাসত্য' তথন আরম্ভ করে দিয়েছি, ওদিকে
রাজকার্যের দায়। কিন্তু সহসা প্রেরণা পাই, লিখতে বসি 'আগুন নিয়ে থেলা'।
গোপালদাসবাব্ সানন্দে প্রকাশ করেন, সঙ্গে সঙ্গে রয়ালটির টাকা দেন, সে টাকা
এমন কিছু বেশী না হলেও সেটুকু হাতে না পেলে আমার বিয়ে করা হয়তো
কঠিন হতো। সাহিত্য থেকে অর্থাসম আমার নীতিবিকদ্ধ। কিন্তু তথন আমি
সন্ত বিলেত থেকে ফিরেছি, ইউরোপ ভ্রমণ করতে গিয়ে সরকারের কাছ থেকে
কয়েকমাসের মাইনে আগাম নিয়েছি। সেসব প্রতিমাসেই শোধ দিতে হচ্ছে।
গোপালদাসের আবির্তাব আমাকে সক্রটমুক্ত করে। তিনি যথন 'সত্যাসতা'
পাঁচথণ্ড প্রকাশ করতে আগ্রহী হন তথন তো আমি বর্তে যাই। পরে ছয়্বথণ্ডে

ভ্রমণকাহিনীতেই আমার হাত খোলে ভালো। পাঠকরাও আমার কাছে ভ্রমণকাহিনী চান। প্রকাশকদেরও সেই ইচ্ছা। কিন্তু ভ্রমণ কি আমি নিজের খরচে করতে পারি, কোথায় পাব এত টাকা? ইউরোপ থেকে ফিরে আসার পর আমি আশাই ছেড়ে দিয়েছিলাম যে আবার বিদেশে যাব। কাছাকাছির মধ্যেই বেড়াতে যাই। একবার কালিমপঙে গেছি। হঠাৎ চিঠি পাই, ভারতীয় পি. ই. এন. থেকে আমাকে জাপানে পাঠাতে চায়, সেখানে যোগ দিতে হবে আন্তর্জাতিক পি. ই. এন. কংগ্রেসের অধিবেশনে। জাপান সহজে আমার মোহছিল না, কিন্তু নানা দেশের লেখকদের সম্মেলনে নিমন্ত্রিত হওয়া কি কম ভাগোর কথা? গিয়ে ভালোই করেছি। জাপান এক বিচিত্র দেশ। জাপানীরাও এক বিচিত্র জাতি। লেখকদের সঙ্গে আলাপ পরিচয় তো হলোই, তার চেয়ে বড়ো কথা বৌদ্ধ ধর্ম যে এখনো সগৌরবে জীবিত এটা না দেখলে জীবনের একটা মূল্যবান অভিজ্ঞতা থেকে বঞ্চিত্ত থেকে যেতুম। জাপান থেকে ফিরে জ্ঞাপানে" লিখি। কী আন্তর্মণ দে বইয়ের জন্যে হঠাৎ পেয়ে যাই 'সাহিত্য আকাদেমি'র পুরস্কার। এটাও আকশ্মিক।

পুরস্কারের থবরটা কেমন করে পশ্চিম জার্মানীর কনসাল জেনারেলের দৃষ্টি-গোচর হয়। নিমন্ত্রণ আনে পশ্চিম জার্মান সরকারের তরফ থেকে। সম্পূর্ণ

অপ্রত্যাশিত ভাবে চৌত্রিশ বছর বাদে ইউরোপে ফেরা। জার্মানী ততদিনে ভাগ হয়ে গেছে। পূর্ব জার্মানীতে ফেরা গেল না। তবে পূর্ব বার্লিনে কয়েক ঘন্টা কাটাবার অক্সমতি পাই। ফেরার পথে লগুন ও প্যারিস দেখি। এই স্থযোগ না পেলে আমার প্রাতন বান্ধবীব পুনদর্শন লাভ হতো না। খেদ থেকে যেত। নিয়তি যেন আমাকে তাঁর কাছে টেনে নিযে যায়। ক্ষণকালের জন্তে। এও এক ঈশরপ্রেরিত আকন্মিক ঘটনা। ফিরে এসে "ফেরা" লিখি। তার পর আর বিদেশে যাওয়া হয়ে ওঠেনি। তাই ভ্রমণকাহিনীও আর নয়। ছিতীয়বারের ইউবোপয ত্রা আমাকে তেমন দোলা দেখনি। যৌবনে যে আমাকে মৃশ্ব করেছিল সে ইউরে প আর নেই। বারুদের ক্তুপের উপর যে বসে আছে সে কি বাঁশি বাজাতে পারে? তেমন বাঁশির স্থব আনন্দ দেবে কী করে। 'ফেরা' যে কেন 'পথে প্রবিশ্ব'র মতো হয়নি তার রহস্ত এইখানে।

কনিষ্ঠ পুত্র ও পুত্রবধূব অ গ্রহ আমাকে আমেরিকায় টেনে নিয়ে যাওয়া, কিছ হাতেব কাজ শেষ না করে আমি কোথাও যাচ্ছিনে। "ক্রান্তদর্শী" সমাপ্ত না করে আম র ছুটি নেই। অন্তত চাববছরের মেয়াদ। "মেয়াদ" কথাটার আর একটা মানে কাবাবাদ।

লিখতে যদি হয়

ছেলেবেলায় পাঠ্যপুস্তকের চেয়ে অপাঠ্যপুস্তকই আমাব ভালো লাগত, আমাকে মশগুল করে রাথত। মা দেখতে পেলে বলতেন, "ও কী। বাজে বই পড়া হচ্ছে!" বাবা কিন্তু বাধা দিতেন না। থবরের কাগজ যে আট বছব বয়স থেকে আটান্তর বছর বয়স পর্যন্ত আমার দিতীয় নেশা হয়েছে এব জন্যে বাবাই দায়ী। দেই স্থত্তে আমি যেমন বাংলা শিখেছি তেমনি ইংরেজীও। আব প্রথম নেশা ধরিয়ে দেন আমার ঠাকুবদা। দেটা চাব পাঁচবছর বয়সে। দেটাব নাম চা। তথনকাব দিনে চা খুব কম লোকেই খেতো। প্রচারেব জন্যে বিজ্ঞাপন দিতে হতো। সেই প্রথম নেশা আমি এখনো ছাড়তে পারিনি। যত বার চেষ্টা করেছি ব্যর্থ হয়েছি।

বাবা আমাকে একদিন একটা আলমাবি দিয়ে বলেন, "এখন থেকে এটা তোব জিমা থ'কবে। এটাই হবে লাইব্রেরী।" বাডীতে যেসব বই ছিল সব বডোদের জন্মে। ইংবেজীব মধ্যে শেক্সপীযাব, বাইবেল, ডিক্সনাবী। বাংলাব মধ্যে রামায়ণ, মহাভারত, কবিকন্ধণ চণ্ডী, বিভাপতি, চণ্ডিদাস, জ্ঞানদাস. গোবিন্দদাস, রামপ্রসাদ, শরৎচন্দ্র, মাইকেল, বন্ধিমচন্দ্র প্রভৃতি। কিন্ধু রবীন্দ্র নাথ না। তথনো তিনি নোবেল প্রাইছ পাননি। তাব ন ম প্রথম শুনি 'মুক্ট' নাটক অভিনয়ের সময়। অভিনয় হয়েছিল প্রতিবেশ ব গ্রাহাত্ত্ব দ্ব বকানাথ স্বকাবের বাডীতে। অ মাকে দেওয়া হয়েছিল প্রবন্ধবের ভমিকা।

শ্বুলের লাইবেবী ছিল সেকালের ও সেস্থানের পক্ষে আশাতীত সমৃদ্ধ।
সেথানেই আমি রবীন্দ্রনাথেব 'চয়নিকা' অ'বিদ্বাব কবি। মৃদ্ধ হয়ে পিড।
আবিদ্ধার করি সত্যেন্দ্রনাথ দন্তকে। তাঁর ভক্ত হই। এরা আমাকে কবিতার
দিকে টানেন। আর গানের দিকে টানেন ছিজেন্দ্রলাল, নাটকেব দিকেও।
রাজবাড়ীতে তাঁর নাটকের অভিনয় হতো। নাটুকে দলেব সেক্রেটারি ছিলেন
বাবা। বারো বছর বয়্নস হবার আসেই আমার ধারণা দাঁডিয়েছিল যে বন্ধিমচন্দ্র,
রবীন্দ্রনাথ ও ছিজেন্দ্রলালই উপন্যাস, কাব্য আর নাটকের তিন দিকপাল।

আমার বারো বছর বয়সে হেডমাস্টার মশায় কী জানি কী দেখে আমাকে কমন কমের ভার দেন। সেখানে ছিল এন্তার বাংলা ও ইংরেজী পত্রিকা।

ক্লাস কাম'ই করে সেইসব বই পড়ি। সেখানেই আবিষ্কার করি 'সবুজ্পত্র' ও 'চার ইয়ারী কথা'। সঙ্গে সঙ্গে প্রমথ চৌধুরীর পক্ষপাতী হয়ে পড়ি। মনে মনে বলি, লিখতে যদি হয় প্রমথ চৌধুরীর মতো। কিন্তু গল্পে। পল্পে রবীক্রনাথই আমার আদর্শ। লিখতে যদি হয় রবীক্রনাথের মতো।

ষোল বছর বয়সে আমাব হাতে আসে টলস্টয়ের তেইশটি উপকথার ইংরেজী অম্বাদ। স্থল থেকে পাওয়া প্রস্থার। কোথায় ভারত আর কোথায় রাশিয়া! তব্ একটা অদৃষ্ঠ আত্মীয়তা অহতব করি। একটি উপকথা বাংলায় তর্জমা করে 'প্রবাসী'তে পাঠাই। অবিলগে প্রকাশিত হয়। সেটাই আমার হাতে থড়ি। তথন তো জানত্ম না যে টলস্টয়ের সঙ্গে আমার একটা স্থায়ী সম্পর্ক স্থাপিত হলো। যেমন রবীজ্ঞনাথ ও প্রমথ চৌধুরীর সঙ্গেও। লিখতে যদি হয় টলস্টয়ের মতো, এটা কিন্তু আমি সে বয়সে মনে মনে বলিনি। তাঁর 'আনা কারেনিনা' পিছ অ রো বছর তুই বাদে। যথন আমি কলেজের ছাত্র। আর তাঁর 'ওয়ার আ্যাও পীস' পিছ সাতাশ বছর বয়সে। যথন আমি রাজকার্যে নিযুক্ত। মনে মনে বলি, লিখতে যদি হয় টলস্টয়ের মতো।

আমার তৃতীয় নেশা ছিল দেশ বিদেশে বেডানোব নেশা। আট নয় বছর ব্যমে আমার স্থুলের সহপাঠা গোলোক আমাকে তার কাকার ফোটো দেখায়। আমেরিকায় তোলা। তিনি সেখানে পডাশুনা করেন। সঙ্গে সঙ্গে কাজকর্মণ্ড কবেন। দেশ থেকে টাকা নিতে হয় না। এটা শুধু আমেরিকাতেই সন্তব। আরেকটু রড়ো হয়ে বিভিন্ন মাসিকপত্রে অ'মেবিকাপ্রবাসী অধ্যাপক ও সাংবাদিকদের রচনা পড়ি। সকলেই স্বাবলধী। সকলেই কাঞ্চ করতে কবতে পড়াশুনা করেছেন। পড়াশুনা করতে করতে কাজকর্ম করেছেন। আমিও যদি তাই করি মন্দ কী ? স্থুলেব লাইব্রেবীতেই ছিল আমেরিকায় প্রকাশিত 'সেলফ এডুকেটর'। তাতে ছিল সাংবাদিকতার কোর্স। পনেরো বোল বছর বয়সেই সে কোর্স আমি পড়ি। আর ভাবি ওটাই আমার জীবিকা হলে ক্ষতি কী ? কোনো মতে একবার আমেরিকায় পৌছতে পারলে হয়। কেউ কেউ জাহাজের খালাসী হয়ে বিনা পাসপোটে ওদেশে গিয়ে হাজির হয়েছেন। আমিও কি উাদের একজন হতে পারিনে ? আমার সেই আ্যাডভেঞ্চার কলকাতাতেই থেমে যায়। ফিরে গিয়ে কলেজে ভর্তি হই। ছোটখাটো একটা স্থলারশিপও জুটে যায়। তার পরে পাশে ধাপে উপরে উঠেছি, সেরা স্থলারশিপ পেয়েছি।

অবশেষে আই সিন্এস প্রতিযোগিতার সফল হয়ে নিজের উপার্জনে বিলেতে গেছি ও থেকেছি।

আমার বিতীয় নেশাটা কাজে লাগল না। শ্আমি সাংবাদিক হলুম না। কিজ তৃতীয় নেশাটা তৃপ্ত হলো ইউরোপে গিয়ে, সেথানকার দৃষ্ঠ দেখে, মাহুষের সঙ্গে মিশে, প্রেমে পড়ে। তর থেকেই এলো 'পথে প্রবাদে'। কাব্য নয়, উপক্তান নয়, ভ্রমণকাহিনীই আমাকে সাহিত্যের আসরে আসন দেয়। দেশে ফিরে প্রমথ চৌধুরীর মহাশয়ের সঙ্গে আলাপ হয়। তিনি স্বত প্রবৃত্ত হয়ে আমার গ্রন্থের ভূমিকা লিথে দেন।

ইতিমধ্যে রম্যা বলাঁর 'জাঁ ক্রিন্তফের' ইংরেজী অন্ধর্দ পড়ে সেইরকম কিছু লেখার থেয়াল জেগেছিল। তাঁর উপক্রাস দশ খণ্ডে সমাপ্ত। আমারটা হবে পাঁচ খণ্ডে সম্পূর্ণ। 'বিচিত্রা' সম্পাদক উপেক্রনাথ গঙ্গোপাধাায়ের উৎসাহে ওটি লিখতে ও ধারাবাহিকভাবে প্রকাশ করতে প্রবৃত্ত হই। ও বই বেশীদূর এগোত না, যদি না সেই সময় আমার জীবনে আদতেন আমেরিকা থেকে তিনি, যাঁর নাম এখন লীলা রায়। পাশ্চাত্য জীবনযাত্রা সহছে আমার ভুলল্রান্তি তিনিই শুধরে দেন। পদে পদে তার পরামর্শ নিয়েছি। আর পেয়েছি ডি. এম. লাই-রেরীর গোপালদাস মজুমদ রের অপ্রত্যাশিত সহযোগিতা। তখনকার দিনে পাঁচ খণ্ডের উপক্রাস বাজ রে বিকোত না। সেটা ছিল অতাবনীয় ব্যাপার। তিনিই এ বিষয়ে অগ্রণী। লিখতে লিখতে ছয় খণ্ড হয়ে য়য়য়। বারো বছর লেগে যায়। তাতেও তিনি দমেন না। তার নালিশ কেবল এই য়েও বই সাধারণ পাঠক বৃক্বে না, বড্ড বেশী সীরিয় স। মাঝে মাঝে কমিক রিলিফ চাই। আমি একবার তার কথায় র জী হয়ে তার পরে বেঁকে বসি। তিনি হাল ছেডে দেন। গোপালবাবুকে আগেই বলেছিলুম ও বই থেকে তাঁর লাভ হবে না। লোকসান হতে পারে। তিনি সে ঝুঁকি নেন।

এঁর মতো লিখতে হবে, ওঁর মতো লিখতে হবে, তাঁর মতো লিখতে হবে, আমার জীবনের সেই অধ্যায়টা ক্রমে ক্রমে শেষ হয়ে যায়। তথন আমি স্থির করি যে নিজের মতো লিখব। আমারও তো কিছু বৈশিষ্ট্য থাকতে পারে। বক্তব্য তো নিশ্চয়ই। লিখনশৈলীও। আত্ম আবিদ্ধার লেখকমাত্রেরই জীবনে ঘটে। লেখক তখন আত্মবিশ্বাধন ভর করে দাঁড়ায়। আমার দেশ টলস্টয়ের বা রম্যা রঁলার দেশ নয়। আমার যুগও রবীক্রনাথের বা প্রমথ চৌধুরীর

যুগ নয়। তাঁরাই বা কেমন করে আমার কাছে আহুগত্য প্রত্যাশা করবেন ? পুত্র কখনো শিতার মতো হয় না। শিশ্ব কখনো গুরুর মতো হয় না। তা হলেও একটা পারম্পর্য থাকে। ভূইফোড় কেউ নয়। যার কোনো উত্তরাধিকাব নেই সে তার একক প্রতিভার স্পষ্টি দিয়ে হঠাৎ চোখ ধাঁধিয়ে দিতে পারে। কিন্তু সেটা একবার কি হ'বার। ক্ষণপ্রভার মতো তার প্রতিভাও চমক দিয়ে মিলিয়ে যায়। দীর্ঘকাল ধরে নিরবচ্ছিয়ভাবে নিত্তা নতুন কবিতা বা গান বা গল্প বা উপন্তাস কোনো লেখকের হাত দিয়ে হয়নি। ববীক্রনাথও য়ে প্রতিবারেই বিচিত্র স্পষ্ট করতে পেরেছেন তা নয়।

অনেকেই মন্তব্য করেন, "কই, 'পথে প্রবাসে'র মতো হলো না তো?" উারা আশা করেছিলেন আমি যতবার লিখব ততবাব আশ্চর্য কিছু লিখব। আমি তো জানি আমার অভিজ্ঞতা কত সীমাবদ্ধ। আরও কয়েক বছর বিদেশে থাকলে হয়তো আশ্চর্য কবে দেবার মতো বই লিখতে পারতুম। কিন্তু ইউরোপ যে পথে চলেছিল সেটা শেষপর্যস্ত তাকে যুদ্ধে পৌছে দিতই। আমিও অস্বস্তি বোধ করতুম। তুই যুদ্ধের ম কথানে যেটা সব চেয়ে শান্ত ও সবচেয়ে মপুব সময় সেই সময়েই আমি ইউরোপে ছিলুম। আমার ফিরে আসার সঙ্গে সঙ্গেই শুক হয়ে যায় ডিপ্রেসন বা মনা।

ইউরোপে লক্ষ্য করেছি লেথকদের প্রত্যেকেরই স্বাতস্ত্র্য থাকলেও তাঁবা একটা না একটা গোষ্ঠীভুক্ত। আর সেসব গোষ্ঠীব একটা না একটা মহবাদ ও লিখনরীতি। কেউ বা রিয়ালিস্ট, কেউ বা স্থররিয়ালিস্ট, কেউ বা সেশিয়াল রিয়ালিস্ট, কেউ বা রিয়ালিজমের বিরুদ্ধে বিস্রোহী। কাবো লেখা নিও ক্লাসিকাল বা নিও-রোমান্টিক। আমাদের এ দেশেও বছ গোষ্ঠী দেখি। কিন্তু সেগুলি হয় ব্যক্তিকেন্দ্রিক, নয় বাজনীতিভিত্তিক। আমি কলকাতাশ থাকলে একটা না একটা দলে ভিডে যেতে বাধ্য হতুম, বন্ধুবান্ধবেব টানে। কিন্তু আমাব চাকরি আমাকে বাংলাদেশের বিভিন্ন জেলায় ঘোরায়। সেখানে কেথায় সাহিত্যেক গোষ্ঠী। মবের মাঝে কলকাতায় আদি। এত কম সময় থাকি যে সাহিত্যিক মহলে ঘোর ঘূরি করা হয় না। ফিবে গিয়ে নিজের কাজেই মন দিই। সে কাজ আমার একার। সেই ধরনের উপন্যাস তো আর কেউ লিখতেন না। স্থতরাং আমার মন্ত্র ছিল 'একলা চল রে।'

ম্যাজিস্টেট ও জজের কাজে অবসর অতি অল্প। বন্ধিমচন্দ্র ও রমেশচন্দ্রের

যুগে কাজের চাপ অত বেশা ছিল না। ক'জের চাপের চেয়ে কাজের কঞ্চাট আরো বেশী। একদিকে সম্ভাসবাদ, আরেকদিকে সত্যাগ্রহ, আরো একদিকে দাঙ্গা, তার উপরে রুষক আন্দোলন বা শ্রমিক ধর্মঘট। আমি তো ছুটির দিনেও ছুটি পেতুম না। ছুটো ছুটিরও অন্ত ছিল না। প্রায়ই থেই হারিয়ে যেত। কখন যে লিখতুম, কেমন করে যে লিখতুম, কোন্ কোন্ বিষয়ে যে লিখতুম সে অনেক কথা। সে জীবন ছোট খাটো উপন্যাসের পক্ষে প্রতিক্ল না হতে পারে, বৃহৎ উপন্যাসের পক্ষে অনুক্ল ছিল না। তেমন কোন উপন্যাস রচনা যেন পর্বতারে।হন।

দায়িত্বপূর্ণ পদে সরকারী চাকরি করতে করতে ও "সত্যাসত্য" লিখতে লিখতে আমাব দম ফ্রিয়ে যায়। রহৎ উপত্যাস হলো দমের কাজ। বলা যেতে পারে ম্যারাথন দে জ। তার জত্যে চাই দীর্ঘকালের প্রস্তুতি। দে জি শুরু হয়ে যাবার পরেও প্রস্তুতি চলতে থাকে। সমস্তক্ষণ দম রাখতে হয়। রম্যা রলারও আনক দিন লেগেছিল। আমার প্ল্যান ছিল আমি পাঁচ খণ্ডে শেষ করব ও তার পরে চাকরিতে ইস্তুফা দিয়ে স্বাধীন লেখক হব। জানতুম না যে এদেশে সেটা সম্ভব নয়, যদি না কেবল উপত্যাস লিখি ও সে উপত্যাস হয় বিনোদনের জত্যে লেখা। একজন মাস্থবেব হয়তো কোনো বকমে চলে যেত, কিন্তু বিয়ের পব চলে না, যদি না জীব চাকরি থাকে। ছেলেমেয়ে হব র পব তাদের প্রতি কর্তব্যও বিবেচনা করতে হয়। এমনি করে আমার ইস্তুফা বার বার পেছিয়ে যায়। যধন অভিমন্ত্যের বৃহে থেকে বার হই তখন পেনসন পাওনা হয়ে গেছে। বয়সও খ্ব বেশী হয়নি। সাতচন্ত্রিশ বছর। তা হলেও আমি আস্তি, ক্লান্ত, নিঃশেষিত। আমার লেখার হাত রায় লিখতে লিখতে আব রিপোট লিখতে লিখতে লাবার গাংলা ভাষার সাংবাদিক হলে দে রক্ম হতো না।

কিন্তু সে বকম থারাপ না হলেও আরেক রকম থারাপ হতো। চটজলদি লেখা পরের ফরম।সে দিনের পর দিন লিখলে লেখার সাহিত্যগুণ থব হতে বাধ্য। সেটা অতিলিখনের অবশুদ্ধাবী কর্মফল। আমি ধে কী ভুল করতে যাচ্ছিলুম তা আমি জানতুম না। সাংবাদিকতার নেশা আমাকে লক্ষ্যন্তই করত। বাঙালী সাংবাদিকদের মধ্যে আমার আদর্শ ছিলেন রামানন্দ চটোপাধ্যায়। যুদ্ধের সময় ধখন তিনি বাঁকুড়ায় আশ্রয় নেন তখন তার সঙ্গে আমারে কোন দান নেই। আমি

সিংহ:বলোকন

কিছু দিয়ে যেতে পারলুন না।" অ.মি আশ্চর্য হই। তা হলে কি সাহিতোর সঙ্গে সাংবাদিকতাব সপত্নী সম্পক। একজনকে তুই করলে আরেকজন রুষ্ট হয়। ইউবে পেও দেখা যায় সাহিতার উপার্জন অকুল'ন হলে সংবাদপত্রে লিখে সংসার চাল তে। সেসব বচনা সংহিতাপদবাচ্য হয় না। তবু অর্থকরী। কিছু বামানন্দবাবুর সাহিত্যে দান না থাকাটা অত্যন্ত তু থের। একই তুর্ভাগ্য হয়েছিল বিপিনচন্দ্র পালের। তার মতো সাংবাদিক ভারতে তুলভ। কিছু সাহিত্যে তিনি যা দিয়ে গেলেন তা কি স্মরণযোগ্য ?

সরকারী পদে যতদিন ছিনুম ততদিন আমি নিজেকে অপরাধী মনে কবেছি।
কাবো প্রতি কোনো অন্ম কবেছি বলে নয়, নিজের ব্রত থেকে সরে গেছি
বলে। কিন্তু এখন খতিয়ে দেখছি ওব বিকল্প যা ছিল তা হতো আরো ক্ষতিকর।
আব কিছুনা পাবি আমি "সত্যাসতা" লিখতে পেবেছি। সেটা কি সাংবাদিকতা কবতে গেলে সন্তব হতো? অপবেব পক্ষে সন্তব হলেও হতে পারে।
আ মাব পক্ষে অসন্তব। তবে চাকরিতে থাকলে ওর মতো আর কোনো রহৎ
উপন্তাসেব জন্তে দম থাকত না। চাকরির দাবী ক্রমেই সর্বগ্রাসী হয়ে উঠছিল।
সাহিত্য আমি ছেডে না দিলেও স হিত্যই আমাকে ছেডে দিত। লন্ধীভাডা
না হয়ে আমি হতুম সরস্বতীছ ডা। তথন হঠৎ একদিন স্তীকে একটা আধুলি
ধরিয়ে দিয়ে বলি, "টস্ করো। যদি মাঝা ওঠে তবে পদত্যাগ। নয়তো
স্থিতি।" মাঝাই ওঠে। তথন পদত্যাগপত্র উ'কেই দিয়ে টাইপ করাই। এমন
সহধর্মিণী ক'জনেব হয়্য

স্বগত

"আমি বহু ব সমাবে প্রাণপণে চাই বঞ্চিত করি বাঁচালে মোরে। এ কুপা কঠোব সঞ্চিত মোর জীবনে ভবে।" কবিগুরুর এই উপলব্ধি আমার জীবনেও সত্য। ধোল বছর বয়সে আমি আমার জীবিকা হিসাবে বেছে নিই জার্মালিজম, পবে যার পারিভাষিক শব্দ হয়েছে সাংবাদিকতা। হওয়া উচিত ছিল পত্রকার পেশা। কথা ছিল আমি কলকাতা থেকে জাহাজের থালাসী হয়ে আমেরিকায় পাড়ি দেব ও দেখানে জার্নালিন্ট হয়ে অর্থোপার্জন আর কলেজে গিয়ে বিতা অজন করব। ধেমন কবেছিলেন তারকনাথ দাস, স্থণীন্দ্র বস্থু, ধনগোপাল ম্থোপ্ধায়, সন্ত নিহ ল সিং। এব জন্তে আমার প্রস্তৃতিও ছিল আট নয় বছর বয়দ থেকে। বাবা অ মাকে পড়তে দিতেন দাপ্তাহিক 'বস্তমতী' ও 'বেঙ্গলী'। পবে হেডমাস্টার মশাই দেন স্থলের ম্যাগ।জিন রুমের চাবী। তন্ময় হয়ে পডি ভি বৃতী' 'স্বজপত্র', 'মান্সী ও মর্মবৃাণী', 'গৃহস্ত' প্রভৃতি মাসিকপত্র। তার বাস য় গিয়ে চেয়ে আনি 'প্রবাসী'। বন্ধুদের কাছে পাই 'ভারতবর্ষ' ও পরে 'নাবাষণ'। স্থুল থেকে নেওয়া হতো 'মাই ম্যাগাজিন', 'চিল্ডেন্স নিউজ-পেপাব'। খাস বিলাতী পত্রিকা। এই কেম্পোনীর 'চিলডেনস এনসাই-ক্লে, পী ডিয়া'। পবে যাব ন,ম হয় 'বুক অফ নলেজ'। একই বকম গ্রন্থ 'সেলফ এড়কেটর'। আমেরিকায় প্রক:শিত। তাতে ছিল জার্নালিজমের উপর প্রতি গণ্ডে একটি করে প্রবন্ধ। বিপোটার, সাব-এডিটার, এডিটব এঁদের কার কী বকম দায়িত। আমি হতে চ'ই এডিটর। লিখতে চাই সম্পাদকীয় নিবন্ধ। ভাও ইংরেজী ভাষায়। কেন লিখতে পাবেব না ? আমি কি নিয়মিতভাবে মভার্ন রিভিউ' পড়িনি ^{প্র} অনিয়মিতভাবে বিপিন্<u>চক্র</u> পালের সম্পাদিত 'ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট' ও 'ডেমোক্রাট', আানি বেসান্টের সম্পাদিত 'নিউ ইণ্ডিয়া' ও 'কমনউইল', অক্যাত্তদেব সম্পাদিত 'বংদ ক্রনিকল' 'অ্যাডভোকেট অব ইণ্ডিয়া', 'দিভিল অ্যাণ্ড মিলিটারী গেজেট', 'পাইওনিয়ার' ইত্যাদি পত্রিকা! 'টেলিগ্রাফ' বলে একটি সাপ্তাহিক ছিল। নিজেই ছিলুম তার গ্রাহক। 'প্রবাসী'বও।

কিন্তু স্থল থেকে বেরিয়ে কলকাতা গিয়ে দেখি সম্পাদকরা আমার বিছাবুদ্ধির পরিচয় চান না। 'বস্থমতী' সম্পাদক হেমেক্সপ্রসাদ ঘোষ পরামর্শ দেন শউছাগু

ও টাইপরাইটিং শিথতে। 'দাঙাান্ট' সম্পাদক শ্রামস্থন্দৰ চক্রবর্তী বলেন প্রফ রীডিং শিথতে। কিছুদিন ঘোৰাঘুৰি করাৰ পর বুঝতে পাবি যে অত সহজে জার্নালিন্ট হওয়া যায় না। দীর্ঘকাল তপস্থা কবতে হবে। ওদিকে জাহাজেব খালাদী হওয়া কি মুখেন কথা গ শ্বীরে দামর্থ্য কোথায় গ পাইদ হোটেলে বা হালওয়াইয়েব দোকানে থেয়ে স্বাস্থাভঙ্গ হয়েছিল। এমন সময় কাকাৰ চিঠি পেয়ে বর্তে যাই। "কলেজ খুলে গেছে। তোমার বন্ধুবা দবাই ভর্তি হয়েছে। তুমি আম দের বংশেব বডো ছেলে। আমবা কত আশা কবেছিলুম। তুমি ফিবে এদ।" সহয়োগী প্রফবীডাবও বলেন, 'অপনি নদি এ লাইনে আদেতে চান ভো আগো বি-এ পাশ করুন।"

আগে বি-এ পাশ কবাব জন্তে ইংবেজদেব গে লামখনায় ভর্তি হয়ে আম ব দে কী পবিতাপ। দেটা অসহযোগেব আমল। পডাগুনায় মন বদে না। জেলে য বাব তোডজে ড কবি সবান্ধনে। মহাঝাঁজী যথন বাবডে লী সত্যাগ্রহ বন্ধ বাথেন তথন পডাগুনায় মন দিই। অর্থ ২ পাঠাপুস্তকে। বাইনেব পডা শুনার আমাব কমতি ছিল না। কটক কলেজেব বিব ট লাইরেবীতে গিয়ে কটিনেটাল লিটাবেচাবেব বই ধাব কবা ছিল আমাব নিত্যকর্ম। টলস্য, ডঙ্গায়েভন্ধি, টুর্গেনেভ, ইবসেন, ব্যার্নসেন, ষ্টিওবার্গ, হাউপ্টমান, মেনবালিছ, আনাতোল ফ্রাঁস, বম্যা বলাঁ, এইচ জি ওয়েলস, বার্নাভ শ, বাবটাও বাসেল প্রভৃতিব সঙ্গে পরিচয় কলেজে না গেলে থববেব কাগজেব দফতবে বসে হতে! না। কলেজের লাইরেবীতে এদেব বই থবে থবে সাজানো ব্যেছে দেখে ভাবি আমি যদি সাহিত্যিক হতুম তা হলে আমাব বইও এদেব মতো এদেবই সঙ্গে সাজানো হতো। এমনি ক্লাদিক হতো। আমাব আসন হতো একসাবিতে।

আমরা কয়েকজন সহপাঠা মিলে একটা সাহিত্যিক গ্রুপ পঠন কবি, পবে সেটাবই নাম হয় সব্জ দল সেই থেকে সব্জ যুগ। ওডিয়া সাহিত্যেব ইতিহাসে বিংশ শতকেব একটি অংশ সবুজ যুগ নামে চিহ্নিত। নামটি সম্ভবত সৈবুজপত্র থেকে নেওয়া। সম্ভবত অ ম ব 'সবুজপত্র' প্রাতি থেকে। ইউ রোপের কোনো একটি দেশেব সাহিত্যেও একদল লেখক ছিলেন, উ'দেবও পবিচম 'সবুজ' বলে। উ'দেব বাত ছিল সাবারণ লোকের কথা ভাষাকে সাহিত্যেব ভাষা করা। রবীক্রনাথেব প্রবর্তনায় প্রমথ চৌধুরী কর্তৃক সম্পাদিত 'সবুজপত্র' কেবল কথাত ষার অভিযানেব ভামনার্ড হয়েই ক্ষান্ত ছিল না, তাব উদ্দেশ্য ছিল

পূর্বের সঙ্গে পশ্চিমের মিলন, স্বদেশের সঙ্গে স্বকালের মিলন, প্রাচীন ভারতের সঙ্গে আধুনিক ইউরোপের মিলন। সেই বারো বছর বয়দ থেকেই আমি 'দর্জপত্র'-এর কল্যাণে পশ্চিমম্থী ও স্বকালম্থী। পাঠাপুস্তকের বাইরে ইংরেজী ভাষায় লেখা সাহিত্যের বই, ইতিহ'দের বই, ভূগোলের বই আমি বড়ো কম পডিনি। পুরস্কার পেয়েছি একাধিকবার। অপর পক্ষে বারো বছর বয়দের আগেই আমে র পড়া হয়ে গেছল কবিকক্ষণ চণ্ডী, ক্রন্তিবাসী রামায়ণ, কাশীদাসী মহাভারত, বৈষ্ণব পদাবলী, ভারতচন্দ্র ও রামপ্রসাদ। বাড়ীতে গোপাল বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করে বারা আরম্ভি করতেন আরতির সময় বিভাপতির পদ আর মা গাইতেন জয়দেবের গীতগোবিন্দেব গীত। শুনতে শুনতে আমার ছল্পের কান, মিলেব কান তৈরি হয়ে য়য়। অর্থ বুঝি না ব্ঝি, হল্প ও মিল ভালোবাদি। বারো বছর বয়দের পরে রবীক্রনাথ, ছিজেক্রলাল, রজনীকান্ত, সত্যেক্রনাণ প্রভৃতিব কবিতা যে আমার প্রিয় ছিল তাব কারণ প্রধানত ছল্প ও মিল।

ব্বীজন থের প্রতি আমার বিশেষ পক্ষপাতের কারণ ছিল তার কবিতার মিষ্টিক বা মর্মিয়া স্থর। আমার নিজের ব্যক্তিসত্তাতেও ছিল মিষ্টিক উপাদান। একবার বছর চোদ্দ পনেবো বয়দে ও আরেকবার উনিশ কুডি বছর বয়দে আমার জীবনে আশ্চর্য এক মিষ্টিক উপলব্ধি ঘটে। হঠাৎ আমার অন্তর্দৃষ্টি খুলে যয়। আমি ক্ষণকালের জন্তে ক্ষণপ্রভার আলোকে চ্যালোক ভূলোক দর্শন করি। এই আলোককেই কি ওয়ার্ডসোয়ার্থ বলছেন, "The light that never was on land or sea?" এ বকম উপলব্ধি আগে বা পরে কথনো না ঘটলেও ছেলে বেল। থেকেই অ।ম'র সভায় ছিল ইন্টুইশনের একটা ভাগ। তুলনায় ইন-টেলে কটেব ভাগ কম। কলেজের সতীর্থদেব সঙ্গে প্রাণপণ প্রতিযোগিতায় নেমে মত্যধিক ইনটেলেকটের চর্চ। করি। এ চর্চা আমাকে প্রত্যেকটি পরীক্ষায় আশাতীত সাফল্য এনে দেয়, কিন্তু সেই অমুপংতে আমার স্বভাবগত ইনটুইশনের ক্ষতি কবে। নিজের চেষ্টায় অ মেরিকা যাওয়া হয় না, কিন্তু নিজের জে'রে ইউরে।প্যাত্রা ঘটে। এইভাবে আমার একটি বাসনা পূর্ণ হয়। পশ্চিম্যাত্রার বাসনা। কিন্তু আমেরিকা যাত্রা এ জীবনে এথনো অঘটিত। আমেরিকা না গেলেও অংমেরিকা আমার ঘরে আসেন। সে ঘটনা ইউরোপ থেকে ফের।র পবে। ততদিনে আমি বাংলাদেশে নিযুক্ত একজন আই-সি-এদ অফিদার। জার্নালিজম ততদিনে হাওয়ী হয়ে গেছে। কিন্তু 'পথে প্রবাদে'র হত্র ধবে

সাহিত্য আমার জীবনে থাকতে এসেছে। কী করে তাকে জায়গা দিই সেই আমার প্রাত্যহিক তাবনা। সফল অফিসার হতে চাইলে সার্থক সাহিত্যিক হত্যে চলে না। আবার সার্থক সাহিত্যিক হতে চাইলে সফল অফিসার হত্তয়া চলে না। অথচ সার্থক সাহিত্যিক না হয়ে আমার জীবনের সার্থকতা নেই। আমি যে চেয়েছি বিশ্বের সাহিত্যিকদের সঙ্গে একসারিতে বসতে।

দেশে ফিরে এদে আমি হাত দিই 'সত্যাসতা' নামক পাঁচ খণ্ডের একটি বুহং উপতাদে। আমার কল্পনার মহৎ উপতাদে। রলার যেমন 'জা ক্রিন্তক'। পরে সেটি ছয় থণ্ডে সমাপ্ত হয়। বারো বছর সময় নেয়। ততদিনে আমার বয়স আটত্রিশ। সালটা ১৯৪২। কথা ছিল এ বই পাঁচ বছরের মধ্যে পাঁচ খণ্ডে শেষ করে চাকরিতে ইস্তফা দেব ও আবার জার্নালিজমে ফিরে যাব। স্বদেশে অথবা বিদেশে। কিন্তু লিখতে লিখতে পূঁথি বেডে যায়, চাকরি কবতে করতে পদোন্নতির নেশায় পেয়ে বদে। ইতিমধ্যে বিবাহ করেছি, পুত্রকন্য। হয়েছে। তার আগে মন'ন্তির করা যত সহজ ছিল পরে তত সহজ নয়। গড়িমসি করতে করতে বছরের পর বছর কেটে যায়, সঙ্গে সঙ্গে মনের জ্বোরও কমে যায়। চাকরি কি না ছাডলেই নয় ? চাকরিতে থেকেও তো বঙ্কিমচন্দ্র অমর হয়েছেন। কিন্তু আমার অন্তরাত্মা জানে শ্রাম আর কুল দুই রাগা যায় না। শ্রামের জন্মে কুল ছাড়তে কষ্ট। কুলের জন্মে শ্রাম ছ ডতে কষ্ট। একদিন না একদিন আমাকে চাকরির মায়া কাটাতেই হবে। আর নয়তো আমি হা একজন দ্বিতীয় কি তৃতীয় শ্রেণীর লেখক। বঙ্গিমের প্রতিভা অ মার নেই। আমার যা আছে তা আমার উপলব্ধির ভাণ্ডার। সে ভাণ্ডার সাহিত্যে উজ ড করতে হলে আরো সময় চাই, আরো একাগ্রতা চাই, আরো স্বাধীনতা চাই। চাকরিতে থেকে এর একটাও পাব না।

মনের এই দোলায়মান অবস্থায় আমার একটি পুত্রকে হারাই। তথনি হৃদয়ক্ষম করি যে ভুল পথে এসেছি ও চলেছি। ঐথর্যের পথ আমার পথ নয়। অক্যান্ত আই-সি-এসদের সঙ্গে পাল্লা দিতে গিয়ে আমি এই বিপদ ডেকে এনেছি, এ আমার স্থাত সলিল। এর থেকে পরিত্রাণ পেতে হলে এ পথ ছাড়তে হবে। তার পর যা থাকে কপালে। শোকটা প্রশমিত হলে আর একটু ভেবে দেখি যে ও পথও আমার পথ নয়। ওই যে জার্নালিজমের পথ ওপথে গেলে সাহিত্যের জন্ত আরো কম সময় পব। অারো কম একাগ্রতা।

এমন কি আরো কম স্বাধীনতা। নিজেব তো ম্লবন নেই। গঁর পত্রিকায় যেগ দেব তিনিই তো ফরমাস দিয়ে লিখিয়ে নেবেন। তা হলে আব স্বাধীনতা কিসের? সরকার আমতেে দিয়ে লিখিয়ে নেনেন। আমার লেখাণ বাধাও দেন না। সরকারের সমালোচনা না করলেই হলো। একবারমাত্র তারা আমার র শ টেনে ধরেছিলেন। বিলেতে থাকতে হাই কমিশনারের এড়কেশনাল আ্যাডভাইজার আমাকে ডেকে পাঠান। বলেন, "বেঙ্গল গভর্নমেন্ট মাসিকপত্রে আপনার লেখা পড়ে অস্বস্তি বোধ করছেন। মাসিকপত্রে আপনি যদি কিছু লিখতে চান ছন্মনামে লিখনেন।" 'পথে প্রবাসে' ততদিন শেষ হলে এসেছিল। স্বনামেই সেটা শেষ কবে লীলাময় রায় নামে 'সত্যাসত্য' আবন্থ করি। কিন্তু বই যথন ছাপা হয় তথন স্বনামেই ছাপা হয়। সরকার আপত্তি করেন না। লীলাময় রায়ও পরে মাসিকপত্র থেকে অন্তর্হিত হন। কেউ কিছু মনে করেন না। অমিও বুঝতে পারি যে সরকারী চাকরিতে থেকে সরকারেব অস্বস্তি ঘটানো চলে না। আমার বাংকস্বাধীনতাও সেই পরিণামে সসীম।

কিন্তু আদল ব্যাপারটা আরো গভীর স্তরের। প্রথমত, প্রাচীন ভারতেব দম্বদ্ধে, দ্বিতীয়, আধুনিক ইউরোপের দম্বদ্ধে আমার মেহ বলতে খুব বেশ অবশিষ্ট ছিল না। প্রেরণার জন্যে আমাকে তাকাতে হচ্ছিল তৃতীয় একান দিকে। দেটা বিপ্রবী রাশিয়া। কিন্তু স্টালিনের মতো হাজার মান্ত্রবকে নিপাত না করলে ও লক্ষ লক্ষ মান্ত্রবকে বন্দীদাদ না করলে মত্তাভমিতে স্বর্গ প্রতিষ্ঠা কবা দম্ভব নয়, এই নিষ্ঠুব দত্যের মধ্যেও আমি প্রেরণার দন্ধান পাইনে। তথন আমি কিরে যাই গ দ্বীজীর ক ছে, টলস্ট্রেব কাছে, রুশোর কাছে, রাদকিনের কাছে, গোরোর কছে। প্রকৃতিব কাছে, পল্লীর কাছে, ক্ষিও কারুশিয়ের কাছে, লোকগীতি ও রূপকথ র কাছে। নৈতিকতা ও আধ্যাত্মিকতার কাছে। ইনটুইশন ও মিন্তিদিজমের ক ছে। এসর বাদ দিলে সভ্যতারই বা কত্টুকু মৃল্যা। প্রগতিরই বা কত্টুকু মহিমা । কিনের এত অহন্ধার, যথন মহাযুদ্ধের পর মহাবৃদ্ধ এদে দাজানো বাগ ন ধ্বংদ করে দিয়ে যাচ্ছে ! বিপ্রবের পরেই বা দাহিত্যেব থরে, শিল্পের ঘরে, দৌন্দর্শের থরে কত্টুকু জমল ?

আমার জীবনের সঙ্গে আমার রচনার সম্পর্ক অতি নিবিড়। রচনাকে জীবনের সঙ্গে আর জীবনকে রচনায় সঙ্গে মিলিয়ে নেবার জত্যে আমি অনববত চেষ্টা করছি। ভুল পথে এতদূর এসেছি ভেবে মন খারাপ হযে যায়, অথচ সব

ছেড়ে দিয়ে সাহিত্যকেই জীবনোপায় করতে সাহস হয় না। সে সাহস ছিল যামিনী রায়ের। চিত্রকলায় তিনি যে ধারা অবলম্বন করেছিলেন সাহিত্যে আমিও সেই ধারা অবলম্বন করতে চাই। লোকসাহিত্যের আদলে গল্প লেখা। কবিতা লেখা। যা চিরকালের লোকসাহিত্যের সঙ্গে মিশ খাবে। গ্রামোফোন কোম্পানী থেকে বাংলা ছেলেভুলানো ছডার যে রেকর্ড বেরিয়েছে তাতে আমাবও একটি ছড়া ঠাই পেয়েছে। শুনবে যারা তাবা ঠাওরাবে এটিও একটি চিরকেলে ছড়া। সাধ তো ছিল নতুন পদাবলী রচনা করার। যা বৈষ্ণব পদাবলীর সঙ্গে মিশে যেত। ববীক্রনাথের গান যেমন ছাপার অপেক্ষা রাথে না, গায়কগায়িকাদের কণ্ঠে ভর করে শতান্ধীর পর শতান্ধী ভেসে বেড বে, আমাব ছড়াও কি তেমনি গাঁয়ের লোকের মুথে মুথে মুথে বুবে বেডাতে পারবে থ

সাধ ছিল শহর ছেডে গ্রামে গিয়ে বসত করাব। সকলের সঙ্গে একাজ্ম হবার। অবিকল টলন্টয়ের স্বপ্ন। এ স্বপ্নের অক্নর ধোল বছর বয়েদ উ'ব 'তেইশটি উপকথা' পুরস্কার পাবার সময় থেকেই মনের কোণে প্রচ্ছন্ন ছিল। আমার এক হাত ধরে টানছিল পাশ্চাতা সভ্যতা তার প্রখ্যাত পীঠজানে. আরেক হাত ধরে টানছিল ক্ষভিত্তিক কাকশিল্লভিত্তিক প্রাচা সভ্যত। তাব নামহীন পল্লীকুটিরে। গা্দ্ধীজীর অসহযোগ আন্দোলনের পূর্ব থেকেই অামাদেব র্ট্বাভীতে আমরা গ্রাম্য উত্তীর হাতে বোনা কাপডের পৃষ্ঠপোষক ছিলুম। পরে আমার বাবা থাদি পরতে শুক্ত কবেন। আমিও। চরকা নিয়েও নাডাডাডা করেছি। ববীন্দ্রনাথের সঙ্গে আমি একমত নই যে চরকার স্থতো কাটলে মনকাটা যায়। আবার গাদ্ধীজীর সঙ্গেও আমি একমত নই যে সরকারী গাঁচেক স্থল কলেজে পডলে দাস মানসিকতা জন্মায়। কামিক শ্রমেব উপর অনীহা ছিল, তাই গাদ্ধীজীর শিক্ষা অমান্ত কবি কিন্তু থাদি আমি কোনোদিন ছাডিনি, যদিও ব্যতিক্রম মানে মাঝে হয়েছে। ববীন্দ্রনাথের তিবোধ।নের পর আমি গাদ্ধীজীর দিকেই বেশী করে ঝুঁকি। আবার তিনিও রবীন্দ্রনাথের দিকে ধীবে ধীবে কোঁকেন। অবশেষে বলেন, "গুরুদেবের সঙ্গে আমার আদে অমিল নেই।"

সাধীনতার পরে আমার অকালে অবসর নিয়ে শান্তিনিকেতনে এবং সেথান থেকে গ্রামে চলে যাবার পরিকল্পনা ছিল। মুক্তি পেয়ে সত্যি সত্যি একদিন শান্তিনিকেতনে বাস করি। কিন্তু দিতীয় পদক্ষেপটি আর নেওয়া হয় না। ষে'ল বছর ব'দে আবার ফিরে আসি কলক,ভায়, মাত্র তিনদিনের জন্তে, কিন্তু এক চুর্ঘটনায় পড়ে আমার স্ত্রী জ্বম হন। তিন দিন পরিণত হয়েতে তেনো বছরে। এবনো আশা আছে ফিরে যাবার। কিন্তু পল্লী পর্যন্ত যাওয়া বে'বহ্য এ বয়সে সন্তব নয়। ব্যাস এখন ছিয়াত্তর। সাহিত্যের আদর্শপ্ত ইতিমধ্যো বদলেছে। আম র জীবনের সহা আমি সাহিত্যের হাতে সঁপে দিয়ে হেতে চাই। সাহিত্য বলতে আমি বুলি শুদুমাত্র জনগণের বোধগম্য লোকসাহিত্য নয়। হোমার বাল্লীকি কালিদাস শেকসপীয়ার দান্তে গ্যেটে রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতির প্রদর্শিত পন্থায় গতিমান যে সাহিত্য, আমি বুলি সেই মার্গ সাহিত্যকেও। এব একটা ক্লাসিক'ল ভিত্তি থাকরে। আব থাকরে আধুনিক চূড়া। লোকসাহিত্যেব সঙ্গে নিবিড ও গভীর সম্পক্ত থাকা চই। আব জনগণকেও দ্রে র থা চলবে না। কিন্তু তবাই একমাত্র ভোক্তা হবে, এটা যেমন একপ্রকাব গে ডামি, তেমনি তাদের জীবনই হবে একমাত্র উপজীব্য এটাও একপ্রক র ডগমা। নীতিবিদদের আট সম্পর্কিত ধাবণাও শিল্পীকে নীতিব নিগডে বেনৈ বাংতে চায়। বিভাগ অবন্ধন। তা বলে নীতিবর্জিত নয়। সত্যের উপগ্ন প্রতিষ্ঠা হচ্ছে তাব নীতি। সৌম্বর্মের আধারে স্থিতিও হচ্ছে তাব নীতি। তাকে দিয়ে বি মন্ব্রোব কলাণ না হয়ে অকলাণ হতে প্রের হ

জিজাস।

বারে। বছর বয়দে আমার হাতে পড়ে একতাড়া 'সবুজপত্র'। প্রমথ চৌধুবী বা আর কারে। রচনায় পাই 'আর্ট' বলে একটি বিদেশী শব্দ। শব্দটি আমার মনে গেঁথে যায়। দেই বয়দ থেকেই শুরু হয় আমার 'আর্ট' জিজ্ঞাসা। প্রাচীন ভারতের ঋষিপুত্রদের যেমন ব্রন্ধজিজ্ঞাসা। এই জিজ্ঞাসা আমাকে পরে নিয়ে যায় রবীক্রনাথের কাছে। আরো পরে রমাা রলার কাছে। যাদের সক্ষে সাক্ষাৎ হয়নি তেমন জীবিত ও মৃত বহু পূর্বস্থবীর কাছে। কী স্বদেশে কী বিদেশে। বস্তুত এ জিজ্ঞাসার বা এ মীমাংসার দেশবিদেশ নেই। ব্রন্ধ জিজ্ঞাসার মতো এটাও সার্বত্রিক ও চিরকালীন। আমার এ জিজ্ঞাসা এখনো অনিবাণ। যথনি নতুন কিছু লিখতে যাই তথনি নতুন করে ভারতে বিদি কেমন করে লিখলে আর্ট হবে।

কেমন করে লিথব এটাও যেমন একটা প্রশ্ন ভেমনি আর একটা প্রশ্ন কী লিখব। এর নাম সত্যজিজ্ঞাসা। আইজিজ্ঞাসার মতো এটাও আমার জীবন-ব্যাপী জিজ্ঞাদা। এর জন্মেও আম'কে যেতে হয়েছে বিভিন্ন বিষয়ের অধ্যাপকদের কাছে, বিভিন্ন দেশের পাঠাগারে, বিভিন্ন বয়দের জ্ঞানীগুণীদেব সন্নিধানে। মিশতে হয়েছে নানা স্তরের ন'না জনের সঙ্গে। খাটতে হয়েছে অপিদে আদালতে। ছুটতে হয়েছে সংঘর্ষের স্থলে। দেখতে হয়েছে ঘাতপ্রতিঘাতের চিহ্ন। হাতীর পিঠে ঘোড়ার পিঠে মানুষের পিঠে চড়ে বেড়াতে হয়েছে। আট আপনাকে নিয়ে আপনি সম্পূর্ণ নয়। পাবতীব যেমন পরমেশ্বর, বাক্-এর যেমন অর্থ, আর্টের তেমনি স্ত্য। আবিংব সত্যেরও তেমনি আট। সত্য অবশ্য আপনাকে নিয়ে আপনি সম্পূর্ণ হতে পারে, কিন্তু তেমন নিরাল্য সত্য মামুষের জন্মে নয়। আট হচ্ছে সেই আধার যা সত্যকে ধারণ করে একযুগ থেকে আরেক যুগে ও এক দেশ থেকে আরেক দেশে নিয়ে যায়। রামায়ণ মহাভারত লেখা না হলে কেই বা জানত বামরাবণের কথা বা কৌরবপাগুবের কাহিনী ? ইলিয়াড অভিসি লেখা না হলে প্রাচীন গ্রীদের উপাখ্যান ? সাহিত্যের অস্তঃসার হচ্ছে সত্য, তার দেহ হচ্ছে আর্ট।

ক্রমে ক্রমে আমিও একজন সাহিত্যিক হয়ে উঠি। বছর পঞ্চাশ বয়দে একদিন হঠাৎ অক্সভব করি বে অস্তঃদৌন্দর্য না থাকলে অস্তঃসারও যথেষ্ট নয়। তথন থেকে এটাও আম'র জিজ্ঞাসা। তৃতীয় এক জিজ্ঞাসা। অস্তঃ সৌন্দর্য কী ? কোথায় পাব তারে ?. সে কি আছে বিষয়বস্তুর মধ্যে, না আমাব আপনার ভিতরে ? এ জিজ্ঞাসা এখনো অমীমাংসিত। এখন আমাব বয়দ ছিয়াতর।

জন্মাবিধি আমি তুর্বল। তুবল মায়ের প্রথম সস্তান। আমার ধাবণা ছিল আমিও আমার মায়েব মতো প্রত্তিশ বছর বয়দে মর্ত্য থেকে বিদার নেব। বাল্যকাল থেকে আমি বিদেশ সাহিত্য পডে রোমান্টিক। আমার বাসনা ছিল আমিও শেলী, কীটদ, বায়রনের মতো যৌবনেই বরে পড়ব। তার আগে শেষ করে যাবা আমার জীবনের কাজ। আমার রোমান্টিক কবিতা। তথন তো জানতুম না যে জীবনদেবতা আমাব হাত থেকে কার্যের বাঁশবি কেডে নিয়ে গদ্যের গদা ধরিয়ে দেবেন। 'পথে প্রবাদে' লিখে যথন নাম হয়ে যায় 'বিচিত্রা' সম্পাদক উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় বলেন ধার বাহিক উপন্তাদ লিখতে। উৎস হ পেয়ে লিখতে বিদ 'দত্যাসত্তা'। ওটি আম ব পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা। কিন্তু লিখতে লিখতে লেগে যায় দ্বাদশ বয়। তাদিনে আমি আর রোমান্টিক কবি নই, আমি ইনটেলেকচুয়াল উপন্তাদিক। আ শ্রুরের বিষয় তথনো আমি মায়ের অন্ত্রগামী হয়নি। ইতিমধ্যে সাবিত্রী এদে সত্যবানকে যমের হাত থেকে ফিবিয়ে আনার ভাব নিয়েছেন। তাব আগমনও আক্মিক।

'সত্যাসত্য' যথন শেষ হয়ে গেল তথন আমি আমার জীবনের রে মাণ্টিক পব অবলম্বনে আরো একথানি উপন্তাস রচনার পরিকল্পনা করি। আবাব এক পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা। কিন্তু দেশের উপর দিয়ে যুদ্ধ আব সত্যাগ্রহ আর দাঙ্গাহাঙ্গামার বড বয়ে য়য়। তার জের চলে স্বাধীনতাব পরেও। লিঞ্চ্ব কথন ? আর লিথতে দিচ্ছে কে ? অকালে অবসর নিয়ে এক জায়গায় দ্বিব হয়ে বসতে য়াই। তার নাম শাস্তিনিকেতন। কিন্তু লিথতে গিয়ে দেখি লেখার হাত নই হয়ে গেছে। লেথকের পক্ষে এর মতো তুর্ভাগ্য আব নেই। অর্থ সে পেনসন থেকে পেতে পারে। অবসব সে আপিস আদালতে না গিয়ে পেতে পারে। কিন্তু লেখার হাত যদি নই হয়ে গিয়ে থাকে তবে

দে নিরুপায়। তাকে আবার গোড়া থেকে শুরু করতে হবে। বছর কয়েক কেটে যায় সরস্বতীকে প্রসন্ন করতে। লিখতে বসল্ম সেই রোমাণ্টিক উপন্থাস, কিন্তু বাধা এল অপ্রত্যাশিত দিক থেকে। লেখা থেমে গেল মানখানে। আরো পাঁচ রকম বই লিখে সময় কাটিয়ে দিই। শেষে অন্তব থেকে অভ্য় মেলে। 'রত্ন ও শ্রীমতী' সারা হয়। তথন আমাব ব্যস ্চেষ্টি। ভেবেছিল্ম একষ্টি বছব ব্য়সে বাবাব অন্ত্রগামী হব। সেটাও পার হয়ে গেল।

এখন আমি আরো একখানি স্থানীয় উপক্তাস নিয়ে ব্যাপৃত। এব প্রাস্তি চলোছে দশ বছর ধরে। কবে সমাপ হবে জানিনে। এটাও একটা অংশাকবণীয কাজ। আশা কবি আয়ু তত্তিন থাকবে।*

^{*}বিদ্যাস'গর পুরস্ক'র উপলকে ভ:ষণ

স্ষ্ঠির মূল উপাদান

আজ আমার 'হরিষে বিষাদ'। হর্ম এইজন্তে যে এ পুরস্কার আমার পিতৃত্বে ও বাল্যপ্রতিবেশী স্বর্গীয় প্রফুল্লকুমার সরকার মহাশয়ের নামান্ধিত। বিষণ্দ এই জন্তে যে এ পুরস্কারের প্রবর্তক স্বর্গীয় অশোককুমার সরকার ছিলেন আমার কনিষ্ঠ লাতার সহপাঠী ও আমার লাতৃপ্রতিম। বাবুয়া বলেই আমরা তাঁকে ডাকতুম। বাবুয়াকে যথন প্রথম দেখি তথন তার বয়ন বছর ভিনেক। নাত আট বছর পরে বাবুয়ারা ঢেঙ্কানাল থেকে বিদায় নেয়। আমারও স্কলের পড়াশেষ হয়েছিল। আমিও অন্তর গিয়ে কলেজে পড়ি। তথনকার দিনে আনক্ষাজার পরিকা ছিল একখানি ধর্মীয় সাপ্তাহিক। আমাদের বাড়ীতে তার আগাগোড়া লাল কালিতে ছাপা দোল সংখ্যা দেখেছি। সেই পত্রিকাই প্রফুল কুমারের পরিচালনায় রাজনৈতিক ও সাংস্কৃতিক দৈনিক পত্রিকায় রূপান্তরিত হয়। পরে তাঁর পুত্রের পরিচালনায় ভারতের স্বাধিক প্রচারিত দৈনিক পত্রিকায় রূপান্তরিত হয়। পরে তাঁর পুত্রের পরিচালনায় ভারতের স্বাধিক প্রচারতি দৈনিক পত্রিকায় বিতা যাকবেন। তালিন জীবিত থাকবেন। এই পুরস্কার আমার কাছে তাদের ত্রজনেরই স্বারক। অগ্নি রুতার্থ।

শারক শুধু তাঁদের তু জনেরই নয়। আমার বাল্য ও কৈশোরের সেই সাত আটটি সোনালী বছরেরও। তথন কে জানত যে আমি একদিন সাহিত্যিক হয়ে উঠব। আমি তো জানতুম না। বাবা আমাকে দেন একটা অলমারীর চাবী। তার মধ্যে ছিল প্রচুর বাংলা ও ইংরেজী বই, প্রাচীন ও আধুনিক। হেড মান্টার মশাইও আমাকে দেন কমন কমের আলমারীর চাবী। দেখানে একবাশ মাদিক ও দাময়িক পত্রিকা। বাংলা ও ইংরেজী। এ ছাড়া স্থলেব লাইত্রেরীতেও ছিল আমার অবাধ প্রবেশ। ইংরেজী, বাংলা, ওড়িয়া বইতে ভরা কয়েকটি আলমারী। অতি পুরাতন ও অতি নৃতন। আরো কয়েক জনের প্রাইভেট লাইত্রেরী থেকেও আমি বইপত্র পড়তে পেতৃম। বেশ মনে আছে একখানি বইয়ের ভেতরে লেখা ছিল নির্করিণী দরকার। মানে বাবুয়ান মা, আমার বন্ধু মনোরঞ্জনের 'ঝুলি দিদি'। ঝুলি দিদি একদিন চমকে ওঠেন। 'ওমা, এইটুকু ছেলে 'রাজিসিংহ' পড়বে!' দেইটুকু ছেলে তার আগেই বিশ্বিম

পডেছিল। তবে বুঝতে পেরেছিল কিনা সন্দেহ।

কপিল স পাহাড়ে শিবরাত্রি উপলক্ষে সদর থেকে যারা যান তাঁদের বাত কাটানোর জন্যে রাজা সাহেবের শৈলাবাসের একথানা হল ঘর ছেড়ে দেওয়া হয়। মেজেতে বিছানার উপব প্রফুল্লবাবুর একপাশে শোন বিখ্যাত বৈষ্ণর কুম্দরকু সেন, আবেক পাশে অখ্যাত কিশোর—কে বলুন তো ? তাঁর অপর এক রক্ষর ইচডে পক পুত্র। তাঁদের কথাবাতার কতক অংশ এখনো আমার মনে আছে। প্রায়টি বছর পরেও তাঁদের আলোচ্য ছিল 'নারায়ণ' মাসিকপত্রে প্রকাশিত নলিনীকান্ত গুপু মহাশয়ের প্রবন্ধ। 'নারায়ণ' আমি দেখেছিলুম। তাতে প্রফুল্লকুমার সরকার বলে একজন লিখতেন। তিনি কি ইনি না আর কেউ ? এবার মনে হলো বোধহয় ইনিই। কুম্দবাবু, প্রফুল্লবাবু, মনোরঞ্জনের বাবা বাথালবারু ও আমার বাবা নিম ইবাবু সন্ধাবেলা মিলিত হতেন পার্বতীবাবুব বাংলােয়। বৈষ্ণর ধর্ম আলােচনা করতে। ধর্মপ্রণে প্রফুল্লকুমার যে সাহিত্যপ্রণে এটি অ মার পক্ষে একটি নতুন অভিজ্ঞতা। তখন কে ভাবতে পেরেছিল যে বছর পনেরাে যােল বাদে আমি লিখব 'পুতুল নিয়ে খেলা' আর তার উত্তরে তিনি লিখবেন 'বাদর নিয়ে খেলা'! আনন্দবাজাবের পূজা সংখ্যায়। বাদরটি আমিই।

এর পরে একদিন কলকাতার র জপথ থেকে প্রফুল্লবাব্ আমাকে পাকডণ্ড করে নিয়ে যান ক্যালকাটা হেটেলের রবিবাসরে। আমার আশকা ছিল সমবেত সাহিত্যিকদের মানাগানে আবার আমাকে নিয়ে বাঁদর থেলা না হয়। হওয়া বিচিত্র নয়। আমার পরণে তথন হাফ প্যাণ্ট। মাথয় সোলা হ্যাট। ছেডেছি ধুতী ও চাদর। হাফ প্যাণ্ট আর সোলা হ্যাট পরে সেজেছি বিলিতী বাদব। কিছু সভায় যথেই থাতির পাই। প্রফুল্লবাব্ আমাকে পাঠিয়ে দেন তাঁর লেগা থন তিনেক বই। সঙ্গে একথানি চিঠি। জানতে চান হিন্দুসমাজ কেমন করে বাঁচবে। এ যেন কালাপাহাড়ের কাছে জানতে চাওয়া, হিন্দুদের মৃতিগুলি কেমন করে রক্ষা পাবে। আমি তাঁকে আখাস দিয়েছিল্ম যে খ্রাজের পর আমরা সব আইন কাছন বদলে দেব। হিন্দুসমাজ বদলে গিয়ে বাঁচবেই। জানিনে তিনি তাতে আখাস্ত হলেন না সম্বন্ত হলেন।

ছেলেবেলা থেকেই আমার একটি অস্তর্জীবন ছিল। বারো বছর বয়দে আমার হাতে আদে 'সবুজপত্র'। 'চার ইয়ারী কথা' পড়তে পড়তে পাই আমার

পরবর্তী দাহিত্যিক জীবনের তিনটি বেদিক আইডিয়া বা ধ্রবপদ: ইটারনাল কেমিনিন। আট। প্রাচ্য প্রতীচ্য সমন্বয়। তথন থেকেই এই তিনটি দায় আমার উপর বর্তায়। যেন সরস্বতীর হপ্নাদেশ। ওদিকে ছন্দ ও মিলের কান তৈরি হচ্ছে রেজ সন্ধাবেলা জয়দেবের গান ও বিভাপতির পদ ভনতে ভনতে মায়ের কণ্ঠে ও বাবার মূথে। উরা বৈঞ্চব দীক্ষা নিয়েছেন। বাড়ীতে গে.পাল প্রতিষ্ঠা কবেছেন। বৈঞ্চব কবিতা পাঠ করতে করতে আমি হয়ে উঠি লীলাবাদী ও সহজিয়া। রবীন্দ্রনাথকেও একদিন আবিষ্কার করি। তাঁর কাছে পাই মরমী দৃষ্টি বা মিষ্টিক ভিদন। আমার নিজেরও একবার স্থলজীবনে ও একবার কলেজ জীবনে মিষ্টিক ভিদনের মতো কিছু ম'ল্ম হয়। স্থূল থেকে টলস্টয়ের 'তেইশটি উপকথা' পুরস্কার পেয়ে তার একটি বাংলায় তর্জমা কবি। 'প্রবাসী' সেটি সাদবে পত্রস্থ করে। এমনি কবে অমার সাহিত্যে প্রবেশ। অথচ তথনকার দিনে আমার অভিলাষ সাংবাদিক হওয়া। তার জয়ে একটা মূলমন্ত্র পেয়েছিলুম উনবিংশ শতাব্দীর আইরিশ নেতা জন ক'রানের উক্তি থেকে। ইন্টারন ল ভিজিল ন্স ইজ দ্য প্রাইন অভ্লিবার্টি। সেটা আমার মনে গেঁথে যায়। এইবকম সময়ে গান্ধীজীর বাজনীতিক্ষেত্রে আবিভাব। বেশ কিছুদিনের দ্বলো আমিও ভেদে যাই।

পবে কাকার অন্ধরেণে কলেজে ভর্তি হই। সেখানে পাই বিরাট এক শাইবেরী। অধ্যনস্ত্রে দেশের মনীধীদের সঙ্গ। প্রাচীন ও আধুনিক বিশ্বের বিগত ও জীলিত কবি, নাটাকার, উপত্যাসিকদেব সঙ্গে পরিচয়। অন্ধর্জীবন অবে। সমূদ্ধ হয়। বুঝতে পারি যে আমার প্রকৃত হুন হচ্ছে সাহিত্যে। আবে কিছুতে নয়। আর কিছু যদি অবলম্বন কবি সেটা পেটের দায়ে, প্রাণের দায়ে। তার চেয়ে উচ্চতর দায় হচ্ছে কপের দায়, বদের দায়, বাণীর দায়। আরো কয়েকটি বেসিক আইভিয়া বা ধ্বপদ লাভ করি। দাস্কেকে পথ দেখিয়ে বিয়াট্রিদ নিয়ে যাচ্ছেন উর্ধ্ব থৈকে আরো উর্দ্বে। উর্ধ্বতম লোকে। যেখানে ভগবানের অবিষ্ঠান। আইবিশ কবি য়েটসের কবিতায় 'ইন্টারনাল বিউটি ভয়াণ্ডারিং অন হার ওয়ে'। কীটসের কবিতায় 'বিউটি ইজ য়ুথ, য়ুথ বিউটি'। শেলীর কবিতায় 'দা ওয়ার্লড্স গ্রেট এজ বিগিন্স আানিউ'। সেইসঙ্গে উপনিষ্কে মন্ত্র, গীতার শ্লোক, যীশুর অমুশাসন।

এসব যেমন বাইরে থেকে ভিতরে আসে তেমনি ভিতরেও তো কিছু ছিল।

সিংহাবলে কন

আগুন আর আলো অ'র রস। যা বিশ্ব স্প্রের মূল উপ দান তা সাহিত্যকৃষ্টিব ও মূল উপাদান। আগুনকে অ মি পারসীদের মতো জালিয়ে রেখেছি, নিবতে দিইনি। আলো আমার নিতাধান। বস আমাব হৃদ্য ভবে। তাই এখনো আমি স্টেশীল।

আমার কারাগমন ও বন্দীদশা

শিরোনামা পড়ে পাঠকর! চমকে উঠবেন। বলবেন, সে কী। আপনি আবার কবে জেলে গেলেন ও বন্দী হলেন গ

এর উত্তরটা খুব মজার। আমি যতবার জেলে গেছি আর কোনো সাহিত্যিক ততবার জেলে যাননি। আমি হতকাল বন্দী থেকেছি আর কোনো সাহিত্যিক ততকাল বন্দী থাকেননি। এক জরাসন্ধ বাদে। তিনি ভো জেলেই থাকতেন।

আমার প্রথম জেলযাত্রার পঞ্চশ বছর পূর্ণ হয়েছে এক বছর আগে। আর প্রথম বন্দীদশার অর্ধশতাব্দী পূর্ণ হচ্ছে এই বছর। স্থবর্ণ জয়ন্তী পালন করতে হলে আর দেরি করা উচিত নয়। তাই শ্বৃতিচারণ করছি।

আমাকে যথন রাজশ'হী জেলার নয়গাঁও মহকুম র সাব-ভিভিশনাল অফিম'ব করে পাঠ নো হয় তথন আমার স্বপ্নেও জ'না ছিল না যে আমাকে সেইসঙ্গে সাব-জেলেরও চাজ নিতে হবে। সেখানে য দের র'থা হতো তারা বিচারাধীন কয়েদী। বিচার শেষ হয়ে গেলে যাদের কার দও হতো তাদের পাঠিয়ে দেওয়াইতো রাজশাহী সেন্ট্র'ল জেলে। হাদের কারাদও বা প্রাণিত দায়রা জজাদিতেন তাদেরও প্রাথমিক বিচারের পর পাঠিয়ে দেওয়াইতো সদরের ওই জেলে। বলা বাছলা সেটা আমার এক্তিয়ারে নয়। আমার কাজ ছিল আমার মহকুমার ক্রুদে জেলটির সাময়িক অধিবাসীদের ওবা তালাকরা। সপ্রাহে ছ'দিন কি তিন দিন সেখানে আমার পদার্পণের কথা। কোটের কাছেই সাব জেল। যেতে আসতে কতটুকুই বা সময় লাগে! তবু সেটুকু সময় পাওয়াও ছয়র। বছরে অন্তব্ একশো দিন যাওয়া চাই। কিন্তু কার্যত্ত তভদিন হয়ে উঠত না। মহকুমা হাকিমকে প্রায়ই শহরের বাইরে চরকির মতো ঘুরতে হতো। শহরে থাকলেও ঘন ধন মীটিং করতে হতো। স্বত্তাং তিনি জেলে যাবেন কথন! দরকারও হতো না। বিচারাধীন কায়েদীর সংখ্যা তেমন বেশী ছিল না। তাদের সঙ্গে দেখা তো আদালতে হতোই।

নওগাঁও মহকুমায় আমি দেড় বছরের উপর ছিলুম। বিষ্ণুপুর মহকুম য় মাস ছয়েক। কুষ্টিয়া মহকুমায় দেড় বছরের উপর। তিন তিনটে সাব-ভেল অমাব

দেখা। সবস্থা কেবো মহকুমা জেলে গেছি তা হিসাব করে দেখিনি। এখন হিসাব করে বলা শক্ত। সারণশক্তি তুর্বল।

বর পর আমি নদীয়ার জেলা ম্যাজিস্ট্রেট হই। সেথানকার সেন্ট্রাল জেল পরিদর্শনও ছিল আমার কর্তব্য। কিন্তু ভারপ্রাপ্ত আমি নই, জেলার সিভিল সার্জন। এর পর আমি মাস সাত আটের জন্মে রাজশাহীর জেলা ম্যাজিস্ট্রেট হই। সেথানকার সেন্ট্রাল জেল পরিদর্শনও ছিল আমার কর্তব্য। কিন্তু ভাবপ্রাপ্ত আমি নই, সর্ব সময়ের জন্মে নিযুক্ত জেল স্থপারিনটেন্ডেন্ট। মিন্টার লিউক ছিলেন সেই পদে। গুলী থেয়েও ভিনি প্রাণে বেঁচেছিলেন। আমি ভো তাঁকে তেমন গুর্ধর দেখিনি। গুর্ধর যদি বলতে হয় তবে অম্বিকা চক্রবর্তীকে। নিজন সেনে হাতে পায়ে বেডী পরিয়ে রাখতে হয়েছিল তাঁকে। অপরাধ সেই চট্টামের অস্ত্রাগার লুর্ছন। তার জন্যে বাজশাহীতে কেন ও বোধহয় সরকারের পলিসি ছিল বন্দী ঠাই ঠাই। পরিদর্শককালে তার সঙ্গে জেল কর্মচ বীবা ছিলেন। তাঁদের সাক্ষাতে অম্বিকাবাবুকে কীই বা বলতে পরি। ম মূলী জিজ্ঞাসাবাদ। কেমন আছেন, কোনো অভিযোগ আছে কিনা। খাঁচায় বন্ধ শার্গলকে দেখে মনে কন্ত হয়। চে থে জল এসে যায়। গলা ভারী হয়ে আসে। এক ফাকে বলি, "আপনি একদিন মুক্ত হবেন। সেদিনটি আসতে দশ বছর

জেলা ম্যাজিস্ট্রেট হিসাবে অ রো কয়েকটি জেল পবিদর্শন করেছি। জেল। জজ হিসাবেও আরো কয়েকটি। মোট কথা জেলয'ত্রা আম ব জীবনে ঘটেছে ১৯০১ থেকে ১৯৪৮ পর্যন্ত সতরো বছব কল। মার্থানে ফাক গেছে একটি বছব। যে বছর আমি ছিলুম জুডিসিয়াল ট্রেনিংএ। বিচার কবেছি, কিন্তু বিচার ধীন-দের দেগতে যাইনি। দেগব ব অধিকাবও ছিল না। বিচারাধীনদের দেখা এইজন্তো দরকার যে তাদের অনেককে অকারণে বা অম্থা আটক কবে বাখা হতো। এখনো হয়। অ রো বেশা কবে হয়। স্বাধীন ভারতের বেকর্ড প্রাধীন ভারতের চেয়ে থারাপ। শাসনবিভাগ ও বিচার বিভাগ কেউ কারো সঙ্গে সহযোগিতা কবে না বলেই শুনি। ফলে কয়েদীদেরই কষ্ট।

এখন বলি আমার বন্দীদশার কথা। এটা আরো কৌতুককর।

অন্ত শু জেলায় কয়েকজন ইউরোপীয় ম্যাজিস্ট্রেট নিহত হবার পর তৎকালীন বাংলা সরকার স্থিব করেন যে প্রত্যেকটি জেলা ও মহকুমার ভারপ্রাপ্ত ম্যাজিস্ট্রেট- দের জিন্তে দশস্ত্র দেহরক্ষী নিয়োগ কবা হবে। আমি তথন নওগাঁওর মহকুমা
ম্যাজিস্টেট। আমার উপরওয়ালা ছিলেন জেলা ম্যাজিস্ট্রেট মিন্টার পিনেল।
তিনি আমাকে বলেন, "আমাদেব কাজ হচ্ছে পাবলিকের সঙ্গে অবাধে মেশা।
দশস্ত্র দেহরক্ষী দেখলে কেউ আমাদের সঙ্গে অবাধে মিশতে দাহস পাবে না। তা
হলে আমরা লোকের অভাব অভিযোগ জানব কী করে, দূর করব কী করে?
আমাদের কর্তব্য আমরা ঠিকমতো পালন করতে পারব না। আমি লিখেছিল্ম
দশস্ত্র দেহরক্ষী আমি চ'ইনে। এর উত্তরে সরকার থেকে আমাকে জানানো
হয়েছে, আমার জীবনের দায়দায়িছ আমার নিজের নয়, বাংলা সরকারের।
আমার কিছু একটা ঘটলে ওদেরকেই জবাবদিহি করতে হবে। স্কতরাং আমার
নিবাপত্তাব জন্তে পুলিশ স্বপারিনটেন্ভেণ্ট যা কবনেন আমাকে তা মেনে নিতে
হবে।"

অগতা আমাকেও। যদিও পুলিশ সাহেবের সঙ্গে আমাব বনিবনা হচ্ছিল না। একটা বাবো বছবের ছেলে মুন্সেফি আদালতের ছাদের উপরে উঠে জাতীয় পতাকা তুলেছিল। এই মহা অপরাধেব জন্তে আমি তাকে ধমক দিয়ে ছেড়ে দিই। ইংবেজ পুলিশ সাহেবের ধারণা অমন কবলে ব্রিটিশ সাম্রাজ্য ধ্বংস হবে। একদিন দেখি আমাকে রক্ষা করার জন্তে সদর থেকে তুই মূর্তি উদীবিহীন কনেস্টেবল এসে হাজিব। তাদের হাতে রিভলভার নয়, রাইফেল। তারা আমাকে না বলে আমাব আউট হাউস দখল করে বসেছে। সেথানে ছিল আমার লেখাব ঘব। তু'জনেই হিন্দুখানী। একজন মিশিরজী, একজন সিংজী। লোক ঘটি বিশ্বন্ত ও নবম মেজাজের। কিন্তু আমার লোক নয়, পুলিশ সাহেবের লোক। যেন আমাকেই পাহারা দেবাব জন্তে মোতায়েন হয়েছে। যেথানেই যাই বাইফেল নিয়ে ওদের একজনও যায় সঙ্গে। আমার সঙ্গে সে একাতেও চড়ছে, হাতীর পিঠেও বসবে। পরে ওদের হাতে রিভলভাব দেওয়া হয়। তথন ওদের পুলিশেব লোক বলে চেনা যায় না।

নজরবন্দী হয়ে আমার দব চেয়ে বিপদ হলো নদীতে স্থান করা। আমার অভ্যাস ছিল নদীতে সাঁতার। স্বইমিং কন্তিউম পরেই জলে নামতুম। নদীটা আমার বাংলোর সামনেই। সশস্ত্র দেহরক্ষী নদীর পাড়ে থাড়া। আমি সাঁতার কাটছি। সে এক দৃষ্ঠা। একবার আমি বদলগাছী থানার ডাকবাংলোয় রাত কাটাই। পোয়া মাইল দরে নদী। মাঝথানে মাঠ। ভোরবেলা উঠে.নদীতে

যাই স্থান করতে। স্থইমিং কাইউম নিয়ে যাইনি। পরনে ছিল স্থীপিং স্থানি দেটা তো আর সাঁতারের উপযুক্ত নয়। থেয়াল হলো বিলেতের মতো দিগদর হয়ে জলে নামলে কেমন হয়। দেশটা বিলেত নয়। লোকে দেখতে পেলে আর রক্ষে নেই। জায়গাটা জনশৃত্য। চারদিকে চেয়ে দেখি কেউ কোথাও নেই। এই তো মওকা। কিন্তু আমি যাই বঙ্গে তো কপাল য়য় সঙ্গে। পেছন ফিরে দেখি আমার দেহরক্ষী মিশিরজী। কী করে ওকে বোঝার যে আমি একট্ নিরিবিলিতে স্থান করতে চাই। আমাকে আক্রমণ করবার মতো সন্ত্রাসবাদীও ধারে কাছে নেই। ও কি একট্ দ্রে সরে যেতে পারে না! কিন্তু ওর উপরেও কড়া ছকুম। আমাকে চোথে রোখতে হবে। যতক্ষণ না আমি ঘরে চুকি।

মিশিরজীকে কোন কৌশলে দূরে সরিয়ে রাথলুম মনে পড়ে না, কিন্তু জলে নেমে দেখি এক কোমর জল। জলে সর্বাঙ্গ ডোবালেও সর্বাঙ্গ ফুটে বেরোয়। ওদিকে মনে আতর যে কেউ যদি শ্রীকৃষ্ণের মতো নদীর পাড় থেকে বন্ত হবণ করে তো গোপিনীদের মতো আমাকে জলে ডুবে থেকে কাকুতিমিনতি করতে হবে। সে যদি মিশিরজী হয় তো আমার লক্ষার সাক্ষী হবে। এমন সময় দব থেকে দেখা গেল কে একটি মামুধ পায়ে হেঁটে নদী পার হচ্ছে। আমার দিকে তাকাচ্ছে না, আমার ভাগ্য। স্থ্ উঠছে দেখে আমিও উঠি। তাড়াতাডি গামুছে নিয়ে স্লীপিং স্কট গায়ে দিতেই লক্ষ্য করি মিশিরজী কী মনে করে ম্চাকি হাসছে। বিলেতে যেটা জলচল এদেশে সেটা অচল। সে এক্স্পেবিমেণ্ট দিতীয়বার করিনি।

বিষ্ণুরে আমার দেহরক্ষী হয় ত্'জন পাঠান বা পাঞ্জাবী মুদলমান। ওবা আমাকে সমস্তক্ষণ চোথে চোথে রাখত। অত্যন্ত প্রভুভক্ত ও বাধা। একদিন এক নার্স আমার বাংলে'য় এসে নালিশ করে যে মুনসেফি আদালতের এক কেরানী তার বাসায় গিয়ে রোজ র তে তাকে জালাতন করে। লোকটি বিবাহিত। তা শুনে আমি তাকে তলব করি ও কৈফিয়ং চাই। সে একটা ফর্দ বার করে দেখায় ও বলে নার্সকে সে প্রায় একশো টাকার জিনিস জুগিয়েছে। দাম পায়নি। তা শুনে আমার পিত্ত জলে যায়। গার্ডকে হকুম দিই রিভলভার বাগিয়ে ধরতে। কিন্তু রিভলভারের হমকিতেও লোকটা দমে না। বলে, "ওঁকে বলুন আমার পাওনা চুকিয়ে দিতে। নয়তো আমি আবার যাব।" তখন আমার প

রোর্থ চেপে গেছে। আর একটু হলেই বলতুম, "খোদাবক্স, কায়ার।" সে বিনা প্রশ্নে করের করত। ওকে বলি রিভলভার নামিয়ে রাখতে। আমিই আমার হাতের ছড়ি দিয়ে বেয়াদবের পাছায় ঘা কতক কিষয়ে দিই। নার্সকে বলি বাড়ী যেতে। তাকে আর জালাবার সাহস হবে না। কিন্তু আমাকেই পরে অভিযুক্ত হতে হয়।

ম্নসেফ আমাকে চিঠি লিখে জানান যে লোকটির পাছায় রক্তাক্ত জথম।
আমাকেই দায়ী করেছে। আমি তাঁর সঙ্গে দেখা করে সব কথা খুলে বলি।
তিনি জেলা জজের কাছে রিপোট করেন। জজ সাহেব কেরানীকে তুর্গম
জায়গায় বদলী করেন। নার্স রেহাই পায়। কিন্তু পরে জানা গেল মেয়েটারও
দোষ ছিল। তার চাকরি যায়। বছর সাতেক পরে আমি হই বাঁকুড়ার জেলা
জজ। কেরানীটি হয় আমারই কেরানী। আমার কাছে কালাকাটি করে বলে
আমার জন্মেই ওর চরিত্রের সংশোধন হয়েছে, কিন্তু তু'জায়গায় ছটো এসটারিশমেন্ট বাখতে গিয়ে সে সর্বস্বান্ত হয়েছে। আমি যদি ওকে দয়া করে বদলী করি।
আমার মনেও অন্তশোচনা জন্মেছিল। বিনা বিচারে বেত্রদণ্ড দেওয়া তো
অন্তায়। যদিও তার বছ নজীর ছিল। ইচ্ছা করলে আমি প্রকাশ্য আদালতে
ওব বিচার করে ওকে জেলে পাঠাতে পারতুম। তথন ওর চাকরিটিও যেত।
যাক, ওকে তর্গম জায়গা থেকে আবার বদলী করি।

কৃষ্টিয়াতে আমার দেহরক্ষী ছিল না। ততদিনে সরকার স্থিব করেছিলেন যে বাছা বাছা অফিসারদের দেহরক্ষী দেবেন। আমি তাদের একজন নই। আমিও বেঁচে যাই। কিন্তু কুষ্টিয়া থেকে যথন কফনগরে অস্থায়ী জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের পদে প্রমোশন পাই তথন দেখি সেখানে আমাকে পাহারা দেবার জ্ঞে তুই দেহরক্ষী মোতায়েন রয়েছে। তারা রোজ রাত্রে তাদের বিভলভার আমার জিলা দিয়ে শুতে যেত। আম আমিও দে বিভলভার আমার সরকারী স্তীল আলমারিতে বন্ধ করে চাবী নিয়ে শুতে যেতুম। দেটা একটা শুরুতর দায়িত্ব। চাবী চুবি গেলে বিভলভারও চুবি যেত।

এর পরে ম্যাজিস্টেট বা জজ হিসাবে আমাকে আর সশস্ত দেহরক্ষী দেওয়া হয়নি ব্রিটিশ আমলে। পরে পশ্চিমবঙ্গ সরকার যথন আমাকে মুর্শিদাবাদের জেলা শাসক করে পাঠান তথন আবার সশস্ত দেহরক্ষীর প্রয়োজন হয়। সেথানে আমার কাজ ছিল সশস্ত পুলিশ নিয়ে গঙ্গা ও পদ্মা নদীর চর পুনর্দথল করা।

ইতিমধ্যে দথল করেছিল পাকিস্তান। সে এক উত্তেজনাকব পরিবেশ। সেথান থেকে বদলী হয়ে কলকাতায় ফিরে আসার পর অ'মি বন্দীদশা থেকে মুক্ত। পদত্যাগ করার পর বরাবরের জন্যে মুক্ত।

বিভলভার বা রাইফেল যারই হাতে থাক না কেন সঙ্গী হিসাবে সেটা বিপজ্জনক। কত লোককে আমি আগ্নেয়ান্তের ল ইসেন্স দিয়েছি। কিন্তু নিজে কথনো নিইনি। কারণ আমার মনে ছ'টি আশকা ছিল। একটি তো সন্ত্রাস বাদীদের বারা চুরি হয়ে যাবার আশকা। অপরটি আমার ছেলেদের হাতে পড়াব আশকা। এই আশকাটা আমার মনে চুকিয়ে দেন বিখ্যাত ব্যাবিস্টাব অমিয়নাথ চৌধুরী। ঢাকায় তিনি ভাওয়াল সন্মাসীর ম মলা লড়তে গিয়ে প্রায়ই আমার খাসকামরায় আমতেন, বাথকুম ব্যবহাব কবতে। একবাব এক ভিনাবে তিনি তাঁব ব্যক্তিগত জীবনের কথা বলেছিলেন। তিনি যথন ঘুমিয়ে তথন তাঁব ছেলেরা তাঁর বিভলভার চুরি করে প্র্যাকটিস কবত। একদিন ঘুম ভেঙে দেখেন তাঁর দিকেই বিভলভার তাক করে গুলী কবার ভঙ্গী দেখানো হচ্ছে। ওদেব কাছে ওটা একটা খেলা। ওদেবই একজন পরে হন স্বাধীন ভাবতেব প্রধান সেনাপতি জয়স্তনাথ চৌধুরী।

मिलीशम।

দিলীপকুমার রায়ের দঙ্গে আমার একটা অদৃশ্য আাফিনিটি ছিল। যথনি কেউ জানতে চাইত দাহিত্যে আমার সবচেয়ে কাছের জন কারা আমি বলতুম, দিলীপকুমার রায় ও মণীক্রল ল বস্থ। দিলীপদা ও মণিদা। আমার প্রথম জীবনে এঁদের ইউরোপ অভিসারী মন আমাকে ইউরোপেব দিকে টেনেছে। একদিন ইউরোপে গিয়ে দত্যি দত্যি মিলিত হই মণিদার সঙ্গে। কিন্তু দিলীপদার সঙ্গে নয়। তার অনেক আগেই তিনি দেশে ফিবে এসেছেন। আমি ইউরোপে বদে যা লিখি তিনি দেশে বদে তা পডেন ও আমার দেশে ফেবাব আগেই 'কালি-কলম' পত্রিক য় স্থদীর্ঘ প্রবন্ধ লিখে তার তারিফ কবেন। সঙ্গে অফ্রোগও করেন ে অমি নাকি একদেশদশী।

দেশে ফিরে তার সঙ্গে সক্ষোৎ করার বাসনা ছিল। কিন্তু ততদিনে তিনি কলকাতার পাট চুকিয়ে দিয়ে পণ্ডিচেরীর শ্রীঅরবিন্দ অংশ্রমে আশ্রয় নিয়েছেন। আমি যে শুণু নিরাশ হই তা নয়, আমি মর্মাহত হই। আমি বৃক্তেই পারিনে এমন কী ঘটল যার দক্ষন দিলীপকুমারকে সঙ্গীত ও সাহিত্যের পরিবেশ থেকে বিদায় নিয়ে যোগসাধনায় নিমগ্ন হতে হলো। সেটা কি তাঁর পক্ষে পবধর্ম নয় ৮ থাবনে যোগিনী' বলে একটা কংশ আছে। মেয়েদের জীবনে তেমন ঘটনার নজীর আছে। কিন্তু পুরুষবা কি জীবনের স্বাদ না নিয়েই যৌবনে যোগী হয় ?

দল্লাদের উপর আমার একটা বিজ্ঞানীয় বিরাগ ছিল। ওইথানেই আমাব একদেশদর্শিতা। স্বামী বিবেকনেন্দের সন্ত্যাস অবলম্বন আমি পছন্দ করিনি। আমার ধারণা তার অকালমৃত্যুর সেইটেই কারণ। তথন আমার জানা ছিল না যে দিলীপদা বিবেকানন্দের পদান্ধ অফুস'রী। সন্ত্যাসই ত র আবাল্যের আদর্শ। তাই যদি হয় তো এতবার প্রেমে পড়ার দরকারটা কী ছিল ? গানের আসবে নারীবেষ্টিত হয়ে থাকা কেন ? জনরব যা শুনি তার মর্ম দিলীপদা বিয়েকরতে ভয় পান বলে পলাতক। এদিকে যে কারো কারো হাদয় ভেঙে চৌচির। ওদিকেও একজন ছিলেন, তিনিও পণ্ডিচেরীতে যেবনে যেগিনী। দিলীপদার বন্ধুরা বলেন ওদের পক্ষে ও ছাডা আর কোনো পথ থোলা ছিল না। পণ্ডিচেরীতে

ওঁদের সঙ্গীতসাধনার স্বাধীনতা অব্যাহত থাকবে।

দিলীপকুমার দিলীপানন্দ হননি। সয়্যাসদীক্ষা নেননি। শ্রীব্দরবিন্দ সয়্যাসদীক্ষা নেননি, অরবিন্দানন্দ হননি। এটা একটা নতুন প্যাটার্ন। পণ্ডিচেবীতে নানা দিক দেশ থেকে সমাগত হয়েছেন খারা তাঁরা হই ভাগ হয়ে গিয়ে একটি নাবীবর্জিত মঠ ও একটি পুরুষবর্জিত মঠ স্থাপন করেননি। তা যদি হতো তবে দিলীপদা সেখানে টিকতে পারতেন না। অ'দৌ য়তেন কি না সন্দেহ। তিনি যোগীই হোন আর ত্যাগীই হোন, তিনি জাতশিল্লী। জাতশিল্লীবা কপ না হলে রস না হলে বাঁচতে পাবেন না। দেশে যদি পণ্ডিচেরী না থাকত, শ্রীক্ষরবিন্দের যোগসাধনায় যদি নারীব স্থান না থাকত, পশ্চিমদেশ থেকে "মা" যদি না আসতেন, দিলীপদাব উপর "মা" যদি ফেহশীল না হতেন তা হলে দিলীপদা হয়তো জাতশিল্লীদের পীঠস্বান প্যার্থির বা মিউনিকে পলাতক হতেন।

দেশে ফিরে আমি বাংলাদেশের মফংস্বলে নিযুক্ত হই। লবণ সভা গ্রহ কবে আমার এক বান্ধবী জেলে যান। পাঠিয়ে দেওয়া হয় তাঁকে স্বদূর ভেলে বে। সেইস্তে দিলীপদার সঙ্গে পত্রালাপ শুরু। তাঁকে লিখি যে আমার সেই বান্ধবী তাঁবও একজন ভক্ত ও আলাপী। তিনি যেন একটু থোঁজ থবব নেন। বান্ধবী কিছুদিন পরে ছাড়া পান। কিন্তু দিলীপদার সঙ্গে সেই যে পত্রসম্পর্ক স্থাপিত হয় তা সারাজীবন অক্ষুগ্ধ থাকে। সেই বছরই আমি বিবাহ করি ও তাঁকে সেক্ধা জানাই। তিনি খুশি হন। এই বছর বন্ধুতার তথা বিবাহের পঞ্চাশপূর্তি ও স্থবর্ণজয়ন্তী। অথচ এই বছরই দিলীপদা চলে গেলেন।

এ বেদনা ভোলবার নয়। পত্রালাপের কয়েকবছর পরে দিলীপদা আমাদেব বাজশাহীর কুঠিতে অতিথি হয়েছিলেন। পুণাতেও আমরা চু'জনে বছর তেরো আগে ওঁর সঙ্গে দেখা করে আদি। সেখানে আমরা ছিলুম বিশ্ববিচ্চালয়েব অতিথি। পণ্ডিচেবীর পথ দিয়ে একবার আমরা জাহাজে করে সিংকলে হাই। কিন্তু জাহাজ থেকে নামিনে। আশ্রম দর্শন বা বন্ধুর সন্ধান ঘটে না। ও ছাড়া যতবার দেখা হয়েছে ততবার কলকাতাতেই। এইখানেই তিনি আমাক একবার আলাপ করিয়ে দেন শ্রীক্ষপ্রেমের সঙ্গে। আরেকবার শ্রীআনন্দময়ী মায়ের সঙ্গে। এঁদের সঙ্গে আমার কি কোনোদিন যোগাযোগ হতো, যদি না দিলীপদার সঙ্গী হতুম ? এ ছুটি অভিক্ষতা অবিশ্বরণীয়।

मिलीभूमा त्वास्ट्य **(हर्याहित्नन आमात मन**हात्क स्ट्यांत मित्क रमतात्छ।

সেদিক থেকে তিনি যত্নবান ছিলেন। তার চিঠির সঙ্গে থাকতো শ্রীঅরবিন্দের চিঠির বা মন্তব্যের নকল। আশ্রমজননীর চিঠির বা মন্তব্যের নকল। আরো অনেকের চিঠির বা মন্তব্যের নকল। তারাও পণ্ডিচেরী বা পুণার বা আলমোড়ার বা বিদেশের লোক। বহুভাষায় স্থপণ্ডিত দিলীপদা লেখালেখিতে বিশ্বনাগরিক ছিলেন। গোড়াতেই হাত পাকিয়েছিলেন বাসেলকে ও বলঁকে জিজ্ঞাসাবাদ কবে। আমাকে প্রথমে আকৃষ্ট করে তার 'মনেব পরশ' ও তার পরে তার 'তীর্থন্ধর'। এ ছটি বই তার প্রাকপণ্ডিচেরী পর্বের জীবনদর্পণ তংগ জীবনদর্শন। এর জের চলে পণ্ডিচেরী ঘাত্রার পরে প্রকাশিত তাঁর আরো কয়েকটি ইউরোপভিত্তিক উপন্তাসে। 'হ'ধারা' তো আমি রিভিউ করেছিলুম, কিন্তু সে লেখা খাঁদের দিয়েছিল্ম তাদের পত্রিকা ভূমিষ্ঠই হয় না। লেগাও নিথোজ। জমশ দিলীপ দাব উপক্রাদের বিষয় বদলে যায়। ইউরোপের পটভূমিকার জায়গায় আদে ভারতের পাহ। ভ পর্বত তীর্থক্ষেত্র আত্রম। চরিত্রের মধ্যে থাকেন সাধসন্ন্যাসী গুৰুমহ'ব'ছে বা তপস্থিনী ন বী। ভারতের জনজীবনে এঁরা কারে। চেয়ে কম জীবস্ত নন। দিলীপদা এদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে মিশেছেন। তার গৈরিকই তার প্রশ্পোট। আর তার গানই তার ভিদা। এ স্থযোগ তিনি ভিন্ন আর কোনো সাহিতিকের ছিল না।

অথচ তাঁর পণ্ডিচেরী পর্বের উপশ্য স আনকে তেমন তৃপ্তি দিত না।
অ,ধাাত্মিক উপলব্ধি ববীন্দ্রনাথেরও কিছু কম হয় নি, কিন্তু তা নিয়ে ক'থানা
উপশ্যাস তাঁর হাত দিয়ে হয়েছে ? ক'থানা ন,টক ? হয়েছে অজন্ম সঙ্গীত।
দিলীপদা রাশি বাশি গান বচনা করে যেতে পারতেন। তা না করে লিখেছেন
উপশ্যাস। বমশ্যাস। নাটক ও কাবা। আধ্যাত্মিক উপলব্ধি অত সহজে আটে
পরিণত হবার নয়। আটের নিক্ষে উত্তীর্ণ হওয়া হৃদ্র। দিলীপদা আমার
কাছে প্রত্যাশা কবেন অকুষ্ঠিত অন্ধুমোদন। আমি তাঁকে নিবাশ করি। আর্ট
নিয়ে বেধে যায় বিতর্ক। তিনি আট ফর আটস সেক সইতে পারেন না। আমি
ঠিক ওই তত্ত্বিতে বিশ্বাস করি। এই মতান্তর ক্রমে মনান্তর হতে পারত, যদি না
তাঁর গানের আমি অন্ধরক্ত ভক্ত হতুম। তা ছাড়া এমনিতেই তিনি ছিলেন
স্বেহণীল আর আমিও তো স্বেহ্মুগ্ধ।

পণ্ডিচেরীর সঙ্গে দিলীপদা এমন নিবিডভাবে অভিন্ন হয়েছিলেন যে তাঁর পণ্ডিচেরীত্যাগ আমাকে চমকে দেয়। উনি কি তবে ওথানে ছিলেন শ্রীঅরবিন্দের

টানে ? যোগদাধনার জন্তে নয় ? শ্রীঅরবিন্দের আনুক্সিক দেহত্যাগই কি ওঁর পণ্ডিচেরী আশ্রমত্যাগের হেতু ? জিজ্ঞাদা করিনি। তিনিই একদিন স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে জানান। "আমি এবার ট্রাজিশনাল বৈষ্ণব দাধনায় ফিরে য়াছিছ। জানোতো, আমি অবৈত মহাপ্রভুর বংশধর। এ ধারা আমার রক্তের ভিতর বইছে।" আমার বরাবরই মনে হয়েছে যে শ্রীঅরবিন্দের যোগদাধনা দিলীপদার জন্তে নয়। ওবে ওঁর ইনটেলেই তৃপ্ত হতে পারে, কিন্তু ইমোশন তৃপ্ত হতে পারে না। ওঁর চরিত্রে ইমোশনের ভাগই বেশী। কিছুদিন পরে দেখা গেল ওঁর অঘটনঘটীয়দী প্রতিভা ওঁকে পুণয় নবনির্মিত হরিক্লফ মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা করেছে। তবে গৌড়ীয় বৈষ্ণবরা তো হরিক্লফ বলেন না। ওঁরা বলেন রাধাক্লফ। ওটা কি রাধাক্লফ মন্দির? ওখানে কি রাধার্মীরও আবাধনা হয়। দিলীপদার চিঠিপত্রে কবিতায় উপন্ত দে রাধা অন্তপন্থিত। উনি ভাগবতের অন্তবাদ করে পাঠান। তাতেও রাধা অন্তপন্থিত। এ তো গৌডজনের ট্রাডিশনাল বৈষ্ণব সাধনা নয়।

সংশয় ভঞ্জন হয় পূণার হরিকৃষ্ণ মন্দিরে গিয়ে। রাধারানীকেও প্রত্যক্ষ করি। দিলীপদা নিত্য ভজন কীর্তন গেয়ে শোনান। শ্রোতাব সংখ্যা অগুন্তি। তাদের মধ্যে পাঞ্জাবী শিথ। যেথানেই দিলীপকুমার সেথাসেই দঙ্গীত আর সেথানেই লোকারণা। দেবতার চেয়ে মান্থবের সম্মোহনই বেশী। দিলীপদার নতুন পুরিচয় 'দাদাজী'। শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী তাঁকে সেই নামে ডাকেন। তিনিও পণ্ডিচেরী প্রত্যাগতা। এদের সঙ্গে ছিলেন আব্রো কয়েকজন সাধক সাধিকা। স্থানটা বৃন্দাবন নয়, পূণা। এই যা তফাং। মহারাষ্ট্রেব লোক তো কৃষ্ণকে বিঠ্ঠল ও তাঁর সঙ্গিনীকে ক্রিমণী বলে ভাবতে অভ্যন্ত। রাধাকে তারা পাত্রা দেবার পাত্র নয়। দিলীপদার এটা নবপ্রবর্তন বলে মনে হয়।

তা সত্ত্বেও আমি তাঁর রচনায় রাধাকে খুঁজে না পেয়ে আশ্চর্য হতুম। কিন্তু তার শেষ চিঠির সঙ্গে ছিল অন্য একজনকে লেখা অন্য একখানি চিঠিব নকল। তাতে ছিল রাধারানীর স্বপ্লদর্শন। হিজেক্সনালের রাধান্তব। দিলীপক্ষারের রাধানন্দনা। এমনি করে তাঁর প্রেমভক্তিরসের সংধনা পরিপূর্ণতা লাভ করে। তবে জ্ঞানমার্গ তিনি কখনো পরিত্যাগ করেননি। আমাকে তাঁব শেষ চিঠিতে লিখেছিলেন তিনি মূল সংস্কৃত ভাষ য় মহ ভারত পাঠ করছেন সম্প্রতি। "কী যে আনন্দ পাই ছব্রে ছব্রে!" ঋষিরা জ্ঞানেই তৃপ্তাহন। তিনি প্রাচীন

ভারতের ঋষিদেরও তো বংশধর।

পুণা পর্বই তাঁর জীবনের দীর্ঘতম তথা অভিম পর্ব। সাহিত্যের কাজ অবিরাম চলতে থাকে। আমার দিক থেকে উৎস হ না দেখলে দিলীপদা আমাকে বইপত্র পাঠানো বন্ধ করে দেন। উৎসাহ দিই কী করে ? স্পিরিচ্য়াল আর অকাল্ট কি একই কথা । ভারতের অধিকাংশ সাদুর মতো দিলীপদাও অকাল্টকে স্পিরিচ্য়াল মনে কবেন এতে আমি প্রীত হতে পারিনে। স্পিবি চ্য়ালে আমি বিশাস কবি, কিন্তু অকাল্ট সহজে আমি সন্দিহান। তবে এ নিয়ে তর্ক করা র্থা। বই পাই, পড়ব বলে তুলে রাখি, সময় হয় না। আবো বই এসে হাজির। আবার তুলে বাখি। কোনো কোনে খানা বেহাতও হয়। তাই দিলীপদাকে জানানে ও হয় না কেমন লগেল।

একদিন জোর করে পডতে শুক করে দিই 'পতিতা ও পতিতপাবন'। পরে আর জোর করতে হয় না। ক'হিনী অ'পনিই টেনে নিয়ে যায়। বই যথন সাবা হয় তথন অ'মি অভিতত ও মুগ্ধ। জানতুম না যে ওটা সত্যঘটনামলক। দিলীপদা বহুকাল পরে অ'মাব মুথে তাঁর লেখার অরুপণ প্রশংসা শুনে প্রীত হন। কিন্তু সেই চিঠিতেই লেখেন, "হাা। দয়াল মহারাজের কাছে আমি ঋণী— পতিতার সন্তানকেও তিনি বুকে করে নিয়েছিলেন। বালক গাইতও চমংকার, যদিও আজ সে লোকান্তরে। হাজার হাজাব ভক্তকে আনন্দ দিয়ে। আহা, কী গানই গ'ইত এই দেবাবিষ্ট বালক।" বোবা গেল যে বইখানি কল্পনাপ্রস্ত নয়। এই চিঠিতে তিনি আরো লিখেছিলেন, "আমি তোমাকে কেন বই পাঠাই জ'নো ? কারণ তোমাকে আর নিশিকান্তকে আমি প্রায়ই স্বপ্নে দেখি। আর কোনে। সাহিত্যিক বন্ধুকেই স্বপ্নে দেখি না, কেবল তোমাদেব হুজনকে। এহেন তোমার প্রশন্তি হুক্তাপ্য হয়ে আমাকে ঘা দিয়েছে।"

ছাবিশে সেপ্টেম্বব পূণা থেকে লেখা সেই চিঠিতেই ছিল, "আমার দেহ দুংখ দিছে খুবই। তবে মনে শান্তি অব্যাহত নিটোল আছে। হয়ত ডাক এসেছে, কে জানে। ডাক্তারে দাগরতীরে চেঞ্চে মেতে বলেছে। তাই যাচ্ছি ৩০-এ।" এর তিনদিন পরে আরেকখানি চিঠি লেখেন। সেটিই আমাকে লেখা তাঁর শেষ চিঠি। এটিও পুণা থেকেই লেখা। আমি তাঁকে যে চিঠি লিখি তার উত্তরে তাঁর কাছ থেকে আসে শুধু একটি রেকড। তাঁর নয়, উমাবস্থর। তাতে তাঁর কণ্ঠশ্বরও ছিল। যে দিলীপদা একখানা চিঠি লিখতে

ত'তিনখানা লেখেন তার তিনমাদ ধরে নীববতা আমাকে ভাবিয়ে তোলে।
কন্তার আহ্বানে বম্বে যাচ্ছিলেন আমার স্ত্রী। তাঁকে বলি বম্বে পৌছেই যেন
দিলীপদার দক্ষে যোগাযোগ করেন। বিমান তাঁকে যথাসময়েই বম্বতে পৌছে
দেয়। তারিখটা ৬ই জান্তয়ারি। বেলা আডাইটের সময়ও ভাক্তারেরা বলেছিলেন, "খুব খাবাপ নয়।" কার্ডিওগ্রাম নিয়ে দেখা গেল সব ঠিক। কিন্তু
বেলা সাডে তিনটের সময় সব শেষ। দর্শনলাভ হলো না।

পুণা থেকে বন্ধে যাত্রার প্রাক্কালে দিলীপদা "হরিক্লফমন্দির প্রাক্কণে" লিথে তার ভূমিকার প্রতিলিপি আমাকে পাঠিয়ে দেন। বাধ হয় আমাকেই উদ্দেশ কবে লেথা ছিল তার উপরের পাত্রয়— "পড়বার সময় পাও তো পোড়ো। না পেলে না-ই পডলে। এইটিই সম্ভবত আমার শেষ স্মৃতিচারণ—- ছাপলে ৩০০ প্রচার বই হবে মনে হয়। এ ছাড়া অ বো কয়েকটি বই যন্ত্রন্থ। পবে পঠাব। তুমি কী লিথছ আজকল শু জানিও যদি সময় পাও।"

ভূমিকায় তিনি বলেছেন, "আমার নানা বইই বস্তুত শ্বতিচারণ কি রমন্ত স, কু জুীবনকাহিনী। স্থামার শুধু শ্বতিচারণে নয়, নানা রমন্তাসেও শ্বতি-চারণার আনন্দ ঝকার দিয়ে উঠেছে।— এমন কি গানে গল্লে প্রবন্ধেও।"

এই বলে তিনি শুধু শ্বতিকথা ও বমন্তাসেব একটি তালিকা পেশ কলেছেন। ত'লিক'র বাইশটি নাম। তার গে,ডাতেই 'ভাবি এক হয় আর', যায় নাম আ গেছিল 'মনের পরশ'। এসব কথা আমাব জানা ছিল না। জানা থাকলে আ মিউপন্তাসের কষ্টিপাথরে ফেলে বিচার করতুম না। উপন্তাস একটা আট ফর্ম। যতই শিথিল হোক না কেন সেই ফর্ম। শ্বতিচাবণের তেমন কোনো ফর্ম নেই। বজাব যতক্ষণ বলতে ভালো লাগে শ্রোতার যতক্ষণ শুনতে ভালো লাগে ততক্ষণ তার অব ধ নিরস্কৃশ স্বাধীনতা। উপন্তাসের সে স্বাধীনতা নেই। তাব একটা অদুশু সীমা আছে।

ভূমিক য় দিলীপদা বলেছেন, "অনেকের ভালো লেগেছে ভরদা পেয়ে লিথে গেছি নিরক্ষণ আনন্দে ঠাকুরকে দব বৃত্তি নিবেদন করে। দরদী পাঠকপাঠিকা খৃশিই হয়েছেন, কিন্তু কুলীন সমালোচকদের মধ্যে অনেকে আমার আত্মবিজ্ঞপির আমেজ পেয়ে যথাবিধি ভ্রকুটি করেছেন, যদিও আমি লিথে গেছি দরল উল্লাসেই অাম র বৃত্তিকে দাধামত কর্মযোগ বলে বরণ করে গীতার এই আখাদে (৩০১৯) যে, অনাসক্ত হয়ে কর্ম করলে বস্তুলাভ হবেই হবে।" এখন তো দিলীপদা নেই, এখন তর্ক করব কার সঙ্গে? তিনি নিজেই যখন স্বীকার করেছেন যে তাঁর 'দোলা' ভিন্ন তার দব উপন্যাদ বা রমন্যাদ তাঁর শ্বতিচারণ তথন নিছক শ্বতিচারণ হিদাবেই দেদব দাহিত্যকর্মের বিচার হবে। বিশ্বনাহিত্যে শ্বতিচারণেরও হ'ন অতি উচ্চে। তাতে আত্মবিজ্ঞপ্তির আমেজ পাকলেও তা অপাঙ্ক্তেয় নয়। আপনাকে বাদ দিয়ে শ্বতিচারণই হয় না। তাছাড়া দিলীপদার শ্বতিচারণে অরে আনেকের কথা থাকে। তাঁরাও এক একটি চরিত্র। উপন্যাদ বা রমন্যাদ বলে গণ্য না হলেও তাঁর এদব বই থ্বই চিত্তাকর্মক।

দিলীপদা আমাকে অজন্র চিঠি লিথেছেন। তুঃখের বিষয় অধিকাংশ চিঠিই আমি হারিয়ে ফেলেছি কিংবা এথ নে সেথানে গুঁজে রেখেছি। উদ্ধার কবার সময় নেই। তিনি যে পত্রসাহিত্য বেথে পেছেন তা যদি কথনো সংগৃহীত ও সঙ্কলিত হয় তবে তরও আয়তন বিশ বাইশ তলুম হবে। আশা কবি তার শিশুরা এ কাজটি হাতে নেবেন।

একাধারে গায়ক, স্থরকার, কবি, ঔপক্যাসিক, শ্বতিচারণিক, প্রাবন্ধিক, নাট্যকার দিলীপকুমারের তুলনা দিলীপকুমার। এর উপবে আছে তাঁর অধ্যাত্মিক সাধনার জীবন। তিনি যোগী, তিনি ভক্ত, তিনি ঈশবের অন্বেষণে সর্বস্বত্যাগী। তাঁর কবিতায় একটা ভগবৎ ব্যাকুলতার স্থব শোনা যায়। তিনিও শ্রীক্ষেধেব কাশিব স্থর বিগত চাব বছর ধরে অহবহ শুনতে পান। আমি তো এতে অবিশাসের কারণ দেখতে পাইনে। যে যা চায় সে তা পায়।

আমর। যারা তাঁকে ভালোবাসতুম তারা কেন ভালোবাসতুম তা বোঝাতে পারব না। আমার কাছে তিনি ছিলেন 'প্রিন্স চার্মিং'। প্রথম দিকে আমি চিটিপত্রে কেবলি ঝগড়া কবেছি কেন তিনি বিয়ে করলেন না। কেন তিনি পালিয়ে গেলেন। অর্থাৎ কেন তিনি আমাদের একজন হলেন না। পরে আমি মেনে নিয়েছি যে তিনি ঠিকই করেছেন। আমর। কেইবা তাঁর মতো সবাসাচী, তাঁর মতো পরিশ্রমী, তাঁর মতো সর্বজনপ্রিয়। অপচয় বলে যেটাকে মনে হয়েছিল সেটা অপচয় নয়। তাঁর জীবন তিনি হিসাব করেই খরচ করেছেন. যদিও বাইরে থেকে দেখতে বেহিসাবী। শত শত ওতাদ বাইজী সাধুসন্ত জ্ঞানী শুণীর সঙ্গে আলাপ পরিচয় কি আমাদের কারো কপালে ছটেছে? আর কত বড়ো সৌভাগ্য শ্রীঅরবিন্দ ও শ্রীমার নিত্য সামিধ্য লাভ।

সিংহ বলোকন

দিলীপদাব সঙ্গে আমাব মিটমাট হয়ে যথ। তিনি তব অন্তিম বমগ্রুদ গামাকেই উৎদর্গ কবে গেছেন। ছিল একটা অদৃশ্য আ ফিনিটি ত্রুজনেব মধ্যে। ভবভতিব কথায় আমবা সম্মধ্যা।

কবি সতেন্দ্রনাথ দত্ত

আব দেড বছব বাদে কবি দতোক্রনাথ দত্বে জন্মশ্ব ৰিঁকী। এখন থেকেই তাব জন্ম প্রস্তুহ ওয় আবশ্যক। এই প্রস্তুতিব একটি আঙ্ক হচ্ছে তাঁব বচনাবলী প্রকাশ কবা। ইতিমধ্যেই এ কাজে অগ্রণী হয়েছেনে স্কলেখক শীবিশু ম্থোপাধ্যাম। তাঁব পবিকল্লিত 'কবি দতোক্রন থেব গ্রন্থালী' চাব থণ্ডে প্রকাশ কব'ব ভব দিয়েছেনে স্প্রসিদ্ধ সংস্থা বাক্সাহিতাকে। প্রথম ও দ্বিতীয় থণ্ড ইতিমধ্যেই প্রকাশিত হয়েছে। বাকী দুই খণ্ডেব ছন্মে আ মবা কবিব ভক্তবা ধৈর্য ধবে প্রতীক্ষা কবছি। কবিব কোনো কোনো বই আলাদা আলাদা ভাবে কিনতে পাওয়া যায় শুনেছে, কিন্তু অধিকাৰ্শ বচনা দুল্পাপ্য।

ব ল্যকালে বিভিন্ন পত্রিকার কবি সত্যেক্তনাথকে আমি আবিশ্বাব কবি। স্থান লাইব্রেবীতে ছিল ঠাব বেশ ক্ষেক্থানি কাব্যগ্রন্থ। সেগুলিও আমি চেযে নিয়ে পড্তুম। অচিকেই তিনি আমাব প্রিয় কবি হয়ে ওঠেন। সেটা শুগু ঠ ব ছন্দসম্পদেশ জলো নয়। ভ বসম্পদদেব জলেও। অম্বাদে তো তিনি আমিত শ্বা

ত ব সক্ষে আ সাধ এই পুথিগত প্ৰিচ্চেৰ ছ'ল ত বছৰেৰ মধ্যেই তিনি গত হন। আমি স্থিত ও শোক হত ৩ই। 'প্ৰবি সাঁতে তথন তাৰ 'জ্ঞানিশান' চলাইল। অসমাপ্ত ব্যে যথ। গ্ৰেও তিনি ছিলেন অস মাতা। এমন এক স্বাসাচী প্ৰতিভাব অকালবিয়োগ দেশকে ক'ল্য। ব্ৰীক্তনাথেৰ বচিত বিলাপক্ষিতা কেবল তাৰ এক ব নয় আন্মাদেৰ মতে। সম্পূৰ্ণ অপ্ৰিচিত ও দূৰ্বতী পাসকেৰ অভ্নত আ বেগাৰ বহিঃপ্ৰক শ

ে ত্রেন্দ্রনাথ তাব বিশ বছবেব সাহিত্যসংনাব অন্তত একটি বিভাগে সিদ্ধিলাভ কবেছিলেন। সোটি ছন্দবৈচিত্রা। ব ল দেশ কবিদেব দেশ। কিন্তু নুগেব পব যুগ তাঁব। কেবল পযাব অ ব ত্রিপদী নিয়ে ক টিয়েছেন। মাইকেলেব পব থেকেই অভিনবত্ব শুকু হয়। ববীন্দ্রনাথ কত বিচিত্র ছন্দে লেখেন। কিন্তু সভ্যেন্দ্রনাথ ত কেও ছাডিয়ে যান। প্রচীন সংস্কৃত ছন্দকেও বাংলায় নিয়ে আসেন। বছ বিদেশী ছন্দকেও।

সত্যেক্ত প্রযাণের দশ বছর যেতে না যেতেই দেখা গেল করিলা আর ছনদ

মিলের পরীক্ষা নিরীক্ষ'য় মন দেন না। কবিতা লিখতে গিয়ে প্রতকেই বর্জন কবেন। স্বয়ং কবিশুরু এঁদের পুবোভাগে। বক্তব্যপ্রধান কবিতাকে প্রের বন্ধন মানতে বাধ্য করলে বক্তব্যের হানি হয়়। চিত্রকল্পপ্রধান কবিতাকেও প্রের ছাচে ঢালা ক্ষতিকর। ফলে কান তেমন খুশি হয় না, চোথ কিংবা মন যেমন স্থী হয়়। সভ্যেন্দ্রমণ্থ জীবিত থাকলে তিনি হতেন ব্যতিক্রম। তবে একমাত্র নয়।

ছেলেবেলায় তাঁর যে কবিতাটি আমাকে বিশেষভ বে স্পর্শ করেছিল তাব নাম 'সাম্য সাম'। এখনো মনে আছে, "এ বিপুল ভবে কে এসেছে কবে উপবীত ধবি গলে?" এ জিজ্ঞাসা তখন থেকেই আমারও জিজ্ঞাসা। এ বুগেবও জিজ্ঞাসা। সত্যেন্দ্রনাথ দেশকে ভালোবাসতেন, সেইসঙ্গে যেযুগে জন্মছিলেন সে যুগকে। বাংলার রেনেসঁ সের অন্যতম নায়ক অক্ষয়কুমাব দত্ত ছিলেন তাঁব পিতামহের ধ্যান ধারণা পৌত্রেব মধ্যেও বর্তেছিল। তাঁব কবিতাগ যেমন দেশেব স্বাধীনতাব বাণী ধ্বনিত তেমনি ইতব ভদ্র শুচি অশুচি সকল মাস্থবের সাম্যের সাম্যান সাম গান মুখবিত। নব নাবীর সাম্যেও তিনি বিশ্বাসী।

তিনি রবিমণ্ডলীর কবি। কবিশুরুর নোবেল পুরস্কাব লাভেব পূর্বেই সত্যেন্দ্রনাথ তাঁর পঞ্চাশংপূর্তি উপলক্ষে আয়োজিত বঙ্গীয় সাহিত্য পবিষদেব সঙ্গধনাসভায় পাঠ করেন 'কবিপ্রশন্তি' নামে যে স্থালীর্ঘ কবিতা তাতে ছিল এই ভবিশ্বাদাণী—

'জগৎ কবিসভায় মে বা তোম ব কবি গব বাঙালী আজি গানেব বাজা, বাঙালী নহে থব। দৰ্ভ তব আসনথ নি অতুল বলে লইবে মানি.

হে কবি, তব প্রতিভ গুণে জগং কবি দব।'

কবিশুরু যথন নোবেল প্রাইজ পেয়ে সত্যেন্দ্রনাথেব ভবিশ্বদ্বাণী সার্থক করেন তথন তিনি আরো একটি শ্বরণীয় কবিতা লিথে গুরুকে ববণ কবেন। সেটি আমার হাতের কাছে নেই। বোধহয় তৃতীয় থণ্ডে গ্রাথিত হবে। যতদূর্ব মনে পড়ে এইবকম হবে—

> 'কীৰ্তিগগন সূৰ্য হে পূজ্য হে

সে এক অপূব ধ্বনিময় ছন্দ।

সতোন্দ্রনাথের অস্তরঙ্গ বন্ধ ছিলেন সতীশচন্দ্র রায় ও অজিতকুমার চক্রবর্তী। এবা থ'কতেন কবির সাল্লিধ্যে শাস্তিনিকেতনে। কবি কলকাত।য় এলে তার সঙ্গে মিলিত হতেন সভ্যেন্দ্রনাথ ও তার অক্সান্ত স্বহৃদ্রা। চারুচন্দ্র বন্দ্যোপ'ধা'র, মণিলাল গঙ্গোপ'ধ্যায়, দৌরীক্রমোহন মুখোপাধাায় প্রভৃতি। পরে এরা প্রিচিত হন 'ভারতী' গোষ্ঠী বলে। নবপর্যায়ের 'ভারতী'তে এদের সকলেব লেখা আমি মুশ্ব হয়ে পড়তুম। সে ছিল এক আশ্চর্য ভোজ। তাতে আমিও একদিন পাতা পেডে বসে থ:ই। প্রকাশিত হয় আমার 'পারিবারিক নারী-সমস্তা'। অমন কালাপ হ ড়া রচনা তথনকার দিনে আর কোনো পত্রিকা প্রকাশ করতে সাহস পেতো না। 'ভ বতী' ছিল বহুপবিমাণে সংস্থারমুক্ত। 'বঙ্গনারী' নামে সেকালে একজন বিখ্যাত লেখিক। ছিলেন। ওটি ধাব ছন্মনাম, তিনি অমিয় চক্রবর্তীর জননী অনিন্দিতা দেবী। পুরীব সমুদ্রকুলে প্রতিদিন সান্ধ্যভ্রমণ করতেন। আমি তাঁকে চিনতুম। তিনি কিন্তু আমাকে চিনতেন না। কতই বা তথন আমার বয়দ! আঠ রে। কি উনিশ। তিনি অ ম র প্রবন্ধের এক কাঝালো সমালোচনা লেখেন। যেন আমি কত বড়ো একজন দায়িত্বশ্ল লেখক। 'ভারতী' তার পরে বন্ধ হয়ে যায়। ততদিনে সত্যেন্দ্রনাথ স্বর্গীয় হয়েছেন। ত:র পূবে সতীশচন্দ্র ও ও অজিতকুমার। অজিতকুমারেরও আমি ছিল্মু এক পক্ষপাতী পাঠক। এঁদের কাউকেই আমি দেখিনি।

জয়দেবেব পর ছন্দের দক্ষতা রবীন্দ্রনাথকে বাদ দিলে বাংলাব সন্তানদের মব্যে সত্যেন্দ্রনাথেরই সমবিক। তাঁর এই কীর্তিই ত ব অপর,পর কীর্তিকে ছাপিয়ে উঠেছে। আবার এইজন্মেই তাঁর নাম পড়ে গেছে। লোকে আর ছন্দের কাক্ষর্য চায় না। এটা শুধু এদেশেই নয়। ইংলণ্ডেরও মনোভাব একই রপ। প্রথম মহান্দ্রের পর কবিতার ক্ষেত্রে একটা বিপর্যয় ঘটে। ক্ষেত্র অধিকাব করে বসেন এলিয়ট ও ত রই মতো কবিরা। গছাই কবিতার বাহন হয়ে ওঠে। সাধারণ গছা নয়, পর্বে পরে ভাগ করা গছা। তারও একপ্রকার ছন্দ। সভ্যতার অস্ত সারশ্রতায় নতুন কবিরা ক্ষ্রে। পুরাতন প্রতায়ের ছর্গ ধ্বমে গেছে। নতুন প্রতায় গছে তোলা সহজ নয়। এলিয়ট স্বয়ং মনে মনে বলছেন, ঐস্টং শরণং গচছামি ধর্মং শরণং গচছামি মংঘং শরণং গচছামি। ভবে তাঁর সেই সংঘ রোমান ক্যাথলিক চার্চ নয়। তিনি হন স্ব্যাংলো-ক্যাথলিক। মহাযুদ্ধ-ছিল মোহমুদ্ধের,

সভ্য মান্তবের মোহভঙ্গ ঘটায়। এলিয়টের মতো খারা মোহভঙ্গের উর্জে উঠতে পারলেন না তারা ক্রমশই বামমার্গে গেলেন, কিংবা হলেন উন্মার্গগামী। এদেশেও তার প্রভাব পড়ে। অত্যাধুনিকরা এসে সত্যেক্তনাথকে কোণঠাসা করেন।

গত্যেও যে সত্যেক্সনাথের দক্ষতা ছিল তার একটি চমৎকার প্রমাণ ছিল সরস্বতী'। বিভিন্ন ভাষার ছল্প আয়েত্ত করে তার বাংলা প্রতিরূপ নির্মাণ করা কি সামায় শক্তির পরিচায়ক ? তার ছল্প পরিক্রমার কাহিনীকে সরস ভাষায় বর্ণনা করাও তেমনি শক্ত কাজ। শক্তকে তিনি সহজ করেছেন, তত্তকে স্থপাঠ্য। এ বকম একটি রচনা একমাত্র তার হাত দিয়েই সম্ভব। তিনি হাতে কলমে পরীক্ষা করে বুঝেছেন ও বুঝিয়েছেন কোন্ ছল্পের কী বিস্থাদ। কোন্ধানে তার প্রাণ। পড়তে পড়তে কথনো মনে হয় না যে এসব ছল্প প্রাণহীন ডাকের সাজ।

বিশ্বসাহিত্যের কাব্যনির্ঘাস যদি অল্প পরিসবের মধ্যে পেতে হয় তো 'তীর্থনলিল' ও 'তীর্থরেণু'তে। সত্যেন্দ্রনাথ নিজে বিশ্বসচেতন তো ছিলেনই, আমাদেবও বিশ্বসচেতন কবে গেছেন। ছেলেবেলায় আর কার কাছেই বা বিভিন্ন দেশেব বিভিন্ন ভাষার কবিতাব রূপরস পেতৃম! তিনি যেন সাত সমূদ্র মন্থন কবে মণিমুক্তা তুলে এনে আমাদের উপহার দেন। বিদেশী উপন্যাপেরও অন্থবাদ কবেছিলেন তিনি। 'জন্মতৃংথী' মূলত একটি নরওয়ে দেশীয় উপন্যাস। বিদেশী ন'টিকার অন্থবাদও তিনি করেছিলেন। 'রঙ্গমন্ত্রী'র চারটি নাটিকার একটি ইংবেজী, একটি ফ্বাসী, একটি চীনা, একটি জাপানী। সীতা, মাওবী, উর্মিলা, শ্রুতকীর্তি প্রভৃতিকে নিয়ে লেখা হাস্তরসাত্মক নাটিকা 'ধূপের ধোঁয়ায়' তার মৌলিক বচনা।

গ্রন্থাবলী চার গণ্ডে সমাথ হলে আরো অনেক চেনা জিনিসকে হাতের কাছে পাব। এতদিনে তাদের ভুলে গেছি। আগেকার দিনে সমন্ত যে পড়েছি তা নয়। যেখানে যখন যা পেয়েছি সব পড়েছি। দেও আজ পঞ্চান্ন বছর পূর্বে। সত্যেক্তনাথ সন্বন্ধে আমার ধারণা বরাবর উচ্চ। ছেলেবেলায় পরীদের নিয়ে লেখা তার একটি কি একগুচ্ছ কবিতা পড়েছিলুম। তাদের একজনের নাম জ্বাণ পরী। বড়ো হয়ে ওড়িয়াতে লিখি 'পরীমহল' নামে একগুচ্ছ কবিতা।

কিন্দু সেসব পরী অাম র নিজের কল্পিতা। একজন সমালোচক তার উপর সভােন্দ্রনাথের প্রভাব লক্ষ করেছিলেন।

কবি সভোক্তনাথ দত্ত

আমি প্রথম থেকে স্বীকার করে নিয়েছিলুম যে আমি তাঁর মতো ছন্দসিদ্ধ হতে পারব না। হতে গেলে হয়তো ধ্বনির খাতিরে সারবস্তুকে হারাব। তাই আমি তাঁর কাছে শিক্ষানবিশী করিনি। আমার মনে হয়েছে তিনি এদেশের স্কুইনবার্ন। আমার আদর্শ শেলী, কীটদ। তাঁদেব আমি পেয়েছি রবীন্দ্রনাথের প্রথমযৌবনের কবিতায়।

উপেন্দ্রনাথ ও 'বিচিত্রা'

উপেক্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়ের সঙ্গে আমার বিশেষ স্নেহের সম্পর্ক ছিল, তিনি আমাকে স্নেহ করতেন। প্রমথ চৌধুরী মহাশয়ের সঙ্গে ও উপেক্রনাথ গঙ্গোপায় মহাশয়ের সঙ্গে— এই তুজনের সঙ্গে আমার যে সাহিত্যিক-সারিধ্য এইটেই আমার জীবনে সবচেয়ে বেশি কাজে লেগেছে। আমার যতদূর মনে পড়ে ১৯৮ কি ১৯ সালে আমি যথন স্কুলেব ছাত্র, তথস 'প্রবাসী'র পৃষ্ঠায় একটি গল্পপ্রতিযোগিতা হয়েছিল, তাতে একটি গল্প ছিল, পুরস্কার পেয়েছিলেন উপেক্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়। যতদূর মনে পড়ে বলছি, কারণ এত কাল পরে, ব'ট বছরের ওপর, ঠিক মনে থাকার কথা নয়। যতদূর মনে পড়েছে গল্পটির নাম ছিল 'অর্থ-মনর্থম্'। বিষয়টা ঠিক আমার মনে নেই। এইটুরু মনে আছে যে লেথক উপেক্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়। গল্পটা খুব ভালো লেগেছিল। উপেনবাবুর গল্প যেমন হয়ে থাকে। খুব সরস গল্প, রসিয়ে বলা। একটু-আবটু বিষঃদের ছায়া থাকে হয়তো কোথাও, তা সেটা কিন্তু মনে রাখবার মতো কথা নয়। আরো অন্ত গল্প পড়েছি, আরো অনেকের ভেতর লক্ষ্য করেছি। ইনি যে প্রথম পুরস্কাব পেয়ে ছিলেন তাও নয়, কে যে পেয়েছিলেন তাও মনে পড়ছে না।

বছকাল পরে ১৯২৭ দালে যথন আমি বিলেত যাই, তার কিছু দিন আগো, আমার এক বন্ধু ভাগলপুরের রূপানাথ মিশ্র, আমাকে একথানি চিঠি লেখেন। তাতে লেখেন যে, আমার প্রতিবেশী শ্রান্ধের উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশ্র 'বিচিত্রা বলে একটি মাদিক পত্রিকা প্রকাশ করতে যাচ্ছেন। দেই মাদিক পত্রেই তোমার একটি রচনা প্রকাশ করবেন, তুমি যদি পাঠিয়ে দাও। ওঁকে তোমার কথা আমি বলেছি।

সে-সময় আমি উকে একটি রচনা পাঠিয়ে দিই। সে রচনাটি 'বিচিত্রা'য় প্রকাশিত হয়, বোধ হয় দিতীয় সংখ্যায়, নামকরণটা সম্পাদকই করেছিলেন 'রক্তকরবীর তিন জন'। সেটা বেরিয়ে যাবার পরে, আমি বিলেত যাবার জন্তে তৈরি হচ্ছি, হাতে আর সময় নেই, কিন্তু আবার একথানা চিঠি পেলুম, ভাতে আমার সে বন্ধুটি লিথেছেন— উপেন্দ্রনাথের তোমার সে প্রবন্ধ পছল হয়েছে। তোমার আরো কিছু লেখা তিনি চান।

তথন আমি লিখলুম— আমি তো বিলেত যাচিছ। তা বিলেত থেকে ওঁকে প্রতিয়ে দেবো ভ্রমণক হিনী। উনি কি প্রকাশ করবেন ?

বন্ধু পত্রপাঠ লিখলেন — ই্যা, উনি বাজি আছেন।

আমি লিথ নুম — ধার:বাহিক হবে। তিনি লিথলেন — হাা, উনি ত,তেও রাজি।

আমি যথন বিলেত যাই, জাহাজে ওঠার ঠিক আগের দিন বােদেতে বদে লেখা শুরু করি। একটা ইন্টল্মেন্ট তৈরি হয়ে যায়। সেটা দেশ ছাড়ার আগের রচনা। ঠিক বিলেতের কথা নয়। দেশের কথা দিয়েই আরম্ভ হয়। পরে সেটা পাঠিয়ে দিই এডেন থেকে। তার পর আবার পাঠিয়ে দিই বিলেত থেকে। এমনি করে অমণ কাহিনী আরম্ভ হয়ে য়য়। দিতীয় কিন্তিতে আসে বিলেতের কথা। পথের কথা, বিলেতের কথা— এই সব লেখা হয়। এইভাবে বছর ছই চলে। উপেক্রনাথ খুবই খুশি হয়ে প্রকাশ করেন, তারিফও করেন। এটা আমার অপ্রত্যাশিত। অপ্রত্যাশিত স্বীকৃতি ও খ্যাতি পাই। রচনার নাম দিই পথে প্রবাদে।

তার আংগও আংমি লিখেছি কিছু-না-কিছু, তবে দেইটেই আমে র আত্মপ্রকাশ বলতে পারা যায়, আমার প্রথম সাহিত্যকীর্তি বলতে পারা যায়। তার আগেও আমার লেখা বেরিয়েছে মানে-মাঝে। তার পর বিলেত থেকে যথন ফিরে আসি আমি তার আগে 'বিচিত্রা'য় কবিতাও ম ঝে মাঝে পাঠাতুম, গল্পও পাঠিয়েছি। একবার একটা নাটক পাঠাই। নাটিকাও বলতে পারেন। উপেন্দ্রনাথ সেটা পেয়ে প্রকাশ করতে যাচ্ছেন, এমন সময় বিলেত থেকে আমার একটা টেলিগ্রাম পেয়ে সেটা বন্ধ করে দেন। টেলিগ্রাম প ঠানোর কারণ হচ্ছে এই— আমি খাদের সঙ্গে ছিলুম উ'দের মধ্যে ছিলেন ডক্টর সরোজকুমার দাস। আমরা সবাই মিলে এক পরিবার। আমার সেই নাটকটা পড়ে ডক্টর সরোজকুমার দাস বললেন— ছাপিয়ো না, থবরদার। এ লেখা তুমি ছাপতে পারবে না। আমার থেন বদনাম না হয়!

আমি বললুম- কেন আপনার বদনাম হবে প

—কারণ সবাই চিনে ফেলবে আমাকে।

আমি বললুম— আপনার নামটাম কিচ্ছু তো নেই এতে। আমি প্রফেদার সরোজকুমার দাস লিখি নি। একজন ভেটেরিনারি সার্জনের নাম বলেছি।

—না, না, তা সত্ত্বেও চিনে ফেলবে। তুমি কক্থনো এটা ছাপতে পারবে না।

ওথানে একটা খুব মজার ঘটনা ঘটেছিল। ঐ দাস মশাইদের এক নার্স ছিল বাচ্চাকে দেখা-শোনা করার জন্তে। নার্স একদিন ঝগড়া করে চলে গেছে, চলে যাবার আগে বলেছে— আমি দেখে নেবো তোমাদের। দেখে নেবো, তোমবা আমায় ঠিকমত পেমেন্ট করো নি।

- —পাওনা নয় তবু দাবি করবে ? না, তোমার পাওনা নয়।
- --- আমি দেখে নেবো তোমাদের।

শাসিয়ে গেছে। তাতে তারা ভয় পেয়ে গেছেন।

ষে-ঘরটায় সে থাকতো, দেই ঘরটা কিন্তু কিছুতেই থোলা যাচ্ছে না বাইবে থেকে। তাঁদের ধাবণা যে, 'ওর ভেতবেই ও আছে। ওর বদমাইশি। ও আত্ম হত্যা-টত্যা একটা কিছু করেছে। আমার হয়তো জেল হয়ে যাবে, আমাকে এ রকম শান্তি দিছে।' ভীষণ প্যানিকি। তিনি তথন তাঁর এক ইউবোপীয়ান বন্ধুকে ডেকে নিয়ে এলেন। তিনি পরামর্শ দিলেন পুলিসকে ডাকতে। পুলিস কন্দ্টেবলকে ডাকা হল। এক লম্বা-চওড়া পুলিস কন্দটেবল। সে পুলিস আবার আমার যে বেড রুম, তার ভেতব দিয়ে ঢুকে ব্যাল্কনি দিয়ে লাফ দিয়ে গিয়ে ওদিককার জানালা খুলে ঘরে ঢুকলো। ঢুকে বলে— কেউ নেই। এদিকে ওদিকে কেউ নেই।

তার পর সবাই বোকা বনে গেলুম। এতবার চেষ্টা করা হল, বাইরে থেকে খুলছে না। ভেতর থেকে কেউ বন্ধ কবেছে। কিন্তু দেখা যাচ্ছে বন্ধ কেউ করে নি। মান্ত্র্য নেই, জনপ্রাণী নেই, তা হলে কোথায় গেল ? ভ্যানিশ করেছে না কি ? এইটে নিয়ে আমি একটা তামাশা লিখলুম। তা দাসমশায় বললেন—এতে আমার নিশ্চয় বদনাম হয়ে যাবে, লোকে ভাববে আমি ভীষণ ভীতু।

আমি ওটা পঠিয়ে দিয়েছিল্ম 'বিচিত্রা'র জন্তে। সম্পাদক ছাপতেও দিলেন। ছাপা হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু বাঁধতে দেওয়া বাকী ছিল। আমায় বললেন— তুমি এক্ষ্ বি যাও, টেলিগ্রাম করে দাও, টাকা দিচ্ছি তোমাকে। 'কেবল' কবো, 'স্টপ ইট।' তা আমি সেই টেলিগ্রাম করে দিলুম।

দেশে যথন ফিরে আসি, উপেনবাব্র সঙ্গে দেখা করতে গেল্ম। বললেন
—তুমি করেছো কী ? ছাপা হয়ে গিয়েছে, এতগুলো পৃষ্ঠা আমি দিয়েছি, তৃফর্মঃ

না দেড় ফর্মা হয়েছে, এ জিনিসটা কী হবে ? বাঁধতে দেওয়া হবে না, ক্যানসেল-করতে হল তোমার কথায়।

তথন আমি তো বলনুম-- এই হচ্ছে বাাপার।

তিনি হাসলেন খুব।— তা কথা যখন দিয়েছো, দাসমশায় বলেছেন, তখন বাজারে ছাড়া হবে না।' কিন্তু আমার জীবনে খুব হৃঃথ রয়ে গেল যে, এটা মুদ্রিত অথচ 'প্রকাশিত' নয়। আবার সেটা হারিয়েও গেছে।

তথন সেই সময় উপেনবাবু বললেন— দেখ, তোমার 'পথে প্রবাসে' শেষ হয়ে গেল, আর একটা কিন্তি বোধ হয় বাকি আছে, তা তুমি এবারে একটা ' 'নভেলে' হাত দাও।

আমি বললুম— নভেলে হাত দেবো কী ? নভেল তো আমি কখনও লিখি নি ?

তিনি বললেন— যে ময়রা রসগোলা বানাতে পারে দে ময়রা সন্দেশও বানাতে পারে; একই ভিয়ানে রদোগোলাও হয়, সন্দেশও হয়। কাজেই তুমি চাপিয়ে দাও, নভেল আরম্ভ করে দাও।

আমি বলল্ম— আমার তো সাহস হচ্ছে না।

তিনি বললেন— নভেল লেথার একটা 'সিক্রেট' তোমাকে বলে দিচ্ছি, সব সময় হাতে কিছু রাথবে। সমস্ত জিনিসটা খুলে দেখাবে না। একটু 'সাস্পেন্স ক্রিয়েট' করবে। কী হবে কী হবে ব্যাপারটা থাকবে। এটা যদি করো তা হলে দেখবে তোমার নভেল নিশ্চয় খুব 'সাক্সেস্ফুল' হবে। এবং কালে তা হলে তোমার লেথার যথেষ্ট স্বথাতি হবে।

আমি কখনো নভেল লিখি নি, লেখার কৌশল আমি জানি না। তা উনি জানেন, অনেকগুলো নভেল উনি লিখেছেন। তাই সফল ঔপক্যাসিক বলতে পারা ধায়।

আমি ওঁর কথায় 'সত্যাসত্য' আরম্ভ করে দিলুম। তবে বছদিনের একটা প্ল্যান ছিল, আমি যদি নভেল লিখি তো বড় আকারে লিখবো। আধুনিক জীবন সম্বন্ধে একটা জীবনদর্শনের বই হবে। এখন উপেনবাবুর আহ্বান—কী করবো, কী ভাবে লিখব ? একটা লেখার আগে দশবার ভাবতে হয়। এত বড় বই কোথায় ছাপাবো, কোথায় বেরোবে, কে নেবে— এ সব ভাবতে হয়! নির্ভয়ে আরম্ভ করে দিলুম। উনি বলে দিলেন— যত-খুশি লিখতে পারো,

শিংহাবলোকন

আমার দিক থেকে কোনো আপত্তি নেই, আমি ছাপবো।

আমি বললুম- অনেকদিন লাগবে।

বললেন— তা লাগুক, আমার আপত্তি নেই।

এমন উদার সম্পাদক আমি দেখি নি। অক্তাক্ত সম্পাদকরা বলেন— এবার কলম থামাও, বড় বেশি লম্বা হয়ে যাচ্ছে ইত্যাদি। ওঁর তা নয়, একেবারে ঢালাও অমুমতি, তোমার যতদিন খুশি ততদিন লিখে যাও। যত রড খুশি তত বড করবে।

আমি বলনুম— বই কিন্তু একথণ্ডে সমাপ্ত হবে না! আনেকগুলো খণ্ড হবে।

উনি বললেন-- তা হোক।

আমি মাদে মাদে লিখতে আরম্ভ কবি। তার পরে দরকারী চাকরিতে এমন জড়িয়ে পড়ি যে, মাদে মাদে আর লেখা দন্তব হয় না। মাঝে মাঝে 'গ্যাপ্' পড়ে যায়। ঐ করতে করতে একদিন বন্ধই হয়ে গেল। 'দিরিয়াল পাবলিকেশন' বন্ধ হল। তার পবে আবার খণ্ডে খণ্ডে বের করেছি বই হিদেবে। ওর দক্ষে আমার সম্পর্কেরও ছেদ পড়ে গেল। শেষ দিকে দেখা গেল 'বিচিত্রা' আর ভালো চলছে না। একবার গিয়েছিলুম দেখা কবতে, বললেন— দেখা অনেক খরচ-পত্তর করে আবন্ড করেছিলুম, ঠিক মতো কাটতি হচ্ছে না, অনেক লোকদান হয়ে গেছে। যাই হোক আমি চালিয়েই যাব। তার নতুন বন্দোবন্থ করিছি, তোমরা যেমন লিখছো লেখা। যে খরচটা হয়েছে দেটা ঠিকই আত্তে আত্তে উঠে আদবে। তা সতাই উঠে এলো। স্থবোধ মিত্তির মহাশয় ওর দক্ষে যোগ দিয়েছিলেন।

এ আমাদের সকলের পক্ষে একটা খুব ছঃথের ঘটনা যে 'বিচিত্রা' উঠে গেল। 'বিচিত্রা' আসলে উপেনবাব্র মুখপত্র যত-না ছিল ততটা আমাদের মুখপত্র ছিল। যদিও অন্ত পত্রিকায়ও লিখতুম কিছু কিছু তবু এটার ওপরই আমার নিজের একটা দাবি ছিল যে এ আমার নিজের কাগজ। এবং ওরও আমার ওপর দাবি ছিল যে আমি ওঁর নিজের লেখক।

'বিচিত্রা' বন্ধ হয়ে যাবার পরে উপেনবাবুর দক্ষে দম্পর্ক খুব ক্ষীণ হয়ে যায়। আমিও কলকাতায় কদ:চিৎ আসি, ত্র দক্ষে কদাচিৎ দেখা হয়। পরে একদিন উনি আমাকে জানালেন, দে অনেকদিন বাদে যে, "আমাকে 'গল্প-ভারতী'র ভার দেওয়া হয়েছে। আমি আবার পরম উৎসাহে কাজ আরম্ভ করে দিয়েছি। তোমাকে আমার চাই। আমরা বেমন এককালে সব ছিলুম 'বিচিত্রা'র প্রপূপ তেমনি আবার 'গল্ল-ভারতী'র প্রপূপ হবো। তুমি আমাকে লেখা পাঠাবে প্রত্যেক মাদে, আমি প্রকাশ করবো।"

আমি দেখলুম যে, ওঁর প্রাণে একটা নতুন জোয়ার এসেছে, আমি ওঁকে বিমুথ করতে পারি না। 'স্থুখ' নামে আমার লেখা ছোট একটা উপস্থাস দিলুম ওঁকে প্রকাশ করকার জন্মে, সেটা ধারাবাহিক বেরিয়েছিল। তার পরে উনি আরো চেয়েছিলেন, আর পারি নি, নানা কাজে জড়িয়ে পড়েছিলুম বিভিন্ন লেখায়।

এই সব করতে করতে তার জীবনের শেষের দিকে, একদিন মনে আছে, দেখা করতে গিয়েছিলুম। তিনি বললেন— দেখ, অন্মার চিকিৎসক এসেছে দেখে যেতে, আসানসোলে ষাচ্ছি, যেতে ইচ্ছে করছে না, অঞ্জনা দেবী অমাকে ছাডতে চান না।

মামি বললুম- তার মানে ?

— আমার এা নুজাইনা আছে, সেই গ্রানুজাইনা নিয়েই যাচ্ছি।

এন্জাইনা কী জিনিস তা তো জানতুম না। তার বছর কয়েক পরে অঞ্জনা দেবীব ভর হলো আমার ওপরেও। তথন ব্রতে পারা গেল যে দেবীর দয়া কী, রকম।

তার দেই বয়দে, বয়দ প্রায় আশির কাছাকাছি, কি আশিই হয়ে গেছে হয়-তো, অপনা দেবী বাস করছেন তাঁর সঙ্গে। দেখলুম প্রম উৎস হে চললেন আসানসোলে সাহিতা সংখলন করতে।

যথন যে ডাকতো যে কোজে, সে কাজে সাড়া দিতেন। 'না' বলতেন না। আর অত্যন্ত স্থমিষ্ট ব্যবহার, স্থমিষ্ট কথাবার্তা। নিজের সদক্ষে খুব বেশি বলতেন না, আমাদের বিষয়ে থোঁজাখবর নিতেন।

তবে তাঁর শেষ জন্মদিনে আমি তাঁকে টেলিগ্রাম করেছিলুম শাস্তিনিকেতন থেকে তাঁর দীর্ঘজীবন কামনা করে। তার কিছু দিন বাদেই তিনি মারা যান।

সেই জন্মদিনের পরেই মৃত্যুদিন এত শীঘ্র এলো !

থ্ব আক্ষেপ হলো। কলকাতায় গিয়ে দেখা করলেই হতো।

ভালোবাসতেন থ্ব। গেলে খুশি হতেন খ্ব। আব শ্বন করিয়ে দিতেন

দে সব পুরনো কথা।

পরে দেখি তার আত্মজীবনীতে আমার সঙ্গে প্রথম আলাপ আর লেগ। সগন্ধে লিখেছেন অনেক। তা আমি বলল্ম যে, এতে একটা ভুল আচে। আপনি যদি একটু সংশোধন কবে দেন তো খুব ভালো হয়। উনি কিন্তু কব্লে কবতে চাইলেন না।

লিখেছিলেন যে ওঁব দক্ষে আমাকে আলাপ করিয়ে দেন নির্মলা দেবী। ওঁব ভাতুস্থী।

আমি বলল্ম যে, না, নির্মলা দেবীর সঙ্গে আমার আলাপ হয় ট্রেনে, বিলেত যাব বলে যাচ্ছি আমি কটক থেকে। সে সময় বল্যা হয়েছিল। ট্রেনটা সোজা কলকাতায় এলো না। নির্মলা দেবীর সঙ্গে আমি গেল্ম কটক থেকে এক কম্পার্টনেণ্টে যেজওযাডা পর্যন্ত, তার পরে উনি অল্য কম্পার্টমেণ্টে উঠলেন ও হায়দ্রাবাদে ট্রেন বদল কবে কলকাতা অভিমুখে চললেন, আমি বন্ধে অভিমুখে। আমার এক বন্ধু, ওঁর দেওর কটকে আমায় বললেন যে— ইনি আমার বৌদি, তুমিও যাচ্ছ, তুমি একটু ওঁকে দেখাশোনা করবে।

আমি দেখাশোনা কী করবো, উনিই দেখাশোনা আমায় করলেন। কারণ আমার তথন দারুণ ডায়রিয়া। আমি ঘোল থেয়ে যাচছি। ঘোলেব বোতল নিয়ে গেছি একটা। অ'মি যে একজন সাহিত্যিক বা সাহিত্য লিখছি বা লিখেছি, এ সব কোনো কথাই উনি জানতেন না বা আমিও বলি নি। মামাব সাহিত্যিক পরিচয় ছিল না তথন। উপেনবাব্র সঙ্গে আমার কী সম্পর্ক সেটাও তিনি জানতেন না। যদিও ইতিমধ্যে 'রক্তকরবীর তিনজন' বেরিয়ে গিঘেছে। তবে এটাও ঠিক যে আমি যেদিন উপেক্রনাথের সঙ্গে দেখা করতে যাই বিলেত খেকে ফিবেই, সেদিন নির্মলা দেবী উপেক্রনাথের বাড়িতে 'গেস্ট' ছিলেন। সোদন আবাব দেখা হল ওঁর সঙ্গে।

উপেক্সনাথ বরাবরই চিঠিপত্র লিখতেন। আমিও মাঝে মাঝে লিখতুম। কাজেই সাহিত্যিক যে যোগাযোগ সেটা 'বিচিত্রা'র জন্মে হয়েছিল, পবে 'গল্প-ভারতী'র জন্মে।

আমার জীবনে বাস্থবিক একটা আনন্দ হচ্ছে— ওঁর আশার্বাদ। সেদিন উনি চেয়েছিলেন, আর তো কেউ চায় নি— কেউ চায় নি, আমিও গায়ে পডে কাউকে পাঠাতুম না। নিথতুম কিনা সন্দেহ, নিথলেও পাঠাতুম কি-না সন্দেহ। কে আর ছবছর ধরে ছাপতো। আর ও ধরনের লেখা রামানন্দবাবুও পছনদ করতেন না। যতটা লিখেছি আমি স্বাধীনভাবে বিলেত সম্বন্ধে রামানন্দবারু তা পছনদ করতেন না।

যাক, ওটা একটা কথা। আর দিতীয় কথা হল— 'নভেল'। উপস্থাস লেখা ওঁর জন্থেই হল। উনি যদি প্রশ্নেয় না দিতেন, যদি উপস্থাসেব কৌশল না শেখাতেন, তা হলে আমার উপস্থাস লেখা বোধ হয় আর হতো না। কারণ আমি তো জানতুম না কায়দাটা কী ? আমার সাহিত্যগুরুদের মধ্যে একজন হচ্ছেন প্রমথ চৌধুরী মহাশয়। তেমনি আরেকজন হলেন উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়। আর সকলের গুরু যেমন রবীন্দ্রনাথ, তেমনি আমারও। এই তিনজনকে বাংলা সাহিত্যে আমাব গুরু বলে মনে করি— রবীন্দ্রনাথ, প্রমথ চৌধুরী, উপেন্দ্রনাথ।

এই তিনজনের মধ্যে একজনের স্নেছই বিশেষভাবে পেয়েছি, কারণ ওঁব স্নেহেব অনেকটা ঠিক অসাহিত্যিক স্নেহ, বাকিটা সাহিত্যিক স্নেহ। ওঁর সঙ্গে সাহিত্যের বাইরে একটা সম্পর্ক গড়ে উঠছিল। যেন একটা পিতৃস্নেহ। আমি স হিত্যিক হলেও পেতৃম, না-হলেও পেতৃম।

প্ৰেমচন্দ্

পিতৃদত্ত নাম ধনপত বায়। বংশ পদবী মুন্নী। উত্তরভারতের রীতি অমুসারে লিখতে হয় মুন্নী ধনপত বায়। সরকারী চাকরি করতে করতে গরের বই লেখেন উদ্ভাষায়। তথনকার দিনে গুক্ত প্রদেশের আদালতের ভাষা ছিল উদ্। সরকারী ভাষা ইংরেজী। হিন্দী ভাষ য় লিখলে পাঠক মিলত না। আর নিজের নামে লিখলে সরকার পছন্দ করতেন না। তাই ছন্মনাম নিতে হলো 'নওয়াব রায়'। সরকারের সমালোচনা ছিল, সরকার টের পেয়ে সব কটি কপি বাজেয়াপ করলেন। তথন ছন্মনাম পালটাতে হলো। 'নওয়াব রায়' থেকে 'প্রেমচন্দ্র'। এর পরের ধাপ উদ্থেকে হিন্দী। ইতিমধ্যে হিন্দীর আদর বেডেছে। মুন্নী প্রেমচন্দের গল্প উপন্যাস চারদিকে সাড়া তোলে। এর পরে তিনি অসহযোগের হাওয়ায় ভেসে গিয়ে সরক রী চাকরি ছেডে দেন। তথন থেকে সাহিত্যই হয় জীবিকা। শেষের দিকে ছপে থানা চালাতে গিয়ে নাজেহাল হন। ছাপাল বছর বয়সে দেহত্যাগ করলেও সেই বয়সে তিনি হিন্দী কথাসাহিত্যের কুলপতি। ভারতের দিকে দিকে ছন্মনামধন্য।

পাটনা কলেজে আমার এক বিহারী দহপাঠী ১৯২০ দালে আমাকে বানে বিধার বাংলায় যেমন শরৎচন্দ্র হিন্দীতে তেমনি প্রেমচন্দ্র। স্বয়ং শরৎচন্দ্র নাকি উ'র স্বথ্যাতি করেছেন। আমি কৌতৃহল বোধ করি। হিন্দী যদিও জানতৃম না দেবনাগরী তো জানা ছিল। হিন্দীভাষী একটি সংস্থা কী এক উপলক্ষে আমাকে পনেরো কি বিশ টাকার একটি পুরস্কার দিতে চাইলে আমি টাকানিইনে, তার বদলে নিই প্রেমচন্দের 'প্রেমাশ্রম'। মোটা খাদি দিয়ে বাঁধানো সেই মোটাদোটা বই কোনো মতে কিছুদ্র পড়ে তথনকার মতো তুলে রাখি। পরে আর সময় হয়নি। প্রেম-যুক্ত টাইটেলের তার আরো একখানি উপন্যাস ছিল, যতদ্র মনে পড়ে। তথন কিন্তু কেউ আমাকে বলেনি যে প্রেমচন্দ্র তার ছন্মনাম। ভাবতৃম তিনি কেবল নিজে প্রেমনামা নন, তার গ্রন্থগুলিও প্রেমনামা। আর কাউকে তো অতটা প্রেমম্থ হতে দেখা য'য় না! বছকাল পরে যথন জানা গেল যে ওটা তার ছন্মনাম তথন বোঝা গেল তার জীবনের কেন্দ্রবিদ্ হচ্ছে প্রেম। সেই কেন্দ্রের সঙ্গে মিলিয়ে তাঁর লেখকসত্তা ও তার লিখিত বস্তু।

প্রধানত প্রামের দীনহীনদের নিয়েই তাঁর সাহিত্যিক সংসার। ওই সব মৃক মৃচ মান মৃথে দিতে হবে ভাষা।" ববীক্রনাথ তাঁর শিলাইদহে লেখা গল্প শুলিতেও সেকাজ আরো আগে করতে চেয়েছিলেন। প্রেমচন্দ ছিলেন তাদের আরো কাছাকাছি। নিজেও নিম মধ্যবিত্ত পবিবারেব সহান। দবদ তাঁব পক্ষে সহজাত। তাঁদের কথা বলবার জন্মেই তিনি সাহিত্যের আসরে এসেছিলেন, তাঁদের কথা বলতে বলতেই বিদায় নেন। কিন্তু কেবল তাঁদের কথাই নয়। মধ্যবিত্ত সমাজেও তাঁব গতিবিধি ছিল। তারাই তো তাঁর প্রকাশক ও পাঠক। আবস্থার উন্ধৃতি হলে নিম মধ্যবিত্তও মধ্যবিত্তে পরিণত হয়। শহবে গিয়ে বাস করে। নিজেই তার দৃষ্টার।

জাতীয়তাবাদী ও সমাজসংস্কাবক কপেই তঁর প্রকাশ। গান্ধীবাদী বা গান্ধীপন্থী কপেই তাব বিকাশ। কিন্তু শেষের দিকে তিনি হয়ে ওঠেন সামাবাদী বা সমাজতন্ত্রবাদী। তথনকাব দিনের কমপন্থী। তা বলে বিপ্লবী নন। তাঁর মৃত্যুর পরে তাঁব দশা হয়েছে কণীরেব মতো। উভয় সম্প্রদায়ই আপনার বলে দাবী কবছে। যেমন কংগ্রেসের জাতীয়তাবাদীরা তেমনি কমিউ নিস্ট দলের প্রগতিবাদীরা।

পাটনা থেকে চলে আদার পব হিন্দী সাহিত্যের সঙ্গে আমার সম্পর্ক ছিল্ল হয়। সেটা পুনঃস্থাপিত হয় ১৯৩৫ সালে। 'হংস' মাসিকপত্রের মাধ্যমে। য়ার য়ুগল সম্পাদক মুন্দী প্রেমচন্দ্ আর কন্হাইয়ালাল মুন্দী। ইনিও মুন্দী, উনিও মুন্দী। একজনের মুন্দিয়ানা হিন্দী সাহিত্যে, অপরজনের মুন্দিয়ানা গুজরাটী সাহিত্যে। ভারতের তুই সাহিত্যের তুই দিক্পাল পূর্বে বা পরে কথনো একরতের ফুল হননি। ইতিহাসে সেই প্রথম ও সেই শেষ। মাসিক পত্রটি হিন্দী ভাষায় পরিচালিত হলেও তার বিষয়বস্থ সর্বভারতীয়। অক্যাল ভাষার গল্প. উপলাস, প্রবন্ধ ও কবিতা হিন্দীতে অন্দিত হয়ে একত্র প্রথিত হতো। ভারতেব কোন ভাষ য় কে কী লিগছেন জানার ওছাড়া আর কোনো হত্ত ছিল না। পড়তে পড়তে আমার হিন্দীর জ্ঞান ঝালিয়ে নিই। অ র ভারতের অল ল সাহিত্যের সমসাময়িক লেথকদের সঙ্গে পরিচিত হই। ওটা পরে আমার কাজে লাগে। বয়ে, বড়োদা, পুণা বেড়াতে গিয়ে তাঁদের কয়েকজনকে দেখতে পাই। আমি যে তাঁদের লেখা পড়েছি একথা শুনে তাঁরা বিশ্বিত হন। কন্হ ইয়ালাল মুন্দী ততদিনে কংগ্রেসমন্ত্রী হয়েছেন। দেখা হয়, কথাবার্তা হয় না। তাঁর বাড়ী

শিংহাবলোকন

গিয়ে তার পত্নীর সঙ্গে আলাপ কবে আসি। লীলাবতী মূন্নীও স্থলেখিকা। কন্হাইয়ালালও প্রেমচন্দের মতো সমাজসংস্কারক ছিলেন। বিধবাবিবাহ কবে-ছিলেন। প্রেমচন্দ্ ও কন্হ।ইয়ালাল মূননা 'হংস' সম্পাদনা করে ভারতের আশেষ উপকার করতে পারতেন। কিন্তু হু থের বিষয় প্রেমচন্দ্ বছর খানিক পবে ইহলোক ত্যাগ করেন।

তথন আমি সেকথা জানতুম না। 'হংস' কেন আর আসে না ভেবে বিশ্বিত হই। মাসিকপত্রটি যে প্রেমচন্দের সঙ্গে সহমরণে গেছে এটা পরে উপলব্ধি কবি। কেন? কন্হাইয়ালাল কি এক হাতে ওটা চালাতে পারতেন না। তিনি তো বন্ধের বিশিষ্ট আ্যাডভোকেট। কিন্তু ওঁর তথন রাজনীতির উপরেই দৃষ্টি। সামনে সাধারণ নির্বাচন। যতদূর মনে পড়ে প্রেমচন্দ্ পত্নী শিবরানী দেবী ও তাঁর পুত্র-স্ক্র শ্রীপৎ রায় ও অমৃত র য় 'হংস কে বাঁচিয়ে রাগতে চেষ্টা কবেছিয়েন। কাজটা অতি ত্রহ। টাকার জোগাড হলেও লেথাব জোগাড হয় না। হাল ধববাব মতো যোগ্য মাঝি চাই। হাঁস তো নীর ছেডে ক্ষীব থায় শুনেছি। মূল বচনাব ভালো মন্দ বাছাই করবে কে? একবাশ অম্ববাদই তো যথেষ্ট নয়।

প্রেমচন্দের সঙ্গে আমার সম্পর্ক আবার কেটে যায়। হিন্দীর সঙ্গেও। তাব লেখার বাংলা অন্তবাদ এখানে ওথানে দেখেছি। সত্যজিং রায়ের ফিল্ম 'সত্বঞ্চ কে খিলাডী' আর 'সদ্গতি' আমাকে মৃথ্য কবেছে। তবে তাব মধ্যে কত্টকু প্রেমচন্দ্ আর কতথানি সত্যজিং তা বলতে প বব না। সম্য পেলে 'গোদান পডব। প্রিয়রঞ্জন সেন অন্তবাদ করে গেছেন বাংলায়। হাতের কাছে খান চুই ইংবেজী অন্তবাদও র্যেছে। একটা একজন আমেরিকান ভদ্রলোকেব।

প্রেমচন্দ্ ছিলেন একটি যুগেব প্রতিনিধি। সে যুগ আর নেই। এখনকাব মান্থৰ তথনকার মান্থদের সঙ্গে সাযুজ্য অন্তব করতে পারবে কি না সন্দেহ। কেবলমাত্র গরিব ছংশী হওয়াই তো যথেষ্ট নয়। প্রবলের অত্যাচারও এখন অহ্য আকার পেয়েছে। জমিদার, তালুকদার নয়, জোতদাব। ব্রাহ্মণ নয়, রাজপুত বা যাদব। প্রেমচন্দ্ নিজেও কালজয়ী হতে চাননি। অহ্যায়ের প্রতিকাব চেয়েছিলেন। তার লেখনীই তার হাতিয়ার। সেদিক থেকে তিনি বছপবিমাণে সার্থক হয়েছেন। হিন্দী সাহিত্যের সৌরজগতে এখনো তিনি স্থা। যতদ্র জানি এখনো তাকে কেউ অভিক্রম করতে পারেননি। ভারতীয় সাহিত্যের ইতিহাসে তার দান চিরশ্বরণীয়।

রাজশেখর শতবর্ষে

অমন সার্থক জুটি সচর।চর দেখা য।য় না। 'পরশুরাম' রচিত ও 'নারদ' বিচিত্রিত একটির পর একটি গল্প যেন একটির পর একটি চমক। এঁরা তু'জনে অচিরেই আমার ও আমার কলেজ জীবনের বন্ধুদের হৃদয় জয় করে নেন। আমরা পরশুরামের গল্পের জন্যে মাসের পর মাস অধীর আগ্রহে মাসিকপত্রের পথ চেয়ে থাকি। মাসিকপত্র এলে আমরা কাড়াক।ডি করে পড়ি।

যতদূর মনে পড়ে, 'শ্রীশ্রীসিদ্ধেশরী লিমিটেড'ই তাব প্রথম প্রকাশিত গল্প।
তার পরেই বোধ হয়, 'কচিসংসদ'। প্রথমটিকে নিয়ে যারা হৈটে করেনি তারা
দ্বিতীয়টি নিয়ে কলেজ তোলপাড় করে। পরস্পরকে বলে, 'তুমি পেলব রায়',
'তুমি শিহরণ সেন', 'তুমি অকিঞ্চিং কর', কিন্তু সব চেয়ে পবিহাসের পাত্র হয়
যার নাম 'লালিমা পাল (পুং)।' কেউ ও নাম স্বীকার করতে র জী নয়।
কৌতুকের কথা, লালিমা শব্দটি এমনিতেই জ্বীলিঙ্গ নয়। যেমন নীলিমা নয় জ্বীলঙ্গ। না, সবিতাও জ্বীলিঙ্গ নয়। তথন কিন্তু আমানদের ধারণা ছিল যে লালিমা
হচ্ছে জ্বীলিঙ্গ। তাই তার সঙ্গে বন্ধনীভুক্ত করতে হয় পুরুষ পরিচয়।

অভিনয়ের পক্ষে আরো উপাদেয় ছিল 'চিকিৎস সফট'। মনে পডছে না ওটার অভিনয় তথনি শুরু হয়ে যায় কি-না। বছর কয়েক পরে যথন বিলেত যাই তথন সেথানে আমার বন্ধরা 'বিরিঞ্চি বাবা' অভিনয় করেন। পরশুরামের অনেক গল্প নাটকে রূপান্তরিত হয়ে পরবর্তীক।লে অভিনীত হয়েছে। সকলেরই ভালো লেগেছে।

কে এই পরশুরাম? ক্রমে ক্রমে জানা গেল তিনি বেঙ্গল কেমিক্যালেব ম্যানেজার রাজশেথর বস্থ। একাধারে বৈজ্ঞানিক ও কর্মবীর। নারদও ও র সহক্রমী যতীক্রকুমার সেন। এঁদের বন্ধুতা চিরস্থায়ী হয়েছিল। একজন লিখতেন, আরেকজন লেখকের মন জেনে আঁকিতেন। ওসব গল্পের অর্ধেক মজাই ছিল ওইসব ছবি। নয়তো রস অর্ধেক জমত না। রাজশেথরকে স্মরণ করবার সময় যতীক্রকুমারকেও স্মরণ করতে হয়। 'আালিস ইন ওয়াভারল্যাও' যারা ভালোবাসেন তারা তার অপূর্ব ছবিগুলিকে ভালোবাসেন। একণা থাটে পরভ্রামের 'গ্ডেলিকা', 'কজ্জলী' প্রস্তৃতি গল্পগ্রেছের বেলাও।

সিংহাবলে কন

এই পর্যায়ের গল্পগুলির অন্তরালে একজন সমাজ সমালোচকের কটাক্ষও ছিল। কিন্তু হাশ্রুরস স্থাটায়ারের পরিণত হয়নি। জীবনে দারুণ শোক পেয়ে রাজশেথর গল্প লেখা ছেড়ে দিয়ে রামায়ণ মহাভারত চর্চা করেন। অভিধানচর্চাও সঙ্গে সঙ্গে চলছিল। এই পর্যায়ের রচনা একান্ত সীরিয়াস। পরশুরামকে বিদায় দিয়ে রাজশেথর স্বনামেই লেখনী চালনা করেন। 'চলস্তিকা' ইতিমধ্যে স্টাওার্ড হয়ে গেছে। রামায়ণ মহাভারতও গভাশৈলীর আদর্শ। বছর কুড়ি তিনি কঠিনকে সহজ করার সাধনায় নিময় থাকেন। তার পরে আবার তুলে নেন গল্পের কলম।

শেষ পর্যায়ের গল্পগুলি— যেমন, 'ধুস্থরী মায়া'— কতকটা ফ্যানটাসি জাতীয়। হাস্থপরিহাসের সঙ্গে সঙ্গে কিছু পরিমাণে স্থাটায়াবও ছিল। মান্তবের কাগুকর্বথানা দেখে তিনি বোধ হয় মোহম্ক হয়েছিলেন। হয়তো ভিতবে ভিতরে তিক্ত। প্রথম পর্যায়ের সঙ্গে স্থরের মিল ছিল না। তবে সেই মুনশিয় না অব্যাহত ছিল। আমার তো মনে হয় শিল্পকর্ম হিসাবে 'ধুস্থরী মায়া' পর্যায়ের গল্পলি আরো বেশা কুশলতার পরিচায়ক। তবে ছবি না থাকায় তেমন কৌতৃককর নয়।

'চলন্তিকা' যথন প্রথম প্রকাশিত হয় তথন আমি আর ছাত্র নই, অমিও একজন লেখক। সাহিত্যক্ষেরে আমার অগ্রজপ্রতিম স্বরেশচক্র কল্যোপাধ্যায় অভিধানটির সক্ষর আমার মত জানতে চান। অমি তাঁকে লিখি যে, 'অইন্ড' কথাটির মূল সংস্কৃত শব্দ 'অব্যূঢ়' অর্থাৎ অবিবাহিত। 'আয়ুর্দ্ধ' নদ। অর 'বিরজা' একটি নুলীর নাম নয়, একটি দেবীর নাম, তাঁর অধিষ্ঠান যাজপুর। ছেলেবেল, য় তাঁর মন্দির দেখেছি। স্বরেশবারু এর উত্তরে আমাকে জান না, রাজশেখরবারু মানতে রাজী নন যে 'আইবড়' এসেছে 'আব্যূঢ়' থেকে। তবে তিনি মেনে নিলেন যে 'বিরজা' একটি দেবীর নাম, যেহেতু আপনি ওড়িশায় তাঁকে দেখেছেন। বলা বাছলা, স্বরেশবারু ছিলেন রাজশেখরবাবুর সহক্ষী।

'চলস্থিকা'র দ্বাদশ সংস্করণ আমার হাতের কাছে আছে। খুলে দেখছি তিনি 'আইবড়' কথাটির অথ ঠিকই লিখেছেন। অথাৎ পরে আমার সঙ্গে একমত হয়েছেন। অথচ 'বিরজা'র বেলা লেখা হয়েছে 'রাধার স্থীবিশেষ।' আমি যাঁকে দেখেছি তিনি কিন্তু তা নন। যতদূর মনে পড়ে শাক্তদের দেবী। বৈষ্ণবরা স্বত্রপ্রভাবে রাধারই মন্দির বানায় না, সঙ্গে থাকেন কৃষ্ণ। রাধার স্থীবিশেষ ফাল্ড-পুরে পৃদ্ধিত হন না। কোথাও কি হন ? এটাও কি ঠিক যে, 'বিরজাক্ষেত্র' মানে

রাজশেখর: শতবর্ষে

'জগন্নাথধামে ?' আমি জগন্নাথধামে বাস করেছি। সে ধামে বিরক্ষা বলে কোনো দেবীর অন্তিও নেই। ধাঁর আছে তাঁর নাম বিমলা। বিরক্তাক্ষেত্র হচ্ছে যাজপুর। আমাদের নিত্য ব্যবহার্য অভিধান পৌরাণিক অভিধান নয়। একে বাস্তবাহ্নগ হতে হবে। পুরাণে কত কী লেখা খাকে। তার স্থান পৌরাণিক অভিধানে। কিন্তু 'মরণোত্তর সংস্করণের জন্যে' রাজশেখরবাবুকে দায়ী করছিনে।

পরবর্তীকাল তাঁর সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ পরিচয় হয়েছিল। কিন্তু করে তা ঠিক মনে পড়ছে না। মাছুষটি ছিলেন গান্তীর্যেব প্রতিমৃতি। কেউ কথনো তাঁকে হাসতে দেখেছে কি না সন্দেহ। আমি যতদূর জানি তিনি হাসতেন না, হাসাতেন। যদিও তাঁর লেখা পড়ে মনে হবে 'আপনি আচবি হাস্য অপরে শিখায়।' না, আমি তাঁকে যতবাব দেখেছি কোনোবারই হাসতে দেখিনি। এটা তাঁর প্রকৃতিগত। জীবনে তিনি অপার শোক পেয়েচেন বলে নয়। তাঁর কল্যাশোকের বুরান্ত আমি শুনেছি। জামাতারও অকালমৃত্যু ঘটে। অত্যন্ত বেদনাবহ অভিজ্ঞতা। কিন্তু দে ঘটনাব আগেই তো লেখা হয়ে যায় প্রথম পর্যায়ের গল্লের বইগুলি। র জশেগরবার্ আপনাকে সামলে নিয়েছিলেন। ভিতরে বিচলিত হলেও বাইরে অবিচলিত ছিলেন। তিনি গাঁতারও গলাম্বাদ করেছিলেন। সম্বত গাঁতার শিক্ষা অন্তরে গ্রহণ করেছিলেন। কিন্তু আমার কেমন যেন ধারণা তিনি ছিলেন বর্মবিশ্বাদী নন, দার্শনিক। আর তাঁর জীবনদেন ছিল তাদেরই মতো গ্রীকরা যুঁ দের বলত স্টোইক।

সারাজীবন অনলসভাবে তিনি কতব্য সম্পাদন কবে গেছেন। বেঙ্গল কেমিক্যাল তাঁর হাতে গড়া কীর্তি। স হিত্যের প্রতি রুচি ত ব তরুণ ব্যস থেকেই।
অথচ বিজ্ঞানে তাঁকে জীবনে স্থ্রতিষ্ঠিত করে। সাহিত্য সেটা পাবত না।
বিজ্ঞানের সাধনায় সিদ্ধহন্ত হয়ে তিনি সাহিত্যের দিকে হাত বাভিয়ে দেন। আব
সে সাহিত্য তাঁর হাতে হয়ে ওঠে বসসাহিত্য। বসের ফল্পধাবা অন্তঃসলিলা
প্রবাহিত হচ্ছিল বলেই এটা সম্ভব হল। এমনটি আর কারো জীবনে ঘটেনি।
তিনি অধিতীয়।

পরশুরাম

বাংলা সাহিত্যে প্রশুবামের আবিভাব একটি অপ্রত্যাশিত ঘটনা। পাঠকবা কেউ তথন ত ব জন্যে অপেক্ষা করছিলেন না। রবি শশীর মতো রবীন্দ্রনাথ ও শবৎচন্দ্র তথন ত দেব খ্যা তিব চুড় য। তাদের উপরেই সকলের মুখ্য দৃষ্টি। অজানা এক নক্ষত্রের মতো প্রশুবামের উদয়। প্রথমে মনে হ্যেছিল এ এক ধূমবিতু। পুচ্ছের আঘাতে ধর্মব্যবসাধী গুরু পুরোহিত্দের পতন ঘটিয়ে অকাশে মিলিয়ে যাবে। পরে দেখা গেল ইনি ২ কতে এসেছেন। প্রশুব ম ব্যতীত এর আবো এক প্রিচ্য আছে। ইনি ব জশেগব। তথা বসশেথব। ইনি নীবস কথাও সরস করে বলতে জানেন। তাই এব মননশীল প্রবন্ধও স্থপ ঠা। ববীন্দ্রনাথ ও শবৎচন্দ্র বিদায় নিলে আমাদের সাহিত্যের শীর্ষস্থানীয় জ্যো তিঙ্ক হলেন প্রম্থ চৌধুরী ও বাজশেথব বস্তু।

বাজশেথৰ স্থনামধন্য লেখক হলেও লোকে তাকে একডাকে চিনত পৰ্শুবাম বলে। আমৰ্বাও আমাদেৰ কথাৰ ত য তাৰ নিজেব নাম ব্যবহাৰ কৰত্বম। সংস্কৃতসাহিত্যে বাজশেথৰ বলে একজন বিশিষ্ট কৰিব স্থান আছে। তিনি যদি গোডা থেকেই ৰাজশেথৰ নামে লিখতেন তা হলেও তিনি বাংলাসাহিত্যে বিশিষ্ট আমন পেতেন। কিছু ত ব বোধহ্য ধাৰণা ছিল যে সাহিত্য তাৰ স্থগ্য নয়, সাহিত্যেৰ বাজ্যে কেউ তাকে ঠাই দেবে না, ত ব যা বলার আছে তা তিনি চল্মনামেই শুনিয়ে যাবেন। আৰু তা এমন কিছু বেশা নয়। 'প্ৰশুব ম' ছল্মনামটিও তিনি পুৰাণ থেকে বেছে নেন নি। এক স্থাকবাৰ নাম প্ৰশুবাম। সেই স্থাত্ৰ তিনিও প্ৰশুবাম। কিছু যাই ভেবে তিনিও নাম ধাৰণ কৰে থাকুন ওই নামটিই ওকে সাহিত্য সনাক্ত কৰে। সাধাৰণ পাঠকের কাছে তিনি দিতীয় এক প্ৰশুবাম। যাঁব হাতেৰ কলমই তাৰ কুঠ ব। দে কুঠাৰ দিয়ে তিনি পৃথিবীকে নিঃক্ষব্ৰিয় কবতে চান নি। কিছু সৰ বকম ভও মি আৰ হামৰাগ ছিল তাৰ চচক্ষেব বিষ। তিনি সোজান্তাজ আঘাত হানতেন না। আঘাতের পাত্ৰকে হাস্তকৰ কৰে তুলতেন। কেউ প্ৰ ণে মন্ত না। বরং কেউ অমন হয়ে যেত।

পরশুরাম যথন সাহিত্যে আ। অপ্রপ্রকাশ করেন তথন উব ব্যস বিযালিশ।

ততদিনে জীবনের বিচিত্র অভিজ্ঞতায় তাঁর মন পেকেছে। কিন্তু কী জানি কেমন করে তাঁর হাতও পেকেছে। এর জন্মে তাঁকে দীর্ঘকাল শিক্ষানবিশী করতে হয়নি। হয়ে থাকলে দেটা অন্তর্বালেই হয়েছে, কেউ টের পায়নি। এ যেন কুঠার হত্তে পরশুরামের জন্মগ্রহণ। পুরাণেও দেকথা লেখে না। "এ শ্রীলিছেম্বরী লিমিটেড" পাকা হাতের লেখা। লিখতে লিখতে লেখা ক্রমশ সাবলীল হয়।। 'চিকিৎসাসকট' এমন জীবন্ত রচনা যে আজকের দিনেও তা সমান সরস 'গড়ছেলিকা'র প্রায় সব ক'টি গল্প আর 'কজ্জলী'র অধিকাংশ গল্প এতদিনে ক্লাসিক হয়ে গেছে। যাদের নিয়ে গল্প তারা স্বাই এখন আমাদের স্ক্পরিচিত চরিত্র। যেমন শ্রামানন্দ ব্রহ্মচারী তেমনি গণ্ডেরিরাম বাটপাড়িয়া, তেমনি তারিণী কবিবাজ ও হাকিম সাহেব, তেমনি চাটুজ্যে মশায় ও বকু দত্ত। তেমনি ভূতপ্রেত ও ছাগল। তেমনি বিরিঞ্জি বাবা।

পরশুরামের সৃষ্ট চরিত্রগুলির মতো তাদের স্থভাষিতগুলিও আমাদের মুখস্ব হয়ে গেছে। তারিণী কবিরাজের ইংরেজী জেড দিয়ে উচ্চারিত 'জান্তি পারোনা'। চাটুজার 'ঠোঁটের দিঁ তুর অক্ষয় হোক'। গণ্ডেরিরামের 'আশরফিলালকা পুন যদি সোলহ লাথকা হয় মেরা ভি অস্দি হাজার মোতাবেক হোনা চাহ তা।' প্রায় প্রত্যেকটি গল্পেই একপ সৃত্তিকের্ণামৃত বিকীর্ণ। পরশুরামের উইট আর হিউমার যেন কর্ণের সহজাত কবচকুগুল। আরো যেসব গল্পের বই তার হাত থেকে বেরিয়েছে তাদের মধ্যেও এই তুটির অভাব নেই। তবে বয়সের সঙ্গে সক্ষেক্ষণ তার গল্প তত্ত্বপ্রধান হয়। তিনি ছিলেন বহুবিছ্য পুরুষ। বহু বিছার বাহন হয় তার গল্প। তবু কোথাও রসাস্থাদন ব্যাহত হয় না। বিশ্লেষণ করলে বোঝা যায় তিনি সংসার প্রচলিত নীতিতে বিশ্বাস না করলেও উচ্চতর নীতিতে বিশ্বাসবান। একটা না একটা 'মরাল' তার অধিকাংশ গল্পেই প্রচন্তন্ন। দেদিক থেকে তিনি একজন মরালিস্ট বা নীতিবিদ। যদিও একই কালে আর্টিস্ট বা শিল্পী। নিছক আমোদের জল্পে লেখা তিনি বড় কম লেখেন নি, কিন্তু আমোদ অনেক সময় পঞ্চতন্ত্র বা হিতোপদেশের সগোত্ত।

আবাে একটি লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য পরশুরাম প্রয়োজন হলে কপকথার বা কপকের আশ্রয় নেন। রাক্ষসী যেমন রাজকন্যার কপ ধারণ করে, 'ষষ্ঠীর রুপা'য় মেনী বেড়াল তেমনি মেনকায় রূপাস্তরিত হয়। আর গোকুল গোস্থামী হয়ে যান বেড়াল। নিপুন পরশুরাম এইভাবে তাঁকে সাজা দেন। পুত্রকন্যার চাপে পত্নীর

মৃত্যুব জন্যে যে পুরুষ দায়ী তার উপযুক্ত শান্তি ষষ্ঠীর বাহন হযে বেডাল বংশ বৃদ্ধি করা।

মান্থৰ যেমন বেডাল হয তেমনি বাঘও হয়। সেটাও একপ্ৰকাব নৈতিক পরিণাম। বান্তব জীবনে তেমনটি হয় না। কিন্তু রূপকথায় হয়। গাঁজাখুবি গল্পেব আড্ডায় ছাগও বাঘ হয়। চাটুজ্যেব মুখে শোনা যায়, একদিন চবণেব বাডিতে ভে'জ— লুচি, পাঁঠার কালিয়া, এইসব। আঁচাবার সময় দেখি. ভূটে পাঁঠার মাংস থাচ্ছে। বলল্ম— দেখছ কি চবণ, এখুনি ছাগলটাকে বিদেষ কব —কাচ্চাবাচ্চা নিয়ে ঘব কব, প্রাণে ভয় নেই ? চবণ শুনলে না। গবীবেব কথা বাসী হলে ফলে। তারপব থেকে ভূটে নিফদেশ। থোঁজ-থোঁজ কোথা গেল। এক বছর পরে মশায় সেই ছাগল সোঁদববনে পাওয়া গেল। শিং নেই বললেই হয়, দাভি প্রায় থসে গেছে, মুখ একেবাবে হাভি। বর্ণ হয়েছে কাঁচা হল্দ। আব তাব ওপর দেখা দিয়েছে মশায়— আঁজি আঁজি ডোবা ডোরা। ডাকা হল— ভূটে ভূটে। ভূটে বললে— হালুম। লোকজন দ্ব থেকে নমস্কাব কবে ফিবে এল।

এই গাঁজাখুবিব পেছনেও র্যেছে একপ্রকাব প্রচ্ছন্ন নীতিবাব। রাজশেশব বাবৃ ছিলেন নিবামিষাশা। আট বছর ব্যসেই মাছ মাংস ঘ্নায ত্যাগ কবেন। ইত্র কলে পডলে ছেডে দিতেন, মাবতেন না। এটা তাঁব দাদা শশিশেশবেব জ্বানবন্দী। তাব ছেলেবেলায় লোকে বলত, বাজশেখব বৌদ্ধর্মে দীক্ষিত হবে। তাঁব এই জীবে দ্যা তাঁকে কথাসাহিত্যিকর্মপে প্রভাবিত ক্বেছে। তিনি যেন প্রকাবাস্তরে বলতে চান ছাগ যদি বাঘ হয়ে মাহ্যুষেব ঘাড মটকায তা হলেই মাহ্যুষেব উপযক্ত কর্মফল হয়।

সবচেষে মজাব গল্প 'ভেডা'। তার নাম পরে পরিবর্তিত হয়েছে। এখন তাব নাম 'কামরূপিণী' অর্থাৎ কামরূপের নাবী। ছেলেবেলা থেকেই শুনে এসেছি কামরূপে গেলে সেখান থেকে পুরুষেবা ফেরে না। কামরূপেব মাধাবিনীরা পুরুষ দেব ভেডা বানায়। ছেডে দেয় না। তার মানে কামরূপে যারা যায় তাবা নাবীব বশ হয়। প্রশুরাম এই নিষে তামাশা করেছেন। বলভদ্র মর্দরাজ কামরূপে গিষে নারীর রূপে মৃদ্ধ হয়ে ভেডা বনে যান। তার পরে সেই ভেডার কী গতি হলো কেউ তা জানে না। সন্দেহ, সে চলে গেছে রাল্লাঘর থেকে খাবার টোবলে। মারাবতী মর্দরাজের কন্সার বিবাহ হয় যার সঙ্গে তিনিও পরে নিক্দেশ হন। সন্দেহ, তিনিও ভেড়া বনে যান ও ভেড়া থেকে থানা। আপাত বীভৎস এই গল্পের পেছনেও প্রচ্ছন্ন আছে পরশুরামের জীবে দয়া, মেষমাংসের প্রতি ঘণা, যারা মেষমাংস থেতে ভালোবাসে তাদের প্রতি তিরস্কার। তারা কি হৃদয়ঙ্গম করে যে ওটা মেষের নয়, মাসুষের মাংস ?

নিছক গল্পের থাতিরে গল্প তিনি দেদার লিথেছেন। এমন নয় সে তার দব গল্পই গল্পছলে শিক্ষাদান। তিনি যথন তাঁর ভাইদের সঙ্গে বাস করতেন তথন তাদের বাড়িতে বিরাট আড্ডা বসত। কলকাতার শিক্ষিত মহলের ছোট বড়ো সবাই সেথানে জড়ো হতেন। রাজা উজীর মরত, ভরিভোজন হতো। রাজ-শেথরও ছিলেন একজন আড্ডাধারী। আড্ডার মেজাজটা তিনি বরাবর বজায় রাখেন তার নয়থানি গল্পগগ্রহে। কলম দিয়ে লেখা হলেও এগুলি মুখে মুখে বানানো গল। বীরবলের সঙ্গে এক্ষেত্রে পরশুরামের মিল দেখা যায়। তিনিও ছিলেন একজন আড্ডাধারী। তবে তাঁর বেলা সেটা আড্ডা নয়, ফরা-সীরা যাকে বলে দাল (salon)। যাতে নারীর কত্রীত। ইন্দিরা দেবী চৌধরানী ছিলেন তেমনি একটি সাঁলর অধিষ্ঠাতী। বীরবল জানতেন যে ষয়ং চৌধরানী তাঁর গল্প শুনছেন। ত'ই তাঁকে নারীপ্রদক্ষে স্তর্ক থাকতে হতো। তেমন স্তর্কতা বাঙালী ভদ্রলোকদের আডায় আশা করা যেত না। পরশুর।মরা পরিহাসচ্চলে বা তর্কচ্ছলে নারীদের প্রসঙ্গে যা বলতেন তা অন্দর থেকে ওঁদের গৃহিণীরা শুনতে পেতেন না, ত ই পরগুরামের গল্প অপেকারত নিরস্কুশ। ফ্রায়েডেব দে। হাই দিয়ে তিনি এমন অনেক কথা বলেছেন যা ইন্দিরা দেবী হলে অন্থমোদন করতেন না। মৃণালিনী বস্তুও না। পরশুরামের রচনাতেই ইনহিবিশন কম। তবে তিনি अभीलंडा वा अभालीमंडा अफ्रवाद्वर भड़क कंद्रांटम मा । 'भाला' किংवा 'भाली' পর্যস্তই তার দৌড়। আদিরসের সঙ্গে তার পরিচয় পুঁথিগত। প্রেম সহস্কেও তার উপলব্ধি সেইটুকু যেটুকু সমাজসমত। ছাত্র বয়সেই তাব বিয়ে হয়ে যায় গুরুজনের নির্বন্ধে।

বীরবলেরই মতো পরশুরামেরও ছিল প্রবন্ধের হাত। দেক্ষেত্রে প্রমথ চৌধুরীর দোসর রাজশেথর বস্থ। 'সবুজপত্রের' সম্পাদকরূপে প্রমথ চৌধুরী যেমন একদিকের দিক্পাল তেমনি রামায়ণ মহাভারতের সারাস্থ্যাদকরূপে রাজশেথর বস্থও অপরদিকের দিক্পাল। ক্বন্তিবাস কাশীদাসের যুগে তারা যা করে গেছেন আমাদের যুগে তাই করে গেলেন রাজশেথর বস্থ। রামায়ণ মহাভারতকে তিনি

শহজবোধ্য ও সহজলভ্য করে গেলেন। অথচ তাঁদের চেয়ে মূলামুগত। আমাব তো মনে হয় তাঁর অধিকাংশ গল্পের চেয়ে তাঁর রামায়ণ মহাভারতই তাঁকে অমরত্ব দেবে। প্রত্যেকটি বাকাই অতি যত্নের সঙ্গে লেখা। যেমন তেমন করে কাগজেব পৃষ্ঠা ভরানো তাঁর কাজ নয়। সংক্ষেপীকরণের তিনি চূডাস্ত করেছেন। যাঁরা মূল মহাভারতের পূর্ণাঙ্গ অন্থবাদ পড়তে চান তাঁদের জত্যে রয়েছে কালী-প্রশন্ন সিংহের তথা হরিদাস সিদ্ধান্তবাগীশের মহামূল্য অন্থবাদ। কিন্তু মূল রামায়ণেব তেমন কোনো প্রামাণিক অন্থবাদ পাওয়া যায় না। পূর্ণাঙ্গ না হলেও রাজশেথরবাব্র রামায়ন মহাভারত প্রামাণিক গ্রন্থ। এব জন্যে তিনি অশেষ ক্লেশ স্বীকাব করেছেন।

'চলন্তিকা'ও তাঁর অন্যতম কীর্তিস্তন্ত। হাতেব কাছে রাথার জন্মেই এই সংকলন হয়েছে। নয়তো তিনি বৃহত্তব অভিধান লিখতে চেষ্টা কবতেন। সে যোগ্যতাও তাঁর ছিল। তবে সেই অহুপাতে সময় ছিল না। বেঙ্গল কেমিক্যালেব ম্যানেজার হিসাবে তাঁকে কর্মব্যন্ত থাকতে হতো। অবসব নেবাব পবেও তাঁব কাজ ছিল পবামর্শ দেওয়া। মূলতঃ রাজশেধরবাবু ছিলেন কর্মীপুরুষ। যাকে বলে ম্যান অভ অ্যাকশন। দিনভব কঠোর পরিশ্রমের পর সন্ধ্যাবেলা আড্ডা। সাহিত্যেব জন্মে তিনি সময় পাবেন কথন ও কতটুকু ? সময় মেলে বেঙ্গল কেমিক্যালের চাকরি থেকে অবসর গ্রহণের পর। সেটা ১৯৩২ সালের ঘটনা। তথন তাঁর বয়দ বাহান্ন। বিয়াল্লিশ থেকে বাহান্ন এই দশ বছরে তিনি পবশুবাম রূপে স্থার চালিয়ে সাহিত্যে বিখ্যাত হয়েছিলেন। পরে প্রবন্ধকার, সারান্ধবাদক ও অভিধানকার রাজশেথর রূপে তাঁর অতিরিক্ত প্রসিদ্ধি। শেষের দিকে আবার গল্পের উপরে কোঁক। সেটা কিন্তু আরোহণপর্ব নম্ম, অবরোহণপর্ব। সেই পর্বেই তাঁব সঙ্গে আমার ব্যক্তিগত আলাপ পরিচয়। তাঁর স্বেহ আমি পেয়েছি। উদার অকপট স্কেহ। তাঁব চেহারা দেখলেই মনে হতো ইংরেজীতে যাকে বলে 'নোব্ল'।

বাঙালী পলটনের শেষচিহ্ন

বাঙালী পলটনের শেষচিচ্চটুক্ও লোপ পেল। মাহবুবউল আলম চলে গেলেন। বাংলাদাহিত্যের একমাত্র দৈনিক লেখক। কাজী নজৰুল ইদলামকে আমরা দৈনিক কবি বলে থাকি বটে, কিন্তু মেদোপোটেমিয়ার যুদ্ধক্ষেত্র অবধি তিনি যাননি, করাচী থেকেই ফিরে এদেছিলেন। আর মাহবুবউল আলম যুদ্ধক্ষেত্রে গিয়ে যে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞত। লাভ করেছিলেন তার উপর ভিত্তি করে লিথেছিলেন "পলটন জীবনের শ্বতি"। বাঙালী পলটন ইতিহাদের পাতা থেকে মুছে গেছে, কেউ তার কথা লেগেন না, তার জল্যে গর্ম বোধ করেন না, স্বাধীনতার পরেও ভারতীয় দৈগুদলে বাঙালী জওয়ানদের কোনো রেজিমেন্ট নেই। স্বতরাং মাহবুবউল আলম দাহেবের দাক্ষ্য একটি অম্ল্য ঐতিহাদিক দলিল। বিশেষ কবে এই কারণে যে প্রথম মহাযুদ্ধের পূর্বে বা পরে আর কথনো বাঙালী হিন্দু মুদলমান কাধে কাধ মিলিয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে মার্চ করে যায়িন, লড়েনি, বন্দী হয়নি, মরেনি ও ফিরে এসে দাক্ষ্পান্য ঐকেয়ের দপ্তান্ত দেখায়িন। স্বাধীন বাংলাদেশে বাঙালীর "নন্-মারশিয়াল রেদ" অপবাদ ঘুচেছে, কিন্তু হিন্দু বাঙালীর তাতে কতটুকু অংশ। কাধে কাধ মেলানোর নতুন দৃষ্টান্ত কোথায়!

মাহব্বউল আলমের রচনার দক্ষে আমার প্রথম পরিচয় ১৯৩৩ সালে তথনকার দিনের 'বুলবুল' পত্রিকায়। শাসস্থন নাহার ও তাঁর ভাই হাবিবুলাহ্
বাহার তার যুগা সম্পাদক সম্পাদিকা। অমন একটি সর্বাঙ্গ স্থান্দর পত্রিকা
সচরাচর দেখা যায় না। তাতে আমাবও নিমন্ত্রণ ছিল। মাহব্ব সাহেব
লিখছিলেন 'মোমিনের জবানবন্দী' নাম দিয়ে তাঁর নিজের জীবনের প্রথম
বয়দের শ্বতি। ভাষা, শৈলী, বিষয়, জীবনদর্শন সমস্তই অভিনব। কয়েক
কিন্তি পড়ার পরেই আমি ব্রতে পারি যে এই লেখক সাধারণ লেখক নন,
ইনি গভীর প্রতায় থেকে লেখেন, ইনি প্রকৃতই একজন মোমিন। অর্থাৎ
বিশ্বাসী ম্সলমান। অথচ এর দৃষ্টি উদার ও মানবিক। আর এর বিচার ও
বিবেক স্প্রিশীল। একে ঠিক মোলা মোলভী বা মোলানার মতো মনে হয়ু না।
এর লেখা জীবনরদে পূর্ণ। সাহিত্যরদে উত্তীর্ণ। একে ম্সলিম সাহিত্যিক

শিংহাৰলোকন

বলে এক কোণে সরিয়ে রাখা যায় না। ইনিও একজন বাঙালী সাহিত্যিক।

তিনি কে, কী করেন, কোথায় থাকেন এসব আমার জানা ছিল না। ঘটনাচক্রে ১৯৩৭ সালে আমি চট্প্রামে বদলী হই। একদিন আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে আসেন তুই স্থানীয় সাহিত্যিক। আশুতোষ চৌধুরী ও মাহবুবউল আলম। লোকসঙ্গীত সংগ্রহ করে আশুবাবু ইতিমধ্যেই প্রসিদ্ধ হয়েছিলেন। তিনি নিজেও একজন কবি। 'পূরবী' নামে একটি ক্ষুদ্র পত্রিকার যুগ্ম সম্পাদক তিনি ও মাহবুব সাহেবের কনিষ্ঠ ভাতা ওয়াহিতল আলম। বেনামীতে মাহবুব স্বয়ং। স্বনামে সম্পাদনা কবা চলত না, কারণ তিনি সবকারী চাকুরে। যুদ্ধ-ফেরৎ সাববেজিষ্টার। পত্রিকাটিতে বহু যত্রের পরিচয় ছিল। চট্প্রামের লোকসঙ্গীতের বিচিত্র নিদর্শন আমাকে আকর্ষণ করে। এদের ছ'জনের সঙ্গে আমার বার বার সাক্ষাং হয়। একবছবের মধ্যে অম্মরা পরম্পরের ঘনিষ্ঠ বন্ধ হয়ে উঠি। তার পর আমি ছটি নিই ও বদলী হই। আমার পোষা হরিণটি আমি দিই আশুবাবুব ছেলেদের। এই ঘটনাব প্রায় চল্লিশ বছব বাদে সেই হরিণের গল্প পডি ঢাকার 'সচিত্র সন্ধানী' পত্রিকায়। লিথেছে আশুবাবুর ছেলে স্ফচরিত চৌধুরী। তাপডে আমিও একটি ছডা লিথতে উদ্ধৃত্র হই।

আশুভোষ চৌধুবীর সঙ্গে যোগস্ত্র ছিন্ন হয় মহন্তরের সময় তার অকালমৃত্যুতে। আকালমৃত্যুত বলতে পারি। তিনি আমাকে লিথেছিলেন যে ধানচ'লের দর হুছ করে বেড়ে গেছে, অল্লাভ্রুবে সংসার অচল। মাহবুব সাহেব ম'ঝে মাঝে চিঠিপত্র লিথতেন। তার লেথা বই উপহার পাঠাতেন। ছোট ছোট অনেকগুলি বই তিনি লিথেছিলেন। 'চট্প্রামের ইতিহাস' তাদের অক্তর্য। 'মফিজন' বলে একটি উপক্যাসিকাও ছিল। 'গোঁফ সন্দেশ' নামে হাসির গল্প। 'পঞ্চ অল্ল' নামে একটি বই, যার নামের স্থানে পঞ্চান্ন বছর বয়স। এটিও বসরচনা। দেশভাগের পর তার ও আমার চিঠিপত্র একত্র করে তিনি প্রকাশ করেন 'সংলাপ। এটা হিন্দু মুসলমানের বিয়োগান্ত কলহ নিয়ে বাদবিবাদ। তিনি লোকবিনিম্বের পক্ষ্পাতী ছিলেন না, কিন্তু পাকিস্তানের সম্থক ছিলেন। আমাদের বন্ধুভায় চিড ধরে। দেশভাগের পর তিনি একবার কলকাতা আসেন। কাজী আবতল ওত্যুর ও আমি তার সঙ্গে মিলে ফোটো তোলাই। তুই মুসলমান লেথকের মধ্যে কত তফার। একজন আগে বাঙালী, তার পরে মুসলমান। আরেকজন আগে মুসলমান, তার পরে বাঙালী। কিন্তু

ড'জনেই খাঁটি মুদলমান, ড'জনেই খাঁটি বাঙালী।

মাহবুব সাহেবের বংশে কেউ কখনো বাংলায় লেখেননি, লেখাপড়াও করেননি। তাঁরা আরবী, ফারসী ও উদ্তেই দোরস্ত ছিলেন। বাড়ীতে পড়া হতো মুসলমানী বাংলায় লেখা পুঁথিসাহিত্য। চট্টাম এমন এক জেলা যেখানে বাংলা পুঁথির হরফ ছিল আরবী। আলাওলের 'পদ্মাবতী'র পাঙ্লিপিও আরবীতেই লেখা। যদিও ভাষা সংস্কৃতঘেঁষা সাধু বাংলা। মাহবুব সাহেব সচেতন ছিলেন যে তাঁর নিজের জেলা চটগ্রামের সংস্কৃতি ছিল হিন্দু, বৌদ্ধ ও মুসলিম এই তিনের মিশেল। তাকে বিশুদ্ধ ইসলামী কবা র্থা। তার সাহিত্যকর্মকে তিনি ধর্মের বাহন করতে চাননি। তাই উন্র সাহিত্যকৃষ্ঠি সকলের কাছেই আদ্রণীয়।

তাঁর চিঠিগুলিও খুব যত্ন কবে লেখা। হাতের লেখা অভি পারিপাটা।
তিনি সেকালেব অন্ববী লিপিব ক্যালিগ্রাফি বাংলা লিপিতেও মক্স করেছিলেন। ওটা একটা আট। সাধু বাংলাতেই তিনি লিখতেন, কারণ চটগ্রামের চলতি বাংলা অন্তব্র দূর্বোধ্য। আর কলকাতার ব গ্রালীদের চলতি বাংলা তাঁর পক্ষে স্থাভাবিক নয়। কিন্তু বাংলাদেশের স্বাধীনতাব বেশ কিছুকাল আগে থেকেই ওপারের বাগ্রালীরা হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে এপারের চলতি বাংলাকেই আপনার করে নিয়েছেন। পবরেব কাগছের ভাষা এপ রের চলতি বাংলা। মাহবুব সাহেব আরবী ফারসীর মোহ ছাডলেও সাধুভাষার অভাস চাড়তে রাজী ছিলেন না, কিন্তু শেষ বয়সে তাঁকেও চলতি ভাষার লিখতে দেখা গেল। ততুদিনে তিনিও খবরের কাগছের সম্পাদক হয়েছেন। চাকরি থেকে অবসর নিয়ে সেই হয় তাঁর পেশা কিংবা নেশা। শুনেচি তাঁর কাগছ তিনি নিজেই পায়ে হেটে গিয়ে ঘরে ঘরে বিলি করতেন। কায়িক অক্ষমতার পব পত্রিকার ভার পুত্রকে দেন। নিজে শ্বতিচিত্র লেখেন। এক ভাডা পাঠিয়ে-ছিলেন আমাকে। অপুর্ব অভিজ্ঞতা।

বাংলাদেশের মুক্তির পব ঢাকায় তাঁর সঙ্গে আমার শেষ দেখা। টেলি-ভিসনের নিমগ্রণ উপেক্ষা করে আমি চট্টগ্রাম থেকে আগত আমার এই পুরাতন বন্ধুকে নিয়ে ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়ে দিই। বাংলাদেশের মুক্তিয়দ্ধের উপর ভিত্তিই করে উপত্যাস লিখতে বলি। লিখলেনও তিনি বিরাট এক মহাভারত, কিন্তু উপত্যাস নয়, ইতিহাস। পাঠিয়েও দিলেন আমাকে এক

কিশি। অন্ধরোধ করলেন এপারে প্রকাশক খুঁজতে। ততদিনে বাংলাদেশ সম্বন্ধে এপারেব জনমত উদাসীন হয়েছে। জনেকের তো বিভৃষ্ণা ধরে গেছে। প্রাক্তন সৈনিকেব এই সাহিত্যকীর্তিব মূল্যায়ন পবে হবে। আপাতত তার অসামান্ত ব্যক্তিত্বেব প্রতি শ্রদ্ধানিবেদন কবেই আমি ক্ষান্ত। তাব আত্মাব শাস্তি হোক।

মনীষী আবুল ফজল

বাংলাদেশের প্রখ্যাত কথানাহিত্যিক ও শিক্ষাবিদ্ অধ্যাপক আবুল ফজল ছিলেন আমার প্রতান্ত্রিশ বছরের অক্তরিম বন্ধু। তিনি আর নেই। এর কিছুদিন পূর্বেই আমি হারিয়েছিলুম তাঁব চেয়েও পুরাতন ও ভেমনি অক্তরিম বন্ধু তারই শশুর বিশিষ্ট কথানাহিত্যিক তথা সৈনিক মাহবুবউল আলমকে। তু'জনেই আমার চেয়ে বয়দে বড়ো। তু'জনেই অস্কু ছিলেন। স্বতরাং তাঁদের মহাপ্রয়াণ অপ্রত্যাশিত ছিল না। তা হলেও মনে থেদ থেকে গেল কেন লিখি লিখি করে চিঠি লিখিনি, নানা কাজেব ধান্দায় ভুলে গেছি।

ত্'জনেই চট্টামের মুসলমান, তবু মান্থবে মান্থবে কত তফাং। 'বৃদ্ধির মুক্তি' আন্দোলনেব সঙ্গে যাঁরা সংযুক্ত ছিলেন ও 'শিখা' পত্রিকায় লিখতেন আবুল ফজল ছিলেন তাদেব একজন। ডিরোজিয়োর 'ইয়াং বেঙ্গল' গোষ্ঠার সঙ্গেই এঁদের তুলনা করা চলে। লোকের অপ্রিয় হয়ে কেউ কেউ লেখা ছেছে দেন, কেউ কেউ ঢাকা ছেছে চলে আদেন, কেউ কেউ মুসলিম জনমতের সঙ্গে আপেদ করেন। আবুল ফজল কিন্তু বৃদ্ধির মুক্তি আন্দোলনের মূল স্ত্রগুলি যথাসন্তব রক্ষা করেন। অথচ পূর্ববঙ্গ ত্যাগ করেন না। বাংলাদেশ স্বাধীন হবার পব শেথ মুক্তিব তাকেই করেন চট্টাম বিশ্ববিভালয়ের উপাচার্য। ছাত্রদের উপরে তার ছিল অপ্রতিদ্বন্ধী প্রভাব। বাংলা সাহিত্যের এম এ । বীদিদ লিথে ডক্টরেট চাননি। অধ্যাপনার দিক থেকে তার চেয়ে যোগ্যতব পাত্রের অভাব ছিল না। কিন্তু নৃতন বিশ্ববিভালয়ের ছাত্রদের আস্থাভাজন তার মতো আর কেউ নন। সর্ববাপী উচ্ছুঙ্খলত। ভালোবাসার শাসন দিয়ে সামলাতে পারতেন একমাত্র আবুল ফজল।

শেখ মৃজিবের নিধনের পর একমাত্র তিনিই মৃথ ফুটে প্রতিবাদ কবেন। তা?
নিয়ে বইও লেখেন। সে সাহস আর কারো ছিল না। সেনাপতি জিরাউর
রহমান যখন ক্ষমতা অধিগ্রহণ করেন তখন শিক্ষা পরামর্শদাতা রূপে আবৃল
ফজলকেই নিযুক্ত করেন। সম্মানের পদ, কিন্তু বিবেকে বাধে। অনেক অত্যাচার
দেখেন ও বরদান্ত করেন। তার স্ত্রী তাঁর চেয়েও স্বাধীনচেতা। উমবতুল একদিন
স্বামীর উপর রাগ করে ঢাকা ছেড়ে চট্টগ্রামে চলে যান। এদিকে সরকার

নাছোড়বান্দা, ছাত্র সমাজকে আবুল ফজল ছাড়া আর কে সামলাতে পারে ? ওদিকে ঘরণীর পণ অমন স্বামীর ঘর করে পাপের ভাগী হবেন না। স্বামীকেই হার মানতে হলো। একদিন পদত্যাগ করে তিনি চটগ্রামে ফিরে যান। সরকারী চাকরির সেইখানেই ইতি। এখানে বলে রাগি তিনি বছ-পূর্বেই সরকারী কলেজের অধ্যাপক পদ থেকে অবসর নিয়েছিলেন।

একবার রবীন্দ্রনাথকে চিঠি লিখতে গিয়ে তিনি বলেছিলেন যে হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে বিবাহ সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত না হলে হিন্দু মুসলমান মিলে এক নেশন হতে পারবে না। হিন্দুদের সঙ্গে তাঁর ব্যবহার ছিল সম্পূর্ণ অসাম্প্রদায়িক। তাঁর এক ভেলে হিন্দুর মেয়ে বিয়ে করে। তিনি সেই মেয়েটিকে সাদরে পরিবারভুক্ত করেন। কিন্তু ধর্মাহরিত করেন না। স্বধর্মে নিষ্ঠা থাকলেও পরধর্মের মর্যাদা মানতেন। ইতিমধ্যে হিন্দু-মুসলমানের বিয়ে আরো হয়েছে। কোনো কোনো হলে বর হিন্দু। সে ধর্মান্থরিত হয়নি, কিংবা হয়ে থাকলে নামমাত্র। পূর্বনাম অপরিবর্তিত। শিক্ষিত মুসলিম সমাজে এ ধরনের বিয়ে এখন আর নিন্দিত নয়। মেয়েই হিন্দু বিয়ে করতে আগ্রহ-দেখায়। বাপ মা কতদিন বাধা দেবেন ?

মুক্তি যুদ্ধের সময় খান্ সেনা বাঙালী বুদ্ধিজীবীদের গে:পন তালিকায় এক নহর স্থান দিয়েছিল আবুল ফজলকে। সকলের আগে উ,কেই কোতল করত। টের পেয়ে তিনি শহর থেকে পলাতক হন। গ্রামে গ্রামে লুকিয়ে বেডান। কিন্তু চট্প্রাম জেলার বাইরে যান না। মার্কা মারা অধ্যাপকদের অনেকেই কলকাতায় পালিয়ে আসেন। সেদিন দেখা গেল হিন্দু মুসলমান ভেদ নেই। বাঙালী বাঙালীর চর্দিনের সহায়। মুক্তিযুদ্ধের পর তারা স্বস্থানে ফিরে যান। আবুল ফজল তার ডায়েরি প্রকাশ করেন। তাতে তিনি খান্ সেনার অত্যাচারের বর্ণনা দেন। নিরীহ হিন্দুদের উপর উৎপাতের শরিক এক শ্রেণীর মুসলমানও। হিন্দুদের ঘরবাড়ী পুড়িয়ে দেওয়া বা দখল করা তাদের চন্ধুতির অঙ্গ। এটা মাহরুবউল আলমও তার লেখা ইতিহাসে সমর্থন করেছেন।

নিতীক, সত্যসন্ধ, বিবেকী পুরুষ আবুল ফজল বছ উপত্যাস ও ছোটগন্ধ লিখে গেছেন। একটি আমার অন্ধবাধে থাটি চাটগোঁয়ে কথা ভাষায়। বাইরের পাঠকদের কাছে তুর্বোধ্য। পরে অন্তান্ত লেখকদের মতো পশ্চিমবঙ্গের কথা ভাষা ব্যবহার করেন। সেটাই আজকাল বাংলাদেশের সাহিত্যিকদের লেখার ভাষা। মাহবুব বরাবর সাধু ভাষাতেই লিখতেন, শেষে তিনিও সাধু ছেড়ে চলতি ভাষা ধরেন। ওপারের নয়, এপারের চলতি ভাষা। বাংলাদেশের সব ক'টা ধবরের কাগজেরই ভাষা এখানকার মতো। যতদূর মনে পড়ে, বাংলাদেশের একটি পত্রিকাই এর অগ্রনী। বাংলাদেশ স্প্তির বহু পূর্বে। ওপারের পত্রিকা আর এপারের পত্রিকায় ভাষাগত কোনো প্রভেদ নেই। স্থল কলেজের বাংলাও একই রকম। অফিস আদালতের কী জানিনে।

আবুল ফজল ছিলেন মানবিকবাদী বা হিউমানিট। এ বিষয়ে তাঁর বই আছে। তাঁর মতো ধর্মীয় সংস্কারমূক আমিও নই। অথচ তাঁর শৈশবের শিক্ষা মক্তবে মাদ্রাসায়। পিতা ছিলেন মসজিদের ইমাম। তাঁর ভবিগুং সেই পথে। কিন্তু তিনি নিজের ইচ্ছায় ইংরেজী স্কুলে নাম লেখান। একটু বেশা বয়সে স্কুলের পড়ার আরম্ভ। যথাকালে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে গিয়ে উচ্চতর শিক্ষা। বাংলা সাহিত্যে প্রবেশ। রবীন্দ্রনাথ যথন ঢাকায় যান তথন কবির সঙ্গে আলাপ। 'বিচিত্রা'য় না কোথায় আবুল ফজল নাম দেখে আমি তো ঠাউরেছিল্ম ওটা নাম নয়, ছদ্মনাম। পরে জলজ্যান্ত মানুষ্টিকে দেখি চটুগ্রামে ১৯৩৮ সালো। মাহবুবই আলাপ করিয়ে দেন।

নানা কারণে বাংলার রেনেসাঁদে বাঙালী মুসলম নদের পণ্ডিয়া যায়নি।
ওরা আসেন প্রথম মহাযুদ্ধের পর কলকাতার বঙ্গীয় মুসলমান সাহিত্য সমিতির
আহকুল্যে অথবা ঢাকার 'শিখা' গোষ্ঠীর সামিল হয়ে। সেইভাবেই নতুন
একটা রেনেসাঁস আরস্ত হয়। এটা পূর্ববর্তী রেনেসাঁসের সঙ্গে তুলনীয়।
প্রাচীনপন্থীদের বিকপভাব সন্ত্বেও এই রেনেসাঁস এখন অনেক দ্র এগিয়েছে।
এতদিন আবুল ফঙ্গলই ছিলেন এর পুরোভাগে। তাঁর শ্রুতা ক রা পূর্ণ
করবেন বলতে পারব না। কারণ তার মতো দৃঢ়তা ও একনিষ্ঠতা তুর্লভ। তবে
তাঁরই হাতে গড়া নতুন প্রজন্ম নিশ্চেষ্ট থাকবে না। আবহাওয়া ক্রমেই উদারভার
দিকে যাবে। তাঁর পত্নীও স্থলেথিকা। উমর্ব্রের লেখা প্রেল্আমি চমংকৃত
হয়েছি। নারীও এখন জাগ্রত। ওবা উঠবে।

নীহাররঞ্জন

রেনেসাঁদের মাত্র্য বলতে তাঁকেই বোঝায় যার সর্ববিষয়ে আগ্রহ, সর্বব্যাপারে কৌত্হল, সর্বকর্মে দক্ষতা, সর্বদিকে দৃষ্টি, সর্ব রসে রুচি, সর্ব রপে
অন্তরাগ। যিনি দেবও নন, দানবও নন, মানব। পবিপূর্ণ মানব। যিনি কেবলমাত্র ঋষিও নন, কেবলমাত্র রাজাও নন, কেবলমাত্র বীরও নন, কেবলমাত্র
বিদ্বানও নন, কেবলমাত্র শিল্পীও নন, কেবলমাত্র কবিও নন, কেবলমাত্র হামিকও
নন, কেবলমাত্র শ্রমিকও নন, কেবলমাত্র নাগরিকও নন, কেবলমাত্র গ্রামিকও
নন। জীবনটাকে যিনি এমনভাবে যাপন করেছেন যাতে সমাপ্তির পূর্বে যথাসভব
সর্বপ্রকার অভিজ্ঞতা অর্জিত হয়। অথচ বিশেষ কোনো কোনো বিভাগে যাঁর
বিশেষ পারদর্শিতা।

একেই বলা হয় মানবিকবাদী বা হিউমানিফ আদর্শ। হিউমানিফরা ধার্মিক হতেও পারেন, না হতেও পারেন, কিন্তু মানবপ্রগতিতে বিশ্বাসবান। যিনি যত টুকু পারেন মানবপ্রগতিকে পূর্ণভার অভিমুখী কবেন। এবং সেটা ইহলোকেই, পরলোকে নয়। ইহকালেই, পরকালে নয়। আধুনিক জগতের সব দেশেই আমরা এমন মায়্রঘ দেখতে পাই। কিন্তু এরা কোনো দেশেই শত শত নন। অনেকেই যৌবনের সঙ্গে সঙ্গেই শুকিয়ে যান। শুকনো ভালে ফুল ফোটে না ফল ফলে না। পণ্ডিত যিনি তিনি ঘোরতর পণ্ডিত, রাজনীতিক যিনি তিনি তুখোড রাজনীতিক, কবি যিনি তিনি সাধারণের ছর্বোধ্য, চিত্রকর যিনি তিনি প্রকৃতির দিকে দৃক্পাত করেন না, বৈজ্ঞানিক যিনি তিনি নির্বিকারে মারণাস্ত নির্মাণরত।

বেনেসঁ-সের মান্তব বলতে আমাদের দেশে থাদের নাম সর্বাত্রে উচ্চারিত হয়ে থাকে তাঁরা রামমোহন, বিভাসাগর, মাইকেল, বহিমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ, জগদীশচন্দ্র। ঈশরচন্দ্র ঈশরে বিশাস করতেন কি-না সন্দেহ, কিন্তু তাঁর মানবপ্রেম স্থবিদিত। মধুস্দনও যে ধার্মিক এটান ছিলেন তা নয়। কিন্তু তাঁর স্টে রাক্ষ্ণ রাক্ষ্ণীরাও মান্তব হিসাবে কারো চেয়ে থাটো নয়। বহিমচন্দ্র বহু বতু করে প্রমাণ করতে চেয়েছিলেন যে, শ্রীকৃষ্ণও মান্তব, তোমার আমার মতো মান্তবের আদর্শ। অথচ এতকাল ধরে যা করা হয়ে এসেচে তা শ্রীকৃষ্ণের উপর দেবত আরোপ।

ম'নবিক বাাপারে রামমোহন ও রবীক্রনাথের অশেষ কৌতুহল। যদিও তাঁরা কেবল রেনেসাঁলের নন, রেফরমেশনেরও নায়ক। জগদীশচক্র কেবল মানবিক ব্যাপারে নন, জাগতিক ব্যাপারেও কৌতুহলী। সেই সঙ্গে ব্রাক্ষ সংস্কারকমণ্ডলীর অন্যতম। ব্রাক্ষসমাজকে বাদ দিয়ে বাংলার রেনেসাঁস সম্ভব হতে পারত, কিন্তু বাংলার রেফরমেশন অসম্ভব। সেই ব্রাক্ষসমাজেই রেনেসাঁলের মাস্তম নীহাররঞ্জন রায়ের জন্ম। ব্রাক্ষ প্রভাবেই তিনি মান্তম হয়েছিলেন। ব্রাক্ষসমাজেই তাঁর বিবাহ। স্কতরাং তাঁকে রেফরমেশনের মান্তম বলেও গণ্য করতে পারা যায়। তার পোজিশনটা মোটাম্টি প্রশান্তচক্র মহলানবিশের মতো।

আগেকার দিনে যাকে আর্ট্র বলা হতো আজকাল তাকে বলে হিউমানিটিজ। বিজ্ঞান এর মধ্যে পড়ে না। অথচ বিজ্ঞানীরাও হিউমানিটি। নীহাররঞ্জনের বিজ্ঞানশিক্ষার সংবাদ আমি শুনিনি। তবে দোশিয়াল সায়েশকেও আজকাল বিজ্ঞানের কোঠায় ফেলা যায়। সেই অর্থে নীহাররঞ্জনও বিজ্ঞানচচা করেছিলেন। তার সাক্ষ্য রয়েছে তাঁর ঐতিহাসিক রচনায়। তিনি নৃতত্ত্ব সমাজতত্ত্ব প্রভৃতি বিভার আলোকেই প্রাচীন যুগকে দর্শন করেছিলেন। তাঁব ইতিহাসচর্চাকে বলা স্থেতে পারে ইন্টারিডিসিপ্লিনারি। এটা ভারতে অভিনব। যহনাথ বা রমেশচক্র যে অর্থে ঐতিহাসিক তিনি সে অর্থে নন। তার থেকে ভিন্ন অর্থে। যুগধর্মের কল্যাণে তিনি মার্কসীয় দর্শন তথা অর্থনীতিও অধিগত করেছিলেন। সম্ভবত মার্কসীয় চিস্তার দ্বারাও প্রভাবিত হয়েছিলেন। যেমন স্থশোতন সরকার। প্রশান্তচক্রের ভগ্নীপতি। আরো একজন ব্রক্ষা আরো একজন রেনে-সাঁসের মান্ত্রয়। আরো একজন রেকরমেশনের মান্ত্রয়। ওঁদের সংখ্যা কমে যান্তেছ দেখে আমি তঃথিত।

আজকাল মার্কসবাদী কে নয়? কিন্তু মার্কসবাদী হলেই যে কমিউনিস্ট হতে হবে তা স্বত-সিদ্ধ নয়। সোশিয়ালিস্টও হতে পারা যায়। নীহাররপ্পন সোশিয়ালিস্ট ছিলেন। আমার দক্ষে তাঁর প্রথম পরিচয় কুমিল্লায়, ১৯৩৯ সালে। একদল ছাত্র এদে আমাকে তাঁর সভায় নিয়ে য়য়। তাঁর ভাষণের কয়েকটি কথা এখনো মনে পড়ে। 'রবীন্দ্রনাথকে বুঝতে হলে মনে রাখতে হবে যে, বড়বাজারের কাটাকাপড়ের কারবার ঠাকুর পরিবারের একচেটে ছিল।' তখনকার দিনে মার্কসীয় সমালোচনার ধারাটাই ছিল এই ধাঁচের। এর থেকে তিনি ক্রমে ক্রমে মুক্ত হন।

বশিষ্ঠের শিশ্বকে বিশ্বামিত্র ভুলিয়ে নিয়ে গেলেও ধবে রাখতে পারেন না।
তেমনি ঋষি ববীন্দ্রনাথের শিশ্বকে মুনি কার্ল মার্কস। নীহাররঞ্জন হাড়ে হাড়ে রবিভক্ত। যেমন প্রশান্তচন্দ্র। বেছে নিতে বললে এরা মার্কসকে ছেড়ে রবীন্দ্রনাথকেই বেছে নিতেন। এটা যুক্তির কথা নয়, ভক্তির কথা। এরা রবিসৌরমগুলের
অন্তর্গত বুধ বৃহস্পতি। রবীন্দ্রনাথও উপনিষদের ধর্ম থেকে অনেকদ্রে সরে এসেছিলেন। তাঁর মতে ভারতের প্রেষ্ঠ সন্থান ছিলেন বুদ্ধ। বৌদ্ধর্মের উপরেও তাঁর
টান ছিল। সে ধর্ম ঈশ্বরনিরপেক্ষ। নীহাররঞ্জনও বৌদ্ধ য়ুগ নিয়ে প্রচ্ব গবেষণা
করেছিলেন। বোধহয় তারও টান ছিল সেই ধর্মেব উপরে। আধুনিক ইউরোপের
বহু মনীষী বাইনে প্রীস্টান হলেও ভিতরে বৌদ্ধ।

নীহারবঞ্জনকে দ্বিতীয়বার দেখি মেদিনীপুরের সামুদ্রিক প্লাবনের পর। শাল্টা ১৯৪২। মাদ্টা নভেম্বর কি ডিদেম্বর। অংমি তথন বাকুড়ার জেলা জজ। সামার কুঠিতে দেখানকার মেডিকাল স্কুলের ছাত্রদেব যাত য়াত ছিল। আমাব ন্ত্রী তাঁদের স্কুলের সন্নিহিত হ সপাতালের সেবাক,র্ঘ দেখাগুনা করতেন। একদিন মেদিনীপুরনিবাদী একটি ছাত্র এদে কাদতে কাদতে জান য় যে সমূত্রের চেউ এদে বিশ মাইল প্রস্ত জ য়গা জমি ডুবিয়ে দিয়ে গেছে, ঘরবাডী ভাসিয়ে নিয়ে গেছে। মেদিনীপুবের জেলা শাসক তথন নিয়ত্তে মহম্মদ থান। তিনি কঠেত্র হস্তে আগস্ট আন্দেলন দমন করেছেন। মেদিনীপুর বাংস হয়ে গেলেও তিনি ব ইবে থেকে রিলিফ ম দতে দেবেন না। দেবার যা তিনি নিজেই দেবেন ও র জভক্ত-দেবই দেবেন। আমার স্ত্রী উ কে অমাতা করে মেডিকাল টীম প ঠান, আমি তাকে চিঠি লিখে অন্তমতি চাই। ছাত্ররা বাধা পায় না। কিন্তু ওইটুকু রিলিফে কী হবে ? কলকাতা গিয়ে ম মি কংগ্রেমী বন্ধদের দক্ষে গোপনে দেখা করি। থেখানে দেখা করি দেখানে নীহাররঞ্জনও ছিলেন। তথন তিনি জেল ফেরতা পত্যাগ্রহী। মনে হলো তিনি মার্কস মুনিকে ছেড়ে গান্ধী মহাত্মাব থগ্নরে পড়ে ছেন। সেথানে ওঁদেব আমি প্রবর্তনা দিই কলকাতা থেকে রিলিফ নিয়ে মেদিনী-পুরে থেতে। গেলেন কি না জ।নিনে।

সবচেয়ে স্মরণযোগ্য সিমলার ইণ্ডিয়ান ইনস্টিটিউট অভ অ্যাডভান্সড ফাডিজ ভবনে অথাং ভূতপূর্ব বড়লাট প্রানাদে বড়লাটের থাস কামরায় নীহাররঞ্জনের দরবার। সেই কক্ষেই নাকি মাউন্টব্যটেন ও জ্বাহরলাল মিলে ভারতভাগ্য বিধান করেন। নিভূতে স্থব্যথের কথা হলো। বিরাট এক নিখিল ভারতীয় দায়িত্বভার বর্তেছে তাঁর উপরে। কিন্তু সিমলায় তিনি নিঃসঙ্গ। উপষ্ক্ত আব-হাওয়া কোথায় ? কাদের নিয়ে কাজ করবেন ? একটু একটু করে গড়ে তুলতে হবে প্রতিষ্ঠান। তাঁর মতো মহানাগরিকের পক্ষে ওটা যেন হিমালয়ে নির্বাসন। এত বড়ো দেশে এমন অত্যুক্ত পদের জন্মে মনোনয়ন করা হয়েছে য়াকে তিনি কি দেশের অগ্রগণ্য বিহ্যানাগরিক নন ? আমি তাঁকে অভিনন্দন করি।

মাদ কয়েক আগে শেষ দেখা 'প্রফুল্লকুমার দরকার পুরস্কার' প্রাপ্তি উপলক্ষে। তথন কি কল্পনা করতে পেরেছি যে, দেই তার বিদায় ভাষণ ? তার ভাষণের মতো তিনিও চমৎকার। একাস্তে গিয়ে বলি, 'চিরযুবা তুই যে চিরজীবী।' তিনি হাদেন।

বারো জনা

ঢাকায় তথন আমি জুডিসিয়াল ট্রেনিং নিচ্চি। সালটা ১৯৩৩। আপাতত আচি আটিশনাল ডিস্ট্রিক্ট জজের জনো নির্দিষ্ট কৃঠিতে। যদিও সে পদের অধিকারী নই। এতে আমার পদবৃদ্ধি না হোক, মর্যাদাবৃদ্ধি হয়েছে। লোকে ঠাওরায় আমিই আটিশনাল জজ। এতে বিপদ্ও আছে। কেমন, বলচি।

একদিন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের পদার্থবিজ্ঞানের রীভার ডক্টর সভীশরঞ্জন ধান্তগীর এদে আলাপ করেন। চটগ্রান্মে থান্তগীর পরিবারের সঙ্গে আমার পবিচয় হয়েছিল। ভেবেছিলুম সেই স্থবাদেই আসা। তা নয়, অন্য উদ্দেশ্য ছিল। বলেন. "আপনাকে অ মবা আমাদের মধ্যে পেতে চাই। আমরা একটা মণ্ডলী তৈরি করছি। সভ্য সংখ্যা বারো জন। বারো জনের বাড়ীতে বারো ম সেবারোট। বৈঠক।"

এই বলে নামের ফিরিস্তি দেন। বেশার ভাগই বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক।
কিংবা অন্তর্জ নিযুক্ত অধ্যাপকশ্রেণীর লোক। হংসো মধ্যে বকো যথা কেবল
ছ'জন। আর্থার হিউজ (Hughes) আর আমি। হিউজ আমার বছর কয়েকের
সীনিয়র। তথন আছিশনাল ভিসট্রিকট ম্যাজিস্টেট। তিনি খুব ভালো বাংলা
বলতেন। বাংলা সাহিত্যেও তার রুচি ছিল। আর বাঙালীদের সঙ্গে সম্ম নে
মিশতেন। তিনি ই॰রেজ নন, ওয়েলশ।

আই. দি. এদ. বলতে হিউজ আর আমি। তেমনি সাহিত্যিক বলতে চারু বন্দ্যোপাধ্যায় আর আমি। আমি এককথায় র জী হয়ে য'ই, কিন্তু জিজ্ঞ'দা করি মে'হিতলাল মজুমদার কেন নেই, সুলন্দুমার দে কেন নেই, মুহম্মদ শহীছুল্লাহ্ কেন নেই। থান্ডগীর যা বলেন তাব মর্ম তাদের একজনকে নিয়ে আমাকে বাদ দিলে চলে না । অধচ থাকা চই। তা হলে তাদের একজনকে নিয়ে আমাকে বাদ দিলে চলে না । এর উত্তব, "না। আপনাকেই আরো বেশী দরকার।"

তালিকায় অধ্যাপক রমেশচন্দ্র মজুমদারের নামও ছিল না। ঐতিহাসিক হিসাবে নেওয়া হয়েছিল মাহ্মৃদ হে'সেনকে। যদিও তিনি রীভার। কী এর ব্যাথ্যা পুজন। তুই মুদলমান না নিলেই নয়। হোসেন তাদের একজন, অক্তজন হ সান। ইংরেজীর অধ্যাপক। পুরো নামটি মনে পড়ছে না। বাঙালী মুসলমান। অপরক্ষন পশ্চিমা মুসলমান।

হিউজ আর হোসেন অবাঙালী। আর সকলে বাঙালী। বারোজনের তিন-জন অহিন্দু। আর সকলে হিন্দু অথবা ব্রাহ্ম। থাস্তগীর ব্রাহ্ম, ললিত চটোপাধাায় ব্রাহ্ম, পুণোজনাথ মজুমদার ব্রাহ্ম। অবশ্য এতকাল পরে ঠিক মনে পড়ছে না আর কেউ ব্রাহ্ম ছিলেন কি না। বলা বাহল্য হিন্দু বলে যাদেব পরিচয় তাঁদের অনেকেই বিদেশফের্ডা ও উদারপদ্বী। যেমন আমি।

আমাকে নিয়ে আটজনের নাম দিয়েছি। বাকী চারজনের নাম সত্যেক্ত-নাথ বস্থ, বিনয়কুমার সেন, সর্বাণীসহায় গুহ সরকার, প্রফুল্লকুমার গুহ। ঠিক মনে পড়ছে না ডক্টর পি কে গুহ'ব আগু নাম প্রফুল্ল কি না।

সত্যেন্দ্রনাথ বস্থ ইতিমধ্যেই বিশ্ববিখ্যাত। চারু বন্দ্যোপাধ্যায় বাংল। সাহিত্যে সর্বজনপরিচিত। এঁদের একজনকে মণ্ডলীপতি করতে পারা যেত। কিন্তু থাস্তগীর বলেন মণ্ডলীপতি বলে কেউ থাকবেন না, প্রত্যেক বৈঠকে একজন হবেন মূল বক্তা। তার ভাষণের পর আলোচনায় আর সকলে অংশ নিতে পারবেন। যাঁর বাজীতে বৈঠক তিনি সভাপতির কাজ চালাবেন।

"আমাদের এই মণ্ডলীর নাম কী হবে, আপনার উপবেই সেটার ভার।" পান্তগীর আমাকে ভাবনায় ফেলেন।

আমি গোটাকতক নাম প্রস্তাব করি। তাঁর পছন্দ হয় না। অবশেষে মাথায় থেলে যায় "বারোজনা।" তা শুনে তিনি বলেন, "বেশ, এই ন মটাই রাখ। যাবে।"

সেটাই সকলের পছন্দ হয়। সভ্য বাছাইতে আমার হাত ছিল না। নাম বাছ'ইতে ছিল। আমিই ছিলুম স্বকনিষ্ঠ। ক্লতার্থ বোধ করি। ইতিমধ্যে হিউজ আমাকে বলেছেন যে ঢাকা ক্লাবে ইউরোপীয় না হলে মেম্বর হওয়া যায় না। মনটা অপ্রসন্ন ছিল। কই, চিটাগং ক্লাবে তো মেম্ব হতে বাধেনি।

কিন্তু "বাবোজনা" একটা ক্লাব নয়। তার কোনো ঠিকানা নেই। চাঁদা নেই। সেক্রেটারি নেই। কাগজপত্র নেই। তা হলে কি ওটা একটা আড্ডা? আড্ডা দেবার জন্মে সভারা চায়ের দোকানে বা কফিহাউদে জড়ো হন। প্যারিদ হলে কাফেতে একত্র হওয়া যেত। এদেশে আড্ডা দিতে কোনো এক সদাশ্য বাবুর বাড়ী গিয়ে ঘাড়ে চাপতে হয়। যদিও আমরা সবাই রমনায় থাকি তবু

এক পালকের পাণী নই। ছ'জন সাহিত্যিক, চারজন বৈজ্ঞানিক, ছ'জন ইংরেজীর অধ্যাপক, একজন ইতিহাসের অধ্যাপক, একজন কলেজের প্রিন্সিপাল, একজন দেকেগুরি বোর্ডের সেক্রেটারি, আর একজন ম্যাজিস্টেট। আড্ডা দেবার মডো সময় কোথায় ? বিষয়ই বা কোথায় ?

ক্লাবও নয়, আডভাও নয়, "বারোজনা" একটা গোষ্ঠাও নয়। বারোজন
স্থণীর ভাববিনিময়ের বৈঠক। এক একদিন এক একটা বিষয় নিয়ে ঘরোয়া
ভাষণ ও আলোচনা। প্রথম বৈঠকে চাক বন্দ্যোপাধ্যায় "য়য়য়নসিংহ গীতিকা"
থেকে মছয়ার কাহিমী পড়ে শোনান। তাঁর পঠনের ধরন ছিল এত স্করে যে
আমরা স্বাই বিম্ধ হই। চাকুবাব্ আমাদের কোতৃহল সঞ্চারিত করে দিলেন।
স্বটা পড়ে শোনাবার অবকাশ ছিল না। প্রশ্নবাণেরও মোকাবিলা করতে হলো।

"বারোজনা" যে একটা স্বয়ংসিদ্ধ ঘননিবদ্ধ কুলীন মণ্ডলী, যাতে আর কাৰো প্রবেশ নেই, এ রকম একটা ধারণা চারদিকে ছড়িয়ে যায়। এমনিতেই বিশ্ববিদ্যালয়ে দলাদলির অন্ত ছিল না। এটা হয় একটা নতুন উপলক্ষ। ধাঁর বাড়ীতেই দেখা করতে যাই তিনিই ও প্রদক্ষ তোলেন। সভ্যসংখ্যা মোট বারোজন কেন, তিনি নেই কেন, এটা শোনায় অভিযোগের মতো। অগত্যা মাঝে মাঝে অভিথি বক্তাকে আমন্ত্রণ করতে হয়। সভা না হয়েও স্বাগত। ডক্টর রমেশ-চক্র মন্ত্রুমদার তাদের একজন। তার তথন দারুণ প্রতিপত্তি। পরে তো তিনি উপাচার্য হন। কিন্তু বার বার অতিথি বক্তা আমন্ত্রণ করলে সভ্যরা স্থ্যোগ পান না। মাসে একটার বেশী বৈঠকে কারো আগ্রহ ছিল না। সভ্য সংখ্যাবৃদ্ধি করলে গছকভার চা জলখাবারের খরচ বেড়ে যায়।

যিনি দব চেয়ে দক্রিয় দভা দেই ডক্টর খান্তগীর বেশী বয়দে বিয়ে করে ঘর বাঁধতে বাস্ত হলেন। আনন্দের কথা নিশ্চয়ই, কিন্তু বাকী এগারো জনকে দংযুক্ত করবেন কে? 'মালাখানি ছিল, ফুলগুলি আছে, নাইকো ডোর।" আর কেউ তার মতো উল্লোগী নন। বৈঠক ক্রমে অনিয়মিত হয়। আমিও হঠাৎ বদলী হয়ে ঢাকা থেকে বিদায় নিই। "বারোজনা" উঠে য়য়।

বিশ একুশ বছর বাদে শাস্তিনিকেতনে সত্যেক্সনাথ বস্থ আসেন উপাচার্য পদে। আমাকে দেখে কাছে টেনে নেন। "বারোজনা"র জন্যে মন কেমন করে ত্ব'জনের। ততদিনে মুদলমানব্যতীত আর সকলেই ঢাকা থেকে প্রস্থান করেছেন। কেউ কেউ পৃথিবী থেকে। হিউজ তো দার্ভিস থেকে। আমিও তাই। একখানি ফোটো ছাড়া আমাদের বারোজনকে একত্র পাওয়ার আর কোনো উপায় নেই। সভ্যেন্দ্রনাথ সেথানি যত্ন করে বাঁধিয়ে রেখেছিলেন।

হিউজের সঙ্গেও পরে একবার শান্তিনিকেতনে দেখা। চ করি থেকে বিদায় নিলেও তিনি ভারত থেকে বিদায় নেননি। বিলেত থেকে মাঝে মাঝে আসেন ঐতিহাসিক গবেষণা করতে। পলাশীর যুদ্ধ তাঁর গবেষণার বিষয়। অনেক নতুন তথ্য জানা গেছে। কিন্তু তার জন্তে শান্তিনিকেতনে আসা কেন ? তিনি সেটা বলতে না চাইলেও আমরা জানতে পারি। তিনি বিয়ে করেননি। কয়েকটি বাঙালী ছাত্রছাত্রীকে পড়াশুনার থরচ দেন। তাদের খোঁজ থবর নিতে এসেছেন। পরে দিলীতে আবার দেখা। তাঁর ভাই সেখানে ব্রিটিশ হাই কমিশনের পদস্থ অফিসার। তিনি তাঁদের সঙ্গে মধাহুভোজনের নিমন্ত্রণ করেন। হিউজ তথন আজমীরের মেয়ো কলেজে মধ্যাপনা করছেন। শথের চাকরি। পরে চলে যান দেহরাহুনের বিশ্যাত ডুন স্থলে। আবার শথের চাকরি। এখন কোথায় তিনি জানিনে। ইউরোপীয়দের মধ্যে তাঁর মতো ভারত প্রেমিক হুর্লত।

খান্তগীরের সঙ্গেও শাস্তিনিকেতনে দেখা হয়। তিনি সেখানে একটা বাড়ী কিনে বসতি করেন। উর স্ত্রী বোধ হয় ততদিনে পরলোকে। সত্যেন্দ্রনাথের পরে তিনিও শাস্তিনিকেতন ত্যাগ করেন। মণ্ডলীর আর কারো সঙ্গে দেখা হয়েছে বলে মনে পড়েনা। তবে অস্পষ্টভাবে শারণে আসছে ডক্টর পি কে গুহর মুখ। কলকাতায় তিনি কেনে এক কলেজে অধ্যাপনা করতেন।

একে একে অনেকেই চলে গেছেন পরণারে। কে কে ইহপারে আছেন ধোঁজ রাখিনে। থোঁজ পেলে খুশি হতুম। ওঁদের স্নেহপ্রীতি কি ভুলতে পারি!

এইপ্রদক্ষে মনে পড়ে আমার প্রথম গৌবনের একটি বারোয়ারী উপস্ত্যাদ বচনার পরিকল্পনা। উপস্থাসটি লেখা হবে গুড়িয়া ভাষায়। লিখবেন বারোজন লেখক-লেখিকা। "বাসপ্রী" নামক দেই বারোয়ারী উপস্থাস গুড়িয়াতে এক ও অদ্বিভীয়। এখনো লোকে পড়ে। বারোজনের মধ্যে ন'জন লেখেন। তাঁদের মধ্যে তিনজন মহিলা। মহিলাদের মধ্যে একজন ও পুরুষদের মধ্যে চারজন এখনো জীবিত। আরেকজন বেঁচে আছেন কি না জানিনে। যাঁরা নিশ্চিতভাবে জীবিত তাঁরা কালিন্দীচরণ পাণিগ্রাহী, শরৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হরিহর মহাপাত্র ও সরলা দেবী। অস্ততম লেখক আমিও এখন পর্যন্ত পারি যে উপস্থাস আমার

সিংহ বলে কন

হাত দিয়ে হবার নয়। ইউরোপে ছ'বছর না থাকলে, অভিজ্ঞতা অর্জন না করলে, বাংলায় না লিখলে ও বাংলাদেশে বাস না করলে "সত্যাসত্য" অলিখিত থেকে যেত।

তরুণতরুণীদের সাহিত্যিক সাহচর্যই ছিল আমার কাছে বিশেষ ম্ল্যবান। বারোয়ারী উপস্থাসটা "ভারতী"তে প্রকাশিত সেই নামের উপস্থাদের অন্তুসরণ। কাহিনীটা ও নামটা কালিন্দীর দেওয়া। "উৎকল সাহিত্য" সম্পাদক বিশ্বনাথ কর মহাশ্যের আন্তুক্লা না পেলে "বাসন্তী" কেবল অপ্রকাশিত নয়, অলিথিত থেকে যেত।

প্রবাদ পুরুষ

বাংলা প্রকাশন জগতের প্রবাদ পুরুষ স্বর্গত গোপালদাস মন্ধ্রমদারের পূর্বজীবন ছিল তাঁর অগ্রজ বিপ্লবপন্থী জ্যোতিষচন্দ্রের পদাঙ্ক অন্তুসরণ। ঝিনাইদহে অধ্যয়ন-কালে তিনি বাঘা যতীনেরও সাগ্লিধ্যে এদেছিলেন। একদা তিনি রিভলভার হাতে ঘুরতেন। প্রথম মহাযুদ্ধের সময় যখন উনপঞ্চাশ বাঙালী রেজিমেণ্ট গঠিত হয় তথন গোপালদ। স ও তার কলেজের সহাধাায়ী এক বন্ধু সৈনিককপে নাম লেখান। কিন্তু যুদ্ধে যাবাব জন্মে ডাক যেদিন আসে দেদিন তিনি নিকুদ্দেশ। শ্ব্রতে প্র্রিশ উ,কে আবিষ্কার করে বাঁচীব অ্যাকাউণ্টাণ্ট জেনারেল অফিসে। সেথ'নে তিনি নাম ভাডিয়ে কেরানীব কাজ করছেন। চাকরিটা গেল। পরে তার বিপ্লবপন্থী বন্ধুরা তাকে অ'র একটা চাকরি জুটিয়ে দেন। দেখানে উর নাম প্রমথনাথ বাড়ুয়ো। কর্তারা যথন তারে মা ট্রিকুলেশন সার্টি-ফিকেট তলব করেন তথন তিনি আবার উবাও। সাত্যাটের জল থেয়ে তিনি স্থিতি পান আন্দামানফেরং বিপ্লবী নেতাদেব মুখপত্র 'বিজ্ঞলী' পত্রিকার পঁচিশ-টাকা বেতনের কর্মচারী কপে। কিঞ্চিং উপরি আয়ের জন্মে তার সহকর্মী বিধ-ভ্ষণ দেও তিনি শ্রী অরবিন্দেব পুত্তক পরিবেশনেব ভার নেন। শতকরা প্রিশ টাকা কমিশন পেতে হলে কোনো একটা এজেন্সীর মারফং পেতে হয়। উংদের এজেন্সীর নাম রাথা হলো 'ডি এম লাইত্রেবী'। বিধুভূষণের পদবীর ইংরেজী আজাক্ষর ও গোপালদাদের পদবীর ইংরেজী আতাক্ষর যোগ করলে যা হয় তাব সঙ্গে লাইব্রেরী জুড়ে এই নামকবণ। 'বিজ্লী' অফিসেরে একটি ক্ষুদ্র কক্ষে একটি আলমারি সমল করে এর গোডাপত্তন।

'বিজলী'তে ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত বারীক্রক্মারের 'দ্বীপাছরের কথা' নামান্তরিত হয়ে 'ভি এম লাইরেরী' থেকে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়। তথন থেকে 'ভি এম' শুরু পুস্তকবিক্রেতা নয়, পুস্তক প্রকাশকও। এমন সময় তুই প্রতিষ্ঠাতায় ছাড়াছাড়ি হয়ে য়য়, একমাত্র মালিক হন গোপালদাস। 'বিজলী'র প্রাণপুরুষ বারীক্রক্মার পণ্ডিচেরী প্রয়াণ করলে ও 'বিজলী' হস্তান্তরিত হলে গোপালদাস আলাদা একটি দোকানঘর ভাঙা করে স্বাধীন ব্যবসায়ী হন। তবে বিপ্লবের ঝোঁক যেন কাটতেই চায় না। মানবেক্রনাথ রায় স্বদেশে ফিরে এলে

গোপালদাসবাবু তার ঘু'থানি ইংরেজী বই প্রকাশ করেন। কিন্তু এবার যিনি তার জীবনে ধূমকেতুর মতো আবিভুত হন তিনি বিপ্লবী নন, বিদ্রোষী। বিদ্রোষী কবি কাজী নজকল ইসলাম তাঁকে প্রকাশন জগতে ক্পপ্রতিষ্ঠিত করেন। সেই অর্থে বিদ্রোষী না হলেও 'কল্লোল' গোষ্ঠীর তরুণ লেথকরাও ছিলেন বাঁধনহারা বিদ্রোষী। এইসব বাউপুলে বেকাব উন্মার্গগামীরাই যে একদিন বাংলাসাহিত্যের নব্যুগেব চালক হবেন সেদিন এটা আদে ক্ষতঃসিদ্ধ ছিল না। এইসব কালো ঘোডার পেছনে বাজি রাথাব কুঁকি নিতে দেখা গেল ক্ষম্ন মূলধনের প্রকাশক গোপালদাসকে। যাঁর নিজেরই চালচুলো নেই। লেথক চেনবার আশ্চর্য ক্ষমতা ছিল তাব। কার কী ভবিয়ং তিনি এক আঁচড়ে বুঝতে পাবতেন। ভুল আভিও বহু ক্ষেত্রে ঘটেছে। তিনি পরে সংশোধনের চেটা করেছেন।

কাজী নজকল ইদলাম ও 'কলোল' গোদীব দঙ্গে তার সম্পর্ক এখন ইতিহাস। এঁদের জীবনীতে তাবও একট স্থান থাকবে। যেমন শরৎচন্দ্রের জীবনীতে গুরু-দাসের স্থান তেমনি ওঁদেব জীবনীতেও গোপালদাসের স্থান। বিশ্বেব যে কোনো সাহিত্যের ইতিহাস বিবাদ বিসংবাদে ভরা। বাংলা সাহিত্যই বা বাতি-ক্রম হবে কেন ? জীবনী লিখতে গেলে ঝগড়াঝাটির কথাও লিখতে হবে। গে।পালবাবুও এব উর্দেষ ছিলেন না। কাজীর জীবনীকারদেব অভিযোগেব পাত্র হয়েছেন তিনি। তাব নিজের জীবনী যদি কখনো লেখা হয় তাতে এর বিশদ আলোচনা থাকবে। আমি তাঁকে অনেকবার অন্নরোধ করেছি আত্মজীবনী লিথতে। তিনি বাজী হননি। বলেছেন উব মতো সামান্ত লোকের অংলুজীবনী কে পড়বে ? এমন কী গুৰুত্ব আছে তাব ? কিন্তু যে যুগে তিনি বাস করেছেন দে যুগের লেখকদের খবর নিতে হলে তাব মতো একজন সাক্ষীর জবানবন্দীরও মূল্য আছে। প্রমণ চৌধরী মহাশয়ের সম্বন্ধে তার কাছে আমি এমন সব থবৰ পেয়েছি যা আব কারে। কাছে পাইনি। পাওয়া সম্ভবও ছিল না। প্রতি সপ্তাতেই তিনি 'বিজ্ঞলী'র জন্মে লেখ। সংগ্রহ কবতে চৌধুরী বাড়ী যেতেন ও লেখা তৈরি না থাকলে লিখিয়ে নিতেন। চৌধুরী সাহেব মদে চুমুক দিতে দিতে লিখতেন শোনাতেন আর বলতেন, "গোপাল, কেমন হয়েছে ?"

আমরা ত কে শত অহুরোধ সত্ত্বেও কলম ধরাতে পারিনি, তিনি নিজের হাতে নিজের কথা লেখেননি। নাছোড়বান্দা এক সাহিত্যিক বন্ধু তাঁর শেষ বয়সে তাঁকে দিয়ে যা বলিয়ে নিয়েছেন তাই লিপিবদ্ধ করেছেন। শ্রীমনিলকুমার ভট্টাচার্যের অন্ধানিধন পড়তে পড়তে মনে হয়েছে গোপালবাবুই যেন কথা বলছেন।
এর সঙ্গে যুক্ত হয়েছে গোপালদাস স্মরণে বিভিন্ন লেখকের স্বকীয় জ্বানবন্দী।
এটা একটা রেকর্ড হয়ে থাকবে ও বাংলা সাহিত্যের গবেষকদের অবশ্রুপাঠা
হবে। অসংখ্য লেখকের নাম আছে এতে খাদের তিনি ধরেছেন বা খারা উাকে
ধরেছেন। প্রায় ষাট বছরের প্রকাশনী অভিজ্ঞতা। তার পূর্বের প্রায় ত্রিশ
বছরের বিপ্লবী অন্থেষণ।

তার সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ ১৯৩০ সালে। অচিন্তাকুমাবের বিবাহের বর্ষাত্রী হন তিনি ও কাজী নজকল। আমি ওদের রওনা হবার আগেই বহরমপুর ফিরে যাই। অপ্রত্যাশিতভাবে আমারও বিবাহ হয় তাব চার মাসের মধ্যেই বাঁচীতে। বর্ষাত্রী হন অচিন্তাকুমার ও গোপালদাস। ইতিমধ্যে গোপালবাবুর প্রতাবেই লেখা ও ছাপ্র হয় 'আগুন নিয়ে খেলা'। তারই ব্য়ালটি হয় আমার বিবাহের থরচের স্প্রায়।

ভ্রমণকাহিনী লেখার কাহিনী

ভ্রমণকাহিনী লিখতে হবে এই ভয়ে আজকাল আমি ভ্রমণ করতেই যাইনে।
যদিও আমন্ত্রণ বা আহ্বান মাঝে মাঝে পাই। বেরোবার আগে আমি বিশুব
পড়াশুনা করি, ফিরে আদার পরেও অারো পড়ি, আরো ভাবি। তারপর লিখতে
বিদি ভ্রমণকাহিনী। এই নিয়ে যদি সময় কেটে যায়, তবে উপত্যাদ লিখব কখন ?
বিশেষ করে বড়ো মাপের উপত্যাদ। তার জন্মেও দীর্ঘকাল ধরে প্রস্তুত হতে হয়।
যদি তেমন কোনো তুরভিলাষ থাকে।

দাত সমৃদ্ধ তেরো নদীর পারে গিয়ে ভাগ্যপরীক্ষার স্বপ্ন ছেলেবেলায় কপ-কথা শুনে ও পড়ে। রাজকন্তার দক্ষে পরিণয়ও কপকথার শেষে থাকে। স্থতরাং আমার স্বপ্নেরও। বছর নয় দশ বয়দে আমাকে কবিকন্ধণ চণ্ডী পড়ে শে,নাতে হতো। তাতেও দেখি সমৃদ্র্যাত্রা, ভাগ্যপরীক্ষা, রাজকন্তার দক্ষে পরিণয়। আবো বড়ো হয়ে যথন ইতিহাস পড়ি তথন জানতে পারি চৈনিক পবিব্রাজক ফাহিয়েন ভারত ভ্রমণ দেরে দেশে ফিরে যান সমৃদ্রপথে সিংহল ও জাভা হয়ে। যাত্রীবাহী পালতোলা জ'হাজ ছাড়ে তাম্রলিপ্ত বন্দর থেকে। ঘটনাটা খ্রীসেণাত্তর পঞ্চম শতকের। আরো আগে বিজয়সিংহের সিংহল যাত্রার ও সেখানে উপনিবেশ স্থাপনের কথা বৌদ্ধ গ্রেছে পাওয়া যায়। কিন্তু তিনি কোন্ দেশ থেকে যান তা নিয়ে পণ্ডিতদের মধ্যে মতভেদ আছে। কারো কারো মতে গুজরাট থেকে। কিন্তু সিংহলীরা নিজেরাই বলে বঙ্গ থেকে। আমার এক বাঙালী বন্ধুকে ওরা যেমানপত্র দেয় তাতে তাকে আত্বীয় বলে দাবী করা হয়।

সমুদ্যাত্রার ঐতিহ্ন রূপকথা, কিংবদন্তী, মঙ্গলকাব্য ও ছড়ার ভিতর দিয়ে চিরকাল বর্তমান ছিল, কিন্তু তাদ্রলিপ্তি অব্যবহার্য হয়ে যাওয়ায় চট্টপ্রামই ছিল সবে ধন নীলমণি। সেথানে জাহাজ তৈরি হতো। সেথানকার লম্বরা দেশ-বিদেশে থেত। কালাপানী পার হওয়ার জন্মে তাদের সমাজচ্যুত হতে হতো না। কেন যে হিন্দুদের বেলা তেমন শাল্লীয় বিধান আবোপ করা হয় তার কোনো মুক্তিপ্রাহ্ম কারণ কেউ বলতে পারেন না। তবে তুলনা করে দেখতে পাচ্ছি প্রায় একই সময়ে ভারত, চীন ও জ্বাপান একই রকম ঘরকুণো নীতি অবলম্বন করে। তারা দেশের বাইরে যাবেও না, দেশের বাইরে থেকে আর কাউকে আগতে

দেবেও না। মুসলমান শাসকরা অবশ্য উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের ত্রার খোলা রাথতেন। আর হজ যাত্রার অফুশাসনটা না মেনে তাঁদের গতি ছিল না। বহি-র্বাণিজ্য ক্ষীণ হয়ে আসে। চটগ্রামের মতো গোটাকয়েক বন্দর ব্যতিক্রম। লম্বর বা জেলে শ্রেণীর লোকরাও মৃষ্টিমেয়। ইণ্ডোনেশিয়া, ইণ্ডোচীন, মালয়ের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক ছিল্ল হয়ে যায়। সিংহলের সঙ্গে যদি থাকে তো সেটা স্থল-পথে। সে পথও অতি তুর্গম।

কয়েক শতক পরে পতুর্গীজ, ওলনাজ, ইংরেজ, ফরাদীর ই উল্মোগী হয়ে বাণিজ্য করতে আদে। বণিকের মানদণ্ড দেখা দেয় রাজদণ্ড রূপে। শাসকরাই তাদের দেশের ধর্মপ্রচারকদের ঠেকিয়ে রাখতে চেষ্টা করেছিলেন। তবে পর্ত-গীজরা নয়। অষ্টাদশ শতকের ইংলণ্ডে, ফ্রান্সে, হলাণ্ডে এক নব্যুগের স্কুচনা হয়। ধর্মের আওতা থেকে দর্শন, ইতিহাস, বিজ্ঞান, সাহিত্য ও ললিতকলা মুক্তি পায়। পুরধর্ম দম্বন্ধে আগ্রহ জাগে। এই যুগটাকে বলা হয় এনলাইটেনমেন্টের যুগ। ষেদ্র ইউরোপীয় এদেশে শাসনকার্য উপলক্ষে আন্দেন তাদের দঙ্গে মেলামেশা করতে গিয়ে রামমোহন রায় এনলাইটেনমেন্টের ভিত্তিতে প্রাচ্য প্রতীচ্যের মিলনের স্বপ্ন দেখতে আরম্ভ করেন। এর জন্যে ইউরোপের বৃহত্তর স্মাজের সঙ্গে ধনিষ্ঠ পরিচয়ের এয়োজন ছিল। তিনি শাস্ত্রবিধান লঙ্ঘন করে সাগ্রপারে যাত্রা করেন। তিনি রাজপুত্র না হলেও 'রাজা' থেতাবধারী। এতে ইউরোপীয় অভিজাত মহলে প্রবেশ অপেক্ষাকৃত দহজ হয়। কিছুদিন পরে তার পদান্ধ অমুদর্ণ করেন তার বন্ধ দারকানাথ ঠাকুর। তিনি এমন অকাতরে অর্থব্যয় করেন যে লোকে মনে করে তিনি একজন ইণ্ডিয়ান প্রিন্স। এরা কেউ ভাগ্য পরীক্ষা করতেও যাননি, রাজকন্সার দক্ষে পরিণয়ের আশায়ও না। এদের পরে যারা সাগরপারে যান তারা সিভিলিয়ান ব্যারিস্টার বা অধ্যাপক হয়ে ফিরে আদেন, কেউ কেউ প্রেমেও পড়েন। তবে প্রেম থেকে পরিণয় রূপকথা বা মঙ্গল-কাব্যের মতো স্থগম ছিল না।

ততদিনে কলকাতা, বোষাই, মাদ্রাজ প্রভৃতি সাম্দ্রিক বন্দর খুলে গেছে। প্রধানত বাণিজ্যের প্রয়োজনে। যাত্রীবোঝাই জাহাজ নিয়মিত যাচ্ছে আসছে। স্থয়েজ থাল দিয়ে গেলে পনেরো দিনের মধ্যে মার্দেলদে পদার্পণ করা যায়। দেখান থেকে বিলেত প্রায় চবিবশ ঘণ্টার পথ। মাঝখানে পাারিদে ট্রেন বদল। ক্যালে থেকে ভোভারে চ্যানেল অতিক্রম। কতরকম উদ্দেশ্য নিয়ে কতরকম যাত্রী যান।

কেউ বা ধর্ম প্রচারের জন্মে, কেউ বা রাজনৈতিক অধিকাব প্রতিষ্ঠার জন্মে, কেউ বা ব্যবদা বাণিজ্যের স্থরাহার জন্মে, কেউ বা খেলাধুলা বা আমোদ-প্রমোদের জন্মে, কেউ বা নিছক দেশ দর্শনের জন্মে। বই লিখে ওদেশে ছাপানোর কথাও কারো কারো উদ্দেশ্য ছিল। দেটাও বহু লেখকের জীবনে দগুব হয়, কিন্তু তার থেকে নোবেল প্রাইজ প্রাপ্তি একটা অভাবনীয় ঘটনা। দেটা অকমাৎ ঘটে একমাত্র রবীক্তনাথ ঠাকুর বা টেগোরের জীবনেই। পোয়েট থেকে তিনি দক্ষে দক্ষে প্রোফেট পর্যায়ে উন্ধীত হন।

দেশে ফিরে তিনি তার দাদার জামাতা প্রমথ চৌধুরীকে প্রবর্তনা দেন একটি নতুন পত্রিকা বার করতে। নাম রাখা হয় 'সবুজপত্র'। প্রমথ চৌধুরী বছর তিনেক বিলেতে থেকে ব্যারিস্টার হয়ে ফিরেছিলেন। তিনি ছিলেন বছবিছা বাক্টি। স্বর্ক্ম বইপত্র কিনতেন ও তার্বই মধ্যে ডবে থাকতেন। ইতিমধ্যে তিনি স্তর্দিক লেখক রূপেও অক্যান্ত পত্রিকায় আত্মপ্রকাশ করেছিলেন, কিন্তু তার প্রতিভার উপযুক্ত পরিদ্র পাননি। সাহিত্যিক মহলে তিনি নি সঙ্গ। 'সবুজপত্র' বেরোনোর সঙ্গে সমজদার সমাজে সাড়া পড়ে যায়। তার পত্রিকার প্রধান আকর্ষণ অবশ্র রবীন্দ্রনাথের নবপর্য য়ের কবিতা, উপন্তাস ও গল্প। ইউরোপেব আধুনিকতম পাহিত্যের সঙ্গে সমান তালে পা ফেলে চলা। প্রমণ চৌধুরী ওরফে বীরবল তার দোসর। ছোটোখাটো একটা মণ্ডলীও তার সঙ্গে ছিলেন। অতল-চন্দ্র গুপ্ত তাঁদের মধ্যে অগ্রগণ্য। ভাষায় এরা একটা যুগান্তর নিয়ে আসেন। চিন্তাধারায় এরা সর্বত্রগামী। রায়তদের সমস্থা নিয়ে যে এরা ভাবতেন না তা নয়। কতকটা লিবাবল, কতকটা ব্যাতিক্যাল ওঁদেব মতামত। ওঁদের কালের পক্ষে এঁরা তরতাজা। ইউবোপের কয়েকটি দেশের সাহিত্যেও একদল 'সবুজ' বা 'গ্রীন' ছিলেন। চলতি ভাষার অভিমুখেই তাদের অভিযান। চিন্তাধারাও অনেকটা একই রকম।

বারে! বছর বয়সে আমাদের হাই ইংলিশ স্কুলের ম্যাগাজিন ক্রমেব ভার পেয়ে হাতে স্বর্গ পাই। হঠাৎ 'সবুজপত্র' আবিষ্কার করে হকচকিয়ে যাই। প্রথমেই পড়ি 'চার ইয়ারী কথা'র তিন নম্বর কথা। রিনি আমাকে টানে। ভিনাস ডি মাইলো আকর্ষণ করে। পরে সবটা পড়ি। ইংলণ্ডে ও ফ্রান্সে না গেলে চলে না। যেতেই হবে একদিন না একদিন, থেমন করেই হোক। ইতিমধ্যে প্রস্তুত হতে হবে স্বতোভাবে। ফ্রাসী বই একখানা যোগাড় করে

পড়ি। কিন্তু বেশীদ্র এগোতে পারিনে। ছাটো বিদেশী ভাষা একই সঙ্গে শিখতে পারব কেন? ইংরেজী ছিল অবশুপাঠা। বাবা আমাকে ন'দশ বছর বয়স থেকেই স্থরেক্সনাথ সম্পাদিত 'বেক্সলী' পড়তে দিতেন। বুঝি আর না বুঝি পড়তেই হবে। না বুঝলে ইংরেজী অভিধান দেখতে হবে। স্থলপাঠা বই ছিল বিলেতে ছাপা। ওদেশের ছেলেদের জন্ম লেখা। পুরস্কারও পেয়েছি বিলেতে ছাপা ছেলেদের বই। কিছু বুঝি, কিছু বুঝিনে। তবু পড়ে ঘাই। স্থল লাইরেরীতে ছিল এনতার ইংরেজী বই। আমার সেখানে অবাধ প্রবেশ। নানা বিষয়ের বই নাড়াচাডা করতে করতে একটি বিলিতী সিরিজের চারখানা বই আবিক্ষার করি। কেনা হয়েছে অনেকদিন আগে। কেউ পাতা কাটেনি। আমিই প্রথম পাঠক। নিষদ্ধ বিষয়। সেক্স। খান ছয়েক পড়ে আর পড়িনে। পরে বুঝতে পারি বিলেত যারা ষায় ওটাও তাদের জানা দরকার। কলেজে প্রবন্ধ লিখে পুরস্কারের টাকায় একবার কিনি মারী স্টোপসের কেতাব। ইংরেজ প্রিন্দিপালের জ্ঞাতসারে, স্থতরাং নিষিদ্ধ নয়। ওটাও আমার প্রস্থতির অক্স। তথন জানতুম না যে যাওয়া হবেই। হলো আই কি. এদে সফল হয়ে। সেটাও পর পরিকল্পিত নয়।

ভ্রমণ করার স্থযোগ পাওয়া এক জিনিস, ভ্রমণ কাহিনী লেখায় অন্থপ্রেরণা পাওয়া আরেক জিনিস। তেমন কোন অন্থপ্রেরণা আমি আগে কখনো পাইনি। তেমন কোনো সংকল্প আমার ছিল না। এটা হঠাং মনে আসে বিচিত্রা ব আবির্ভাবে ও তার জন্তে লেখা পাঠানোর অন্থরোধে। লেখা শুরু হয়ে যায় বোমাইতে জাহাজ ধরার প্রাক্তালে। পথেই যার শুরু তার প্রায় সমস্ভটাই লেখা হয় প্রবাসে। বাকীটুকু দেশে ফিরে এসে। রবীক্রনাথ ও প্রমথ চৌধুরী উভয়েরই দৃষ্টি আকর্ষণ করে। ওটা বারো বছর বয়সে 'সবৃজ্পত্র' পাঠেরই ফলক্রতি। ওর প্রস্তুতি চলছিল দশ বছর ধরে। আমার অজ্ঞাতসারে। শুরু ভাষা ও স্টাইলের দিক থেকে নয়, আইডিয়ার ও আইডিয়ালের দিক থেকেও। আমিও প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের মিলন কামনা করেছি। প্রাচীনের সঙ্গে আধুনিককে মেল তে চেয়েছি। বাঙালীকে ইংরেজ ফরাসীর সঙ্গে সমান তালে পা ক্লেতে হবে এটা আমারও অভিলাষ। বাংলা সাহিত্য বিশ্বসাহিত্যের পর্যায়ে উঠবে এটা আমারও সাধনা। তার জন্তে তাকে ধর্মীয় গোঁড়ামি ছাড়তে হবে, সামাজিক সংকীগতা পরিহার করতে হবে। গতাকুগতিক জীবনধারা থেকে মুক্ত

হতে হবে। সাত সাগর তেরো নদীর পারে না যেতে পারলে এসব সম্ভব হবে না। এমনভাবে লিখব যাতে পাঠকের মনে বিদেশযাত্রার আগ্রহ জাগে। যারা যেতে পারবে না তারা অন্তত আমার লেখা পড়ে বিদেশের পরশ পাবে। পরে যারা আসবে তারা আমার কালের ভাবনাচিস্তার স্বাদগন্ধ পাবে। দেশদর্শন তো কেবল দৃশ্য অবলোকন নয়। মাহ্যবের সঙ্গে মাহ্যবের চেনাশোনা, ভাববিনিময়, মন দেওয়া নেওয়া। যেখানেই যাই সেখানেই চেষ্টা করি পরকে আপন করতে। প্রধান অন্তর্যায় ভাষাজ্ঞানের অভাব। ফরাসী, জার্মান, ইটালিয়ান আয়ত্ত করতে পারলে যেটা সহজ্পাধ্য হতো সেটা কেবলমাত্র ইংরেজী জেনে তঃসাধ্য। ইংরেজনমাত্রেরই উচ্চাভিলাষ উচ্চশিক্ষা সমাপ্য করে কণ্টিনেন্টে গ্রাণ্ড টুর করতে বেরোনো। আমার জীবনে সে উচ্চভিলাষ পূর্ণ হয়েছিল। এর থেকে অমণকাহিনী উপজাত হলেও ভালো, না হলেও ভালো। পরে দেখা গেল 'সত্যাসত্য' শীর্ষক ছয় থও উপ্যাসও হয়েছে।

তেইশ বছর বয়দে আমি খোলা মন ও খোলা হাদয় নিয়ে গেছি। বিয়ে করে গেলে বা বাগ্দত্তা হয়ে গেলে দিতীয়টা সম্ভব হতো না। আমার উপত্যাদের নায়ক বাদলের জীবনের ট্যাজভী সেই থেকে। আনেকেই আমার কাছে জানতে চেয়েছেন সেটা কি নিবারণ করতে পরা যেত না? আমি বলেছি, না। ওর মতো অবস্থায় পডলে আমারও একই দশা হতো। প্রতিযোগিতায় প্রথম হয়েও দেখি আমার বিলেত যাওয়া হবে না, কারণ হাতে তিন ম সের খরচ নিয়ে যাওয়া চাই, সেটা সরকার দেবেন না, গুরুজনের সামর্থ্য নেই। কাকাদেব একজন বলেন, "বিয়ে করো, আমার কাছে প্রস্তাব এসেছে, সদ্বংশের মেয়ে, বৌকেও নিয়ে যেতে পারবে।" আমি তাঁকে মনে করিয়ে দিই যে আমাদের বংশে কেউ বরপণ দেয়ও না, নেয়ও না। এক সমাজসংস্কারক ভল্লোকের সঙ্গে আমার আলাপ ছিল। তাঁকে চিঠি লিখি। তিনি আমাকে বলেন তিন হাজাব টাকার লাইফ ইনশিওরান্স করে তাঁর কাছে পলিসিটা বাধা দিতে। স্কুদটা ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের চেয়ে কিছু বেশী হওয়া চাই। আমি অকুলে কুল পাই। বিলেতে গিয়ে পরে সেটা সরকারের কাছ থেকে পাওয়া যায়।

হৃদয় খোলা বেখে না গেলে ভ্রমণও হতো, ভ্রমণকাহিনীও হতো, কিন্তু তাতে বং ধরত না। তেত্রিশ বছর বয়সে গেলে মনটাও কি খোলা থাকত ? না, সেটাও সম্ভব হতো না। ততদিনে আমি ইংরেজদের উপব হাড়ে চটা। ওরা মুসোলিনিকে আবিদিনিয়া দখল করতে দিয়েছে, হিটলারকে চেকো-স্নোভাকিয়া ছেড়ে দেবার তালে আছে। আর এদেশেও তো কমিউনাল এাও-য়ার্ড চাপিয়ে দিয়ে গ্রাশনালিজম আর ডেমোক্রাসী ছুটোকেই রাহুগ্রস্ত করেছে। যে ছুটো ওদেরিই প্রবতন। তখন অবশ্ব ছুরবীণ দিয়ে দেখতে পাইনি যে তার অবশ্বভাবী পরিণতি দেশভাগ ও প্রদেশভাগ।

সকলের দৃষ্টিভঙ্গী একই রকমের নয়। কারো দৃষ্টি রসিকেব দৃষ্টি, কারো ক্রিটিকের। কারো দৃষ্টি ভাবুকের দৃষ্টি, কারো পণ্ডিতের। কারো দৃষ্টি টুরিস্টের দৃষ্টি, কারো অন্তদন্ধিৎস্থর। কারো দৃষ্টি তীর্থযাত্রীর দৃষ্টি, কাবো ধর্মপ্রচারকের। যাদশী দৃষ্টি সৃষ্টিও তাদুশী। প্রাচীন কাল থেকে আধুনিক কাল পর্যন্ত কত ভাষায় কত বিচিত্ৰ ভ্ৰমণকাহিনী লেখা হয়েছে। অনেকগুলি কালোতীৰ্ণ হয়েছে। অ।মার বই হাল্কা হাতের লেখা। ওটা ভ্রমণকাহিনীও নয়। প্রবাদের জীবন্য ত্রাব বাক্তিগত ইমপ্রেদন। ও জিনিদ বেণীদিন টিকে থাকার কথা নয়। তেমন কোনো মোহ আমার ছিল না। এখনো নেই। যুগটাই বাসী হয়ে গেছে। কিন্তু লেখক কী করে জানবে তার লেখার দৌড় কতদূর যাবে। একালেব বহু ভ্রমণ-ক।হিনী একালেও তাজা। তথ্যের জন্মে নয়, তত্ত্বের জন্মে নয়, রুদেব জন্মে, কপের জন্তে। প্রাণশক্তির জন্তে, যৌবনশক্তিব জন্তে। স্রমণক। হিনীও আট হতে পাবে। 'আট' কথাটি আমি বারো তেরো বছর বয়নে 'প্রজপত্রের' পাতাতেই প'ই। তথন থেকেই মনে গেঁথে যায়। তা নিয়ে প্রচুর পডাশুনা ও ভাবনাচিন্তা করি। টলস্টয়ের, রবীন্দ্রনাথের, রম্যা রলার দিকে ত কাই। প্রমথ চৌধুরীই এক-মাত্র দিশারী নন। তাব মব্যে একটা কাঠিল বা আট্দাট ভাব ছিল। আমি চিলেচালা মেজাজের মান্তব। খালি গায়ে থাকি, খোলামেলা জায়গা পছন্দ করি। বুজু আঁট্রী আমার জন্মে নয়। বেশ বক্ষ সমাজিক লে:ক হতে গিয়ে তিনি স্বতঃস্কর্তির মৃল্য দিয়েছেন। দেইখানেই তার সীমাবদ্ধতা।

ঠিক সময়ে না পৌঁছলে আনা পাভলোভার ব্যালে দেখতে পেতৃম না, পাড-বেত্স্বির পিয়ানো তথা ক্রাইজলারেব বেহালা শুনতে পেতৃম না, শালিয়াপিনের গান শোনা হতো না, বার্নার্ড শ তথা বাবট্রাণ্ড রাসেলের বক্তৃতা শোনা হতো না, ব্ম্যা রলাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎকার হতো না। বছ বিখ্যাত অভিনেতা অভিনেত্রী ও অপেরা নিঙ্গার তথনো জীবিত ছিলেন। কননাট হলে, আট গ্যালরিতে গিয়ে প্রতীচ্য সংস্কৃতির বিভিন্ন দিকের সঙ্গে অল্পন্ন পরিচিত হয়েছি। সেটা অবশ্

নিছক পল্লবগ্রাহিতা। গানিকটে হীরো ওয়ারশিপও বটে। কেবলি মনে হয়েছে যে ওঁদের তুলনায় আমি কীই বা করেছি বা এক জীবনে করে ষেতে পারি! এঁদের উচ্চতার সঙ্গে তুলনীয় প্রাচ্যের ক'জনেরই বা উচ্চতা! স্বদেশে অতীত নিয়ে আশ্লালন করা র্থা। বর্তমান নিয়ে গোরব করার কর্তটুকু আছে ? কচের মতো মৃতসঞ্জীবনী বিছা যদি নিয়ে আসতে না পারি তো গরিব দেশের টাকা কেন বড়লোকের দেশে উড়িয়ে দিতে যাই ? প্রোবেশনার হিসাবে যেটা পাই সেটা তো ভারত সরকারেরই দেওয়া। তার থেকে বাঁচিয়েই আমাকে ইউরোপের নানান দেশে ঘুরে বেড়াতে হয়।

ছেলেবেলায় অ'মার এক সহপাঠী ছিল, তার কাকা থাকতেন আমেরিকায়।

সেই থেকে অ'মেরিকায় গিয়ে ভাগ্যপরীক্ষার সাধ লালন কবেছি, কিন্তু স্থায়
পাইনি। বিলেত থেকে আমেরিকা পাড়ি দেবার জোগাড় একবার হয়েছিল।
পনেরো দিনের না তিন হপ্তার রাউও ট্রিপ। কোনোরকমে কুলিয়ে যেত। কিন্তু
বন্ধু পর।মর্শ দেন সেই খরচে জার্মানী, অব্লিয়া, হাক্সেরী বেড়ানো যায়। যদি ছ'
জনে মিলে বেড়াই। সেই ভালো। আমেরিকা এত বিশাল দেশ যে জাহাজে
যাওয়া আসার দিন দশেক বাদ দিলে হাতে যে ক'টা দিন থাকে তা দিয়ে নিউ
ইয়র্ক ও শিকাগোর বুড়ী ছোঁওয়া যায়, তার বেশী নয়। ওটা হলো টুরিস্টের
ভ্রমণ। টুরিস্টের মতো দর্শন। পেছনে বিশেষ কোনো প্রস্তুতি ছিল্ না। যেমন
ইউরোপের বেলা।

একটা এ্যাটাচি কেদ হাতে নিয়ে বেরিয়ে পিড। কোথাও মধ্যবিত্ত পরিবাবে পেয়িং গেস্ট, কোথাও অভিজাত অথচ অভাবগ্রস্ত পরিবারে পেয়িং গেস্ট, কোথাও এপ্রীয় ধর্মশালায় সামাল্য ব্যয়ে অতিথি, কোথাও ফে।থ ক্লাস রেলগাডীতে চড়ে সদেজ থেয়ে মধ্যাহুভোজন, কোথাও রাত থাকতে ঘুম থেকে উঠে ট্রেন ধরা, কোথাও রাইনের বুকে বা ডানিউবের বুকে স্তীমার্যাত্রা, কোথাও হোটেলের আরাম। লোকগুলি দব জায়গায় ভদ্র, দাহায্য করতে পারলে রুতার্থ হয়ে যায়। অথচ এরাই দশবছর আগে দানবের মতো লড়েছে। এগারো বছর বাদে মহাদানবের মতো লড়বে। না, দে সময় আমরা অম্বমান করতে পারিনি। তবে আমার দহজবোধ আমাকে বলছিল জার্মানীকে নিয়ে আবার বিপদ বাধবে। প্রথম মহাযুদ্ধের পরাজ্যকে ওরা মন থেকে মেনে নেয়নি।

শঙ্গে একথানা বেডেকার্ম গাইড ও একথানা কুক্ম টাইম টেবল থাকলে

অনাঘাদেই কণ্টিনেন্ট ঘুরে আদা ধায়। কিন্তু বাঁধা পথে চললেও পদে পদেই চমক লাগে। কিছু না কিছু ঘটে যা অপ্রত্যাশিত। আ্যাডভেঞ্চার তো যৌবনের ধর্ম। রাজপুর, মন্ত্রীপুর, সওদাগরপুর ও কেটালপুরও তে। আ্যাডভেঞ্চারেই বেরিয়েছিলেন। তবে আমরা কেউ রাজকত্যার দেখা পাইনি। যেটি আমাব থেঁ জে বার বার আদত ও দেখা পেলে প্রীত হতো দেটি একটি প্রিয়দর্শিনী দর্জি কত্যা। আপনারা হাদছেন যে! ওরাই তো এখন পূর্ব জার্মানী চালাচ্ছে। ওদের শ্রেণীর লোকই তো অর্থেক ইউরোপের চালক। ভদ্লোকরা কোথায় ?

বানপ্রস্থের বয়দে জাপানে গিয়ে আমাব একাধিকবার মনে হয়েছে, প্রী কে দক্ষে না নিয়ে গিয়ে কী ভুলই না করেছি! আমার কক্ষে তাঁর জন্মেও একটি শঘা সংরক্ষিত ছিল। নিমন্ত্রণ কতারা ধরে নিয়েছিলেন যে অতিথিরা জে'ড়ে আসবেন। এদেওছিলেন একদল ফর,শী লেথক। জ্লাপানীরা অত্যন্ত বিবেচক জাতি। তা নইলে এত উন্নতি করে! তাদের সরাইতে টেম্পোরারি ওয়াইফের জন্তে শঘার একাংশ নির্দিষ্ট থাকে। মেজের উপর ঢালা বিছানা। যেমন নরম তেমনি চওড়া। লেপটাও কী মোলায়েম ও প্রশন্ত। এককথায় ফুলশঘা। বৌ থাকলে বৌ। না থাকলে একজন মাসাজ করার জন্তে আপনা থেকে এদে হাজির হবেন। আমাব এক বয়ুর বেলা তেমন ঘটেছিল। তিনি যা বলেন তার মর্ম, "পতিযোগ্য নহি, বরাঙ্গনে।" কাওয়াবাতা যে উপত্যাপটির জন্তে নোবেল প্রাইজ পান সেই 'স্নো কান্টি'তে এমনি এক সরাইতে একত্র স্নান ও একত্র শয়নের মনে,জ্ঞ বর্ণনা অংছে। বিবাহিত পুরুষ। স্ত্রীকে তো বিট্রে করেই, সঙ্গিনীকেও নামমাত্র দস্তরি দিয়ে বিদায় নেয়। যদিও বেশ বড়লোক।

এক এক দেশের এক এক আচাব। অন্থসদ্ধান করলে অনেক কিছুই জানা যায়। কিন্তু দেরকম অন্থসদ্ধিৎসা আমার ছিল না। ইংলও প্রবাসের দ্বিতীয় বছর যথন আবার জার্মানীতে যাই এক বিচিত্র অভিজ্ঞতা হয়। ডে্লডেনের এক সম্থান্ত হোটেলেই উঠি। যার সঙ্গে যাই তিনি এক বিশিষ্ট মহিলা। উচ্চবংশীয়া। সঙ্গীত আর চিত্রকলা নিয়েই থাকেন। রাঙ্কিন, মরিস ইত্যাদির শিয়া। মোটা খদ্দর ছাড়া পরেন না। হাতে তৈরী জ্তো ওথানে পায়ে দেন না। দীনহীনদের জন্মে উরে বান্ধবী এক আত্রম চালান। সেইখনেই বছর তুই বাদে অতিথি হন মহাত্মা গান্ধী ও দলবল। জার্মানীতে আমরা এক হোটেলে উঠলেও এক ঘরে থাকিনে। যার যার ঘর তার তার । কখনো

শিংহাবলোকন

দূরে দূরে কগনো কাছাকাছি। ভ্রেসভেনে পাশাপাশি। এখন হয়েছে কী, আমার ঘবের দেওয়ালে যে একটা চোরা দরজা আছে সেটা আমি দৈবাৎ আবিষ্কার করি। আলমারির আডালে লুকানো। একটু এরুসপেরিমেন্ট করার জন্মে দরজাটা খুলে ফেলি। দেখি ওঘরে যাওয় র পথ। বাইরের কেউ টের পায় না, ভিতরে যিনি শুয়েছেন তিনিই ভয় পেয়ে চমকে ওঠেন। না, চোর নয়, ডাকাত নয়, আমিই। থেয়াল হয়নি যে ওটা অনধিকার প্রবেশ। প্রাইভেসী ভঙ্গ। তুটো একটা মিষ্টি কথা বলে পালিয়ে আসতে হয়।

আমি তথন অবিবাহিত। আমার দাত সমুদ্র তেরো নদীর পাবে যাওয়ার মূলে ছিল কপকথা ও মঙ্গলাবোর শ্রীমন্ত উপাধ্যান। আমার বাল্য সহপাঠীর কাকাও তো চোল বছর বাদে আমেরিকা থেকে প্রত্যাবর্তন করেন কচের মতো দেবয'নীকে বিয়ে কবে। কচের মতো না হে,ক, হতে তো পারত। আমার গুরুজনকে দেখাবার মতো নজীর পেয়ে আমি নিশ্চিন্ত। তবে বিদেশে থাকতে তেমন ভাগ্য হয়নি। দৈবাৎ বরাত খুলে যয় দেশে ফেরার পর। রূপকথা কথনো কথনো দতা হয়।

ভ্রমণ থেকেই হয় ভ্রমণক। হিনী। কিন্তু ভ্রমণক। রীদের সকলের হাত দিয়ে নয়। যঁদের হাত দিয়ে হয় তাঁদের যদি লেখার হাত না থাকে তো ঢের বেশা অভিজ্ঞতাও সাহিত্যে স্থায়িত্ব লাভ কবে না। এক শুভার্থী আমাকে বলেছিলেন, "তুমি কীই বা দেখলে, কীই বা জানলে, বায়! আমার তুলনায় শিশু। তুমি লিখতে পারো, আমি প রিনে। তাই তুমি ফাঁকি দিয়ে নাম করে নিলে। আমি অচেনা অজানা থেকে গেলুম।"

না, ভুল লিখেছি। শ্বৃতির ভুল। কথাটা বলেছিলেন আম র ভ্রমণকাহিনী পড়ে নয়, আমার ভ্রমণভিত্তিক উপাধ্যান পড়ে। উপাধ্যানে যতথুশি বানিয়ে বলার রেওয়াছ আছে। সকলেই জানে ওটা কয়নাশ্রয়ী। 'চার ইয়ারী কথা' সম্বন্ধে প্রকৃত সত্য চিরকালের মতো গোপন রয়ে গেল। প্রমথ চৌধুরী সেটা উদ্বাটন করেছিলেন তার মৃত্যুর পূর্বে মুথে মুথে রচিত 'আয়াকথায়'। লিথে নিয়েছিলেন ইন্দিরা দেবী চৌধুরানী। পাত্লিপিটার কতক আংশ বই হয়ে বেরোয়। কতক দেওয়া হয় বৃদ্ধদেব বস্থকে। তিনি সেটা প্রেসে দেন। প্রেস ছাপে তার একাংশ। একাংশ নষ্ট হয় সাম্প্রদায়িক দাসায়। তাঁকে যা দেওয়া হয়নি তা ইন্দিরা দেবী আমাকে দেন কোথাও প্রকংশ করতে। আমি দিই

'পূর্বাশা কৈ'। ছাপা হয়। সবচেয়ে আপসোসের কথা যে অংশটা নই হয় সেটাই ছিল বিলেতের প্রবাসবৃত্তান্ত। তাতেই ছিল এক সত্যিকার নারীর প্রসঙ্গ। সেই বিচিত্ররূপিনীই 'চার ইয়ারী কথা'র চার ইয়ারের চার নায়িকার মডেল। শুন্তবত চার নায়কও একই নায়কের রূপভেদ। প্রমথ চৌধুরী তার সীমাবদ্ধ অভিজ্ঞতাকে ভাঙিয়ে যা বানিয়েছিলেন তাতে থাদ মেশানো ছিল বলে তা মেঁকি নয়।

কাঁকি তথনি হয় যথন কেউ ভ্রমণকাহিনী লিখতে কলম ধরে সেই ছলে গাল গল্প ফেঁদে বসেন। পাঠকরা বিভ্রাস্ত হন। সেটা সাহিত্যনীতিবিক্স্ক। সে রক্ষ কাজ আমি কথনো করিনি। আমার ভ্রমণকাহিনীর থেকে আমি অনেক প্রসঙ্গই ইচ্ছে করে বাদ দিয়েছি, দিলে সেদবও কিছু ক্ম চটকদার হতো না। সত্য অথচ গালগল্পের মতো শোনাত। নিজেকে বা নিজের বন্ধুদের নায়ক করতে আমার প্রবৃত্তি হয়নি। নিজের বা তাদের বান্ধবীদের নায়িকা করতে তো কদাচ নয়। সাহিত্যেরও কয়েকটা বিধিনিষেধ আছে। লঙ্মন করলে ফ্যাদাদে পড়তে হয়। ভ্রমণকাহিনী থেকে কোনো কোনো প্রসঙ্গ বাদ যেতে পারে। কিন্তু তার কঙ্গে কালনিক উপাধ্যান মিশিয়ে দেওয়া উচিত নয়। যদিও দেটাই বাজারে চলে বেশ। তার থেকে ফিল্লাও হয়। হয় না যেটা সেটা উচ্চাঙ্গের সাহিত্য।

ম. চ্যমা: ত্রেরই অন্তরে একটি রাধা আছে। বঁ। শি শুনে সে আর দ্বির থাকতে পারে না। চেনে না লোকটা কে। জানে না লোকটা কেমন। তবু সে ঘর ছেড়ে পথে বেরিয়ে পড়ে। পথ চয়তো অপথ বা বিপথ। পায়ে কাঁটা ফুটছে। রাত অন্ধকার। বৃষ্টিতে সর্বাঙ্গ ভিজছে। তবু তার যাওয়া চাই। আবার ঘরে ফিরবে কি না কে জানে। ফিরলে হয়তো কপালে ঝাঁটা আছে, লাখি আছে। প্রায়শিচত্ত বা সমাজচ্যুতি। হয়তো খেতে না পেয়ে মরতে হবে। তবু দে যাবেই। বাহির তাকে ডাকছে, বিদেশ তাকে ডাকছে। ঘর তাকে বাধা দিছেছ। দেশ তাকে টেনে রাখছে। কিন্তু বাঁশি যে তাকে পাগল করে তুলছে। আমারও একটা বয়সে সেই 'রাই উন্মাদিনী' দশা ছিল। কণ্টিনেন্টাল সাহিত্য পড়ে, ইউরোপীয় ইতিহাস পড়ে আমি আকুল বোধ করেছিলুম।

এমনি এক বাঁশির স্থর ভনেছিলেন রামমোহন, ভনেছিলেন মাইকেল, শুনেছিলেন রবীন্দ্রনাথ, বিবেকানন্দ, গান্ধী, স্থভাষচন্দ্র। শুনেছিলেন জগদীশচন্দ্র,

প্রফুল্লচন্দ্র, বিধানচন্দ্র। শুনেছিলেন সভ্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর, রমেশচন্দ্র দত্ত, স্থ্রেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধার, বিহারীলাল শুপু। শেষোক্ত তিনজন বাড়ী থেকে পালিয়ে কলকাতা বন্দরে জাহাজে চেপে হাওয়া হয়ে যান। আমরাও তিন বন্ধু—বিজেন্দ্রলাল মজুমদার, হিরগায় বন্দ্যোপাধার আর আমি— বোমাই থেকে জাহাজে উঠে সাগর পাড়ি দিই। যারা ঘরে পড়ে রইল তারা বাইরের কথা শুনতে চায়, তাদেব শে নানো উচিত, এটাই ছিল আমার অস্তরের তাগিদ। ভিতর থেকে এই বাঁশির স্থর শুনেই আমি লিখতে শুকু করি।

ক্রশ দাহিত্যকেও আমি ইউরে।পীয় সাহিত্যের অন্তর্গত বলে জনতুম। টলসটয়ের উপকথা পুরস্কার পেয়েই আমি তার থেকে একটি বাংলায় অমুবাদ করি। 'প্রবাদী' দেটি দক্ষে দক্ষে প্রকাশ করে। বাংলাসাহিত্যে দেই আমার প্রথম পদক্ষেপ। তথন থেকেই আমি রুশ সাহিত্যের পক্ষপাতী পাঠক। রাশিযা দেখে আসতে আমার ইচ্ছার অভাব ছিল না, ছিল অর্থের তথা অমুমতিব অভাব। বছর দশেক পরে স্টালিনের অত্যাচারে মোহভঙ্গ হয়। স্বাধীনতার বছর দশেক বাদে বার দুয়োক স্থযোগ পাই, কিন্তু নানা কারণে যাওয়া হয়ে ওঠে না। সাহিত্যিক বন্ধুর। থাঁরা গেছেন উ।দের প্রশ্ন করে জেনেছি তাঁরা সে দেশেব কোনো সাহিত্যিকের সঙ্গে অন্তরঙ্গভাবে কথা বলতে বা তাঁদেব কথা ভনতে পারেননি। বছব তুই তিন থেকেও যে উ দের মন জেনেছেন তাও নয়। যেখানে মনের অ'দান প্রদান নেই সেথানে গিয়ে আমি যা শিথতম তা বাডী বদেও শিখতে পারি। তাঁদেরকেই বা অমার কী বলার আছে? আমিও টলস্টায়, ডদটয়ে ভৃদ্ধি, টুর্গেনিভ, চেকভের মতো সেকেলে একজন লেখক। তাঁদের চেয়ে অনেক ছোট। ভারত প্রসঙ্গে হু'চার কথা বলতে পারতুম। কিন্তু সেটাও তো গান্ধী, রবীন্দ্রনাথের ভারত ! স্বরাজেভির ভারত সমন্ধে গর্ব করার মতো কী আছে ? অংগে তো গর্ব করবার মতো কিছু দেখি।

চীন দম্বন্ধেও আমার ঔৎস্থক্য ছিল। কিন্তু চীন ভারত দংঘর্ষের পর মন ভেঙে যায়। তথাকথিত দাংস্কৃতিক বিপ্লবের কথা শুনে মোহভঙ্গ হয়। জাপানে যাবার জন্যে তেমন কোনো আগ্রহ বোধ করিনি, তবে আমার এক ভাইকে দেথানে পাঠিয়েছিলাম, দে ফিরে এদে উচ্ছুদিত প্রশংদা করেছিল। চীনদেশে গেলে জাপানেও যেতুম, নয়তো নয়। দম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিতভাবে জাপানে যাবার স্থযোগ মিলে যায়। উপলক্ষ আন্তর্জাতিক পি ই এন কংগ্রেদ। ভারতীয় কেন্দ্র

থেকে বেশ কয়েকজন বাছা বাছা সাহিত্যিক যাচ্ছেন, আমিও যেন যাই। পৃথিবীর নানা দেশ থেকে সাহিত্যিকরা আদবেন, উাদের দক্ষে অন্তরঙ্গ আলাপের উপযুক্ত স্থান কি জাপান? দেটা তো কটুর জাতীয়তাবাদী দেশ। গিয়ে দেখি আশ্চর্য কস্মোপলিটান আবহাওয়া। প্রাচ্য প্রতীচ্যের সত্যিকার মিলনকেন্দ্র। কংগ্রেস উপলক্ষে মিলিত হলেও আমরা অক্যান্ত উপলক্ষ একই কালে পাই। আমি আরো কিছুদিন থেকে গিয়ে অরো বেশী দেখি ও শিথি। জাপানের বর্ষীয়ান সাহিত্যিকদের বাড়ী গিয়ে আল'প করি। জাপানে এখন একটা অন্তর্গন্ধ চলেছে। বর্ষীয়ানরা প্রাচ্যকেই ভালোবাসেন, প্রতীচ্যকে নয়। তাই কংগ্রেসে যোগ দেননি। দেখানে স্বাই প্রতীচ্যপ্রেমিক। জাপানী চিত্রকলাতেও একই দেটানা।

কংগ্রেসে না হলেও তার বাইরে ক্লপ্রেমিকও ছিলেন। তারা মঙ্গো থেকে আনিয়েছিলেন বিখ্যাত বলশয় ব্যালে। ভারতের রাষ্ট্রনৃত ছিলেন আমার কলেজ জীবনের চেনা। তার অতিথি হয়েও কয়েকদিন কাটাই। তিনিই আমাকে নিয়ে যান বলশয় ব্যালে দেখতে। নইলে টিকিট পাওয়া যেত না। রাশয়র সঙ্গে ভারতের মধুর সম্পর্ক। তাই ব্যালেরিনা ও ব্যালে নর্তকরা তাঁর তবনে ভাজে থেছে আন্সেন। তাঁদের সঙ্গে মেশার স্থযোগ মেলে। আরো একটি পার্টিতেও মিলেছিল। জাপানী ব্লুদের সৌজতো থিয়েটারও দেখি। মঞ্চের আড়ালে গিয়ে কথাও বলি ও শুনি। পাপেট থিয়েটার জাপানের সম্পাদ। সেটাও দেখা হয়, মঞ্চের আড়ালে গিয়ে আলাপও হয়। কাবুকিও দেখি, নো নাটকও দেখি। সব চেয়ে আনন্দ দেয় সেকালের বৌদ্ধ মন্দির ও মঠবাড়ী।

ইউরোপে আমি ত্'বছর ছিল্ম, জাপানে মাত্র একমাস। কিন্তু ভ্রমণকাহিনী লিখতে গিয়ে দেখি আকারে জাপানেরটাই বড়ো। একবছর ধরে মন্ত্রম্বেরে মতো লিখি। সেটা যথন বই হয়ে বেরোয় তথন একটা পুরস্কারও পায়। সেই স্থবাদে পশ্চিম জার্মানী থেকে একটা নিমন্ত্রণও আসে। তাঁদের আগ্রহু দেখে আমিও আমার হারানো যৌবনকে চৌত্রিশ বছর বাদে খুঁজতে বেরোই। দেটা আমার বিশ্বতির অতলে ফেরা। সেই স্থযোগে ইংলওে ও ফ্রান্সে দিন কয়েক কাটিয়ে আসি। সেটা আমার দেন্টিমেন্টাল জার্মান। একজন বাদে কেউ কেউ আমাকে চিনতে পারে না, আয়মিও কাউকে চিনতে পারিনে। সেই একজনেরও চেহারা বদলে গেছে। আমারও চেহারা কি একই রকম আছে ? ভাগ্যে পুনদর্শন হলো। এ জন্মে আবার হবে তার কিংবা আমার কারো সে বিশ্বাস ছিল না। দেখা গেল

অঘটন আজও ঘটে। সেটা হলো আত্মার সঙ্গে আত্মার মিলন। তার জন্তে আমার নিয়তি আমাকে টেনে নিয়ে যায়।

দেশে ফিরে আবাব ভ্রমণকাহিনী লিখি। কম পরিশ্রম করিনি। কিন্তু এবারকার দিনগুলি 'যৌবনবেদনারদে উচ্ছল' তো নয়। সে ফীলিং পাব काथाय । जाव की निः ना थाकरन जमनकाहिनी अन्य न्यर्ग करत ना । मताहे আজকাল আকাশপথে ইউরোপ ঘুরে আসছে, আমার কাছ থেকে নতুন কথা কী শুনবে ? আমার এবারকার প্রধান কাজ ছিল সাহিত্যিকদের সঙ্গে সাক্ষাৎ আর ভাববিনিময়। সেটা আশাস্থকপ হয়নি। আমাদের সম্বন্ধে তাঁদের দিক থেকে আগ্রহ তেমন একটা নেই। যে-কোনো কারণেই হোক ভারত হচ্ছে ব্যাক নম্বর। গান্ধী, রবীন্দ্রনাথ ভাঙিয়ে তো বেশী দিন চলে না। এত সধ বাজে লোককে ওসব দেশে পাঠানো হয় যে ভারত সম্বন্ধে বিক্লত ধারণা একান্ত স্বাভাবিক। তাবপক ভারতের বৈদেশিক নীতি চক্ষঃশূল। ওঁদেব যাবা শত্রু, কেন তাদের সঙ্গে ভারতেব এত দহরম মহবম ? তারপর ভারতের একাংশ পাকিস্তান নাম নিয়ে দিনরাত ভারতের বিরুদ্ধে অপপ্রচার করছে। তার দিকেই টান বেশী, কারণ তার সঙ্গেই সামরিক চুক্তি। পশ্চিমের লোকের ধারণা ভারতই কাশ্মীব আক্রমণকারী। ভারতের পক্ষে হাজার ওকালতী করলেও কেউ কর্ণপাত করবে না। ইতিমধ্যে ভারত গোলা কেডে নিয়েছে। কালা আদমীরা গোরা আদমীদের ঘাড ধবে তাড়িয়ে দিয়েছে। দে অপরাধের কি মার্জনা আছে? রাজনীতিকদের পিত্তি শাহিত্যিকদের ঘাড়ে চাপে। তা দত্ত্বেও আমি মনের মণিকোঠার ঢুকতে পেরেছি। তুর্না তুম্পাপ্য টিকিট পেয়ে থিয়েটাবে, অপেরায়, দঙ্গীতশালায় প্রবেশ করেছি। তা ছাড়া পি. ই. এনের কল্যাণে পার্টিতে গেছি, ভবানী ভট্টাচার্যের আর আমাব খাতিরে পার্টি দেওয়া হয়েছে। প্যারিদে পি ই- এনের অতিথিশালায় বিনা ভাড য় থেকেছি। লেখকদের মধ্যে ন্যাশনালিজমের চেয়ে আন্তর্জাতিকতাই প্রবল।

এক জীবনে কেই বা কতটুকু দেখতে পারে? দেখলে লিখতে পারে? লিখলে স্থায়ী সম্পদ রেথে যেতে পারে? বেশীর ভাগই হয়ে যায় সমসাময়িক বিবরণ। তার ঐতিহাসিক মূল্য আছে। যেমন মেগান্থেনিস বা হিউয়েন ৎসাক্ষের। তাঁরা কেউ সাহিত্যিক ছিলেন না। তাঁদের ভ্রমণকাহিনী সাহিত্যও নয়। আমি বরাবরই সাহিত্যসচেতন, আর্টসচেতন। তা বলে আমার ভ্রমণকাহিনী স্বসোম্ভীর্ণ হয়েছে এমন কথা আমি বলব না। কালোভীর্ণ হবে কি না মহাকালই জানেন।

উত্তরবঙ্গের একটি দিন

অসাধারণ টেলিপ্রাম। রবীক্সনাথ এসেছেন পতিসর পরিদশনে। তার বিদারকালে উপস্থিত থ কতে অনুরোধ করা হয়েছে আমাকে। রাজশাহী জেলাব কলেক্টরকে। আর ইঘাট সেশনে তিনি কলকাতাব ফিবতি ট্রেন ধরনে। ট্রেনটার নাম নথ বেঙ্গল একপ্রেস। তাব বার্তাটা বিলম্বিত হয়েছিল। হিগেব করে দেখি হাতে একঘন্ট র মতো সময়। তাডাতাডি তপুবের টিফিন থেয়ে নিয়ে মোটর করে ছুটতে হবে সদর থেকে নাটোব। সেখানে ধবতে হবে আত্রাইঘাট অভিমুখী পা সেঞ্চার। তা হলে আত্রাইঘাটে নেমে সাক্ষাং পাব আমাব জেলাব ক্দে একটি জমিদ রির মহত্যম ম লিকেব। যিনি আমার স্দেশের অন্ততম শ্রেষ্ঠ নাগরিক। শুণু আমার স্দেশের কেন সারা বিশ্বেব। আমার প্রম সোভাগ্য যে আমাকে তিনি শ্বেব করেছেন। আমি সঙ্গে বওনা হয়ে যাই। ত্রারে প্রভ গাড়ী, বেলা দ্বিপ্রব।

শালটা ১৯৩৭। মাদটা জ্লাই। তাবিথটা মাদের শেষদিন। যতদ্ব মনে পড়ে দিনটি ছিল বৃষ্টিহীন। আত্রাইঘাট ফেইশনে নেমে দেখি কবিগুরুর হাউদ্বোট পতিসর থেকে ফিরেছে। নদীর ধারে তাঁর প্রজারা ভিড করে দ ড়িয়ে। বেশীর ভাগই দাড়িওয়ালা রুদ্ধ মুদলমান। তাদের চোংথ সজল। শুনলুম তারা সমস্ত পথ বেংটের সঙ্গে পলা দিয়ে পায়ে হেঁটে এসেছে নাগর নদ ও আত্রাই নদীর পাড় ধরে। তার মানে ভেরেলো থেকে বিকেল তিনটে কি চারটে অববি না থেয়ে। হাউসবোট বাম্পচালিত নয়। মাঝি মালারাই চালায়। সবাই মুদলমান ও সবাই জমিদারির প্রজা। আমাকেও এরা নিয়ে গেছে ওই হাউদবোটে করেই পতিসরে। যথন নওগার মহকুমা হাকিম ছিলুম বছব ছার পাচে আগে। ওটা একটা শারণীয় নদী পথযাত্রা। তীর্থযাত্রাও বলতে পারি। তবে পতিসরের জমিদার ভবন তথন জরাজীর্ণ ও বিবর্ণ। সেখানে কবির শ্রালক ও জমিদাবির ম্যানেজার নগেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরীর বাদ। আমি হাউদবোটেই অধিষ্ঠান করি। সপরিবারে। যেমন করভেন রবীক্রনাথ ও রথীক্রনাথ। হাউসবোটিট এমনভাবে তৈরি যে সেখানেই দিনের বেলা টেবিল পেতে খাওয়া যায়, রাতের বেলা থাট পেতে শোওয়া যায়, অন্ত সময় বদে কাজ করা যায়, দৃশ্র দেখা যায়। ওই একই

ভক্তা হরেক ভাবে সাজ্বনে। যায়। হাউসবোট একাধারে হাউস ও বোট। শুনেছি ওই বোটটা বণীবাবুব ডিজাইন।

বোটে গিয়ে কৰিকে প্ৰণাম কৰি। তিনি তথন বোট থেকে ঘণটে উঠতে যাচ্চিলেন। আমি তাঁৰ সঙ্গ নিই। বয়ণেৰ ভাবে অবনত শ্ৰীৰ। আ তে অংতে পাটাতন বেমে ঘাটে ওঠেন। সেটশনেৰ সংলগ্ন। সেটশনে চ্কতেই সৰাই তাঁৰ জতে পথ কৰে দেয়। তিনি বাইৰে গিয়ে প্লাটফৰ্মে অংসন নেন। পাশাপাশি পাতা হয় তথানা চেমৰ। তাৰ আৰ আ মাৰ জতে। প্ৰজাৰ ও আশেপাশেশ দাভায়। সামনে এগে প যেৰ ধূলা নেম কিংবা কদনবুদি কৰে। কৰি তাঁদেৰ আশীৰাদ কৰেন। কেউ কেউ চে পেৰ জল চেপে বাগতে প বে না। বলে, "এ জীবনে আৰ কি বাৰুমণ যেৰ দৰ্শন পাৰ ব আম দেবও ব্যস হয়েছে, হজ্বেৰও ব্যস হয়েছে।"

কবি আম ব দিকে ফিবে মন্তব্য কবেন, "এদেব চোপে আ মি শুণু একজন জমিদ ব নই। এব। কী বলে শুনবে ৫ এব। বাবে, প্যগদ্ধকে তে। আমানা স্বচাক্ষ দেখিনি। আপনাকেই দেখেছি।" শুনে আমি চমৎকত হই। এব মতে; সম্ম ন মুসলম নবা আৰ কাউকে দেঘ না। দিলে মুবলম নকেই দেয়। ত'ব প্ৰজ দেব তিনি পুত্ৰেব যতো কেই কবতেন। আৰ ব প্ৰয়ে জন হ'ল শাসনাও কবতেন। পেটা হিন্দু মুসলিম নিৰ্নিশেষে। হাউস্বেটিৰ মাৰি মলা চাক্ৰব কৰ বাবুৰ্চি খানসামা স্বাই তো মুসল্মাবন।

টেন আসতেই কৰি ও আমি একটি থালি ফ ফ কাস কামবাৰ ত'দিকেৰ তুই লোয়াৰ বৰ্থ পেয়ে আৰম কৰে হেল'ন দিয়ে কিন। কৰিব একান্ত সচিব স্থাকান্ত বাষচৌধুৰী ওঠেন পাশেৰ একটা সেকেণ্ড ক্লস কামৰ য়। থোঁ, জগৰৰ নিতে আসেন মাৰ্থে নকাৰ ফেশনে যগন গাড়ী থামে, তাৰপৰ ন টোৰে, যেখানে আমি ন মি। সেটা বোধহ্য চল্লিশ কি প্যতাল্লিশ মিনিট ব দে। সেই সময়টা কৰিকে আমি সম্পূৰ্ণ নিভ্তে পাই। যেমনটি আৰ কগনো প ইনি। এটাই এবাৰক ব সাক্ষাৎকাৰেৰ বৈশিষ্টা। কথাৰ তা পুৰে,পুৰি প্ৰ ইভেট।

ববীন্দ্রন'থ আম কে যত কথা বলেছিলেন তত কথা চাব দশক পবে আমার শ্বরণ থাকতে পাবে না। তবে এটা আমাব স্পষ্ট মনে আছে যে তিনি আমাকে ছড়া লিথতে বলেছিলেন, শুধু তাই নয় কলকাতা ফিবে গিয়ে নিজেব ছড়ায় গরে মেশানো বই 'সে' উপহার পাঠিয়েছিলেন। আব বলেছিলেন উর একটি অপূর্ণ

বাসনা পূরণ করতে। মহাভারত থেকে বিষয় নিয়ে একটি নাটক লিখতে। বিষয়টি তিনিই নির্দেশ করেছিলেন। ক্লঞ্জের দেহত্যাগের পরে অর্জুন যথন দারকার নারীদের নিয়ে ইন্দ্রপ্রত্ত অভিমুখে যাত্রা কবেন তথন পথের মাঝখানে দহারা এদে তাদেয় দলে হরণ কবে নিয়ে যায়। অর্জুন তাঁর গাণ্ডীব দিয়ে বক্ষা করতে পাবেন না। তিনি অসহায়। ট্যাজেডী নয় তো কী ? কিন্তু কবি একটু তুইু হেদে বলেন, হবণটা একটা দাজানো ব্যাপার। প্রেমিকাদের সঙ্গে তাদের প্রেমিকাদের বন্দোবন্ত ছিল যে ওরা দহ্যা সেজে ধবে নিয়ে যারে, এরাও ক্ষেছ য় ধরা দেবে। অামি জানতে চাই তিনি একথা পেলেন কোথ য়। তিনি তেমনি হেদে বলেন, মহাভারত থেকে। এত খুঁটিনাটি তিনি জানতেন।

নাটোর সেইশনে ত কে বিদায় দিয়ে ও তাঁর একান্ত সচিব স্থাক, স্থাবুর সঙ্গে বাকা বিনিময় কবে আমি আম ব মোটরে উঠে বিস ও পৌনে একটার মধ্যে বাজী পৌতে যই। কুঠিতে পা দিতেই আমার অর্থাৎ কলেকটব সাহেবের প্রাচীন চাপরাশি শফী জমাদার আমাকে চেপে ধরে। "ভজুব, আপনি নাকি ঠাকুববাবুর সঙ্গে দেখা করতে আত্রাই গেছলেন। তো আম কে নিয়ে গেলেন না কেন?"

"কেন ? তুমি কি ত কে চিনতে।" অ।মি আশ্চর্য হই।

"কী স্থন্ধ ম তথ ঠাকুরবাবু।" শফী গদগদ হয়ে বলে, "ত ব বয়সক।লে ত'কে অ মি দেখেছি, তার গান আ মি শুনেছি। এসেছিলেন তিনি এখ নকার জজ সাহেবের কুঠিতে গোস্ট হয়ে। পালিত সাহেব তথন এখানকাব জজ। আহা, কী স্থন্ধ তার গলা!" শহি থেন চল্লিশ বছর আগেকার তরণ শফী।

তা ওর বয়স তথন সন্তবের কাচ কাছি। সবকাবী চাকবিতে কেনো চাপ-বাশি এতদিন থ কেনা। শফি তথনো সবংশে বহাল। অমাব নিজের বয়স তথন তেত্তিশ।

অ'র সব কাজ কেলে রেথে অ'মার প্রথম কাজ হয় ক লীপ্রসন্ন সিংহের মহাভারত খুলে দেখা। কবি ষা বলেছেন সত্যি কি তাই। হাঁ। সত্যি তাই। মহাভারতকারই লিপিবদ্ধ কবেছেন যে দস্থারা যাদের হরণ করে নিয়ে যায় তাদের কতক তাতেই খুশি। কবিকে আ'মি তথনি বলে দিয়েছিলুম আমার অত সাহস নেই যে আমি ওই অপ্রিয় সত্য নিয়ে নাটক লিখব। বিশ্ববিধ্যাত কবিরও যে সাহস হয়নি ছিয়ান্তর বছর বয়সেও।

নাটকটা আর কোনো শহসিকের জন্যে অপেক্ষা করছে। তবে ছড়া লিখতে আমি সেদিন অক্ষমতা প্রকাশ করলেও বছর পাঁচেক বাদে হঠাৎ একদিন প্রেরণা পাই। কিন্তু রবীক্রনাথের আদর্শে নয়। সেদিনকার যাত্রাব ফলাফল স্বদ্রপ্রসারী হয়েছে। ছড়া লিথে আমি যে পরিমাণ প্রসিদ্ধি পেয়েছি অার কিছু লিথে সেপরিমাণ নয়। তার পর সেদিনকার যাত্রার ফলাফল কেবল সাহিত্যেব দিক থেকেই নয়, জীবনের দিক থেকেও স্বদ্রপ্রসারী। স্বধাকান্ত রায়চৌধুরীর সঙ্গে সেই যে পরিচয় সেটা পরবর্তীকালে পর্যবসিত হয় বন্ধুতায়, আরো পরে আত্মীয়তায়। তাঁর পুত্রের আগ্রহে আমরা শান্তিনিকেতনে তাঁব জমির পশে জমি কিনি, তাঁর জীবদ্দশায় তাঁরই প্রস্তাবে একথানা আউট হাউদ তৈরি করি, কিন্তু বসত্বাড়ী তৈরি করতে এত দেরি হয় যে তার আগেই তিনি দেহত্যাগ করেন। আমবাও নানা কারণে শান্তিনিকেতনে বাস করতে পারিনে, কলকাতায় ফিবে আসি। কিন্তু শান্তিনিকেতন ছাড়িনি, মাঝে মাঝে যাই ও স্বধাকান্তদাব সন্তানদেব প্রতিবেশী হই। কোথাকার জল কোথায় গডায়।

একটি স্মরণীয় সন্ধ্যা

ছেলেবেলায় বিশ্বপথিক বিনয়কুমার সরকারের ভ্রমণকাহিনী 'গৃহস্থ' প্রভৃতি মাসিকপত্রে পড়ে আমারও ইচ্ছে করত তাঁরই মতে। পথে বেরিয়ে পড়তে, বিদেশের পত্রিকায় লিথে পাথেয় জোটাতে, সেইস্ত্রে স্বদেশের কথা বিদেশে প্রচার করতে, আবার বিদেশের কথা বাংলায় লিথে স্বদেশে প্রচার করতে। এব মতো আ্যাভভেনচার আর কী আছে ? এ যেন রূপকথার রাজপুত্রের মতো সাত সমুদ্র তেরো নদীব পারে যাওয়া। হাতে অসি নয়, লেথনী। কে জানে একদিন রাজকন্তার সঙ্গেও বিয়ে হয়ে যেতে পারে। বিনয়কুমার সরকারের জীবনেও তেমন ঘটনা ঘটেছিল জাপান ও আমেরিকায় ঘুরে ইউরোপের মধ্যস্থলে ভিয়েনায়।

কলকাতায় ফিরে এসে তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক হন। কলকাতাব ' রাজপথে একদিন আমার আই. সি. এস. প্রতিযেগিতায় সফল সতীথ দিজেন্দ্রলাল মজুমদার আমাকে তাঁর অধ্যাপক বিনয়কুমার সরক'রেব সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেন। পথের মাঝখানে ত্'চার মিনিটের কথাবার্তা। তথনও আমি সাহিত্যক্ষেত্রে অজ্ঞাতনামা। কী বলে নিজের পরিচয় দেব ? আমি চূপ করে থ'কি। দিজেনই বলেন যে আমরা তু'জনে শিক্ষানবীশ হয়ে বিলেত যাচ্ছি।

বিলেত যাবাব পথে ও বিলেত প্রবাসকালে ধারাবাহিকভাবে আমি যা লিখি তার নাম 'পথে প্রবাসে'। সে রচমা বিনয়কুমার সরকারের মতো বিবরণাত্মক নয়। কিন্তু একহিসাবে আমি তাঁরই উত্তরসাধক। তেমনি খোলা চোখে দেখি, খোলা মনে ভাবি, প্রাণ খুলে লিখি। তাঁর সঙ্গে আবো একটি মিল। আমিও এক বিদেশিনী রাজককাতেকে বিয়ে করি। আক্ষরিক অর্থে রাজককা নন যদিও।

বাংলার মফস্বলে নানান জায়গায় বদলীর চাকরি। কলকাতা এলে এত কম
সময় থাকি যে বিনয়কুমার সরকারের মতো বিদয় জনের দক্ষে দাক্ষাং করতে
পারিনে। ততদিনে তিনিও বাংলা মাসিকপত্রে বড়ো একটা লিখতেন না।
যোগাযোগের তেমন কোনো স্ত্র ছিল না। তবে তার একটি ছাত্র আমাকে
জানায় যে অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকারের নির্দেশে সে আমার সম্বন্ধে কী যেন
লিখেছে। তিনি আমার বই পড়েছেন ও প্রশাংসা করেছেন। তানে তার দক্ষে
সাক্ষাং করতে আগ্রহ বোধ করি। কিন্তু কোনো মতেই স্ব্যোগ ঘটে না।

পার্টিশনেব পব কলকাতার বদলী হয়ে আসি। গুছিষে বসতে না বসতে আবাব বদলীব হুকুম। যেতে হবে মূর্শিদাবাদ। সেথানে সীমান্ত নিয়ে বিবোধ চলছে। ওবা একজন আই. সি. এস. জেলা ম্যাজিস্ট্রেট চান। কলকাতাব পাট তুলছি, এমন সময় মনে হয় যাবাব আগে একবাব অধ্যাপক বিন্যকুমাব সবক বেব বাজী গিয়ে দেখা কবা উচিত। যেই মনে হওয়া অমনি সেই সন্ধ্যাবেশা টেলিফোন কবে জানতে চই তার সঙ্গে কবে কথন দেখা হতে পাবে। উত্তব পই, 'আহ্মন, আহ্মন, এক্ষ্নি চলে আহ্মন। আমবা আব কিছুদিন পবে অংশবিকা বওনা হচ্ছি।" আন্তবিকভাপূর্ণ আহ্মন।

ব লীগঞ্জ থেকে এনটালি। কণেক মিনিটেব মোটব্যাত্রা। অব্যাপক মহাশ্য স্বাং দবজা খুলে দিয়ে ভিতৰে নিয়ে যান আমাদেন ঢু'জন কে। আল প কৰিয়ে দেন তাব লীৰ সঙ্গে। কথাবাতা চলে তাদেব আমেৰিকা পৰিক্রমা নিয়ে। অব্যাপককে একবাশ লেকচ ব দিতে হবে। আমাদেব মুর্শিদাবাদ বদলীৰ প্রাসঙ্গও ওঠে। তিনি মালদাব সস্তান। মালদাব প্রকঙ্গে কিছু বলেন। তাব বিবাটল ইত্রেবী ঘুবে ফিবে দেখান। তিনি বহুবিছাব শাগব। হেন বিষয় নেই যে বিষয়ে তাব পড়াশুনা নেই। নে বিষয়ে তাব লেখা নেই। প্রজ্ঞা ও প্রতিভাব ছাপ মুখমগুলে। উজ্জ্বল ব্যক্তিত্ব।

ল ইবেবীতে বসে অধ্যাপকেব সঙ্গে ভাববিনিম্ম কবছি এমন সম্ম বেল বেজে ওঠে। অধ্য পক উঠে যান অভ্য গতদেব অভ্যৰ্থনা কবতে। প্ৰবেশ কবেন আবো এক দম্পতী, উ রাও অপব তই দম্পতীব মতো শ্বেত ক্ষণ। অধ্যাপক মধন পবিচ্য কবিষে দেন তথন কষ্ণ বলে ওঠেন, "আবে আপনি। আপন কে আমি দেশে দিবে অস্ব পব থেকে খুঁজে বেড।চিছ্। চিনতে প্ৰছেন আ্মাকে প্ আমি প্যাবিসেব সেই ধাষে। প্রাণানন্দ হেষ। আব ইনি অমাৰ সৌ, অব্রিষন কাউটেস।

অ।মি তো অবাক। প্য।রিদেব ঘোষকে অমাব ববাবর মনে ছিল, কিন্ধ অ ঠাবো বছর আগে দেশে ফিরে আসা অবধি না পেয়েছি উব দেখা, না পেয়েছি তাঁর চিঠি বা সন্ধান। কেউ বলতে পাবে না তিনি এখন কোথায়। দেশে না বিদেশে। আদৌ বেঁচে আছেন কি না। প্যাবিদে তিনি আমার গাইড ছিলেন। লোকটি অতি নিবীহ ও নিঃম্বর্থ। গবিবেব ছেলে। সামান্ত টাক য প্যাবিদেব ৬।ক্তারি প্ডার ধরচ চালাতে হয়। নিজেই বাঁধেন। ক্ষ

পুষ্ট নন, রোগা পেটকা। প্যারিসের বাঙালী ছাত্রদের সঙ্গে আড্ডা দেন না, দলবাজী করেন না, মেয়েদের পেছনে ছোটেন না, মদ খান না ও খাওয়ান না। পোশাক পরিচ্ছদেও অতি সাধারণ।

আমি জানতুম যে প্যারিসের মেডিকাল ডিগ্রী নিয়ে দেশে ফিরলে ওঁর চাকরি জ্টাবে না। প্রাইভেট প্র্যাকটিস জ্টানেও জ্টাতে পারে। ওঁর মতো যে ত্'একজন ফিরেছেন তাঁরা অগতির গতি যুদ্ধের মরস্থমে আমি মেডিকাল কোরে যোগ দিয়ে পরে বেকার হয়েছেন। তাই ওঁর সম্বন্ধে আমার উদ্বেগ ছিল। কিন্তু এ যে দেখভি দিব্যি হাই পুই, ম্ল্যবান পোশাক পরিহিত, সফল ফ্রীপুরুশ। অষ্ট্রিয়ান কাউটেস লাভ তো রপকথার রাজকতা লাভ।

ঘোষ সেদিন আমাকে একান্তে নিয়ে গিয়ে তাঁর জীবনকাহিনী শোনান। উার যতটুকু মনে আছে তভটুকু শোনাই।

ভাক্তারি পাশ করে ঘোষ প্যারিসেই থেকে যান। সেথানকার হাদপ তালে কাজকর্মের অভাব ছিল ন।। ফরাদীরা বিদেশীদের ভাড়িয়ে দেয় না। কাজের লোক হলে আপনার করে নেয়। কালো মানুষ বলে বাছবিচাব করে না। প্যারিসে সেটল কর'ই ছিল উ'র কল্পনা। তবে তিনি পরে একদিন দেশে ফিরে আসার আশাও ত্যাগ করেন না। তাই ব্রিটিশ সাবজেক্ট হিদাবে যে পাশপোট পেয়েছিলেন সেটি রেপে দেন।

কে জানত জার্মানীতে হিটলার সর্বেসর্বা হবেন ও জের করে অপ্তিয়া দথল করবেন। অস্ত্রিয়া থেকে নাৎসীবিরোধীরা পালিয়ে আসবেন। প্য রিসে অপ্তায় নেবেন। এমনি একটি ছিয়মূল সয়ান্ত পরিবারের সঙ্গে চিকিৎস হত্তে এই বাঙালী ডাক্তারের পরিচয়। পরিচয় থেকে প্রণয়। প্রণয় থেকে পরিণয়। ফরণমীরা কেউ তাতে কোনো দোষ দেখে না। ঘোষ দম্পতী শাস্তিতেই বাস কবেন। উদ্দের একটি কল্যাসন্তানও হয়। সাংসারিক প্রয়োজনে ঘোষকে প্যারিসের বাইরে আর একট্ অর্থকরী জীবিকার সন্ধান করতে হয়। হলাওে মিলে য়ায় তেমন স্থযোগ। হলাওের ছোট একটি শহরে। সেথানে সাদর অভ্যর্থনা পান। তিনি কিসের যেন স্পেরিয়ালিফ। কিছুদিনের মধ্যে জমিয়ে বসেন।

মাথায় বাজ ভেঙে পড়ে নাৎসীরা যথন যুদ্ধে নেমে হলাও অধিকার করেও ঘোষকে ধবে নিয়ে গিয়ে কন্সেন্ট্শন ক্যাম্পে বন্দী করে। ইংরেজদের সঙ্গে লড়াই। তিনি ব্রিটিশ সাবজেক্ট। স্থতরাং সন্দেহভাজন। কে:ন্ মুখে

সিংহ বলোকন

আপত্তি করবেন ? বললে শুনবে কেন ? কিছ টরচার করতে এলে বলেন, "বিটিশ দাবজেক্টের উপর টরচার বিটেন ক্ষমা কববে না। চাকা যদি ঘুরে যায় আপনাদের উপরেও টরচার হবে।" তা ফল হয়। কিছু এর পরে যে অত্যাচারটা শুরু হয় দেটা কায়িক নয়, মানসিক। তাঁকে বলা হয় তিনি কৃষ্ণাঙ্গ। খেতাঙ্গিনীর দঙ্গে তাঁর বিবাহ নাৎসীদের শাস্ত্র অফ্সারে অবৈধ। হতরাং তিনি তাঁর তথাকথিত জীর সঙ্গে দাক্ষাৎ কবতে পরেবেন না। জীকে আসতে দেওয়া হবে না। কলাকেও না। ওদিকে জীকেও বলা হয় যে তিনি যদি ভালো চান তো তাঁব তথাকথিত স্বামীকে ভাইভোর্স করুন। নইলে তাঁকে এই শহরেই থাকতে দেওয়া হবে না। ভদ্রমহিলা বলেন, "সে কী কথা! আমার স্বামীকে আমি কোন্ অপবাধে ত্যাগ করব ? তিনি খেতাঙ্গ নন, এটা কি একটা অপরাধ গ"

এই মানসিক অত্যাচার মানের পর মাস চলতে থাকে। শেষে ঘোষ
তার স্ত্রীকে বলেন, "নামকা ওয়ান্তে ডাইভোর্স করো। য়ুদ্ধের পরে আবার বিয়ে
করা যাবে।" তিনি ডাইভোর্স করেন, কিন্তু এই শর্তে যে বাপের সঙ্গে মেয়ের
দেখাসাক্ষাং বন্ধ হবে না। মেয়ে নিয়ে আসবেন মেয়েব মা। কর্তারা অস্তমতি
দেন, কিন্তু এই শর্তে যে সাক্ষাংকারের সময় প্রাক্তন স্থামীব সঙ্গে প্রাক্তন স্ত্রী
কথা বলতে পারবেন না। মৃকাভিনয় করতে হতো ছ'জনকেই। এ ছাডা আর
কোনো যন্ত্রণা ছিল না। কালো মায়্রম্ম হলেও বন্দীটি তো ভারতীয়। ভারতীয়দেব সঙ্গে তো শক্রতা নেই।

"যুদ্ধ একদিন শেষ হয়ে যায়। অামি মুক্তি পাই। আবার আমাদের বিয়ে হয়। একই নারীকে আমি ছইবার বিয়ে করেছি।" ঘোষ রসিকতা করেন।

হলাও কিন্তু তাঁদের সহু হয় না। তাঁরা স্বইটজারলওে চলে যান। সেথানে একটা চমৎকার বাড়ী কিনে বসবাস করেন। তাঁদের বাড়ীর একাংশ হয় অতিথিশালা। অতিথিরা অবশু আতিথেয়তার প্রতিদান দেন। ডাব্রুলারি করতে দেওয়া হয় না। ব্যবসায়ে অর্থোপাজন করা চলে। আপাতত তিনি এসেছেন একটি এয়য়রলয়ইনের প্রতিনিধি হয়ে। উঠেছেন গ্রেট ঈস্টার্ন হোটেলে। ইতিমধ্যেই জন্মভূমি ঘুরে এসেছেন। সেটা এখন পাকিস্তানে। কিন্তু প্রতিবেশা মুসলমানরা তেমনি বন্ধুভাবাপার। ছাড়তে চায় না। কী করা যায়। ফিরে যেতেই হবে।

একটি শ্বরণীয় সন্ধা

এর পর ঘোষ আমাকে মন্ত বড়ো চমক দেন। বলেন, "প্যারিসে শেষবার আপনি আমাকে একটা বিদায় উপহার দেন, মনে আছে ? আপনার প্রবন্ধের বই 'তারুণা'। বইথানি আমি যত্ন করে তুলে রাখি। বাংলা বই তো আমার কাছে আর ছিল না। বন্দীশিবিরে ষথন যাই তথন আপনার বইথানি নিয়ে যাই। আপনার 'তারুণা' আমাকে বাঁচাবার প্রেরণা দেয়, বাঁচিয়ে রাখে। তাই আপনাকে আমি ভুলতে পারিনে। ভুলিনি।"

কথা ছিল আবার আমাদের দেখা হবে। কিন্তু পরে খোজ নিয়ে জানতে পারলুম তারা কলকাতায় নেই। তারপর কেটে গেছে প্রায় পয়তিশ বছর। ইতিমধ্যে আর দেখাও হয়নি, থবরও মেলেনি। মাঝখানের স্ত্র ছিলেন অধ্যাপক বিনয়কুম র সরকার। তিনি সেদিন আমাদের বিদায় দিয়ে আমাদের কাছ থেকে বিদায় নেন। আমরা চলে য়াই মুর্শিদাবাদ আর তারা চলে মান আমেরিকা। কথা ছিল আবার আমাদের দেখা হবে, আলাপ আলোচনা হবে। কিন্তু আমেরিকায় বিনয়কুমার অস্কৃত্ত হন, দে অস্থে সারে না। তিনি সেইদেশেই দেহরক্ষা করেন।

আমার জীবনের দেদিনকার সন্ধাটি স্মরণীয়। মনে হয় দৈবাস্তগৃহীত।

রামমোহন রায় স্মরণে

বামনেইন রায় তাঁর দেশকে অভিক্রম করে বিশ্বচেতনায় উপনীত হয়ে ছিলেন। সেইদঙ্গে তাঁর যুগকেও অভিক্রম করে আধুনিক যুগে প্রবেশ করেছিলেন। ভারতে থাঁর জন্ম বিদেশে তাঁর মৃত্যু, কিন্তু দে বিদেশণ তাঁর কাছে আপন দেশের মতো প্রিয়। দেখানেও তাঁর অল্পীয় স্বন্ধন। দেখানে তিনি একটি কফবর্ণ ভারতীয় প্রজানন। চিন্তাশীলদের সমকক্ষ। মানদিকতায় স্বাধীন। মব্যযুগের আবহাওয়ায় তাঁর জন্ম, কিন্তু আধুনিক যুগের কেন্দ্রন্থলে তাঁর মৃত্যু। আধুনিকতায় তিনি প্রথম সারিতেই ছিলেন। রেনেসাঁস, রেফরমেশন, এনলাইটেনমেন্ট, ইউরোপীয় ইতিহাসের এই তিনটি পর্যায়কেই তিনি তার জীবনের অক্ত করেছিলেন। ফরাসী বিপ্লবের বাণীও তাঁর অন্তরে সাড়া জাগিয়েছিল। বিরেনের লিবারল মতবাদের প্রবক্তাদের সঙ্গেও তিনি একাত্ব হয়েছিলেন। এক কথায় বলতে গেলে তিসি ছিলেন তাঁর স্বদেশের রাজদূত ও স্বযুগের অগ্রন্ত। প্রাচীন ভারতের সঙ্গে আধুনিক প্রতীচ্যের সেতৃবন্ধন তাঁর আগে আর কেউ করেননি। সেদিক থেকে তিনি অভ্তপূর্ব। তথনো পাশ্চাত্য শিক্ষা এদেশে প্রবর্তিত হয়নি, প্রাচীন ভারতের ব্রহ্মজ্ঞানও বিশ্বতির অভলে। সেতৃবন্ধন ছিল একান্ত ত্রন্ধহ।

রামমে।হনের জীবনের একটি মহন্তপূর্ণ অংশ কিন্তু পরবর্তীকালে উপেক্ষিত। তিনি সর্বাগ্রে অধ্যয়ন করেছিলেন আরবী ফার্সী। তার মতো জবরদন্ত মৌলবী মুসলমানদের মধ্যেও বিরল ছিল। তা না হলে তিনি দিল্লীর বাদশাহের ধেলাত পেতেন না, 'রাজা' হতেন না। বিলেত যাত্রার পাথেয় সংগ্রহ করতে পারতেন না। সমুদ্র লক্ষ্মন করতে পারতেন না। তার জীবনের সব চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ অধ্যায় অলিথিত থাকত। তার জীবনী লিখতেন কোন্ মিস কলেট ও কোন্ মিস কার্পেন্টার প্রমাদের দেশের চিরকালের রীতিই এই যে ইউরোপ আমেরিকায় মর্যাদা না পেলে কেউ স্বদেশে মর্যাদা পান না। যেমন রামমোহন তেমনি বিবেকানন্দ, তেমনি রবীন্দ্রনাথ। গান্ধীও বলতে পারি, কারণ দক্ষিণ আফ্রিকায় সত্যাগ্রহ করে বিখ্যাত না হলে ভারতেই বা তাকে চিনত কে প্

হিন্দুর সঙ্গে মুসলিমের বিরোধ আজও মেটেনি, কবে মিটবে তা আমাদের

অজানা। কিন্তু মান্দ্রাগায় গিয়ে আরবী ফার্সীভাষায় ইসলাম সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল হয়ে তার পরে সংস্কৃত শিক্ষায় পারদশী হয়ে উপনিষদ, ভগবদ্গীতা ও ব্রহ্মত্ত্র নামক প্রস্থানত্রয় অধিগত করা একটি রেকর্ড। এ রেকর্ড এখনো কেউ ভঙ্গ করতে পারেননি। রামমোহনের পূবে দারা শিকোহই বোধ হয় অগ্রণী। হয়তো আরো আগে আলবেকনি। ম্সলম নদের সঙ্গে রামমোহন এক গভীর সংযুজ্য অন্থভব করতেন। হিন্দু কলেজেব প্রতিষ্ঠাতাদের চক্ষে এটাই ছিল তার অপরাব। তিনি নাকি সর্বন্ধণ যবন পরিবৃত হয়ে থাকতেন। দেই তিনিই আবার ইউরোপে গিয়ে সবক্ষণ আরেক প্রকাব ধবন পরিবৃত হয়ে জীবনের বৃত্ত সম্পূর্ণ করেন। এটাও কি তাঁব সমসাময়িক হিন্দু প্রবরদেব মনে বিবাগ উদ্রেক করেনি? সতীদাহের বিরুদ্ধে, মূর্তিপূজার বিরুদ্ধে, এক ঈশ্বব বাতীত বহু দেবদেবী তথা অবতারগণের অর্চনার বিরুদ্ধে তাঁব কার্যকলাপ তাঁকে নিষ্ঠাবান হিন্দুদেব কাছে যবনদের মতো অপত্তের করেছিল। দেশে ফিরে এসে প্রায়শ্চিত্ত না করলে তাঁকে সমাজচ্যুত হতে হতো। বিদেশে গ্রুন্টানদেব গোরস্থানে সমাধিস্থ হওয়াও যবনস্থাভ আচি ব।

হিন্দ্ধর্ম বিচারেব উপবে আচাবকেই প্রান ক্য দিয়েছিল। আচারেব মঞ্বালি রাশি বিচারেব ক্ষীণ প্রোতকে গ্রাণ কবে কেলেছিল। তাই রামমোহনকে তাঁর স্বামীর। দেদিন বুকতে প রেনি। হিন্দ্বমের ব্যাখ্যা যদি প্রাচীনকালের মতো ক্রটাব হলে তা হলে তিনিই ছিলেন প্রকৃত হিন্দু। সব দেশই যাব দেশ, সব মান্ত্রই যাব আত্মীয়, সব ধর্মই যাব কাছে সত্য, যার চিন্তপ্রণালী বৈজ্ঞানিক। যার ঈশ্বর মন্দিরে, মসজিদে, গিজায় আবদ্ধ নন। তেমন হিন্দুকে মানবিকবাদীও বলা যায়। সমুদ্যাত্রা নিষেধ কবে, কৃপমঙ্ক হয়ে, জ্ঞানবিজ্ঞানের আলোহাওয়া রোধ করে যারা অচলায়তনে বাদ করত তারা যদি নিজেদের তুবল না করত তবে মুষ্টিমেয় তুর্ক বা মোগল বা ইংরেজ এদেশ জ্য করতে পারত না। রামমোহন প্রোক্ষতাবে ভারতবর্ষের স্বাধীনতার প্রদাধক। মনের মুক্তি না হলে মান্ত্র্য কথনো স্বাধীন হয় না। রামমোহন ও ব্যান্ধসমাজ মনের মুক্তি সাধন করে দেশকে পরোক্ষতাবে প্রস্তুত করেন। দেই প্রস্তুতি বাংলাদেশেই স্বাধিক হয় 1.

সমাজতন্ত্রবাদের তৎকালীন প্রধান পুরুষ রবাট ওয়েনের হঙ্গে রামমোহন যোগাযোগ স্থাপন করেছিলেন। ওয়েনকে লিখিত রামমোহনের পাঁচখানি পত্র ও তার পুত্রকে লিখিত একখানি পত্র সংগ্রহ করে ভক্টব দিলীপকুমার বিশাস

তার সম্প্রতি প্রকাশিত 'রামমোহন সমীকা' নামক গ্রন্থে প্রকাশ করেছেন। তার থেকে বোঝা যায় নীতিগতভাবে সমাজতন্ত্রবাদে তার সমর্থন ছিল, কিন্তু থ্রীস্টধর্ম, হিন্দুধর্ম প্রভৃতি ধর্মের দঙ্গে তার সামঞ্জুস্ত রাখা অত্যাবশ্রুক। প্রেম. করুণা ইত্যাদি চিরবুতিগুলি যেন কুল্ল না হয়। আমার মনে হয় র মমোহন ওয়েনকে ঠিক বুঝতে পারেন নি। ওয়েন ছিলেন প্রাইভেট প্রপাটির বিরোধী। সমাজতন্ত্রবাদ প্রাইভেট প্রপাটির দঙ্গে রেখাপ। আদি খ্রীস্টানরাও প্রাইভেট প্রপাটিতে বিশ্বাস করতেন না। অনেকেই প্রাইভেট প্রপাটি ত্যাগ করে কমিউন বা আশ্রম স্থাপন করে দেখানে গিয়ে কায়িক পরিশ্রম করতেন। পরে দেখা গেল চার্চ বা সক্তের হাতে বিপুল সম্পত্তি এসেছে। চার্চও এক বিরাট জমিদার ও মহাজন। ফলে ওয়েন প্রমুখ সংস্কারপদ্বী সমাজতন্ত্রবাদী ধর্মবিমুখ বা ঈশ্বরবিমুখ হন। যাঁরা প্রাইভেট প্রপাটিতে বিশ্বাস করতেন তাঁরা স্বভাবতই ওয়েন প্রচারিত সমাজতন্ত্রৰাদের বিরোধী হন। তাদের মধ্যে ছিলেন বহুসংখ্যক লিবারল। কেউ কেউ নান্তিক বা অজ্ঞেয়বাদী। তাঁদের কাছে সমাজতন্ত্রবাদীরা কালাপাহাড. কারণ উল্লেখ প্রাইভেট প্রপাটিকে বিনাশ করে সমাজের ভিত্তি ধ্বংস করতে চন। ওয়েনের মতো মোলায়েম বিফর্মিন্টকে নিয়ে এই ! পরে যথন মাক্সের মতো চরম রেভোলিউশনারি আসেন তথন তো হ' পক্ষেই যুদ্ধং দেহি মনে,ভাব প্রকট হয়। ওয়েন শ্রেণীসংগ্রাম প্রচার করেননি। মাকস সেইটেই করেন। আজকের ইউরোপেও এর নিষ্পত্তি হয়নি। আ<u>দি ঐ্র</u>টান ও অংধুনিক ক<u>মিউনি</u>স্ট উভয়েই প্রাইভেট প্রপাটিব বিপক্ষে। স্বপক্ষে যারা তাঁদের মধ্যেও নান্তিক বা অজ্ঞেয়বাদী আছেন। রামমোছন ঠিক ধরতে প রেননি যে বিবাদটা ধর্মবিশ্বাস ঘটিত নয়, সম্পত্তির মালিকানা ঘটিত। বিলেতে যাদের দ্বারা তিনি পরিরত ছিলেন তারা লিবারল, ছেমোক্রাট, রামমোহনও তাদের একজন। ওয়েনকে তারা এডাতেন বা ভরাতেন। রামমোহন তাই ওয়েনের সভায় যাননি। মত স্তরটা এইজন্তে নয় যে র মমোহন ছিলেন গভীরভাবে ধার্মিক আর ওয়েন অধার্মিক। প্রত্যুত ওয়েনও ছিলেন আ। দি और्फोनरामत মতো গরিব মজুরদের দর্দী বন্ধু। উভয়ের প্রয়াণের একশাে বছরের মধ্যে লেনিন এসে রুশদেশে প্রাইভেট প্রপাটি লােপ করেন।

শরৎচন্দ্রের অশেষ প্রশ্ন

সম্প্রতি শরৎচন্দ্রের জন্মবার্ষিকী উপলক্ষে অমুষ্ঠিত তাঁর জন্মস্থান দেবানন্দপুরে আমন্ত্রিত হরেছিলুম। তিনি তাঁর স্বগ্রামকে সাহিত্যে অমর করে দিয়ে গেছেন। দেখানে গেলেই মনে পড়ে যায় 'পণ্ডিত মশাই' ও 'পল্লীসমাজে'র কথা। সেই সঙ্গে 'শ্রীকাস্তে'র। বাজলন্দ্রী তো সেইখানকার মেয়ে। দেবানন্দপুর এখন একটি তীর্থ। তবে মাত্র ছই ঘন্টা সেখানে কাটিয়ে তার সম্বন্ধে সম্যুক ধারণা হয় না।

প্রধান অভিথি হিসাবে আমার কাজ ছিল কিছু বলা। আমার বক্তৃতা ছিল সংক্ষিপ্ত। তা না হলে নাট্যাভিনয়ের দেরি হয়ে যেত। যার জন্তে জনতা উদ্গ্রীব। আমার মুথ থেকে শরৎচন্দ্র সম্বন্ধে নতুন কথা কীই বা ওঁরা শুনতেন ? আর আমিই সেই একই কথা ক'বার ক'জায়গায় শোনাব ?

সভাশেষে সভাপতি মহাশয়ের দক্ষে চায়ের আসরে যাই। তিনি অস্থযোগ করেন যে আমার কাছে ওঁরা আরো কিছু শুনবেন আশা করেছিলেন। আমি বলি "শরংসাহিত্যের key question বা key problem তো হলো পতিতা নারীর ভাগ্য। তার আলোচনার উপযুক্ত স্থান বা কাল এটা নয়। গ্রামের লোকও নয় তার উপযুক্ত পাত্র।"

উপযুক্ত স্থান কাল পাত্র পেলে এ বিষয়ে আলোচনা করা কর্ত্য। বাংলাসাহিত্যে, কেবল বাংলাসাহিত্য কেন ভারতীয় সাহিত্যে, পতিতা নারীর প্রবক্তা
শর্মচন্দ্রের মতো আর কে আছেন ? পতিতা বলে যারা সমাজের বাইরে ইম্মরাল
বলে তারা সাহিত্যেরও বাইরে। তাদের কাহিনী পড়লে পাঠকপাঠিকার চরিত্র
নষ্ট হবে। যদি বা কেউ তাদের নাটকে বা উপন্তাদে আনেন তবে এমন ভাবে
আনবেন যাতে তাদের সম্বন্ধে দ্বাণা বা বিরাগ জন্মায়। পুঁথিগত হলেও "বিষাক্ত
তার সঙ্গ"। দেবী হবার অধিকার তাদের নেই, যেহেতু তারা নাচে গানে অপ্সরা।
নারী হবার অধিকারও তাদের নেই, যেহেতু নারীর ধর্ম সভীত্ব। তারা তা
হলে কী ? তারা দানবী। অথচ মানবের সঙ্গেই তাদের প্রতিরাত্রের কারবার।
এরা কিন্ধ সেই কারণে দানব নয়। দিনের বেলা এদের অন্ত রূপ। আমার এক
পুলিশ অফিসার বন্ধু অন্তসন্ধানের জন্তে গণিকালয়ে যান। সেথানে গিয়ে যেসব
পুরুষ্বের মুখ দেখেন তাদের কেউ বা অধ্যাপক, কেউ বা পুরোহিত, কেউ বা

হাকিম, কেউ বা উকীল, কেউ বা সম্পাদক।

এটা নতুন কিছু নয়। প্রাচীন ভারতেও এইরকম ছিল। মধ্যযুগের ভারতেও। তাই বেশ্যালয়ের মাটি পবিত্র। পূজার সময় সে মাটি কাজে লাগে। বেশ্যারা অপবিত্র হলেও তাঁদের পৃষ্ঠপোষকরা পবিত্র হতে পারেন। এ ধারণা আধুনিক যুগেই ঘা খায়। একালে তাই সেকালের মতো প্রকাশ্যে ঘাতায়ত করা চলে না, তবে কলকাতার বাবুমহলে শতখানেক বছর আগেও চলত। উত্তরভারতের তোকথাই নেই। দৃশ্যত গানবাজনার জন্মেই ভদ্ররা যাতায়াত করতেন। ভদ্রাদের কাছে তো গানবাজনা আশা করা যেত না।

শরৎচন্দ্রের ছিল গানবাজনার শথ। নিজেও তিনি গান করতেন। জমিদাব বন্ধুদের আশ্রায়ে থেকে তাঁকেও বাঈজীদের সান্নিধ্য পেতে হয়। তথন থেকেই এই প্রশ্নটি তাঁর জীবনের তথা সাহিত্যের কেন্দ্রীয় প্রশ্ন। এটিকে বাদ দিলে শরৎ সাহিত্য তার লবণত্ব হারায়। আলুনী লাগে। শ্রীকাস্ত ও রাজলন্দ্রী এই হুই নায়ক নায়িক। মিলনপিয়াসী অথচ মিলনবিম্থ, কারণ সমাজ এদেব মিলন স্বীকার করবে না। কেন ? রাজলন্দ্রীর অপরাধটা কী ? নিজের দোষে নয়, ভাগ্যদেশের তাকে বাঈজী হতে হয়। তাবলে কি তাব উদ্ধার নেই ?

টলস্টয়ের 'রেজারেকশন' উপন্থাসটিরও অন্তর্নিহিত প্রশ্ন, বাধা হয়ে যে ভ্রষ্টা হয়েছে তার কি এ জীবনে উদ্ধার নেই ? পতনের পর কি তার প্রক্রমান নেই ? এ প্রশ্ন যাঁদের পীড়িত করেছে তারা আইন পাশ করে নারীর বেশ্যারতি বন্ধ করেছেন, বেশ্যাদের জন্মে উদ্ধারাশ্রম স্থাপন করেছেন, শিক্ষা দিয়ে সাধু জীবিকায় প্রতিষ্ঠিত করেছেন। কিন্তু এত কিছুর পরেও দেখা গেল একবার যে অসতী হয়েছে চিরদিন সে অসতী বলে চিহ্নিত রয়ে গেছে, তার কপালে দ গা হয়ে গেছে 'অ' অক্ষব। কেউ তাকে ঘরে ফিরিয়ে নেবে না, বিয়ে করবে না, সমাজে বার করবে না, সামাজিক মায়্ম্য বলে গণ্য করবে না। আশ্রমবাসিনী হয়েও কি তার সমাজ বা পরিবার আছে ? সেখানে যারা বাস করে তারা তারই মতো হতভাগিনী। ধর্মীয় কারণে যারা আশ্রমবাসিনী হয় কিংবা রাজনৈতিক কারণে, তারা বাস করে ভিন্ন অশ্রমে। একের আশ্রমে অপরের স্থান নেই। কেন ? এরা কি নারী নয় ? মানবী নয় ? এরা কি অতীতের রিতি বা প্রবৃত্তি থেকে নিবৃত্ত হয়ে শুদ্ধ হয়নি, সচ্চরিত্র হয়নি ? এদের কি বিশ্বাস করা যায় না ? এদের ফি কোনো রকমে বিয়ে দেওবা যায় তা হলে কি

এরা স্বামীর প্রতি অবিশ্বাসিনী হবে ? সমাজের কল্ক হবে ?

শবংচক্রের 'নারীর মৃল্য' তরুণ বয়দে আমার হাতে পডে। আমি তার একটি শীর্ঘ সমালোচনা লিখি। সমালোচনা তো নয়, প্রশক্তি। 'ভারতী' সেটি প্রকাশ করে। শরৎচন্দ্রকে কে নাকি বলেছিল যে বেশ্রা যারা হয় তাদের অধিকাংশই বিধবা। কিন্তু তাঁর এক বন্ধু নাকি অনুসন্ধান করে জেনেছিলেন যে অধিকাংশ স্থলে ওরা সধবা। স্বামীর অভ্যাচার বা স্বামীগৃহের অভ্যাচার সহু করতে না পেরে কুলত্যাগ করেছে। এই পরিসংখ্যান নির্ভরযোগ্য কি না আমি জানতম না, শরৎচন্দ্রের কথাই আমি মেনে নিয়েছিলুম। পরে প্রেমাঙ্কুর আতর্থীর উপন্যাস 'চই র'ত্রি' পড়ে আমার জ্ঞান হয় যে, আমাদের দেশের বেখাদের নিয়ম হচ্চে প্রত্যেকেবই অক্ষানিকভাবে বিবাহ দেওয়া। যেমন করে পারে ভারা একটি পুরুষকে এতে রাজী করায়। বিবাহের পর স্বামীটি হয় পলাতক বা পরিত্যক্ত বা গলগ্রহ। কিন্তু স্ত্রীটি হয় সধবা। তার সিঁথিতে সিঁতুর ওঠে। এইসব সধবাও শরংচন্দ্রের বন্ধুর পরিসংখ্যানের অন্তর্গত হয়ে থাকতে পারে। সম্ভবত তিনি নিজেই জানতেন না যে এ রকম একটা প্রথা আছে। আমি যতদূর জানি, আছে। জিজ্ঞাসা করলে যারা সধবা বলে পরিচয় দেয় তাদের পুনর্বাসনের উপায় কি বিব হবিচ্ছেদ না ঘটিয়েই পুনর্বিবাহ ? সে এক জটিল ব্যাপার হবে। বিধবার নিয়ে যত না কঠিন তোর চেয়েও কঠিন পতিপরিত্যক্তার বা পতিপরিত্যাগিনীর পুনর্বিবাহ।

টলস্টয়েব উপনাদের নায়িকা কাতুশার পুনর্বাদন ছিল অপেক্ষারুত সহজ, কারণ বেখা হওয়ার আগে তার বিয়ে হয়নি। ভাষা হলেও দে কুমারী। কিন্তু শরৎচন্দ্রের উপন্তাদের হতভাগিনীরা বিধবা না হয়ে থ.কলে সধবা। তাই অচলাকে নিয়ে অচল অবস্থা। মহিম তাকে আশ্রয় না দিলে দে যা হতো তা বর্ণনা করতেও ভয় করে। হয়তো কিরণময়ীর মতো পাগল। বিধবা দাবিত্রীর বা বিধবা রাজলক্ষীর বিবাহ তিনি দেননি, বিধব, বিবাহে তিনি বিশ্বাদই করতেন না, তার দতী বিধবা নায়িকাদেরও তিনি অবিবাহিত নায়কদের হাতে সম্প্রদান করেননি। সম্ভবত তার মনে এই বদ্ধমূল সংস্কার ছিল য়ে আবার বিয়ে করলে নারীর সতীত্ব নম্ভ হয়। তার চেয়ে তাকে কাশী পাঠিয়ে দেওয়াই শ্রেয়। মেন কাশীতে যায়া যায় তাদের সকলের সতীত্ব অটুট থাকে। স্থানমাহাত্ম্যো বোধ হয়। তেমনি আর একটি স্থান হলো পুরী। এই ধরনের সরল সমাধান সেন্টিমেন্টাল

নভেলেই মানায়।

বিধবারা প্রেমে পড়বে, সধবারা প্রেমে পড়বে, পতিতারা প্রেমে পড়বে, তা না হলে পাঠকপাঠিকারা নভেল পড়বে না। অথচ শেষপর্যস্ত দেখা যাবে ওদের সকলের জন্ম ঢালা ব্যবস্থাপত্র— ব্রহ্মচর্য। বৈরাগ্যসাধনে মুক্তি। এতে নারীর কী আনন্দ তা নারীই জানে, কিন্তু পুরুষ যদি তার প্রেমে পড়ে থাকে দে বেচারাকেও আজীবন ব্রহ্মচারী হতে হবে। আনন্দের সঙ্গে নয় নিশ্চয়।

আমার এক বন্ধু শরৎচন্দ্রকে রাজলন্দ্রী সম্বন্ধে প্রশ্ন করেছিলেন। শরৎচন্দ্র নাকি উদ্ভরে বলেছিলেন যে রাজলন্দ্রী তার জীবনটাকে ব্যর্থ করে দিরেছে। পুরুষ চায় সমাজ, পুরুষ চায় সংসার, পুরুষ চায় সন্থান, পুরুষ চায় সমাজ, পুরুষ চায় সংসার, পুরুষ চায় সন্থান, পুরুষ চায় সন্ধান। এই চারটির একটিও রাজলন্দ্রী তাঁকে দেয়নি। তাই যদি হয়ে থাকে তবে পুরুষেব মৃক্তি বৈরাগ্য সাধনে নয়, পুরুষের সিদ্ধি ব্রন্ধাচর্যে নয়। পুরুষ তা হলে করবে কী ? যাকে ভালবাসে সে যদি বিধবা হয়ে থাকে বা সধবা হয়ে থাকে বা পতিতা হয়ে থাকে তবে তাকে বর্জন করে অন্য নারীকে বিবাহ করবে। এই গতান্থগতিক পদ্বাই পুরুষকে দেবে চতুর্বর্গ ফল। সমাজ আর সংসার আর সন্থান আর সন্থান।

আব প্রেম ? না, প্রেম নয়। প্রেম শুধু নাটক নভেলের জন্যে। যদি কেউ তাকে জীবনেও চায় তবে হিদাব করে কুমারীর প্রেমে পড়তে হবে। তেমন প্রেমের পরিণতি হবে বিবাহে। ব্রহ্মচর্যে নয়। প্রেমের সঙ্গে ব্রহ্মচর্যের জোড মেলানো শক্ত। তবে তারও নজীর আছে কারো কারো জীবনে। যেমন বার্নার্ড শার। যেমন ভার্জিনিয়া উলফের। উভয় ক্ষেত্রেই নারীর ইচ্ছায়। কেন, সে অনেক কথা। কারো কারো বেলা পুরুষের ইচ্ছায়।

টলস্টয়ের 'রেজারেকশন' শরৎচন্দ্রকে অন্থপ্রাণিত করেছিল। কিন্তু টলস্টয় তাঁর কাতৃশার বিবাহের পথ খোলা রাখেন এক বিপ্লবীর সঙ্গে। প্রেম থেকেই বিবাহ। কিন্তু দেক্ষেত্রেও লক্ষণীয়, প্রেম কামগন্ধহীন। তবে বিবাহের পর স্বাভাবিক হবে, এর আভাদ আছে বিপ্লবীর ভাবনায়। শরৎচন্দ্র টলস্টয়ের মতোই দরদী। কিন্তু তেমনি সংস্কারমুক্ত বলে মনে হয় না। তাঁর মানস আধুনিক মান্থবের মতো, তাঁর হৃদয় আধুনিক মান্থবের মতো, কিন্তু তাঁর সংস্কার সনাতনীদের মতো। পতিহীনা, পতিপরিত্যকা, পতিপরিত্যাগিনী নারীর এক মাত্র গতি হচ্ছে ব্রন্ধচর্ষ। যদি দে পতিতার জ্বীবন না চায়। সেকালের কুলীন কুমারীর জন্মেও ছিল সেই ব্যবস্থাপত্ত। দারাজীবন। যদি বিবাহ না হয়।

মনে পড়ে

হিন্দুসমাজের বাইরে যেদর সমাজ তাদের সম্বন্ধে আমার জ্ঞান একান্ত স্বল্প।
এক ব্রাহ্মসমাজকে আমি চিনি। কিন্তু ব্রাহ্মসমাজকে আব হিন্দুসমাজের বাইরে
বলা ঠিক হবে কি ? আগেকার দিনে জগন্নাথ মন্দিবের সদর ত্রায়ে লেখা থাকত
ব্রাহ্মদের প্রবেশ নিষেধ। এখনও আছে কিনা বলতে পাবর না। দীর্ঘকাল
যাইনি। যাবও না, যদি না ওবা অামার স্ত্রীকেও যেতে দেয়।

ভারতীয় খ্রীষ্টায় সমাজের দক্ষে আমার পরিচয় ঘনিষ্ঠ নয়, অথচ ব্রাহ্মসমাজের পরে খ্রীষ্টায় সমাজেই আমি যেটুকু মিশতে পাবি মিশেছি। বেশীর ভাগ ইউবোপে। তাছাড়া আমেরিকা তো আমাব ঘবেই।

যেখানে আমার জন্ম দেখানে আমাদেব নিকটতম প্রতিবেশীর অন্যতম ছিলেন এক খ্রীস্টান ভদ্রলোক। জন চৌধুবী তাঁব নাম। তাঁব বাজীব ছেলেদের সঙ্গে থেলা করেছি। ললিত নামটি এখনও মনে আছে। দেখতেও সে ছিল ললিত। আমাব বেনন যে বিছালয়ে পডত তার প্রধান শিক্ষয়িত্রী ছিলেন মিসেস মহাপাত্র। তাঁর স্বামী স্থাম্য়েলবাবু মানে মানো আমাদের বাজীতে আসতেন। স্থাম্যেলবাবুর ভাই লিম্য়েলবাবু ছিলেন কাক দের বন্ধু। তার চেহাবা আরো পরিকাব মনে আছে। বেজায় হাশিখুশি মান্ত্র্যটি। ছেলেলেলায় আমাব সেজকাকা আমাকে যীশুখ্রীস্ট উপহার দেন। বাংলা বই। যীশুকে তখন থেকেই আপনার বলে জানি। পরে ছোটকাকা আমাকে নিয়ে যান এক গির্জায। সেখানে আমি হাটু গেড়েছি, চোথও বুজেছি। উপদেশও শুনেছি। কটি ও মদ (বা মদের পরিবর্তে জল যেটাই হেকে) আস্বাদন করেছি। ওটা ছিল ব্যাপটিস্টদের গিজা। ঘটনাটা পঞ্চাশ বছরেরও পূর্বেকার। তখন কী প্রথা ছিল মনে নেই।

গিজায় যাওয়াটা যে উপলক্ষে সেটা হলো নিখিল ভারতীয় এপ্রীয় দক্ষেলন। বছ খ্রীস্টান প্রধানকে চাক্ষ্ম করি। উৎকলের মিঃ মধুস্থদন দাস তো ছিলেনই, ছিলেন দক্ষিণ ভারতের মিঃ দেবদাস ও মিঃ কে টি পল ও ভাগলপুরের রেভারেও তর্মদার। ওঁদের ভাষণ শুনেছি। মধুস্থদন দাস সগর্বে বলেন, "I am every inch an Indian."

বিভিন্ন ধর্ম দম্বন্ধে জিজ্ঞাসা ছিল আম.দের বংশগত। বাড়ীতে ধারা আসতেন

তাঁরা বিভিন্ন সম্প্রদায়ের লোক। আলাপ করতেন বাবার সঙ্গে। মাঝে মাঝে এক আধটা উক্তি আমারও কানে আসত। সে বয়সে নানামতের তুলনামূলক বিচাব আমার সাধ্যে কুলোত না। এখনো কি কুলোয় ? বুঝতে পারলে তো বিচাব কবব ?

প্রত্যেক ধর্মে এমন কিছু আছে যা অগু কোনো ধর্মে নেই। সেই নিজস্ব সম্পদ আছে বলেই সে আছে ও থাকনে। এগানে সংখ্যার প্রশ্ন অবান্তর। সমাজের প্রশ্নও গৌণ। যারা গ্রীস্তীয় সমাজভুক্ত নয় তারাও যীশুর মহিমা স্বীকাব করে ও তাব বাণীর থেকে প্রেরণা পায়। তিনি ও তার বাণী বিশ্বমানবের গৌরব।

বাইবেল আমাদের বাডীতে আসে আমার বাল্যবয়সে। আমার ছোটকাকা একবার আই-এ পাশ করে বাইবেল সোসাইটি থেকে উপহাব পান। আরেকবাব বি-এ পাশ করে। তথন আমাব ইংবেজী বিজ্ঞা অতি সামাল্য।

তবু সার্মন অন জ মাউণ্ট পডি। অন্তব স্পর্শ কবে। যেটুকু পারি গ্রহণ করি। একদিন আমার গৃহশিক্ষকেব হাতে অক্সফে।ড মিশনের 'এপিফা।নী' দেখি। মাত্র চার আনা চাদায় দারাবছর সপ্তাহে স্থাহে পাওয়া যায়। ডাক্ঘরের লোক জানবে যে আমার নামেও পত্রিকা আসে। পাড়ার ছেলেকা দেখবে যে আমার নামও গ্রাহকতালিকায় ছাপা হয়। এমনি কবে তো গ্রাহক হয়ে পড়া গেল। তারপব দেখা গেল প্রশ্নকর্তাদের মধ্যে আমার নাম। অতি নির্বোধ প্রশ্ন। সম্পাদক তারও উত্তর দিয়েছেন। তাব ফলে আমি আ;রো উদ্ধত হয়ে উঠি। কী একটা তর্ক তৃলি, ও প্রতিপক্ষকে বলি "ফুলস অফ দ্য ফাস্টর্ ওয়াটার"। ইংরেজি ইভিয়মের বই থেকে যা শিথেছি তাব প্রয়োগ করি ইংবেজেরই উপরে। সম্পাদক বোধহয় আমাব লেখা পড়ে ঠাওৱান আমি একজন শিক্ষিত ঘবক। সম্পাদকীয় লেখেন আমাৰ চিঠিৰ জৰাৰ দিতে। "মিঃ রায় নিজেই নিজেকে পুতর কমপ্লি-মেণ্ট দিয়েছেন।" পড়ে আমার তো লজ্জায় মাথা ইটে। বয়স তথন তের কি চৌদ। ও বয়দে আমি বেশ গোঁডা হিন্দু ছিল্ম। কিন্তু কী জানি কেমন করে আমার ভিতরে একটা পরিবর্তন আসে। আমি ব্রহ্মদের ও ঐ্রিফানদের প্রতি উন্মুখ হয়ে উঠি। কলেজে গিয়ে ওটা বেডে যায়। আই-এ পরীক্ষার সময় আমাকে যে কর্ম পূরণ করতে হয় ডাতে ধর্মের ঘরে লিখি "Monotheistic Eclectic Hinduism" অর্থাৎ "একেশ্বরবাদী সর্বতর্মের সারসংগ্রহকারী হিন্দুত্ব।" বন্ধরা তা নিয়ে হাসাহাসি করেন। কিন্তু সংক্ষেপে ওই আমার ধর্মমতের পরিচয়।

প্রাক্টধর্মের থেকেই আমি সংগ্রহ করেছি বেশি। যীশুর বাণী তো আমি প্রতাহ শারণ করি। "ভগবানের রাজ্যের ও উার ক্যায়নিষ্ঠার সন্ধান কর। আর সব আপনা হতেই জুটে ঘাবে।" শক্তকেও ভালোবাসতে হবে, এইখানেই যীশুর শিক্ষার শ্রেষ্ঠত্ব। প্রতিবেশীকে আপনার মতো ভালোবাসতে পারা কি কম কঠিন প

প্রেরণার উৎস

তথন অসহযোগের যুগ। গান্ধীজীর লেখা প্রত্যেক সপ্তাহে পড়তুম। খদ্দর সব সময়েই গার্মে দিতুম। তবে রবীন্দ্রনাথের প্রভাবে আমি গান্ধীজীর সব কথা মেনে নিতে পারিনি। ইউরোপে যাবার তীব্র বাসনা ছিল। দে বাসনা পূর্ণ হত না যদি না আমি আই সিন এস প্রতিযেগিতায় উচ্চন্থান অধিকার করে নির্বাচিত হতুম। বিলাতে হ'বছর থাকি। সেই তথন থেকেই আমার চিন্তা করে আমি চাকরি থেকে অকালে বিদায় নেব ও সাংবাদিকতাকেই আমার জীবিকা করব। ইতিমধ্যে আমি মনংস্থির করি কেবল বাংলা ভাষাতেই কবিতা ও উপক্যাস ইত্যাদি লিথব, নয়তো ওড়িয়া, বাংলা, ইংরেজ তিনটে ভাষায় ক্রতিব অর্জন করা সহজ নয়।

মেমন তেমন সাহিত্যিক হতে আমি চাইনি। আট সম্বন্ধে ববীক্রনাথকে প্রশ্ন করেছি শান্তিনিকেতনে গিয়ে। তিনি বলেছেন তিনি আমার প্রশ্নের উত্তর দেবেন কলকাতা বিশ্ববিষ্ঠালয়ের ভাষণে। আমাকে নিমন্ত্রণ জানিয়েছিলেন উপন্থিত থাকতে, কিন্তু আমি যেতে পারিনি। পরে পত্রিকায় তার বিবরণ পড়েছি। তাতে আমার জিজ্ঞাসার নিরসন হয়নি। কেননা টলস্টয় আমার মনে আট সম্বন্ধে অন্তর্বকম ভাবনা জাগিয়ে দিয়েছিলেন। মূলত আমার প্রেরণার উংস আট ও প্রেম। বিলেত্যাত্রী হ্বার সময় 'বিচিত্রা'র জন্মে ধারাবাহিকভাবে 'পথে প্রবাদে' লিখতে আরম্ভ করি। তাতে স্ক্ইটজারল্যাতে রম্যা রল্যার সাক্ষাৎকারের বিবরণ আছে। সেথানেও আট সম্বন্ধে প্রশ্ন আছে।

আমার লেখার ব্যাপারে অনেকে প্রশ্ন করেন, আমার রচনাশৈলীতে প্রমথ চৌধুরীর যে ছাপ আছে তা আমি সচেতনভাবে নিয়েছি কিনা। উত্তরে বলি, গোড়ার দিকে নিয়েছি। পরে আমি বৃষতে পারি যে আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা প্রমথ চৌধুরী মশাইয়ের অভিজ্ঞতার থেকে এক বেশী ভিন্ন যে আমাকে নিজের রাস্তাই তৈরি করে নিতে হবে। আমার রচনা প্রধানত রোমাণ্টিক ও আইভিয়ালিষ্টিক। তবে আমিও কালক্রমে একজন ইন্টেলেকচুয়াল হয়েছি। তার সঙ্গে আমার দমভাব বহু পরিমাণে রয়েছে। কিন্তু আমি আরও বেশী পরিমাণে জনগণের দিকে গেছি। দেটা টলস্টয় ও গান্ধীজীর প্রভাবে। দবচেয়ে বড় কথা

রামমোহন থেকে রবীন্দ্রনাথ পর্যন্ত বাংলার রেনেসাঁদের যে ঐতিহ্য প্রবাহিত তাতে তিনিও আছেন— আমিও আছি।

আমার কাছে দেশ যেমন পত্য, যুগও তেমনি পত্য। স্বতরাং দেশের মাটি যেমন পত্য, যুগের আলো হাওয়াও তেমনি পত্য। গাছ যদি আলো না পায়, যদি মাটিতেই আবদ্ধ থাকে, তাহলে দে গাছে ফুল ধরে না, ফল ধরে না। যুগকে সম্পূণভাবে বর্জন করে আধুনিক সাহিত্য হতে পারে না। কেউ কোনদিন তাকে রেনেসাঁদের সাহিত্য বলবে না। আমাদের চিত্রকররা, ভাস্কররা সকলেই যুগের সঙ্গে পা রেথে চলেছেন। স্বতরাং আমি যদি আর্টিস্ট হয়ে থাকি তবে একক নই। তাছাড়া আমি কি শুধু আর্টিস্ট ? আমি একজন ইন্টেলেকচুয়াল। একজন ইন্টেলেকচুয়ালর কাছে সারা মানবজাতিটাই আত্মীয়। সংস্কৃত স্লোকেই বলা হয়েছে— ইনি আপন, উনি পব এ গণনা লঘুচেতাদের গণনা। যাঁরা উদারচরিত সমগ্র বস্থধাই তার কুট্র।

কাজেই আমি যদি সর্বমানবেব দিক থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়ে কেবলমাত্র মাটির মাফুষের উপবেই নিবদ্ধ করি তবে সেটা আমার পক্ষে উদারতার পরিচয় হয় না। তাছাডা আধুনিক জ্ঞান বিজ্ঞানের অসংখ্য শাখা প্রশাখা সহদ্ধে খোঁজ খবব রাখাও একজন ইণ্টেলেকচুয়ালের কর্তবা। অধিকস্ক বিশ্ব রাজনীতি ও বিশ্ব অর্থনীতি সহদ্ধে সজাগ না হলে একজন ভারতীয় নাগরিক হিসেবে স্থানেরই বা কতাটকু সেবা করতে পারব ? যুদ্ধ ও শান্তির মত ভয়য়র ওঞ্জতর বিষয়ে যে উদাসীন বা অজ্ঞা সে কাকেই বা কি নেতৃত্ব দেবে বা দিতে পারবে ? আমাদের কাউকে না কাউকে ইণ্টেলেকচুয়াল লীভারশিপ দিতে হবে, ওধু পলিটিকাল লীভারশিপ নয়, নইলে যা হবে তা অক্ষের বারা নীয়মান যথা অক্ষ।

কমলী নেহি ছোডতী

এক যে ছিলেন সাধু, তাঁব গাযে ছিল এক কম্বল। ব'বো মাস সেটা তিনি গাযে জডিযে বাথতেন, কী শীত, কী গ্রীম্ম, কী বর্ধা, কী বসন্ত। যে দেখত সে-ই বলত, সাধুজী, এ কী ব্যাপাব ? আমবা এমনিতেই ঘামে ভ সছি আব আপনাব গায়ে কম্বল। আপনাব কট হচ্ছে না ?

সাধুজী হেদে বলেন, "আবে ভাই. কষ্ট সইব না তো সংসাব ছেডেছি কেন ? কিন্তু সংসাব ছাডলে কী হবে, এই কমলীকে ছাডতে পাবছি নে। আমি ছাডতে চ'ইলেও কমনী আম কে ছাডছে না।

হাসকৰ ব্যাপাৰ। কিন্তু আমন হাস্তকৰ ব্যাপাৰ ওই একটি নয়। অবিকল এক না হলেও দৃষ্টান্ত আনেক। ক বো বেলা ছডি, ক বো বেলা ছাতা, কাবো কাশো বেলা ওভাৰকোট। সাধুদেৰ কাবো ক বো বেলা কান চকা টুপী।

আমাব বেলা চা আব খববেব কাগজ।

বে জ বিকেল বেলা আমাব ঠাকুবদা বসতেন চ'ষেব সরঞ্জাম নিয়ে। একে একে জটতেন তাঁব সমবয়সী প্রতিবেশ চা-সেবীগণ। কাবো ক বো হ তে নিজম্ব পেষালা বা গেল স। চায়েব সঙ্গে বেশী কবে তুব মিশিয়ে তিনি আমাদেবও দিতেন, আমাকে আব আমাব ছোট ভাইকে। আমাদেব তুধ খাওয়াবাব ওটাও একটা কৌশল।

বিজ্ঞীতে ছ'খানা পত্রিকা আসত। বাংলা 'বস্ক্রমতী' ও ইংবেজী 'ছা বেঙ্গুলী'। প্রথমে সাপ্ত হিক সংস্ক্রবণ, পবে অর্ধ-সাপ্তাহিক। বুক্তে পাবিনে, পডতে চাইনে, কিন্তু উৎসাহ দেন আমাব বাবা। ইংবেজী শোধাব ওটাও একটা কৌশল। স্ক্রেজাব কত্তিকু শোধায় ?

ক।ক।দের একজন একটা ওডিয়া স।পাহিক পত্রিকাও নিতেন ও তাতে লিখতেন। সেটাও আমি পডতুম। একদিন দেখি তাতে ছাপা হয়ে গেছে বাডীব বেড লের নাম। বসিকা কিন্তু স্ত্রী নয়, পুরুষ। ওকে আমাব বেশ মনে আছে। ওব সন্তান সন্ততিব ধারা অনেক দিন প্রবাহিত ছিল।

চা আর থববেব কাগজ যে আমাকে দারা জীবন তাড়া কববে তা কি তথন জানতুম ? ছাড়তে চাইলেও ছাড়ে না। ক্ষেক্বার ছেড়ে দেখেছি। অভ্যাস ছাড়া অত সহজ নয়। অভ্যাস এমন নেশায় দাড়িয়েছে।

আগে বলি চা পানের রন্ত্রণস্ত। জাপানে টী সেরিমনি প্রত্যক্ষ করেছি। সে এক এলাহি কাণ্ড। তিন ঘণ্টা ধরে চলার কথা। আমরা বিদেশী অতিথি বলে সংক্ষেপিত হয়। যত দ্র মনে পড়ে ঘণ্টা খানেক লাগে। মহিলারা পরিবেশন করেন। একজন পুরুষ অধ্যক্ষের তত্ত্বাবধানে। ওটা ধর্মের অঙ্গ। বৌদ্ধ ধর্মের জেন বা ধ্যান সম্প্রদায়ের। বেশ্ব হয় অস্থান্য সম্প্রদায়েরও।

চা আম দের দেশে অর্বাচীন। এর দক্ষেধর্মের কোনো যোগ নেই। তবে সাধ্ সন্থাসীরাও চা পান করতে ও করাতে ভালোবাসেন। পিতলের না কাঁসার বাটিতে এক বাটি গরম চা পান করেছিলুম লছমনঝোলার ছোট একটি মঠে। গঙ্গার ধারে বদে সেই চা পান করতে কত যে ভালো লেগেছিল। পান করালেন যিনি তিনি এক ব্যায়িনী সন্থাসিনী। আপ্যায়নটা বেগধ হয় আমার সহধর্মিণীর স্থাদে। আমি তো একটা প্রতিজ্ঞাই করে ফেলি যে আবার আমরা লছমন ঝোলায় আসব ও থাকব। উদ্দেশ্য গঙ্গার শোভা দর্শন ও চা পান। ষাট বছর কেটে গেছে, এথনো তার পূরণ হয়নি।

নিজের বাড়ীর প্রদক্ষে ফিরে যাই। ঠাকুরদার পরলোকের পরেও চায়ের বৈঠক অব্যাহত থাকে। পৌরোহিত্য করেন বাবা। প্রতিবেশীরা আদেন না। কিন্তু বাড়ীতে অতিথি থাকলে তাঁরা যোগ দেন। চলছিল বেশ, কিন্তু হঠাৎ . ইউরোপে মহাযুদ্ধ বেধে যায়। সংসার্যাত্রার থরচ বাড়ে, কিন্তু চাকরির মাইনে সেই অফুপাতে বাড়ে না। আয় ব্যয়ের সমতা আনতে না পেরে বাবা চায়ের জন্তে খরচটা ছাঁটাই করেন। বলেন, "এখন থেকে চা বন্ধ। ওতে ট্যানিক অ্যাসিড আছে। সেটা বিষ। তাছাড়া ওটা চা-কুলির রক্ত।"

এতকালের অভ্যাস ছাড়তে আমাদের খ্বই কট হয়। কিন্তু ওটাও তো একরকম নেশা। নেশা জিনিসটা কি ভালো? আমার ছোট কাকা বলেন, "আমাদের মতো লোকের পক্ষে একটা নেশাই যথেষ্ট। তারই থরচ কুলিয়ে উঠতে পারছিনে। তার নাম ভাত। তার উপরে আরো একটা নেশা?"

তু দিনের বাসি পান্তা ভাতের আমানি থেলে একটু নেশার মতো ভাব আমে বইকি। আমার জন্মস্থানে ওটাও একটা ডেলিকেসি। ওর সঙ্গে একটু তুন লক্ষা মিশিয়ে নিতে হয়। আবো কী কী মেশায়, মনে পড়ছে না। আমরা ওর তেমন পক্ষপাতী ছিলুম না। লোকে শুনলে ভাববে কী ? আমরা যে "বাবু"

বলে সন্মানিত।

যুদ্ধের ধাকায় কাপড়েও টান পড়ে। হেড মান্টার মশায় স্থলের ছাত্রদের ডেকে বলেন, "তোমরা শাঁট, কোট বর্জন করো। শাল বা চাদরের দরকার কী ? ধুতীর কোঁচা গায়ে জড়িয়ে আসবে। মান্টার মশায়েরা কেউ কিছু মনে করবেন না। কেবল ইন্স্পেক্টর সাহেব যেদিন আসবেন সেদিনের কথা আলাদা।"

ওদিকে চায়ের কী হলো বলি। এক দ্র সম্পর্কের পিসেমশায় আমাদের ওথানে চাকরির থোঁজে এসে আন্থানা গেড়ে বসেছিলেন। তিনিই নেন রোজ বাজার করার ভার। ঠাকুরকে ছাঁটাই করা হয়েছিল। রায়ার ভার নিয়েছিলেন মা। বিকেলে কাছারি থেকে ফিরে বাবা যথন জলথাবার খেতে বসতেন তাঁর সঙ্গে আমরাও বসতুম। তথন তিনি বলতেন, "আহা! জলের বদলে এক পেয়ালা চা যদি থাকছ ?"

তথন মহেন্দ্র পিদে বলতেন, "আছে। টিনটাতে কয়েকটা পাতা পড়ে আছে। চাও তো এনে দিতে পারি।"

সকলে তাঁর তারিফ করত। ভাঁড়ারের ভার তার হাতেই নিরাপদ। বাবা খুশি হয়ে বলতেন, "ভাগ্যিষ মহেল ছেল।"

রোজ বিকেলে একই অভিনয় হয়। চা যেন আর ফুরোতে চায় না। লক্ষীর ভাগুার। বাবা আর উচ্চবাচ্য করেন না। ট্যানিক অ্যাণিড উদর্ভ করেন।

মাস কাবারের সময় মুদী এদে বলে, "বাবু মশায়, এক টিন চা আনিয়েছিলেন তার দামটা বাকী আছে।"

বাবা তো অবাক। মহেন্দ্র পিদেকে জিজ্ঞাসা করেন। পিদে ভিজে বেডালটি। কী একটা আজে বাজে জবাব দেন। সেইদিনই মহেন্দ্র বিদায়। আমাদেরও চা পান শেষ। যুদ্ধের পরে বাবার অবস্থা একটু ভালো হয়। তথন চা পান আবার শুক্র। কিন্তু ততদিনে আমি চলে গেছি বাডী থেকে বহু দূরে। কলেজে। যাদের সঙ্গে এক কক্ষে থাকি তারা কেউ চা থায় না। কেননা পায় না। টাকায় কুলোয় না। আমিও কোনো মতে থবচ চালাই।

কলেজের বছর ছয়েক চা পান কদাচিৎ ঘটে। কলেজ বজের সময় নিজের বাড়ীতে। অন্ত সময় আর কারো বাড়ীতে। হাতে কিছু পয়সা জমলে একটা স্টোভ কিনি। তাতে চা নয়, কোকো বানাই। যাতে নিজাকর্ষণ হয়। আমার এমন কপাল যে পরীকায় সাফল্য যদি বা এল তার সঙ্গে সঙ্গে এল অনিদ্রা। যাকে বলে ইনসমনিয়া। বিলেতে গিয়েও তার হাত থেকে রেহাই মেলে না। সেখানেও কোকোই আমার সাধী। তবে চায়েরও থরচ জোটে।

জাহাজে ওরা রোজ ভিনারের পর একটি ছোট পেয়ালায় কফি পরিবেশন করত। বিদ্যুটে কালো কফি। কিন্তু কী চমৎকার গন্ধ! বলে কয়ে দেটাকে আমি ধলা করে নিই। প্রচুর হুণ মেশাই। লোকে হাসে। তা হাস্কক। কফির টেস্ট থাকে না। না থাকুক। কিন্তু কফি থেলে আমার ঘুম আসে না। অগতা। জাহাজের কন্ধি পার্টিতে যাওয়া ছেড়ে দিয়ে জাহাজের ডেকে গিয়ে হাওয়া থাই। তাতে নিপ্রাকর্ষণ হয়।

পশ্চিমে সামাজিক মাহ্য হতে হলে চা বা কফি বা মদ থেতে ও খাওয়াতে হয়। ক্রান্সে তো খাবার জল চাইলে খনিজ জল এনে দেয়। অচেনা শয়তানের চেয়ে চেনা শয়তান ভালো। এটা ইংরেজদের প্রাদ। আমি চায়ের পাট আবার শুরু করি। দেশে ফিরে এসেও তারই জের চলে।

খাবার আর থবর চ্টোই আমার দামনে রাখলে আমি থাবার ছেডে থবরটাই আগে ধরি। থবরের কাগজ খুঁটিয়ে পড়ে তার পরে থাবারে মন দেওয়া। অবশ্র থেতে থেতেও পড়া যায়, পড়তে পড়তেও খাওয়া যায়। কিন্তু দেটা টেবিল ম্যানাগ নয়। তাতে অক্সের প্রতি অমনোযোগ বা অবছেলা প্রকাশ করা হয়।

খববের কাগজ পড়তে পড়তে আমি দ্বিতীয় একটা নেশায় আসক্ত হয়ে পড়ি। অর্থা-ভাব, বাড়াতে ইংরেজী কাগজ নেওয়া বন্ধ। বাইরে গিয়ে যখন যা পাই পড়ি। স্থলের পত্রিকা ঘর ছিল আমার জিমা। বেড়ালের জিমা মাছ। সেকালের অধিকাংশ বিখ্যাত পত্রিকাই স্থল থেকে নেওয়া হতো। কিংবা হেডমান্টার মহাশয়ের নিজের বাড়ী থেকে আসত। এমনি করে আমার 'সবুজপত্রে'র সঙ্গে পরিচয় ঘটে। আমার জীবনে সেটা একটা ম্মরণীয় ঘটনা। কিন্তু 'সবুজপত্র' বা 'ভারতী' বা 'মানসী ও মর্মবাণী' তো খবরের কাগজ নয়। মান্টার মহাশয়ের বাড়ী গিয়ে 'প্রবাসী' পড়তুম। তাতে কিছু খবর থাকত। আর খবর সম্বন্ধে মন্তব্য। এই সময় বিলেত থেকে আসে 'মাই ম্যাগাজিন' ও 'চিলড্রেন্ধ নিউজপেপার'। আমি স্বর্গ হাতে পাই। বছর বারো কি তেরো তখন বয়েস। বুঝি আর না বুঝি বিলিতী কাগজ পড়া আমার চাই। বেশ মনে আছে মার্কিন প্রেসিডেন্ট উড়ো উইলসন বা তাঁর পত্নীর কোনো এক পূর্বনারী ছিলেন রেড ইণ্ডিয়ান প্রিক্রেস। থবরটা তারিফ করে ছাপা হয়েছিল।

বাড়ীতে একদিন তুমুল উত্তেজনা। কাকারা কোথায় শুনে এসেছেন উড়ো উইলসন নাকি বলেছেন যে ভারতকে না ভারত প্রভৃতিকে সেল্ফ ভিটার-মিনেশনের অধিকার দিতে হবে। তার মানে স্বরাজ আমরা চাইলেই পাব। কাকারা তা বিশাস করেন। কিন্তু বাবা করেন না। স্বরাজ কি এত সহজে মেলে ? ইংরেজরা কি সহজে তাদের সাম্রাজ্য গুটিয়ে নেবে ? উইলসন বললেই হলো। আমরা সেদিন বাবার উপর বিরক্ত হই।

কেমন করে আমার হাতে কিছু টাকা আদে। 'প্রবাসীর' গ্রাহক হয়ে পিছি। অন্তের কাছে 'মডার্ন রিভিউ' ধার করি। পরে কলেছে গিয়ে স্কলারশিপের টাকা থেকে 'মডার্ন রিভিউ'য়ের চাঁদা পাঠাই। অমনি করে আমার থবরের ত্যা কতক পরিমাণে মেটে। কিন্তু ত্ধের সাধ কি থোলে মেটে ? পড়তে হয় দৈনিক বা সাপ্তাহিক। তথনকার দিনে 'টেলিগ্রাফ' নামে একটা ইংরেজী সাপ্তাহিক ছিল। বার্ষিক চাঁদা মাত্র তু'টাকা। পরে তিন টাকা হয়। যেমন করে পারি গোটা কয়েক টাকা জোগাড় করে গ্রাহক হয়ে পিছি। সারা হপ্তার মোটা মোটা থবরগুলো সমস্তই তাতে থাকত। নেতাদের ভাষণের রিপোটও। প্রথম যে সংখ্যা আমার হাতে আদে তাতে বড়ো বডো হরফে ছাপা ছিল বারীক্রকুমার ঘোষের মৃক্তি। বারীক্র যথন দ্বীপাস্তরিত হন তথন আমি শিশু। একটু বডো হয়ে তার দাদা অরবিন্দ ঘোষের নাম শুনি, কিন্তু তার নয়। অরবিন্দ ঘোষ নাকি যুদ্ধের সময় জার্মানীতে পালিয়ে গেছেন অস্ত্র সংগ্রহ করতে। সেই অস্ত্র দিয়ে দেশ উদ্ধার করবেন। আমার সমবয়সীরা ত র প্রত্যাবর্তনের প্রতীক্ষায়।

'টেলিগ্রাফ' খুলে দেখি পাঞ্চাবের জালিয়ানওয়াল বাগের নির্মম হত্যাকাও। সামবিক আইন। খবরের উপর নিষেধাজ্ঞা। রবীক্রনাথ ঠাকুরের নাইট উপাধিত্যাগ। মহাত্মা গান্ধী প্রমুখ নেত দের প্রতিবাদ।

এর আগে বা পরে স্থবরও পড়ি। মন্টেগু চেমদকোর্ড রিফর্মসু। দার দত্যেন্দ্রপ্রশন্ন দিংহ লর্ড উপাবি পেয়ে ব্রিটিশ পার্লামেন্টের হাউদ অভ লর্ডদেব মেম্বর। এক বাঙালার নাইট উপাধি ত্যাগ তো আরেক বাঙালীর ব্যারন উপাধি লাভ। সাডা পড়ে যায়।

ইতিমধ্যে আমি চিঠি লিখে দারা ভারতের বিভিন্ন প্রদেশ থেকে থবরের কাগজের নম্না আনাতে আরম্ভ করেছি। মাদ্রাজ থেকে আসে মিদেদ আানী বেদান্টের দৈনিক 'নিউ ইণ্ডিয়া' আর দাপ্তাহিক 'কমন্টইল'। আর অবান্ধাণদের

মৃথপাত 'জাষ্টিস'। মিদেদ বেদান্টের নাম আমি আগে থেকেই জানতুম। আমাদের বাড়ীতে তার 'শ্রীমদ ভগবদ্গীত।' ও তার ইংরেজী অস্কুবাদ ছিল। পকেট সাইজ, দাম ম ত্র ত্র'আনা। পরে বোধহয় চার আনা হয়। হেড মাস্টার মশায় ছিলেন থিয়সফিন্ট, মিসেস বেস,প্টের ভক্ত। কংগ্রেসের কলকাতা অধিবেশনে তিনি সভানেত্রী হয়েছিলেন। তার একটা কৌতককব বিবরণ ছিল বীরবলের রচনায়। বীরবল তার নাম দিয়েছিলেন 'অল্ল বাসতী'। অধিবেশনে কেন যে মারামারি হয়েছিল মনে নেই। কিন্তু বাঙালী তরুণদের সবুজ পরিধান বক্তে লাল হয়ে মায়। বীরবল ছিলেন বাঙালী পেটিয়ট। তার হিন্দু মুসলিম ভেদবৃদ্ধি ছিল না, কিন্তু ব ডালী অবাঙালী ভেদবৃদ্ধি ছিল। তিনি ও তাঁর মতো হাইকে।টের ব্যারিস্টার আর আটের্নিরাই ছিলেন তংকালীন কংগ্রেদের নীতি ও নেতা নির্ধারক। উমেশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় থেকে সত্যেক্রপ্রসন্ন নিংহ ও ভূপেক্রনাথ বস্ত্র পর্যন্ত ব ঙালী সভাপতিরা ছিলেন তাঁদেব লোক। আব দীর্ঘকাল ধরে কংগ্রেসের সেক্রেটারি ছিলেন জানকীনাথ ঘোষাল, স্বাকুমারী দেরীর স্বামী। মিদেদ বেণান্টের সময় থেকে কংগ্রেস চলে যায় কলক তাব বাঙালী মভারেট মহলের হাতের মুঠোর বাইরে। কিছুদিন পবে 'বেঙ্গলী'তে দেখি স্থরেক্তনাথ বন্দোপাধায়ে কংগ্রেস ছাডলেন।

বোদাই থেকে অনে দৈনিক 'বোদাই ক্রনিকল' ও 'আন্তভোকেট অভ্ ইণ্ডিয়া'। করাচী থেকে দৈনিক 'নিউ টাইমস'। ল'হে'র থেকে লালা লাজপথ বায়ের 'বলেম তরম'। ওটা কিন্ত ইংরেজী নয়, উর্তু পত্রিকা। এল,হাবাদ থেকে আনে দৈনিক 'ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট' ও সাপ্তাহিক 'ছেমে ক্রাট'। উভয়েরই সম্পাদক বিশিনচন্দ্র পাল। বিশিনচন্দ্র তত্তদিনে পরম বৈষ্ণব হয়েছেন। 'ডেমোক্রাটের' প্রথম কি দিতীয় সম্পাদকীয় ছিল 'ছা রোড টু রুন্দাবন'। সম্পাদকীয় নীতি নিয়ে স্বভাধিকারী মোভিলাল নেহক্রব সঙ্গে মতভেদ হয়। বিশিনচন্দ্র পদত্যাগ করেন। 'ডেমোক্রাট' বোধহয় উঠে যায়। কংগ্রেসেব নীতি ও নেতা পরিবর্তনের পর 'ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট' হয় কংগ্রেসের বিশিষ্ট ম্থপত্র। আমার চিঠির উত্তর দেন পত্রিকার ম্যানেজার জবাহরলাল নেহক। তথনকার দিনে অজ্ঞাতনামা।

পাটনার 'দাচলাইট' থেকে আমি আমার জীবনেব অভাতম মূলমন্ত্র পাই। 'ইটারনাল ভিজিলাক্ষ ইজ অ প্রাইস অভ্লিবাটি।' স্বাধীনতাব মূল্য চির

জার্থতি। সম্পাদক ছিলেন বিহারী পেট্রিয়ট। আরো কয়েকথানা কাগজও হাতে আদে। এসব পড়তে পড়তে আমি স্থির করি যে আমিও হব থবরের কাগজের সম্পাদকীয় স্থন্থের লেথক। আমাদের স্থূলের লাইব্রেরীতে আমেরিকান 'দেলফ এড়কেটর' ছিল। তাতে ছিল সংবাদপত্র সম্পাদনা ও পরিচালনার প্রসঙ্গে প্রবন্ধ। এডিটর, সাব এডিটর, রিপোটার কার কী কর্তব্য। আমি রিপোটার হব না, সাব-এডিটরও না, উন্নতি করতে করতে এডিটর হব। তা যদি না হই তবে ফ্রী-লান্স হব। এই যেমন সস্ত নিহাল সিং। 'মডার্ন রিভিউ'তে আমেরিকাস্থিত ভারতীয় সাংবাদিকদের সম্বন্ধে পড়েছি। তারা যা করছেন ভাওতো দেশের কাজ।

অসহযোগ আন্দোলন শুরু হয়ে যায়। ম্যাট্রিক দেবার ইচ্ছে ছিল না, অনিচ্ছাসত্ত্ব দিই। তার পরে কলকাতা যাত্রা, সেথান থেকে পরে একসময় আমেরিকা পলায়ন। চেয়েছিল্ম সাংবাদিক হতে। ফিরে এসে কলেজে ভর্তি হই। কিন্তু থবরের কাগজ পড়া সমানে চলে। রোজ মাইল থানেক হেঁটে ডাকঘরে যাই, হকার ডেলিভারি নেওয়ার সঙ্গে দঙ্গে তুই বন্ধুতে মিলে চাব পয়সাদিরে 'সার্ভ্যান্ট' লুফে নিই। গরম গরম থবর তো থাকেই, সম্পাদকীয়ও তেমনি গবম। একদিন দেখা গেল 'আনন্দবাজার পত্রিকা' নতুন আকাবে নতুন প্রকাবে প্রকাশিত হচ্ছে। এখন আর বৈষ্ণবদের ধর্মীয় সাপ্তাহিক নয়, স্ববাজেব জত্তে অহিংস সংগ্রামীদের প্রেরণাসঞ্চারী দৈনিক। 'পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ মায়্রুষ মহ ত্মা গান্ধী আজ ৫৫ দিন কারাগাবে।"

জামি 'ইয়াং ইণ্ডিয়া' সাপ্তাহিকেব নিয়মিত পাঠক ছিলুম। মহাত্মার পর তার সম্পাদক হন মৌলানা মহম্মদ আলীর জামাতা শোয়েব কুরেশী ও তার পবে বা তার আগে মহাত্মার পট্ট শিশ্ব চক্রবর্তী রাজগোপালাচারী। সংক্ষেপে সি. আর.। কারাগার থেকে ফিরে মহাত্মা আবার সম্পাদনা ভার গ্রহণ করেন। কলেজে ছ' বছর পডার পর যথন বিলেভ যাই তথন সাপ্তাহিক 'ইয়াং ইণ্ডিয়া' আব অধ্পত্তীহিক 'আন্দবাজার পত্রিকা' নিয়মিত পাই। তা ছাড়া আরো অনেক পত্রিকা।

বিলেতে আমার সকালের পাঠ্য ছিল 'টাইমস' আর বিকেলের পাঠ্য যেদিন যেটা আগে দেখি— 'ইভনিং স্ট্যপ্তার্ড' বা 'ইভনিং নিউজ' বা 'স্টার'। রবিবারে পড়তুম 'অবজাভার'। জে. এল. গার্ভিন ধার প্রখ্যাত সম্পাদক। আর নাট্য সমালোচক স্থপ্রসিদ্ধ সেন্ট জন আর্ভিন। অন্যান্য পত্রিকাও মাঝে মাঝে পড়তুম। বিশেষত ম্যাঞ্চেটার গার্ডিয়ান আর 'ডেলী এক্সপ্রেস'। খুব ভালোকাগজ ছিল 'ডেলি নিউজ'। সেটা 'ডেলী ক্রনিকলে'র সঙ্গে জুডে হয় 'নিউজ ক্রনিকল'। 'ওয়েন্টমিনন্টার গেজেট' বোধহয় আমার যাবার আগেই উঠে যায়। ওর বিশেষ প্রতিপত্তি ছিল। লিবারল পার্টি তথন ডুবতে বসেছে। তাদের কাগজগুলোর অন্তিত্ব বিপন্ন। ঘোর বক্ষণশীল 'মর্নিং পোন্ট' প্রায় উঠে যাবার দাথিল। বক্ষণশীলরাও এত ভারতবিষেষী নয়। লেবার পার্টির ম্থপত্র ছিল 'ডেলী হেরাল্ড'। ভালোই লাগত পড়তে। জর্জ ল্যান্সবেরী ছিলেন সম্পাদক। স্বোজিনী নাইডুর সম্বর্ধনা উপলক্ষে যে মধ্যাহ্নভোজন হয় তাতে তিনিও ছিলেন আর ছিলেন 'ন্টেটসম্যানের' প্রাক্তন সম্পাদক ভগিনী নিবেদিতাব বন্ধু এন কেব্রাটির্কিফ। এরা ত'জনেই মহং ব্যক্তি। ভারতের মিত্র।

ইউবোপ থেকে ফিরে আসার পরেও কমলী অমাকে ছাডেনি। বিলেত থেকে আসত 'মাাঞ্চেনার গার্ডিয়ান উইকলি' আর 'বার্লিনার টাগেরাট' নামক জার্মান দৈনিক পত্রিকার সাপ্তাহিক ইংরেজী সংস্করণ। লগুনের সাপ্তাহিক 'এভরিম্যান' পত্রিকাও পেতুম। আমেরিকা থেকে বেরোত 'লিভিং এজ' নামে এক অসাধারণ মানিকপত্র। তাতে স্ব দেশের পত্রিকার বছে। বাছা ফীচার থাকত। লবণ সত্যাগ্রহ আরম্ভ কবার আগে গান্ধাজী বডনাটকে যে শারণীয় পত্র লেখেন তার বয়ান কলকাতার 'আছভান্স' থেকে তুলে দেয়। সম্পাদকের মতে ওটা একাও গুরুত্বপূর্ণ দলিল। কাগজটা অকালে বন্ধ হয়ে যয়া অমেরিকার বামপন্থী সাপ্তাহিক 'নিউ রিপাবলিক'ও নিতুম। পরে এনব ছেডে লগুনের 'নিউ সেটটসমান' সাপ্তাহিক নিতে আরপ্ত করি। সাতেচল্লিশ বছর হলো আমি তার গ্রহক। ইউরোপের সঙ্গে যোগস্ত্র এপন ওটাই। আমেরিকার সঙ্গে 'গ্রাশনাল জিয়োগ্রাফিক ম্যাগাজিন'।

কলেজের সময়কার কথা পুরোপুরি বলা হয় নি। পাটনায় থ কতে এনতার কাগজ পড়েছি। দেশের নানা প্রদেশের দৈনিক ও সাপ্তাহিক। প্রধানত বিহারী ইয়াংমেন্স ইনস্টিটিউটে, পরে সচিদানন্দ সিংহ লাইব্রেরীতে। তু'তিনটি বাদে তথনকার দিনের বনেদি কাগজগুলির এখন অন্তিম্ব নেই। আমার যে সব ক'টা নাম মনে আছে তা নয়। এলাহাবাদের 'পাইয়োনীয়ার' লাহোরের 'নিভিল আ্যাণ্ড মিলিটারি গেজেট', কলকাতার 'ইংলিশম্যান', ইউরোপীয় সম্প্রদার্থের

শিংহাবলোকন

এসব পত্তিকাও আমাব নজর এড়ারনি। সন্তার মধ্যে খুব ভালো পত্তিকা ছিল 'ইণ্ডিয়ান ডেলি নিউজ'। মালিক ইউরোপীয়ান, কিন্তু সম্পাদক ভারতীয়। সেটা উঠে যায়, তার প্রেস হাত বদল করে। সেই প্রেস থেকে বেরোয় 'ফরওয়ার্ড'। অতি উচ্চাঙ্কের পত্তিকা। আমার লেখা ছাপে।

প্রাক্তরেট হওয়ার পর আমার কলকাতায় এসে সাংবাদিক হওয়ার কথা।
সম্ভব হলে 'ফরওয়ার্ডে' অথবা 'আনন্দবাজার পত্রিকা'য়। প্রফ্রেক্সার সরকার
আমার পিতৃবন্ধু। কিন্তু কোথাকার জল কোথায় গড়ায়। অনিস্রার মূল্য দিয়ে
আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছিলুম। দেই মূল্য দিয়ে
আই. সি এদ. প্রতিযোগিতায়ও কৃতী হলুম। সাংবাদিকতার জন্যে আমার যে
প্রস্তুতি সেই প্রস্তুতি আমার এই প্রতিযোগিতায়ও কাজে লেগে যায়। এতে একটা
প্রশ্নপত্র ছিল বর্তমান কাল সম্বন্ধে সাধারণ জ্ঞান। তা ছাড়া প্রবন্ধ লিখতে
দেওয়া হতো এমন সব বিষয়ের কোনো একটাতে যেটার জ্ব্যে খবরের কাগজ
পড়া দরকারী। পরিশেষে নেওয়া হতো মৌখিক পরীক্ষা। দেশবিদেশের তরতাজা হালচাল জানা থাকলে চটপট উত্তর দিতে পারা যেত। রাজনীতি অথনীতি ইত্যাদি সবই প্রাস্কিক।

শিক্ষানবীশ হয়ে বিলেত যাই। দেখান থেকে ফিরে সরকারী চাকরিতে বহাল হই। কিন্তু বরাবরই জানতুম যে সরকারী চাকরি আমার জন্মে নয়, আমিও সরকারী চাকরির জন্যে নই। আমাকে স্বাধীনভাবে লিখতে হবে। আমার অন্যতম মূলমন্ত্র ইটারনাল ভিজিল, সং ইজ ত প্রাইস অভ লিবাটি। স্বাধীনতার মূল্য চির জার্থতি। সাংবাদিকতাই আমার অভীষ্ট। আমার আদর্শ এইচ ভরিউ নেভিনসন, এইচ এন ব্রেলসফোর্ড, রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, সম্ভ নিহাল সিং। থবরের কাগজে না লিখলেও আমি যোগস্ত্র অব্যাহত রাথি। বিশেষ করে মহাত্মা গান্ধীর মুখপত্রের সঙ্গে। 'ইয়াং ইণ্ডিয়া' বন্ধ হয়ে যায়, তার জায়গা নেয় 'হরিজন'। দে পত্রিকা ষতদিন চলেছিল তভদিন আমি তার গ্রাহক ছিল্ম। মহাত্মার পত্রিকাগুলিকে বলতে পারা যেত নিউজপেশার নয়, ভিউজপেশার। দে রকম ভিউজপেশার আরো কয়েকটি ছিল। মৌলানা মহম্মদ আলীর 'কমরেড' দেখেছি। রাজনীতির সঙ্গে ধর্মের মিশ্রণ ভিন্ন ধর্মের পাঠকদের আকর্ষণ করবে কেন ? নতুবা উচ্চ মানের সাপ্তাহিক। আমার পছন্দমই ছিল 'ইণ্ডিয়াল দোক্ষাল রিফর্মার'। সম্পাদক কে নটরাজন। মনে পড়ে না করে

উঠে ধার।

চাকরি থেকে জকালে অবদর নেওয়ার পর কিন্তু সাংবাদিকতায় মন যায না। ইতিমধ্যে সাহিত্যে কিছু দূব অগ্রসর হয়েছি। আরো অগ্রসর হতে হলে অসপত্ম মনোযোগ চাই। সংবাদিক হইনে, কিন্তু সাংবাদপত্রকেও ছাড়তে পারিনে। সেও আমাকে ছাডবে না। সংখ্যা বাডিয়ে দিয়েছি। চারখানা বাংলা ও চাবখানা ইংরেজী দৈনিক আমার নিত্য পাঠ্য। এ ছাডা সাপ্তাহিক তো আছেই। কেন এত পডি গ কিদের জন্মে এ প্রস্তুতি গ ওপাবে গেলে চিত্রগুপ্ত প্রশ্ন করবেন, মর্তের হালচাল কী গ উত্তর দিতে পাবলে স্বর্গ গ নইতো নরক গ আদল কথা, আমি ও্যাকিবহাল হতে চাই। নইলে লোকে বলবে সেকেলে।